



## ASESINADOS DOS GUARDIAS CIVILES



Ayer, en San Sebastián, dos guardias civiles fueron ametrallados en el mercado de Atocha. Las víctimas son el guardia segundo Lorenzo Soto Soto, de 24 años y José Zafra Regil, de 30 años. Los dos guardias habían ido al mercado en un coche particular, vestidos de paisano, a comprar fruta para las cocinas y el economato. Cuatro individuos dispararon ráfagas de metrallera contra los agentes, que cayeron mortalmente heridos.

En la foto de EFE, recibida por el telefax de «BALEARES», Lorenzo Soto a la izquierda y José Zafra a la derecha.

(Información en página 10)

Confederación Española de  
Organizaciones Empresariales

## CARLOS FERRER, REELEGIDO PRESIDENTE

Carlos Ferrer Salat, que se presentaba como único candidato, fue elegido presidente de la CEOE en la asamblea que esta organización celebró en la mañana de ayer y en la que también se eligieron a los miembros de la Junta Directiva.

(Información en página 12)

La Constitución,  
en el Senado

# A DEBATE EN EL PLENO

Con un minuto de silencio de todos los senadores puestos en pie, por las víctimas de los atentados terroristas cometidos últimamente en el País Vasco, se inició la serie de sesiones plenarias que el Senado dedicará en exclusiva a debatir el dictamen elaborado por la Comisión Constitucional en relación con el proyecto de Constitución.

El pleno se inició a las cinco y cuatro minutos de la tarde.

Una vez iniciada la sesión, fue derrotada la primera enmienda de Xirinachs, que durante media hora había defendido la conveniencia de una Repú-

blica federal. Asimismo fue presentada una enmienda, por parte de los socialistas, que fue aprobada, por la cual vuelve a la redacción original el artículo primero, desbancando una enmienda de Cela que lo había modificado. Han sido rechazadas todas las demás modificaciones propuestas. Es de suponer que en este pleno no pasen más que las previamente planificadas por UCD y PSOE, pues hay que tener en cuenta que entre los dos tienen la mayoría de votos.

(Información en página 12)

Acuerdo pesquero  
España - CEE

## Bloqueado por Inglaterra

LAS 240 LICENCIAS Y 4.500 TONELADAS SE MANTIENEN POR UN TRIMESTRE

BRUSELAS.— (Del corresponsal de Pyresa, Andrés Ramer). Dentro de la mayor calma y sin el menor dramatismo, el ministro británico de Pesca, Silkin, ha expresado la oposición de su delegación al «acuerdo-marco hispano-comunitario». Al mismo tiempo, el representante del Gobierno de Londres confirmó que aceptaba las cifras que en materia de licencias (doscientas cuarenta) y de tonelaje (4.500 toneladas) propone la «Comisión Europea» para los últimos tres meses del año.

Como se temía, han surgido pues dificultades en el seno del Consejo de Ministros comunitario. La posición británica no invalida el compromiso económico conseguido durante la madrugada del viernes al sábado entre el representante español, Bassols, y el comunitario, Raymond Simonet. Concretamente, lo que los británicos cuestionan es el marco jurídico que deben regir en el futuro las relaciones pesqueras entre España y la «CEE».

La posición británica no es nada «europeista», pero tampoco esto es ninguna novedad. El Reino Unido con tal de conservar la exclusividad de las 50 millas costeras, viene oponiéndose a las propuestas de sus otros ocho socios comunitarios con vistas a la adopción de una política de pesca común.

Por otra parte, los ingleses tampoco han tenido presente a la hora de tomar su decisión que España es un «país candidato» y se han limitado a actuar con un patrón de medida análogo al que se aplica a los «países terceros». El razonamiento de los bri-

tánicos en este punto es el siguiente: Puesto que hasta el momento la «Comunidad no ha concluido ningún acuerdo-marco con terceros países, tampoco debe hacerlo con España. Y en efecto, ni Suecia, ni Noruega ni las Islas Feroe que eran los otros estados pendientes de la conclusión de un «acuerdo-marco» han sido tratados de manera diferente a España.

Hoy, sin embargo, será rubricado entre los jefes de la delegación española y comunitaria el compromiso logrado la semana pasada. A continuación, el acuerdo-marco será remitido al Parlamento Europeo y de ahí, nuevamente, al Consejo de Ministros comunitario. En todo este trámite, si las circunstancias no cambian, las reservas británicas se harán sentir y, en último término, puede que impidan que este texto llegue a tener vigor.

Las cifras que la Comisión Europea ha hecho públicas en materia de licencias y tonelaje y que entrarán en vigor a partir del primero de octubre son las siguientes:

Zona 6: 567 toneladas (merluza) y 1.059 tn. (capturas accesorias).

Zona 7: 1.800 toneladas (merluza) y 3.600 tn. (capturas accesorias).

Zona 8: 2.173 toneladas (merluza) y 4.346 tn. (capturas accesorias).

Por lo que se refiere a licencias, son: 37 licencias en la zona 6; 104 licencias en la zona 7 y 49 en la zona 8.

## LOCAL

### Reunión del pleno del Consell UNA COMISION MIXTA SE ENCARGARA DEL TEMA DE PORTLAND

A propuesta de los consellers de Ordenación del Territorio y de Industria, el pleno del Consell reunido ayer aprobó la creación de una Comisión mixta que se encargará de estudiar e intentar solucionar el problema de la fábrica Portland Mallorca S. A. Dicha Comisión estará formada por miembros de todas las consellerías que tienen competencia en los diferentes aspectos de este conflicto de intereses. Concretamente estarán representadas las consellerías de Ordenación del Territorio, Industria, Interior y Trabajo que, al no haberse efectuado aún el trasvase de competencias, se tendrán que limitar a recomendar la posible solución a todas las partes implicadas en el asunto.

■ LOS CUADERNILLOS.  
Por Juan Bonet.

■ Al crearse 20 nuevas plazas  
LOS MAESTROS NO TENDRAN  
QUE ABANDONAR LA ISLA.

■ LAS ESCUELAS DE TURISMO  
CONCEDERAN EL TITULO DE  
TECNICO SUPERIOR.

■ LA CAPELLA INTERPRETARA  
PIEZAS MALLORQUINAS  
ANTE EL PAPA.

■ AQUI, LA NOTICIA (página 3).

■ SA GENT.

■ «SA PEDRA», NUEVA REVISTA  
MALLORQUINA.

## Desconvocada la huelga de taxis



A última hora de la tarde de ayer la Agrupación Empresarial de Auto-taxis y Autoturismos decidió desconvocar la huelga prevista en el sector para hoy y mañana, decisión a la que se adhirió la Agrupación de taxistas autónomos integrada en la PIMEM.

El acuerdo concreto consistió en aplazar el paro dando un margen de cinco días para ver los resultados de las negociaciones, y se llegó al mismo tras unos contactos de última hora mantenidos entre la patronal de taxis y las autoridades municipales.



## «LA UNIO DE PAGESOS, DISCONFORME CON EL ACTUAL SISTEMA DE LA SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA»

Después de un año de haber emprendido la campaña de la S.S.A., y visto el caso omiso que ha hecho la Administración a nuestras reivindicaciones, agravado por el aumento de un 18 por 100 las mismas jornadas teóricas y sin cumplir siquiera los "pactos de la Moncloa", la comisión provincial de la S. S. A. de la U.P.M. aprueba seguir la campaña de no pagar la cuota empresarial por peonadas teóricas hasta que la Administración nos dé respuesta satisfactoria a los siguientes puntos:

Primero: Eliminación inmediata del sistema actual de recaudación por jornadas teóricas.

Segundo: Eliminación del tope de 50.000 pesetas de líquido imponible para que todos los agricultores sean incluidos en la S.S.A.

Tercero: Fijación de criterios básicos de cotización de la S.S.A. acordados con carácter de urgencia entre el Gobierno y los representantes de los agricultores.

Cuarto: Jubilación a los 60 años, pues la dureza de los trabajos agrícolas ha agotado las energías físicas del trabajador al alcanzar esa edad; este factor, unido a la estructura compleja de la agricultura moderna, motiva que dicho trabajador no sea apto para ejercer la profesión de payés.

Quinto: Integración inmediata a los beneficios de la S.S.A. (pensiones y prestaciones) de todo trabajador que sobrepase la edad de jubilación.

Sexto: Eliminación del período mínimo de cotización para ser beneficiario de la S.S.A.

Séptimo: Equiparación de prestaciones al régimen general, aspiración que viene justificada por el hecho de que el agricultor autónomo, al causar baja por enfermedad o accidente, debe abandonar la explotación de sus fincas y tierras por serie materialmente imposible su sostenimiento, de ahí la reivindicación de unas prestaciones justas y basadas en cálculos reales, los cuales pueden suponer la supervivencia para muchas empresas agrícolas.

## UNA CONSTITUCIO PER A LA REFORMA: MONARQUIA, CAPITALISME I ESTAT CENTRAL (y II)

Per Eberhard Grosske Fiol (PSI)

### III UN ESTAT REGIONAL

Una de les coses que més crida l'atenció de la futura Constitució és l'especial atenció que ha rebut l'estructura de l'Estat, és a dir, la qüestió de les "nacionalitats i regions que lo integran".

Aquest prolix i detallat tractament fa molt complexe el seu anàlisi en les dues retxes que permet aquest article. No obstant això, si podem afirmar amb fermesa que la Constitució, que actualment es discuteix al Senat, no reconeix les aspiracions nacionals dels diferents pobles que conformen l'Estat espanyol.

En efecte, l'Estat espanyol no és concebut al text constitucional com a suma harmonitzada de sotiranies, com la lliure i comuna voluntat d'assolir junts un destí comú, sinó com un Estat unitari que se regionalitza, que delega a mes determinades competències a alguns dels territoris que el componen.

Això, naturalment, no és una afirmació gratuïta, és l'única conclusió que se pot extreure a l'anàlitzar el tractament autòmic de la Constitució.

Vegem-ne breument alguns dels seus principals aspectes. En primer lloc, la Constitució no reconeix el dret a l'autodeterminació, la qual cosa vol dir simplement el dret que tenen els diferents pobles de l'Estat espanyol a decidir lliurement sobre el seu destí.

En segon lloc —i com una de les conseqüències de l'anterior—, la Constitució no admet la federació de territoris autònoms, és a dir, que, en cas de que dos o més territoris autònoms desitjassin lliurement establir uns lligams federatius, la Constitució els ho impedia.

En tercer lloc, la Constitució preveu així mateix uns altres mecanismes d'ingerència dins els poders autònoms que van més enllà del propi text constitucional.

En aquest sentit, per exemple, els estatus d'autonomia elaborats a les diferents comunitats autònomes no solsament hauran

d'entrar dins les normes generals previstes per la Constitució sinó que, endemés, podran ésser retallants per les Corts Generals abans d'ésser sotmesos a Referèndum.

Per una altra banda, inclos dins l'àmbit concret de les escasses competències a tribuïdes en exclusiva a les comunitats autònomes, l'Estat podrà dictar normatives generals a les quals s'hauran d'adequar els diferents poders autònoms.

En darrer lloc, i per acabar, un repàs a les competències sobre les quals l'Estat té exclusiva competència, ens donarà una idea de lo magra que serà l'autonomia política real (no purament administrativa) dels diferents territoris autònoms de l'Estat Espanyol.

Deixant de banda les de menor importància política podem resumir aquestes competències en les següents:

- Defensa i fores armades.
- Administració de justícia.
- Legislació mercantil, penal i penitenciària.
- Legislació laboral.
- Legislació civil.
- Legislació sobre propietat.
- Règim duaner i aranzelari, Comerç exterior.
- Bases generals de l'ordenament del crèdit, Banca i assegurances.

— Bases i coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica.

— Sanitat exterior. Bases i coordinació general de la sanitat. Legislació sobre productes farmacèutics.

- Pesca marítima.
- Règim general de comunicacions
- Bases de règim minier i energètic.
- Normes bàsiques del règim de premsa, ràdio i televisió.
- Seguretat pública.
- Autorització per a la convocatòria de consultes populars per via de referèndum.

Evidentment, aquesta llista no diu tot per si mateixa. No podem entrar aquí en millors consideracions sobre el tema, ni tractar qüestions tan importants com la financiació dels poders autònoms.

Això, sense cap dubte, serà objecte de posteriors articles. Servesquin simplement aquestes línies com a motiu de reflexió i com a primera trobada amb el text constitucional a partir d'una perspectiva socialista, autogestionària i nacionalista, tal i com la té plantejada el Partit Socialista de Mallorca (PSI).

## 500 plazas - Desde 18 años - Sobre 550.000 PTAS. AÑO

### ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS!

Convocadas Oposiciones por la PRESIDENCIA DEL GOBIERNO para ADMINISTRATIVOS DE LOS MINISTERIOS CIVILES. — AMBOS SEXOS. — Desde 18 años, sin límite máximo de edad. — Título (para el Turno Libre) Bachiller Superior o equivalente. — NO SE EXIGE MECANOGRAFIA NI TAQUIGRAFIA. — Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS! En las dos últimas convocatorias han preparado con nuestros Textos los NUMERO UNO del Turno Libre y gran número de aprobados. — Instancias hasta el 17 de Octubre. — Pídanos URGENTE (acompañando 30 pts. en sellos de Correos) Programa con impresos oficiales de instancia y amplios informes. Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3, MADRID - 14

## ¡UN MARTILLAZO DE RISA SOBRE LA OLA PORNOGRAFICA!

### MAÑANA **CINE Versailles** ESTRENO



MADE IN SUECIA



Ella y él están casados y se quieren, pero nunca han hecho el amor, porque creen que uno se muere cuando hace "eso".

"troll"



Pero el cura les dice: o consumación o separación.

"troll"



Y él y ella deciden morir y se "suicidan"... pero...

Clasificada S

Interpretada por SOLVEIG TERNSTRÖM · BÜRJE AHLSTEDT EASTMANCOLOR.

Un film de Vilgot Sjöman



VEA LAS INSOLITAS IMAGENES DE LA ORGIA CINEMATOGRAFICA «A LO SUECO»



SE ADVIERTE AL PUBLICO QUE ESTA PELICULA POR SU TEMATICA O CONTENIDO, PUDIERA HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR

HOY-ULTIMO DIA: «BERMUDAS: LA CUEVA DE LOS TIBURONES» (AUT. TODOS PUBLICOS)

## COLOR DEL DIA

### SORIAHUMOR



**Baleares** ANO XXXVIII N.º 12.231 DEPOSITO LEGAL P.M. 1978

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R.º MALLORCA 9-B, PALMA

EDITADO POR M.G.S.B. PASO GENERALISIMO, 142, MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 69 40\* (trés líneas)

PUBLICIDAD ..... 23 11 77

SUSCRIPCIONES. 23 67 10

CIERRE ..... 23 11 77



AQUI, LA NOTICIA

EROTISMO, INCLUSO EN «YA»

La ola de erotismo desatado que invade este país ha llegado, incluso, al último reducto de las buenas costumbres, el diario madrileño "Ya". En efecto, en su edición dominical, los —imaginamos— estupefactos lectores vieron, indignados, cómo, a todo color, se publicaba una fotografía de dos hermosas mozas con los senos desnudos. Aunque se trataba de un encarte publicitario de una editorial, no deja de ser noticia que dos damas muestren sus pechos desde las páginas de "Ya".

SON SAN JUAN, SIN PROBLEMAS

Afortunadamente, podemos decir que, hasta el momento, la última huelga de celo de los controladores galos, que tantos trastornos causó a lo largo de

todo el verano, no ha tenido, en esta ocasión, la menor incidencia en nuestro aeropuerto. Prácticamente, ni se ha notado.

SUSANA ESTRADA, EN PALMA

En efecto, hoy llega a Palma, para presentar su última película —naturalmente clasificada "S"—, la máxima estrella del despelote nacional, la señora Susana Estrada. La película, obviamente, no pensamos ir a verla, pero tenemos, por el contrario, una cita con la Estrada. Cita profesional como habrán entendido ustedes. Y ya les contaremos

FESTIVAL-CONCURSO HIPPY 78

El Círculo Cultural «Juan Vázquez de Mella» organiza, el próximo jueves, día 28, un festival-concurso denominado «Hippy 78», en el que se coronará como es

tradicional, a la «hippy» más guapa y sus damas de honor, «miss» simpatía y «miss» fotogénico.

MEDICINA, SIN NOVEDADES

Ayer estuvimos hablando con el señor Roig para que nos diera las últimas noticias sobre el tema primero de medicina. El presidente de la junta promotora de nuestra universidad estaba en contacto con el rector de Barcelona para que éste le diera noticias. A última hora no hubo novedades. Parece ser, sin embargo, que todo está solucionado, pero oficialmente no se ha dicho nada todavía.

EL PROXIMO AÑO CURSO DE FORMACION DE PROFESORES DE PEDAGOGIA TERAPEUTICA

Según ha aparecido en el J.O.P. el próximo año se iniciarán en Mallorca unos cursos de formación de profesores de pedagogía terapéutica. Dichos profesores se encargarán de la formación de alumnos que manifiesten deficiencias, tanto en centros especiales como en centros par-

ticulares y estatales. El lunes quedará abierta la matrícula y se admitirán un total de alumnos que oscile entre los cuarenta y cinco. El único requisito para poder acceder a este título es el de poseer con anterioridad el de maestro, psicólogo o pedagogo.

JORNADAS DE ENTRETENIMIENTO DE LA ASOCIACION DEL PUIG DE SANT PERE

La Asociación de Vecinos del Puig-Santa Creu ha organizado para esta última semana de septiembre unas jornadas de entretenimiento que comenzarán hoy domingo con una excursión a la Playa de Es Trenc. Continuará el programa con cinco días de proyecciones —cuatro de diapositivas y una película— cada tarde a las ocho y media en la calle de la Pólvora y al aire libre, con la intención de proporcionar a vecinos y ciudadanos unas horas de esparcimiento y ofrecerles unos conocimientos generales sobre Mallorca. Las proyecciones serán sobre las pasadas fiestas de Sant Joan y Sant Pere, recuerdos de excursiones «Sineu, Muro, Pareis, Dragonera», imágenes del barrio y de la ciudad, y fauna y flora mallorquina. Las jornadas finalizarán el sábado día 30 a las cinco y media de la tarde, con una fiesta para grandes y pequeños con xeremiers, amollada de estels y toda clase de juegos populares.

LA FUENTE DE LA RAMBLA

Ultimamente la porquería se ha adueñado del popular «brollador» donde la Rambla empieza o, según termina. Sería deseable que el responsable de fuentes públicas incluyera en su itinerario el

mercado-paseo-bulevar y se enterase de los males, para aplicar los correspondientes remedios. La fuente está mohosa, pringosa, funciona mal y puede que incluso en unos días huelga peor...

ADEMAS DE MULTAR, LIMPIAR

Sólo los lectores de las secciones especializadas se enteran de sí a los que han fijado carteles políticos en las escaleras de la plaza Mayor y otros lugares les han multado. Nosotros pedimos, además, que sean retirados. No vaya a incluirse el precio de las sanciones en el presupuesto de promoción.

Estas actuaciones han de ser rápidas, para que así el importe de la multa haya que sumar la falta de promoción. Lo otro queda en desafío y carcajada. Incluso los hay que con airarse un poco en el pago de la multa a lo mejor se permiten el lujo de ser ellos quienes se la quitan. Y pensar que el ejemplo del civismo no interesa a nadie...

CATENARIAS DE ALTA TENSION

Nos comunica documentadamente la Delegación de Industria que los reglamentos técnicos de líneas eléctricas aéreas de alta tensión, al enumerar las previsiones de seguridad relativas a las mismas no incluyen ninguna prescripción relativa a la colocación de mallas de cables bajo las catenarias.

Por tanto las mallas de seguridad que pedíamos en una nota relativa a las catenarias que

cruzan sobre vía pública y autopista en los alrededores de la central de Cala Gamba y en los accesos a los Mercados Centrales de Abastecimiento no responden a una prescripción de seguridad reglamentada y la Delegación en su nota añade que su eficacia sería discutible y quizá contraproducente.

Agradecemos la aclaración al organismo competente.

SIN NOTICIAS SOBRE EL

COMIENZO DEL CURSO

EN LA UNIVERSIDAD

A pesar de que se decía que en el presente curso las clases iban a comenzar en las universidades españolas a principios del mes próximo, lo cierto es que, por el momento, no se sabe nada en ningún sitio y que los únicos que saben a ciencia cierta el día que comienzan las clases son los alumnos de las unidades docentes, dependientes de la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma de Barcelona.

Así pues, a seguir esperando.

IBIZA: APLAZADA LA CONSTRUCCION

DE LA RESIDENCIA DEL SOE

La suspensión de la visita a Baleares del ministro de Sanidad y Seguridad Social, Enrique Sánchez de León, también afecta a Ibiza. Hasta la fecha, se desconoce cuándo comenzarán las obras de la nueva residencia sanitaria de la Seguridad Social, existiendo, por tal motivo, malestar entre sus trabajadores. Se esperaba que se cumpliera la palabra dada por el subsecretario

del citado departamento, Victorino Anguera, por la que se había comprometido a que las obras comenzarían en agosto, después se retrasaron a primeros de este mes, adjudicando los trabajos a una empresa catalana, y esta es la fecha en que aún no han comenzado a trabajar, con el consiguiente perjuicio para las familias obreras.

ELECCION DE LA JUNTA DE

GOBIERNO DEL COLEGIO

OFICIAL DE ARQUITECTOS

DE BALEARES

El pasado día 19 se celebraron las elecciones para la primera junta del Colegio de Arquitectos de Baleares y juntas de Gobierno de las delegaciones de Ibiza-Formentera, Menorca y Mallorca y de ellas se obtuvieron los siguientes resultados:

- Decano-Presidente: Juan María Bonnín Cifre
- Tesorero: Mateo Carrió Muntaner
- Contador: Antonio Parietti Llitesas
- Secretario: José Palau Lloveras
- Vicesecretario: Guillermo Nadal de Olives
- Vocal de Estado: Pedro Nicolau Bover
- Vocal Provincial: Valentin Sorribas Subirá
- Vocal de Municipio: Javier Massanet Moragues
- Vocal: Gabriel Vidal Arcas
- Vocal: Enrique Rovira Colomar
- Vocal: Bartolomé Martí Vidal
- Vocal: Isabel E. Martínez León
- Vocal: Enrique Fernández Bellmunt
- Vocal: Francisco A. Negre Rigol
- Vocal: Pedro Luis Mercadal Mercadal
- Vocal: Francisco X. Surinyach López

Acto seguido, una vez finalizado el escrutinio de votos, los elegidos tomaron posesión de sus cargos quedando constituido, de esta forma, el Colegio Oficial.

IBIZA, CENTRO DE LA DROGA

«En Ibiza hay que encender la luz roja con respecto al consumo de drogas en España. Nuestra isla es uno de los más importantes centros de recepción de drogas, provenientes del sudeste asiático», ha dicho el profesor español, Alberto Rubio, miembro de la Lucha contra la Droga y que representa a nuestro país en el seminario sobre la prevención y profilaxis precoz de los tóxicos, organizado, en Lisboa, por las Naciones Unidas y con la colaboración del Gobierno portugués. Este encuentro reúne a 19 países hasta el próximo día 26 y estudia los problemas de la droga en los países del área mediterránea. El profesor Rubio Fuentes culpa al turismo y al alto nivel de vida del consumo de estupefacientes. Los jóvenes que consumen la droga en Ibiza están considerados como marginados, cuando no lo hacen por sí mismo y llevan una vida nómada, caracterizada por la

inconstancia en el trabajo, la música y la residencia.

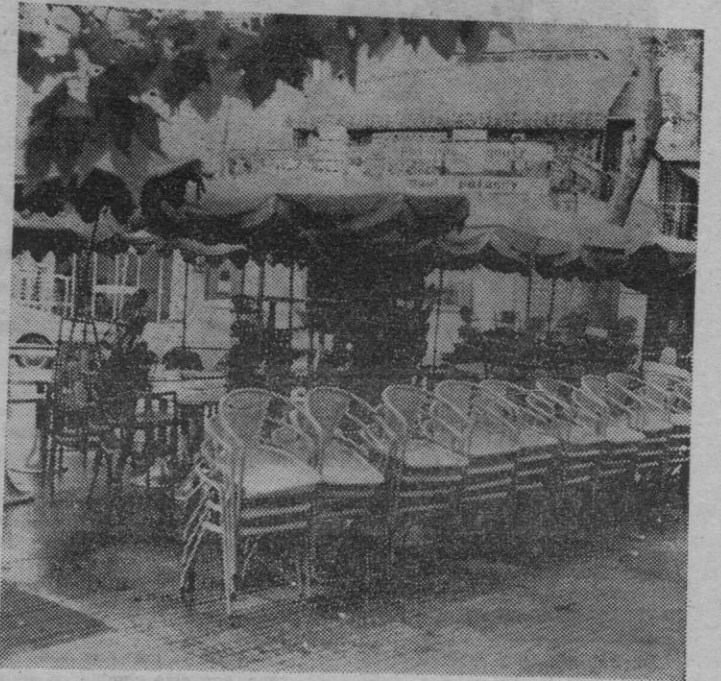
CASA GARCIA

Plaza Cort, 9-1.º  
Tels. 22 43 30 - 28 62 22  
Compra joyas usadas, brillantes, objetos plata, monedas, relojes antiguos.

COMPRAMOS a los mejores precios ANTIGUEDADES  
Muebles antiguos, plata, bronce, pintura mallorquina....  
TASACIONES POR EXPERTOS PEREPILES  
Av. Jaime III, 23 - Palma  
Tels. 22 45 39 - 28 47 28

VIA PUBLICA: OCUPACION

EXCESIVA

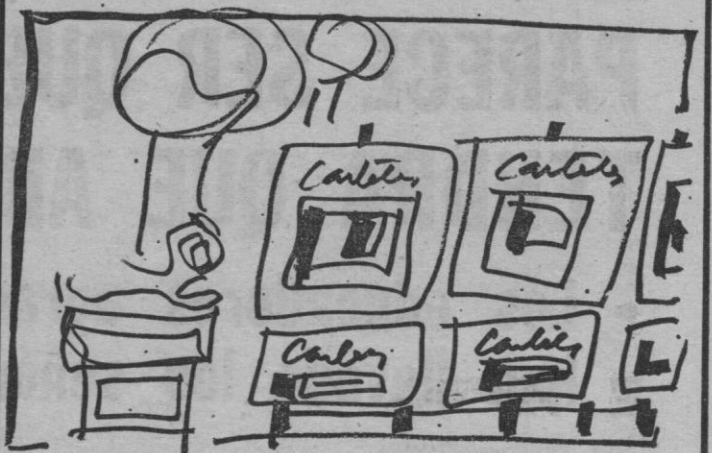


En la plaza del Marqués del Palmer puede a diario comprarse no sólo el éxito de los bares radicados allí, lo cual nos parece muy bien y nos alegra, sino el abuso que los mismos hacen de la Plaza, reducida a un pasillo que en la dirección a las escaleras del teatro forma un embudo que deja una luz de apenas un metro para el paso de peatones en las dos direcciones.

Un dicho mallorquín, constata: «entre poc i massa, sa mesura pasa».

LOS CUADERNILLOS

por Juan BONET



Tableros y Carteles

NO LE AGRADAN a uno esos Tableros, cargados de buena intención, que ha colocado el Ayuntamiento al servicio de los Carteles. Podrían haber sido, como menos, de pueblín o de villorrio. (Y uno no tiene nada contra los pueblines, al contrario, ni contra los villorrios, al contrario, pero la frase antigua me ha saltado por entre las telas y ahí la dejo.) A esos Tableros les falta algo más de carpintería. Haber quedado más redonditos. No sé si me explico. Seguramente un poco, no lo bastante. Pero ahí lo dejo también.

Con todo, lo peor de esos Tableros (que prestan el colosal servicio de limpiar las esquinas ciudadanas) es su colocación. Por el centro de la ciudad, tapiando perspectivas tan deliciosas —digamos— como la del Borne, son un puro adefesio. Un tapón, un cul de sac, un hasta aquí llegaron las aguas y de aquí no pasaron.

Es decir y resumiendo, para abreviar, que lo que de veras me parece una desdicha es su colocación. No es justo que la ciudad, en el centro o almendra o corazón, se quede tapiada, limitada, o, por decirlo de golpe y amén, cegada. No, no es lo oportuno acotar la ciudad, tan maltratada por variadas manos, y dejarla así como convertida en barrancón de feria, en valladar y entablada como para organizar allí dentro una verbena con altavoces vociferantes e inhumanos.

Cuando se toma una feliz iniciativa, tan feliz como la de contribuir a que la ciudad esté un poco más limpia (se quiere decir un poco menos sucia), lo que importa es llegar hasta el final y no permitir que manos impías, o por lo menos poco cuidadosas, vayan y coloquen los Tableros al buen tun-tun, a lo que salga. Cortar el Borne en varios trozos o tapiarlo no es bueno ni para la vista. Que el Ayuntamiento respete nuestros ojos y nuestras vistas, ¿será mucho pedir?

Ilustración del autor.





Las enseñanzas turísticas y los centros que las imparten son actualidad. Resulta que, recientemente, se ha entregado al ministerio de Educación y Ciencia el anteproyecto de ordenación de las enseñanzas turísticas especializadas.

Hemos tenido ocasión de que este proyecto llegara a nuestras manos, y por ello nos disponemos a comentarlo con el director de la escuela de turismo del Estudio General Lulliano, Felipe Moreno.

## TECNICO SUPERIOR DE EMPRESAS Y ACTIVIDADES TURISTICAS

Desde ahora, el título que concederán, terminados los estudios, los centros que imparten las enseñanzas turísticas, será el de «Técnico Superior de Empresas y Actividades Turísticas». Un título que está en consonancia con el mundo actual y con el hacer turístico de nuestros días. No cabe la menor duda de que con unos profesionales bien preparados el turismo recibirá un

nuevo cambio para bien de las Baleares.

—¿Qué se pretende, señor Moreno, con este cambio en las enseñanzas turísticas?

—Se pretende conseguir una potenciación de las enseñanzas turísticas que ya no quedarán al margen del sistema general educativo, y podrán contribuir, desde este nuevo enfoque, a fortalecer su imagen, la cual, en última instancia, supone mejorar en ciertos aspectos básicos el cauce de la formación de los profesionales a nivel directivo en el amplio campo del turismo. Es evidente la incidencia que en

## Nuevo proyecto de ordenación de las enseñanzas turísticas

# CONCEDERAN EL TITULO DE «TECNICO SUPERIOR DE EMPRESAS Y ACTIVIDADES TURISTICAS»

este sector se está dando cada día, por ello los que llevan el peso y la responsabilidad del buen funcionamiento de un mercado tan importante para la economía nacional como es el turístico, deben tener una buena preparación, así ofrecerán también, con su preparación, una imagen directa para la convivencia y comprensión internacional.

### ESCUELAS DE TURISMO

—Usted que ha vivido todo lo relacionado con la escuela desde los inicios, hablemos de sus comienzos.

—A partir de 1957 se crean las enseñanzas de turismo en el marco de las nuevas profesiones. En 1963, al crearse la Escuela Oficial de Turismo, se oficializan y se institucionalizan las enseñanzas técnico-turísticas. Estas escuelas de turismo se encuentran agrupadas en la asociación española de centros no estatales de enseñanzas especializadas técnico-turísticas y aplican condiciones y programas comunes. Al final se obtiene un título oficial que expide el Ministerio de Comercio y Turismo.

### UNA PROFESION PARA EL FUTURO

—¿Qué salidas profesionales tienen estos estudiantes?

—Al técnico Superior de Empresas y Actividades Turísticas se le ofrecen oportunidades de empleo en los sectores de actividad que tienen relación con todo el turismo: agencias de viajes, compañías de transportes, empresas complementarias del sector turístico, etc. Creo que es una profesión de futuro donde los que estén bien preparados y con título encontrarán sus puestos de trabajo, hoy tan necesarios.

### PUESTOS DE TRABAJO

—¿Unos puestos de trabajo con porvenir?

—Y tanto, las funciones que desempeñan estos graduados van desde la comercial y administrativa hasta la informativa y directa, pasando por tareas impulsoras y animadoras del tráfico turístico.

—¿Plan de estudios?

—La carrera incorpora disciplinas de Humanidades y las Ciencias y Técnico de la Empresa, con especial dedicación a la industria turística. El carácter especializado de estos estudios se deriva de los peculiares características profesionales de quienes, con una sólida formación humana y dotados para la comunicación, puedan acceder a puestos de responsabilidad en el sector turístico. Los estudios se desarrollan en tres cursos aca-

démicos. Superados estos, el alumno se gradúa como Técnico Superior de Empresas y Actividades Turísticas.

Efectivamente, una carrera para la Mallorca turística que necesita de unos buenos profesionales. Ahora está sobre la mesa del Ministerio de Educación y Ciencia el proyecto. Esperamos para pronto su aprobación.

MATEO CLADERA

## SA GENT...

por Antonio AGUSTIN

### Demasiados años, ya (y III)

Las gentes que sobrepasan los cincuenta y cinco componen una abundante capa de la población mallorquina. Diré, de ellos, que constituyen vivos y discretos testimonios porque llevan en silencio recuerdos nada vagos de un tiempo imposible de evocar sin espanto. En el espíritu de los demás de ellos se está cumpliendo una vieja ley poética de amor:

"Hacer como las abejas con las amarguras viejas blanda cera y dulce miel..."

Actitud tanto más hermosa cuanto que no se engancha al olvido ni profesionaliza el recuerdo. Lo cual es aún más bello a la salida de una época en la historia de la isla en que incluso se ofrecía empleo a los que estaban dispuestos a institucionalizar su pasado.

Nada de alimentar cóleras nuevas con los dolores antiguos, que así no se curan traumas. Más se inclina el espíritu a pedir palabras nobles para toda una cenefa de gentes cuyo holocausto hoy significa civilización. Su lección, haber sido seleccionados por los salvajes, postula la necesidad de un futuro sin recaídas. Dije en mi entrega anterior, el capítulo "de lo que no se nombra". Y hubo un tipo, viejo como el mundo, que se puso al teléfono para decirme que aún engrasa la que fue por aquel tiempo su herramienta de trabajo. Le acuso alegre recibo a su amenaza porque me parece lo único divertido que puedo hacer con un jubiladito de las madrugadas del año tal...

A nuestro nivel de tiempo y preocupaciones le cuadra que florezcan las orillas del camino que hacemos todos y para todos. Al pollito sententón todavía le rondan otras cosechas de cuneta y me molesta ignorar el calibre de su herramienta, por enviarle adecuados balines de corcho. Además de precribir, ciertas cosas periclitán y ni siquiera a título de ira hay quien las resucite. Por lo común y entre gentes nobles.

Mallorca pide a sus gentes una vida a tono con el entorno y con la defensa del entorno. Una vida descontaminante, provee a la defensa del medio ambiente y a la ordenación del territorio...

Nuestro nivel de tiempo y preocupaciones. Acaso, muy en el fondo, el bochorno, la humillación, el silencio a medias, ese no rombar. Una prudencia que otros no tienen, olvidando que aquí...

Y si alguna vez se comprende, aún. Lo malo será que, por el túnel del tiempo, cuando aparezcan las inevitables novelas (el roman/buitre), se escuchan voces que digan "fantasía", "imaginación", "embuste", como cuando llegaron "La isla de las dos caras", "El viento a través de los almendros" o "Los cementerios bajo la luna". No faltaron quienes registraron, por escrito y con firma, errores sin poner de relieve, claro, ninguno de los aciertos.

(Alguno puede sentirse todavía aludido. Gracias sean dadas a Dios, por el don de la larga vida.) Amén.

MATEO CLADERA

## Se han creado 20 nuevas plazas

# PARECE SER QUE NINGUN MAESTRO TENDRA QUE ABANDONAR LA ISLA

## - Los educadores agradecen las gestiones que han llevado los señores Puerto y Clar

Esta vez tenemos buenas noticias que dar a los maestros. Parece ser que se están solucionando los problemas que la semana pasada estaban al vivo en la Delegación del MEC referente a los 69 maestros que debían abandonar la isla.

Las últimas noticias que tenemos son que se han creado para la Isla 20 plazas más, lo que supone un respetable número de creaciones a pesar de que sean todavía insuficientes para cubrir las necesidades de Mallorca.

Se supone que además de estas nuevas creaciones, con el número de jubilados en este primer trimestre en curso y con la excedencia que han pedido algunos, ningún maestro tendrá que salir de la isla.

Lo que podemos llamar una victoria cara a los maestros isleños que se han ocupado de este tema vienen en apoyo de las negociaciones que, con éxito, han llevado el delegado del MEC y el señor Clar. Los maestros, con los cuales estuvimos ayer, agradecían las negociaciones.

### OPOSITORES DEL TURNO LIBRE

Referente a los 18 opositores del "turno libre", siguen sin co-

nocerse las últimas gestiones que sobre el tema se están llevando a nivel de Delegación. Por el momento, lo único que podemos decirles es que se trabajaba seriamente sobre el tema y que parece ser que hoy habrá más noticias.

Sobre los siete maestros con destino forzoso en Cataluña que pidieron "comisión de servicios" para no tener que salir de la isla, se sigue sin conocerse noticias concretas. De todos modos y por el momento éstos tienen que ir a ocupar sus plazas a Cataluña a no ser que a última hora, se solucione el problema que se ha creado.

### MAESTROS NO ACEPTADOS

Esta noche, a las ocho, se celebrará en el "STEI" una reunión con los maestros que han llegado de la Península para trabajar en la isla juntamente con las Asociaciones de Vecinos, al objeto de que unos quince presenten oficialmente en la Delegación el "oficio" de incompetencia con los alumnos de que habla el reglamento que rige el Magisterio. De ser así, y de llegar a un acuerdo, ningún maestro tendría que abandonar la isla.



Teléfonos 2150 96  
4627 29

## SECRETARIADO DIRECCION

Especialidades: Secretaria Dirección Comercial  
Secretaria Dirección Administrativa  
Secretaria Médico-Farmacéutica

La Escuela dispone de Laboratorio Audiovisual para la enseñanza de la Mecanografía y de la Taquigrafía. Las señoritas interesadas en seguir estos estudios pasar personalmente por nuestra Secretaría. Almirante Carrero Blanco n-5 (Frente Instituto Ramón Llull) de 5 de la tarde a 10 de la noche, donde les será facilitada más detallada información.



La estructuración de las consellerías quedó pendiente, estableciéndose sólo criterios de unificación

## EL CONSELL APROBO UNA COMISION MIXTA PARA ENCARGARSE DEL TEMA PORTLAND

En el pleno del Consell celebrado ayer no se tomaron resoluciones de importancia. Se trató más bien de una sesión de trámite que, por otra parte, estaba también limitada en el tiempo ya que el presidente Albertí debía viajar a Madrid a última hora de la mañana. Los temas previstos en el orden del día eran las propuestas para la estructuración de las consellerías y el conflicto de la fábrica Portland Mallorca S.A. Ni en uno ni en otro tema se llegó a decisiones definitivas, quedando ambos pendientes de ser reconsiderados y tratados posteriormente más a fondo.

Director, secretario técnico y comité asesor serán, por tanto, la estructura mínima que el Consell acordó para las distintas consellerías. En base a ésta, los consellers deberán presentar nuevamente sus propuestas de estructuración que serán después «rellenadas» con los nombres de quienes se consideren más idóneos para desempeñar las correspondientes funciones.

### COMISION MIXTA PARA

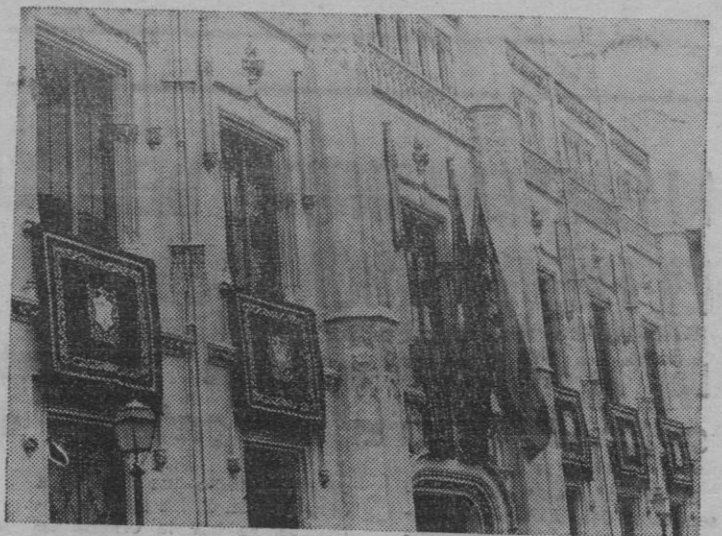
### EL CASO PORTLAND

Por lo que se refiere al asunto de Portland de Mallorca S.A., los consellers de Ordenación del Territorio y de Industria, Emilio Alonso y Francisco Garí respectivamente, propusieron la creación de una comisión mixta que se encargaría de estudiar el tema más a fondo para conocer toda la información y argumentos que las partes implicadas puedan aportar al respecto. Esta propuesta fue aprobada y la comisión mixta pasará a formarse con representantes de las cuatro consellerías que, de un modo u otro, tienen competencia sobre los diferentes aspectos que confluyen en el problema de Portland, Ordenación del Territorio, Trabajo, Industria e Interior, serán las cuatro consellerías cuyos miembros formarán parte de esta comisión que, «con carácter de urgencia», intentará solucionar el tema en base a recomendar a las partes implicadas —una vez oídas sus razones— el único criterio, conciliando los intereses que ahora se manifiestan encontrados. No obstante, ya que la transmisión de competencias no se ha producido aún, el Consell solo puede llegar a eso, a recomendar la reconciliación apelando a los intereses superiores de la comunidad de las islas.

Con este acuerdo finalizó el pleno del Consell y el presidente Albertí procedió a dar cuenta de todo lo dicho a los informadores. Como es habitual, el Consell volverá a reunirse en sesión plenaria el próximo lunes. Por lo demás, durante la ausencia de Albertí, éste será «suplido» por Miguel Durán que le representará

mientras el presidente se encuentra en Madrid para participar en los debates constitucionales.

E. CHECA



## Acuerdos del Comité de las Islas del PCIB APOYO A LA CONSTITUCION Y LUCHA POR EL ESTATUTO DE AUTONOMIA

El pasado domingo tuvo lugar en los locales del PCIB la reunión del Comité de las Islas. Este comité, formado por 36 miembros, viene reuniéndose mensualmente desde la última convocatoria del Partit Comunista de les Illes. En la reunión del domingo se trataron todos los temas que conforman la actualidad política y de los acuerdos al respecto se dio cuenta ayer en rueda de prensa. Pep Valero, como responsable del Partido, fue informando uno a uno de dichos temas.

### APOYO A LA CONSTITUCION

### LUCHA POR LA AUTONOMIA

El primero de los acuerdos tomados en esta reunión del Comité de las Islas fue el apoyo a la Constitución. Este apoyo se desdoblaba en dos aspectos diferentes, de un lado, se trata de promover una campaña en pro de un conocimiento adecuado de la Constitución y de lo que representa dentro de un país democrático. La campaña incluirá un debate dentro del propio partido y una segunda etapa de difusión popular en base a carteles y actos divulgadores. Dentro de estos actos se ha previsto la venida a Mallorca del diputado comunista Ignacio Gallego, mientras que para Ibiza y Menorca se intenta contar con la presencia del también diputado del

PSUC Jordi Solé Tura.

De otro lado, el apoyo a la Constitución se relaciona con el tema de la «Diada» y la lucha por la Autonomía. Entiende el PCIB —y así lo expresó Valero—, que la Constitución es inseparable de la lucha por la Autonomía ya que esta solo es posible dentro de un contexto democrático y la única forma de garantizar la democracia en estos momentos pasa por la Constitución. Continuando con el tema de la «Diada», el PCIB considera que esta debería celebrarse en una fecha que coordine a las tres islas y, «contra los intentos desiguales», llevar a cabo la lucha por la autonomía conjuntamente. Esta lucha es para el PCIB una batalla por la consecución del estatuto, lo que no significa que el Partit Comunista no apoye al Consell como organismo preautonómico. No obstante todas estas precisiones, el PCIB mantiene en primer plano el criterio unitario a la hora de caracterizar y llevar a cabo la «Diada».

### ELECCIONES

### MUNICIPALES

En el tema de las elecciones municipales, el Comité de las Islas del PCIB parte de aceptar que los trabajos al respecto están muy atrasados en el partido. Se acordó en este sentido comenzar a trabajar rápidamente en la discus-

ión de las listas de candidatos que deberán ser debatidas —de acuerdo con los Estatutos— por todas las organizaciones del PCIB desde la base. La idea, allí donde sea posible, es la de formar candidaturas democráticas que incluirán nombres de candidatos desde el PSOE hacia la izquierda y a independientes. «Incluso, en algunos pueblos se podría contar con gente de UCD», comentó Valero. Al parecer, en algunos municipios, como Pollensa, Calviá, etc., ya se han iniciado los contactos de cara a la posible formación de estas candidaturas democráticas conjuntas y las perspectivas son valoradas positivamente.

Para todos estos proyectos —tanto la campaña hacia las elecciones municipales, como la campaña en apoyo de la Constitución— el PCIB necesita dinero y la realidad es que cuenta con pocos medios. Según informó Valero, la venta de bonos del Partido ha dado hasta el momento unas 300.000 pesetas y es necesario un esfuerzo para sacar adelante la situación económica por parte de militantes y simpatizantes.

### CONDENA DEL TERRORISMO

El Comité de las Islas acordó asimismo hacer pública condena del terrorismo hincapié en la coincidencia de los últimos atentados con los debates constitu-

cionales que se llevan a cabo en el Senado.

Se critica por parte del PCIB la actitud del Gobierno al retrasar el nombramiento de los quince miembros que han de ser designados por el mismo para formar parte de la Comisión Mixta de Transferencias y se pide del Consell una actitud más enérgica para reivindicar la urgente constitución de dicha comisión.

Respecto a los pactos económicos, el PCIB apoya la negociación de unos acuerdos económicos y políticos en los términos en que los ha defendido CC.OO. y el PCE, es decir, rechazando el pacto social. Por otra parte, el PCIB se propone iniciar un estudio sobre la situación económica de las islas para la cual el Secretariado ha quedado facultado para entrar en contacto con organizaciones políticas, sindicales, empresariales, etc., así como con la propia Administración para recabar la información necesaria e iniciar una amplia discusión que se traduzca en un mayor conocimiento de la realidad socio-económica insular.

Para terminar la rueda de prensa se informó de que el PCIB está embarcado en su reestructuración organizativa la cual se iniciará en la organización de Palma y que será dada a conocer con más detalles en otra rueda de prensa convocada para mañana miércoles.

E. CHECA



SAN MIGUEL, 2



PL. CORT, 7



AV. JAIME III, 8

ANUNCIAN PARA EL PROXIMO DIA 3 DE OCTUBRE SU GRAN DESFILE DE MODAS QUE SE CELEBRARA EN **TITO'S**

PRESENTANDO SUS ULTIMAS COLECCIONES OTOÑO-INVIERNO 78/79

Al finalizar el desfile se sorteará entre las asistentes.

1 vestido M. RUEDA  
1 vestido A. MENESES  
1 vestido SANTHONY



HORARIO DE 18 A 20'30 HORAS - PLAZAS LIMITADAS - VENTA DE TICKETS EN NUESTRAS BOUTIQUES

PRESIDIDO POR LA ESPOSA DEL CAPITAN GENERAL DE BALEARES  
EXCMA. SRA. DÑA. MARIA DE LOS ANGELES DE UHLER



### REPRESENTANTES DEL S.P.I.M.A.B. SE ENTREVISTARON CON EL DELEGADO DE TRABAJO

De la colaboración entre el sector y el SEAF-PPO puede surgir la solución al problema de contratación

En la mañana de ayer representantes del SPIMAB (Sindicato Profesional Independiente de Músicos y Artistas de Baleares) se entrevistaron con el delegado de Trabajo, del que esperaban una respuesta sobre la denuncia presentada el pasado mes de abril contra los agentes artísticos. El delegado de Trabajo dijo a los representantes del SPIMAB que, efectivamente, la actividad de los agentes artísticos era ilegal, ya que actuaban como oficinas de empleo clandestinas, pero que el problema era precisamente

cubrir el vacío que dejaría la desaparición de los agentes artísticos, ya que la oficina de colocación es una forma de contratación de personas individuales y por tanto no puede hacerse cargo por el momento de la contratación de músicos, que trabajan en grupo. Sin embargo, por medio de la colaboración entre el sector y el SEAF-PPO puede llegarse a una solución a este problema, por lo que el delegado pidió al SPIMAB que le presentase un plan de trabajo. Precisamente, si no se ha actuado antes ha

sido por el problema del vacío de contratación y no por simple pasividad, como se dice en un telegrama de la Federación Estatal de Sindicatos Profesionales dirigido al delegado de Trabajo, en el que se solidariza con las reivindicaciones del SPIMAB.

Tras la reunión celebrada con el delegado se elaboró un comunicado que dice lo siguiente:

"Celebrada entrevista con el ilustrísimo señor delegado de Trabajo, a raíz de la denuncia presentada por SPIMAB el día

21 de abril contra los agentes artísticos, en razón de ilegalidad éste ha clarificado los siguientes extremos:

Primero.—Que tales agencias están prohibidas por la Ley de Relaciones Laborales, Ordenanza Laboral de Teatro, Circo y Folklore y Ordenanza Laboral de Profesionales de Música. Por tanto, su naturaleza y actividad no tan sólo es ilegal, sino que su funcionamiento es clandestino.

Segundo.— Que en función de tal ilegalidad, y a partir del presente, se procederá a imponer las sanciones pertinentes a cualquier agente artístico que continúe en su actividad.

Tercero.— Que quien realmente debe efectuar la función de los agentes denunciados son única y exclusivamente las oficinas de empleo (SEAF-PPO), y a tal efecto se pone la misma a la entera disposición de todo el personal del sector música, teatro, circo y variedades."

### EN PROTESTA POR EL DESPIDO DE UNA PROFESORA DE CALANOVA



La Federación de Deportes de UGT convocó ayer tarde una protesta por el despido de la profesora de la Escuela de Vela Calanova, Cristina Irureta Goyanes. Según la empresa el despido de esta trabajadora se debe a problemas económicos y es una medida ahorrativa, sin embargo UGT lo considera injusto ya que alega que el sueldo

de una profesora no va a decidir la situación económica de un club como éste.

En la fotografía, algunos de los manifestantes con una pancarta de protesta situados frente a la Escuela Calanova.

(Foto Juanet)

### ACLARACION DEL COMITE DE EMPRESA DE SON DURETA

El comité de empresa de "Son Dureta", reunido en sesión extraordinaria y urgente, ha tratado la reciente nota publicada en la prensa local en la que se denunciaban las deficiencias de higiene y seguridad en el trabajo por el mal funcionamiento de servicios técnicos, manifestando lo siguiente: que no es al jefe de servicios técnicos ni al resto del personal de dicho servicio a quien se le imputan los hechos en esos momentos, sino a la propia estructura. No obstante, dicho comité se reserva el derecho de hacer responsables, en su momento, a quien corresponda.

### DESCONVOCADA LA HUELGA DE TAXIS

Los taxistas asalariados de CC.OO. y UGT se manifestaron ayer en contra.

A última hora de la tarde de ayer la Agrupación empresarial de Autotaxis y Autoturismos decidió desconvocar la huelga anunciada para hoy y mañana tras mantener contactos y negociaciones con el alcalde accidental señor Sastre y el teniente de alcalde de Circulación señor Darder. La huelga convocada por la patronal contaba con la oposición de los taxistas asalariados de CC.OO. y UGT quienes ayer en rueda de prensa manifestaron su disconformidad.

### RUEDA DE PRENSA DE LOS TAXISTAS ASALARIADOS DE CC.OO. Y UGT

Frente a la postura de la Agrupación Empresarial de Autotaxis y Autoturismos y de la Asociación de Autónomos del Taxi, los taxistas asalariados de CC.OO. y UGT se manifestaron ayer en rueda de prensa en contra de la huelga anunciada, considerándola ilegal, ya que fue convocada fuera de los plazos marcados por la ley de conflictos laborales, y «poco sería» al existir una comisión asesora del sector.

Informaron asimismo los taxistas de CC. OO. y UGT que el viernes pasado se reunió esta comisión sin que la Agrupación empresarial pusiera ninguna objeción a los temas tratados. El sábado por la tarde se convocó una asamblea con la patronal y los taxistas autónomos de la PIMEM, en la que no hicieron acto de presencia. Solo enviaron la nota en la cual se convocaba la huelga.

Ante estos hechos los taxistas de CC. OO. y UGT se entrevistaron en la mañana de ayer con el señor Darder, teniente de alcalde de Circulación quien también se mostró extrañado de que se hubiese convocado una huelga por oposición a la concesión de nuevas licencias, ya que las que se iban a conceder (unas treinta) deberían estar otorgadas desde el año 74. Posteriormente los taxistas asalariados se dirigieron al Gobierno Civil, donde se les dieron garantías de que no habría problemas para los que quisieran trabajar.

Se dijo también en la rueda de prensa que no era cierto que se hubiesen solicitado doscientas nuevas licencias como ha asegurado la patronal; que se había constituido la Comisión asesora para reestructurar el sector, la cual se haría, bien solicitando nuevas licencias o pidiendo el día libre, pero que era una cuestión que aún estaba en estudio.

Por otra parte se habló del tema del intrusismo que se intenta resolver por la vía del diálogo para lo cual se había convocado al Ayuntamiento de Lluçmajor a la reunión del sábado sin que éste hubiese comparecido. Por último se rebatió la acusación de la patronal de que el señor Darder obstaculizaba el funcionamiento de la Comisión asesora y se dijo que la convocatoria de huelga parecía responder a maniobras y enfrentamientos, ya que no era justificable.

R. M.

«BALEARES»

### 500 PLAZAS BACHILLERES DESDE 18 AÑOS 651.924 PTAS. AÑO

EXCEPCIONAL CONVOCATORIA centralizada (B. O. del Estado 11-IX-78) para ingresar en el CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO. 500 plazas vacantes Madrid y Provincias. UNA AUTENTICA CARRERA (en sólo unos meses). Ambos sexos, españoles, desde 18 años (sin límite). Título: Bachiller superior (o equivalente). Pruebas sencillas y en nivel elemental (NUEVO PROGRAMA) completamente racionales y asequibles (no se exige mecanografía, ni taquigrafía, ni idiomas). Magníficas retribuciones y condiciones (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION); según nivel 519.468 pesetas (mínimo) a 651.924 pesetas (ó más) en jornada normalmente continuada SOLO POR LA MAÑANA. Si le interesa ingresar en el Estado aproveche Vd. la ÚNICA Y EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! que le ofrece esta NUEVA CONVOCATORIA. Infórmese gratuitamente y sin compromiso: HOY MISMO pida por Correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia (basta simplemente con que envíe este anuncio y SU DIRECCION). Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS Sagasta, 23 -MADRID-4 Teléfonos 445.92.88 - 445.93.35 - 448.54.60.

### SERVICIO MUNICIPAL DE AGUAS EL ARENAL-ZONA COSTERA DE LLUCHMAYOR

Debido a una avería en los equipos de bombeo de agua y durante varios días las zonas que a continuación se indican se verán afectadas por la falta de suministro.

El Arenal. Son Veri. Urb. Cala Blava, Urb. Las Palmeras, MAIORIS, Urb. Bahía Azul y Urb. Bahía Grande.

La falta de agua será parcial, para lo cual funcionaremos con otros suministros. Confiamos que ésta avería, ajena a nuestra voluntad, esté solucionada lo antes posible pudiendo normalizarse el servicio.

Pedimos disculpas por las molestias a nuestros abonados y público usuario. Gracias.

### JUNTA ELECTORAL ZONA DE MANACOR

Por el presente y en virtud de lo previsto en el apartado cuarto del artículo cinco del Real Decreto de 25 de agosto último de la Presidencia del Gobierno estableciendo normas para la celebración de consulta directa a la nación por medio de Referéndum, esta Junta Electoral de Zona, se reunirá en sesión pública en la Sala Audiencia del Juzgado de 1ª Instancia de Manacor el día VEINTISIETE DEL ACTUAL Y HORA DE LAS DIEZ, para la designación de los Presidentes y Adjuntos de las Mesas Electorales.

Manacor a veinte de septiembre de mil novecientos setenta y ocho.

EL PRESIDENTE Firma ilegible

EL SECRETARIO Firma ilegible



# LA «CAPELLA MALLORQUINA», UNA EMBAJADA ARTISTICA POR TIERRAS EXTRANJERAS

## El día 11 interpretarán algunas piezas mallorquinas ante el Papa Juan Pablo I

La Capella Mallorquina sale dentro de breves días para Budapest, Viena y Roma, capitales donde interpretará un amplio repertorio de las piezas musicales que están teniendo aceptación no sólo en Mallorca, sino también en toda Europa, como se pudo comprobar en la salida que hizo el año pasado a Dinamarca, Suecia y Rusia.

Desde el concierto que dio en Londres --por el que el embajador de España quedó tan gratamente sorprendido de la alta calidad de la Capella, notificándolo al ministerio de Asuntos Exteriores de Madrid--, se le han abierto las puertas de las embajadas que en la actualidad organizan los conciertos.

lados para cantar?

—En Budapest, en la iglesia Matias; en Roma, en la nacional de Monserrat; en Viena, en los padres dominicos.

—¿Cuántos forman esta embajada mallorquina?

—En la actualidad están en el grupo un centenar de per-

sonas. Por cierto hay todavía algunas plazas por cubrir. Cuida de la organización la agencia de viajes «El Corte Inglés». Puede servir de llamada por algunos a quienes les pueda interesar este viaje con la Capella.

La «Capella Mallorquina» se

dispone a emprender otro viaje con fines artísticos. Mallorca, nuestra isla, resonará otra vez en las grandes salas de conciertos europeos. Esta vez serán Budapest, Viena y Roma las que recibirán a nuestra embajada artística y musical.

Mateo CLADERA



Antonio Fullana, «relaciones públicas» de la Capella

ANTONIO FULLANA

Ayer hablamos brevemente con don Antonio Fullana, «relaciones públicas» de la Capella Mallorquina, para que nos diera algunos pormenores de este viaje.

—¿El concierto más importante que ofrecerán durante el próximo viaje?

—Todos los conciertos serán importantes. Para nosotros puede llamar la atención de cara a la opinión pública, el que el próximo día 11 la Capella

lla Mallorquina interpretará algunas piezas de nuestro amplio repertorio ante el Papa Juan Pablo I.

—¿Qué obras interpretareis en vuestro viaje?

—En cada concierto, la Capella incluye en el programa autores de la nación donde se actúa, así como, naturalmente, interpreta obras españolas y mallorquinas. En Budapest cantará a Zoltan Kodaly, en Viena al inmortal Mozart y en Roma al príncipe de la polifonía Palestrina.

—¿Qué lugares tenéis señá-

## «SA PEDRA», NUEVA REVISTA MALLORQUINA

■ Su temática es el estudio de la ecología

«BALEARES» fue el primer diario palmasino que adelantó la noticia de la salida de una nueva revista. Se trata de la revista «Sa Pedra», que vio la luz el pasado viernes. Es una publicación dedicada a los problemas del medio ambiente. Su director, Arturo Ramos, estudiante de segundo de periodismo en Barcelona, y su administrador, Miguel Moreno, nos visitaron en la tarde de ayer para presentárnosla.

—¿Qué es «Sa Pedra»?

—La revista intenta concienciar al gran público del problema que representa la contaminación en sus diferentes grados. Hay que llevar a la conciencia de la sociedad los desastres que estamos realizando continuamente. Por otra parte, la revista pretende coordinar un poco los diversos movimientos ecologistas que aparecieron para luchar contra determinado suceso. Así, que recordemos, están el movimiento de la playa de Es Trenc, el movimiento pro Dragonera, el movimiento local de la defensa de Cala Aguya, cerca de Cala Ratjada, en Capdepera, etc.

—¿Cuál es el grado de concienciación de la sociedad mallorquina respecto a la ecología?

—Creemos que la concienciación es grande. Ahora bien, existe una falta total de inactividad, al menos un trabajo continuado. Así, para la defensa de la Dragonera, el movimiento que defendía la naturaleza de la isla recogió más de 3.000 firmas, oponiéndose a la urbanización de la misma, pero de ahí a trabajar de forma continuada la gran masa de personas, es algo distinto.

—¿Quién financia la nueva revista y por qué ideas está arropada?

—La revista, en parte, está financiada por la «Caixa», que aporta 15.000 pesetas. «Sa Pedra» se venderá públicamente y está financiada también por esta venta. En cuanto a ideología, hay que decir que detrás de ella está el grupo ecologista «Talaiot Corcat» y a él pertenecen todas las personas interesadas por estos temas. He-

mos de reconocer que nos llevamos mejor con los grupos de izquierda, que con la derecha, que ha sido la que ha estropeado nuestras playas y nuestras montañas. La cuestión es clara, ellos son y representan al gran capital, por lo que no les interesa integrarse en estos momentos. Sin embargo hemos recogido ciertos comentarios de que miembros de Alianza Popular se quejaba del mal estado de nuestras playas. También ellos están interesados, por tanto, en el ecologismo.

Reconocemos que en «Talaiot Corcat», que es una asociación juvenil, tiene ciertos aires libertarios, sin llegar a

estar integrados con los ácratas, por la sencilla razón de que no queremos estar manejados por ningún partido o movimiento ideológico. Hemos tenido el ofrecimiento de UGT para editar la revista en su imprenta, pero hemos visto que nos saldría más cara y hemos desistido; de todas formas agradecemos ese acto de buena generosidad.

—¿Qué tal os lleváis con los amantes de la naturaleza?

—Muy bien. Nuestras relaciones con ICONA, ADENA, Grupo de Ornitología Balear, etcétera, son excelentes. Incluso estamos en contacto con otros movimientos de la Península. Sin embargo hay por ahí un señor, Antonio Marin, que se autotitula promotor de la «Organización y Defensa de la Naturaleza y Montes». Este señor ha ido por lugares oficiales hablando que tenía unos 200 voluntarios y que estaba dispuesto a colaborar en la defensa de la naturaleza; en otras ocasiones se ha presentado como integrante de ICONA, cuando no es tal, y también como un líder del «Talaiot», cosa ésta que desmentimos aquí.

CONTENIDO DE «SA PEDRA»

—¿Cuál es el contenido del primer número de la nueva revista?

—La revista consta de 32 páginas y un 60 por ciento lo ocupa un informe de un personaje que hace unos días entrevistaste en «BALEARES», José Luis Navazo. Su informe sobre centrales nucleares ocupa 18 páginas. La revista es mensual, aunque esperamos que la periodicidad llegue para más adelante, a mensual, y tendrá un precio de 20 pesetas. Para este número se esperaba una colaboración especial de Rodríguez de la Fuente, pero por exceso de trabajo, no nos lo ha podido enviar. Sin embargo hay una firma conocida en las islas, Santiago Miró, quien escribe sobre las autopistas y su influencia en el medio ambiente.

Para el próximo número, José Luis Navazo prepara un nuevo informe: en esta ocasión sobre la defensa del Mediterráneo y esperamos artículos de diversas firmas conocidas. Desde aquí invitamos a todas aquellas personas que tengan algo que decir sobre la naturaleza que pueden enviarnos ya sus escritos. Siempre serán bien recibidos.

RIVERO

## SA PEDRA

REVISTA DE DIVULGACIÓ ECOLÒGICA - SETEMBRE '78



EN MONTESION

ESCUELA DE INFORMÁTICA

CURSO DE PROGRAMACION COBOL Y RPG II

Contenido: Informática básica  
Organigramas  
Lenguaje COBOL y RPG II

CURSO PRACTICO DE PROGRAMACION AVANZADA - CON ORDENADOR PROPIO

CONTABILIDAD GENERAL

Contenido: Introducción a la partida doble  
Normalización de cuentas  
Libros de contabilidad  
Inventarios y balances

PLAN GENERAL CONTABLE

CONTABILIDAD DE EMPRESAS CON PRACTICAS MECANIZADAS  
HORARIO COMPATIBLE CON EL TRABAJO  
INFORMACION Y MATRICULA EN ODEM  
MONTESION, 24. TEL. 22 52 48 - PALMA



RODIER PARIS

venga a ver sus irresistibles novedades otoñales en...

MANILA

Jaime III, 11 y Brossa, 4B  
PALMA

Es una gentileza de:  
**FCO. SEGURA COLERA**  
Deleg. BOMBAS ITUR  
DR. FERRAN, 18 - 20



CAPELLA MALLORQUINA

OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS

CONCIERTO - HOMENAJE A VIVALDI

Obras de Gabrieli, Monteverdi, Scarlatti... y Vivaldi

Mañana miércoles, día 27 a las 8'30. IGLESIA STA. CATALINA DE SENA

CONCIERTOS CULTURALES

Director: BERNARDO JULIA

Es una gentileza de:

**Discoteca ROCA**

E. ALZAMORA, 3  
JOVELLANOS, 2





## Cartaya "Baleares"

Esta sección es una tribuna abierta a los lectores que desde aquí pueden libremente expresar sus opiniones. «BALEARES» se limita a dar curso a aquellas cartas que le parecen interesantes, sean breves y tengan respaldadas por la personalidad de sus autores, aunque deseen figurar en el anonimato. En esta sección «BALEARES» no expresa, pues, opinión alguna, ni toma partido por nadie.

### PIDE MAS CATEGORIA

Soy profesor de EGB y tengo la intención de solicitar nuevo destino en el próximo concurso de traslado, el cual suele convocarse hacia finales de año.

La plaza de Palma de Mallorca, dentro de la categoría de más de 10.000 habitantes, estaba encuadrada en el apartado B; sin embargo, al ser ya nuestra universidad totalmente independiente, sin existir ya la anterior subordinación administrativa a Barcelona, creo que sus circunstancias han variado y debe ser incluida en las plazas de categoría A, que son todas aquellas que además de tener más de los 10.000 habitantes son además cabeceira de distrito universitario.

La adjudicación de plazas en el próximo concurso será para todos los profesores de EGB muy distinta según sea una u otra la categoría de Palma. Yo he consultado este aspecto en nuestra delegación, pero nada han podido resolverme al respecto. Por ello acudo a esta plataforma pública, dirigiéndome también a aquellos compañeros que conozcan algo más sobre el tema para que con el tiempo suficiente podamos conseguir que nuestra delegación aborde este asunto y si las circunstancias de Palma son las adecuadas se consiga esta categoría A para la ciudad, que repercuta en beneficio para todos los profesores de EGB de ella, puesto que modifica muy favorablemente las condiciones de participación en nuestros concursos de traslado.

Muchas gracias.

L. C. R.  
profesor de E.G.B.

### I TROFEO B.I.M. PARA LA CLASE OPTIMIST

El pasado día 13-9-78 se publicó una información sobre el primer trofeo "BIM" para la clase optimist, conteniendo unos comentarios sobre la actitud de algunos padres de regatistas, que han causado un cierto malestar en los medios de la clase.

Ante todo, debo decir que la responsabilidad de la nota, aunque la misma fue enviada desde la escuela nacional de vela "Calanova", organizadora de la regata, corresponde por entero al que firma estas líneas. Fue escrita a título personal, y, si bien no estaba firmada, se inscribe en el marco de mis habituales colaboraciones en la prensa.

Los comentarios a que nos referíamos no pretendían herir ni molestar al conjunto de los padres de los regatistas de la clase optimist ni poner en duda su espíritu deportivo, su sacrificio continuo y la inestimable ayuda que prestan al deporte de la vela. No debe entenderse, ni mucho menos, como un ataque a la clase optimist, que, con sus virtudes y defectos, ha sido el detonante del actual gran momento de la vela española. Los comentarios en cuestión fueron, exclusivamente, producto de unos momentos de excitación, producidos por las consabidas discusiones que suelen seguir a todas las regatas.

Por ello, no dudo en pedir públicamente disculpas a quien pueda haberse sentido injustamente ofendido.

Manuel NADAL DE UHLER

### REVENTON EN SON DURETA

El comité de empresa de la residencia sanitaria y hospital maternal infantil de la Seguridad Social, en sesión convocada con carácter urgente y extraordinario, ha tomado el acuerdo de informar a todos los asegurados de la Seguridad Social por medio de la presente nota informativa dirigida a todos los medios de comunicación social, con el ruego de su publicación y máxima difusión.

En la mañana del día 19 de los corrientes la escasa e inefectiva seguridad en el trabajo de la residencia sanitaria ha dejado sentir de nuevo sus negativos efectos al reventar una válvula de retención del compresor de aire comprimido de la lavandería, con cierto riesgo para cualquier persona que en esos momentos se encontrase en las cercanías de la misma, junto con el natural pánico en las operarias de dicha sección. El hecho no es nuevo, ya que es la cuarta vez que revienta en dos años, sin que por parte del jefe de los servicios técnicos del hospital se hayan tomado medidas protectoras.

Este hecho aislado viene a concatenarse con otra serie de situaciones y condiciones que tienen entre sí un común denominador: el deficiente funcionamiento de los citados servicios. Aun cuando se ha denunciado en numerosas ocasiones, las deficiencias observadas por parte de los trabajadores de la institución e incluso por parte de operarios de los citados servicios, sin que en ningún caso ni momento se hayan atendido las advertencias, sino más bien todo lo contrario, ya que en muchas ocasiones han ido seguidas de comentarios despectivos y amenazas de medidas correctoras.

Ante estas situaciones de falta de protección, los trabajadores se han estado preguntando hasta cuándo se va a seguir atendiendo contra la seguridad de los mismos, de los enfermos y de la paciencia de todo el personal. En vista de que el plazo no tiene límite, muchos trabajadores piensan que ha llegado el momento de decir ¡basta! e intentar poner fin a la citada situación con las medidas que están a su alcance.

El comité de EMPRESA

### DEFENSAR LO NOSTRO

Sr. Director:

Li agrairia sa publicació d'aqueixes retxes. Es diari «BALEARES» de dia 21-9-78, publicava una carta del Sr. B.C. Company en contesta d'una altra del Sr. Martorell; se compren que aquesta darrera defensava lo mallorquí.

Tot d'una hem de dir que lo que fa el Sr. Company de recomenar al Sr. Martorell de canviar-sé es seu nom de familia, no mos agrada. Ningú pot triar; mos venen d'herencia, i cada un estima es seu.

Es nostros vells, cuant velen que colcú feia una rabieta com sa del Sr. Company, defen d'ell que «tenia sa coua de palla». Si el Sr. Company ha viscut aquí, de nin, dou recordar aquell joc de «Jo'l tencendré».

Es d'aquí pensa que s'ha de defensar lo nostros, i que hem de fer lo possible perque no mos enteferrin un altre idioma peninsular, perque estimam que emb un ja n'hi ha abastament; idó per noltros tant peninsular és es castellá com es catalá.

Atentament,

MATEU ABRAHAM

### EL SEGUNDO DE MEDICINA, UNA SOLUCION

Sr. Director:

En este momento, todavía no se sabe la decisión que vaya a tomar la Autónoma de Barcelona, sobre el curso segundo de Medicina de Palma. Curso al que se le ha llamado «piratas», cuando los programas de estudios, papeletas etc. fueron despachados por esa misma Autónoma. Se nos ha ocurrido una solución fácil, lógica y económicamente sana. Pasamos a exponerla:

1º. Al mandar a un estudiante de medicina a Barcelona o Zaragoza el coste se puede cifrar en unas 20.000 ptas. mensuales. Sumando los ocho meses (viajes de ida y vuelta, vacaciones) llegamos a las 160.000 ptas.

Sabemos que las materias enseñadas en este curso de Medicina son: Anatomía, Psicología, Histología y Fisiología. Hablemos ahora de la remuneración mensual de cada uno de los cuatro profesores encargados de la enseñanza. Si destinamos a ellos 100.000 ptas. mensuales por cada profesor, durante doce meses, sería de cuatro millones ochocientos mil pesetas al año.

Si tenemos en cuenta que el número de alumnos de este segundo curso va a ser de unos doscientos, el gasto por alumno sería al mes de unas tres mil pesetas. Aún multiplicando esta suma por dos, pensando en los gastos eventuales, (compra de materiales para trabajos prácticos, microscopios, diapositivas, de histología etc.) llegaríamos a la cantidad de seis mil pesetas al mes.

Si comparamos esta cantidad con la de 20.000 anteriormente citada, creemos que no hay ningún padre que se negara a pagar tal suma para que su hijo-alumno pueda seguir en Palma sus estudios de segundo año.

Nos queda encontrar el local para instalar el segundo curso de Medicina: Son varios los locales posibles. Uno de los más adecuados sería la Sala Magna del Palacio de Congresos del Pueblo Español. Este sería un lugar decididamente bueno para ayudar a nuestra juventud a no tener que pedir casi como una limosna que les acepten en una Facultad.

(Varias firmas)

### CONSELL E IDIOMA

Sr. Director:

He notado últimamente en esta sección de su periódico, una cierta polémica acerca del catalán o mallorquí para los mallorquines; pues bien, con estas cuatro letras quiero adherirme a favor del mallorquí; que es lo que hablo yo, me enseñaron mis padres y oí a mis abuelos, es pues absurdo pensar que vayan a enseñar a nuestros hijos en las escuelas el catalán, como idioma oficial de Mallorca. Apoyando una carta de esta sección en la que dice que los mallorquines somos calmados, en realidad es cierto, pero no olvidemos que aunque nosotros no hagamos manifestaciones callejeras, si tenemos nuestro corazón y nuestras propias ideas; y que se atreva nuestro actual «Consell» a implantar el catalán como idioma oficial, pues veremos que tiempo duran en el poder; y si no que hagan una encuesta y veremos que resultado arroja. Así pues me atrevo a lanzar una pregunta al aire: ¿Qué partido político u organización se atreva a defender públicamente el mallorquí en esta sección?

Sobre el mismo asunto, pero en otro apartado, debo decir que no apoyo en absoluto una emisión de T.V. regional en catalán, pues para hacerlo en catalán, bien está como está, si quieren que sea para Mallorca que se haga en mallorquí. O ¿acaso a los valencianos se les emite en catalán?

Sin más, le agradezco la publicación de la presente y aprovecho para saludarle atentamente.

P. R.

### DE SOCIEDAD

NATALICIO

El hogar de los jóvenes esposos don Guillermo Vaquer Gornals y doña Anita Ferrer de Vaquer, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña, el primero de sus hijos. A la recién nacida se le impondrá el nombre de Ana. Felicitamos cordialmente a los venturosos padres.

### SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

La esposa de don José Morales Maikes, nacida Gloria Saball Morant, ha dado a luz una niña en la clínica «MARE NOS. TRUM», donde se halla asistida.

### UNIVERSIDAD

#### MATRICULA 1978 - 79

La matrícula para el próximo curso 1978-79 dará comienzo mañana miércoles día 27 excepto para la Facultad de Filosofía y Letras, que dará comienzo el viernes día 29, finalizando el día 7 de octubre.

Los impresos para recogerse en cada uno de los Centros e indistintamente en el Rectorado, por las mañanas a las horas de oficina.

Palma, 25 de septiembre de 1978.

EL PRESIDENTE  
COMISION GESTORA

### CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

AUDIENCIAS

En el día de ayer S.E. el Capitán General de Baleares ha sido cumplimentado por D. Joaquín Martín, director del Colegio La Salle, acompañado del Hermano D. Antonio Batle.

INSTITUTO NACIONAL DE

BACHILLERATO

«RAMON LLULL»

### EXAMENES DE GRADO SUPERIOR

Se convoca a los alumnos matriculados en los Institutos de la provincia de Baleares para realizar los ejercicios de los exámenes de Grado Superior el próximo día 27 del corriente, en los locales del I.N.B. «Ramón Llull» y según el horario que a continuación se especifica:

HORARIO: 8 a 10,30 Latín y Griego, Matemáticas y Física y Química, 11 a 13 Filosofía, C. Naturales, Comentario de Texto e Historia 16,30 Idioma Moderno (escrito) y Religión. 18,15 Idioma Moderno (lectura).

Palma de Mallorca, 25 de septiembre de 1978.

EL DIRECTOR

### A GRECIA, CON HIPER Y FA



El pasado viernes día 22, tuvo lugar en HIPER la entrega del fabuloso viaje de 7 días a Grecia para dos personas que sorteara la marca FA en colaboración con HIPER, entre los compradores de cualquiera de sus productos.

La foto recoge el momento de

la entrega a los felices ganadores Sres. Ginard por el Sr. Fernández Coronas de HIPER en presencia del representante de FA Sr. Haro.

Damos la enhorabuena a los ganadores y organizadores al tiempo que les deseamos un feliz viaje.

### INAUGURACION OFICIAL DEL NUEVO COLEGIO LA SALLE

VISITA DEL R.H. SUPERIOR GENERAL A MALLORCA

En tan señalado acontecimiento: Conmemoración del Primer Centenario de la llegada de los Hnos. de La Salle a España, Inauguración oficial de este nuevo Colegio, y visita a nuestra Isla de la máxima autoridad de nuestra Institución el próximo día 30 de septiembre, se iniciará a las 19,00 h. en el AULA MAGNA del Colegio, según este programa:

- Santa Misa y Bendición del Colegio.
- Alocuciones de Circunstancia.
- Visita a las instalaciones.
- Cena de Amistad.



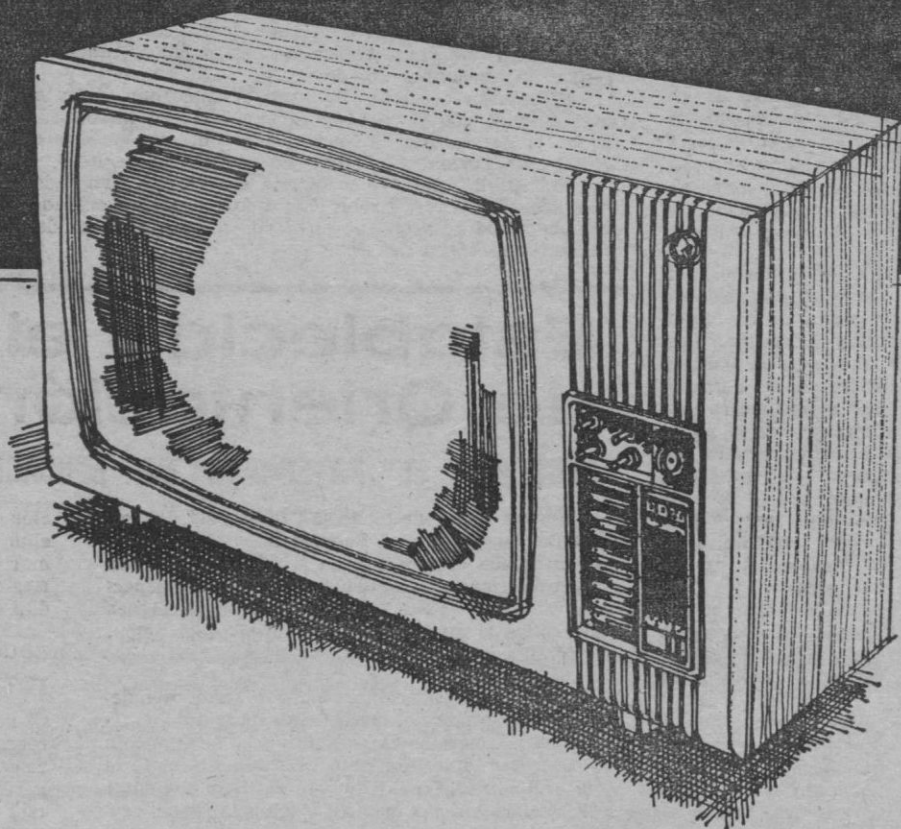
**También en electrónica,  
han cambiado los papeles.  
Hoy todo el mundo observa al Japón.**



**Lavis, con la colaboración de  
Sharp Corporation de Osaka-Japón,  
inicia una nueva etapa.**

Con visión de futuro  
LAVIS incorpora a sus televisores-color  
la técnica japonesa más avanzada,

**LAVIS**  
Mejor técnica para mejor imagen.





## El Polisario anuncia la libertad de los pescadores españoles

TINDUF. (Efe). — El Frente Polisario anunció ayer que había decidido dejar en libertad a los ocho pescadores españoles, capturados por un comando saharaui el 20 de abril de este

año, frente a las costas del Sahara Occidental.

En un comunicado oficial, el Polisario declara que este gesto es una nueva demostración de

la buena voluntad del pueblo saharaui y un llamamiento a España para que revise su postura ante el tema del Sahara Occidental.

### U.C.D. ANTE SU CONGRESO

## Previsto el cargo de secretario general

Madrid. — La creación en Unión de Centro Democrático de un secretario general, hombre número dos del partido, que estará encargado de impulsar, organizar y dirigir la acción del partido en todos los órdenes es el punto más importante de los estatutos de UCD que ha podido conseguir «Efe». Este secretario general será elegido por el Consejo Político a propuesta del presidente, de entre los miembros del Comité Ejecutivo que resulte elegido por el Congreso del partido.

Por encima de este secretario general continuará el presidente como figura máxima, re-

presentante legal y político del partido. El presidente velará por el cumplimiento y desarrollo de los acuerdos del Congreso y del Consejo Político. La elección del presidente se hará directamente por sufragio universal del Congreso, entre los candidatos presentados al menos por cincuenta compromisarios.

Si en una primera votación ningún candidato obtuviera la mayoría absoluta, los dos candidatos con mayor número de votos se someterán a una segunda votación en la que será suficiente la mayoría simple para decidir la elección. El mandato del presidente tendrá dos años de duración, pudiendo ser reelegido.

Junto con estas dos figuras, los órganos de Gobierno de UCD serán el Congreso del Partido, el Consejo Político, el Comité Ejecutivo, el Consejo Regional y el Comité de Presidentes Regionales. — (Efe).

### PERSONALIDADES

#### EXTRANJERAS EN EL

#### CONGRESO DE "UCD"

En las últimas horas han confirmado su asistencia al I Congreso de UCD, que se celebrará en Madrid los días 19, 20 y 21 de octubre, las siguientes personalidades: Flaminio Piccoli, presidente de la Democrazia Cristiana italiana; Mariano Rumor, presidente de la Unión Internacional Demócrata; Luis Gibrianelli, secretario de Asuntos Internacionales de la DC italiana, y Ged Molko, jefe de CDE alemana, Partido Demócrata Cristiano alemán.

La Secretaría de Información de UCD prevé que, como todavía falta algo menos de un mes para la celebración del Congreso, el número de periodistas que asistirá al Congreso superará los 350, inicialmente previstos.

### FIESTAS DE SAN FERMIN

#### CHIQUITO

## Finalizaron sin incidentes

PAMPLONA. (Pyresa). — Con la misma tónica de ambiente festivo que en días anteriores, ayer se celebró en Pamplona el último de los tres encierros programados para las fiestas de San Fermín chiquito. El encierro, que ha durado cinco minutos y dieciséis segundos, ha estado lleno de emoción y nerviosismo, al quedarse uno de los toros descolgado de la manada, lo que provocó numerosos sustos, tanto durante el recorrido como en la plaza. Asimismo otro grupo formado por tres toros y un manso, ha permanecido en el centro del ruedo durante algunos minutos, sin querer entrar en los corrales.

No obstante, y pese a las muchas oportunidades que ha habido, solo se ha registrado una cogida en la calle Estafeta, al ser alcanzado por uno de los toros el joven pamplonés de 17 años, Jesús Diego Sánchez San Juan, que ha quedado ingresado en el hospital provincial de Navarra, aunque su estado no es grave. Igualmente han sido asistidos en los diferentes puestos de la Cruz Roja y en la enfermería de la plaza de toros, un total de siete personas, pero todas ellas sin importancia, ya que sólo presentaban golpes y contusiones.

Durante las vaquillas ha tenido lugar un pequeño incidente que, por fortuna, no ha tenido consecuencias desagradables, al saltar una vaca la barrera e introducirse en el patio de caballos que se encuentra junto a la enfermería de la plaza, donde se hallaba, además, un buen número de personas, principalmente equipo médico, Policía Municipal, personal de la plaza, prensa, etcétera, quienes, aparte del susto, no sufrieron daño alguno.

En la tarde de ayer se celebró también la última de las corridas, en la que se ha registrado un lleno absoluto. La afluencia de público, tanto a encierros como en corridas y demás espectáculos programados ha sido masiva en todos ellos, lo que pone de manifiesto el deseo de los pamploneses por recuperar las fiestas de San Fermín.

### TRAFICO DE ARMAS

## Buque español detenido en Inglaterra

ROCHESTER (Inglaterra). — (Efe). — El buque español «Allull», detenido anteayer en el puerto de esta localidad inglesa con un cargamento de armas, será autorizado a zarpar en la noche del lunes, al no existir infracción de las leyes británicas.

Las autoridades aduaneras, que el domingo interceptaron el buque cuando se disponía a atracar para recoger carga, hallaron a bordo 2.830 fusiles tipo «Armalite» de gran velocidad, de fabricación norteamericana.

El registro se llevó a cabo después de haberse recibido una información confidencial indicando que las armas habían sido cargadas en el puerto belga de Zeebrugge, el pasado viernes.

Varios funcionarios de aduanas y agentes de la policía subieron a bordo del «Allull» y pidieron al capitán, Luis Almudevar, de 45 años, que les mostrase la lista de carga.

Mientras expertos policiales examinaban las armas, el capitán Almudevar era conducido a una comisaría de Rochester donde fue interrogado durante cuatro horas.

Almudevar fue puesto en libertad después que los funcionarios de aduanas señalaron que, al no haber descargado las armas en Gran Bretaña, no existía delito alguno.

La carga de armas fue reservada por la compañía «Barreiros Hermanos Internacional», de Madrid, a través de una agencia de Zeebrugge, y está destinado a Bilbao.

En la lista de a bordo no se especificaba la naturaleza del cargamento que venía consignado en cajas de madera, a su vez dentro de un contenedor de acero.

El capitán declaró: «No tenía idea de que se tratase de armas. Supuse que el cargamento consistía en mercancías generales y así figuraba en la lista que me entregaron. Este es un procedimiento normal y por ello no vi nada sospechoso.»

El «Allull», de 1.569 toneladas, se encuentra vigilado por policías armados y ayer noche partió con destino a Bilbao, su próximo puerto de descarga, antes de continuar viaje a su destino final en Durban, África del Sur.

## Establecido el Servicio de Orientación Familiar

### REGULADO EL PATRONATO DE EDUCACION A DEFICIENTES

Por un real decreto de la Presidencia del Gobierno, que publica el Boletín Oficial del Estado, se establece la creación de servicios destinados a prestar los asesoramientos en todos los aspectos relacionados con la salud y las implicaciones que sobre la misma puede tener la procreación, la familia y su entorno.

Los objetivos fundamentales de este real decreto son promocionar la salud individual y familiar y concretamente facilitar la información y asesoramiento sanitario precisos, en materia de educación sexual y de procreación, fomentar el reconocimiento médico prenupcial y el consejo genético.

Asimismo, el real decreto prevé la orienta-

ción sobre problemas de esterilidad, y prevención del aborto y la subnormalidad, y aproximar a la población los recursos médicos-sanitarios que impidan los efectos patológicos que puedan derivarse de la ignorancia o marginación.

#### EDUCACION ESPECIAL

Por un real decreto de la Presidencia del Gobierno que publica el Boletín Oficial del Estado, se establece un cambio de denominación del Real Patronato de Educación y Atención a Deficientes, al mismo tiempo que se amplían sus funciones, concretándolas entre otras en promover la calidad y extensión de la educación especial.

### SAN SEBASTIAN:

## Dos guardias civiles, asesinados

SAN SEBASTIAN. (Efe). — Dos guardias civiles resultaron muertos a las 8,30 de la mañana de ayer al ser ametrallados por cuatro individuos en el mercado central de frutas y verduras de Atocha, en San Sebastián.

Las víctimas son el guardia segundo Lorenzo Soto Soto, de 24 años de edad, soltero, natural de Lorca (Murcia), conductor, y José Zafra Regil, de 30 años de edad, natural de Puigcerdá, casado y con un hijo de 4 años.

El atentado se realizó cuando los dos guardias habían ido al mercado en un coche particular, vestidos de paisano, a comprar fruta para las cocinas y el economato. En ese momento, cuatro individuos dispararon ráfagas de metralla contra los agentes, que cayeron mortalmente heridos.

Los dos guardias civiles fueron trasladados al Hospital Militar, que se encuentra cercano al lugar del atentado, pero cuando ingresaron ya habían fallecido. UTILIZADOS DOS COCHES

En el atentado del mercado de Atocha, de San Sebastián, en el que murieron dos guardias civiles, además del coche «R-8», con matrícula SS 7846 D, fue utilizado un «Seat 127», de Logroño y de color metálico que apareció en la Venta de Perurena.

En el monte San Marcos, donde se encuentra la Venta Perurena, entre Oyozun y Rentería, la Guardia Civil continuaba a última hora de la tarde las intensas batidas para tratar de localizar a unos individuos que se cree están implicados en el atentado de Atocha.

#### TIROTEO CON LA GUARDIA CIVIL

El turismo «Seat 127», apareció

en la venta muy cerca del lugar donde se registró un tiroteo entre la Guardia Civil y varios individuos.

En cuanto a la realización del atentado, en el «R-8», llegaron al mercado tres individuos y un cuarto en el «127» matrícula de Logroño. Después de disparar contra los guardias civiles de paisano, los que viajaban en el primer coche tuvieron que obligar a un taxista a que les dejara del lugar y el otro individuo se dio a la fuga en el segundo vehículo.

En las proximidades al monte San Marcos en continuas batidas, la Guardia Civil busca a dos individuos, bajos de estatura, uno de ellos con barba y ambos con pantalones oscuros y camisas de color granate, una lisa y la otra a cuadros.

En un principio se pensó que estos individuos pudieran estar relacionados con el atraco de la Caja de Ahorros de Hernani, sin embargo, todo hace pensar que se trata de los que llevaron a cabo el atentado del mercado de Atocha.

Este último extremo lo confirma el hecho de haber sido encontrado el «Seat 127» utilizado en el atentado del mercado. En su interior fue hallada una bolsa, de las que se utilizan para transportar armas, que estaba vacía.

### PUEDEN ESTAR HERIDOS

Los cuatro jóvenes que en la pasada mañana ametrallaron y ocasionaron la muerte a dos guardias civiles en el mercado de fruta de Atocha, huyeron del lugar en un taxi que habían robado anteriormente a punta de pistola junto al Hospital Militar, colindante al mercado.

El vehículo apareció en el barrio de Herrera, con manchas de sangre en su interior, por lo que se supone que alguno de los jóvenes está herido.

### 38 IMPACTOS RECIBIERON

Los dos guardias civiles que en la mañana de ayer fueron asesinados en el atentado registrado en el mercado de frutas de Atocha recibieron un total de 38 impactos de bala.

El guardia Lorenzo Soto Soto fue alcanzado por 17 proyectiles, mientras que su compañero, José Zafra Regil, recibió 21 balazos.

### PESAME DEL REY

El Rey Don Juan Carlos ha enviado su pésame a los familiares de los dos guardias civiles que en la mañana de ayer fueron víctimas de un atentado en San Sebastián.

El pésame a Don Juan Carlos fue recibido en la comandancia de la Guardia Civil de San Sebastián, mediante una llamada telefónica del Cuarto Militar de la Casa Real.

### BARCELONA:

## Cócteles molotov contra cuartel de la policía

BARCELONA. (Efe). — El cuartel de la policía armada de la avenida de Guipúzcoa, en la barriada de la Verneda, ha sido objeto de un atentado que no causó daños de importancia.

El hecho lo protagonizaron varios muchachos jóvenes que iban a pie y que, al llegar a la confluencia de la calle del Trabajo con la avenida de Guipúzcoa, arrojaron dos arte-

factos que posteriormente se supo que eran granadas «PO 1» y «PO 2», así como un bote de goma.

Uno de los artefactos estalló sobre un «jeep» policial que se hallaba estacionado en el patio, a poca distancia del cuartel.

Según fuentes consultadas los autores del atentado cruzaron la avenida de Guipúzcoa a pie y, según parece, huyeron en un

automóvil que les esperaba al otro lado.

Los centinelas de servicio no dispararon contra los fugitivos ante el temor de herir a los vandantes, puesto que en las inmediaciones del lugar en que les aguardaba el automóvil existe una parada de autobús, bastante concurrida a la hora en que ocurrieron los hechos.

## Piden pleno del Congreso sobre orden público

MADRID. (E. Press). — El Grupo Parlamentario de Alianza Popular ha solicitado la celebración de un inmediato pleno extraordinario del Congreso de los Diputados, para que en el mismo se trate el problema del orden público en nuestro país, así como los aspectos derivados del mismo, incluido el de la situación en las prisiones, según un escrito enviado por el portavoz del

grupo, señor Fraga, al presidente de la Cámara Baja, señor Fernández Miranda.

En el mismo escrito, el secretario general de AP solicita que el Gobierno informe sobre los temas mencionados y sobre las medidas que propone para resolverlos. También pide que el Congreso, tras el correspondiente debate, adopte los acuerdos convenientes ante las explicaciones

que ofrezca el Gobierno, en el escrito, que se extiende la sensación de deterioro en materia de orden público, y en este sentido recuerda el creciente número de atentados, la quema de banderas nacionales, las declaraciones contradictorias de los responsables del orden, los constantes relevos en los mandos superiores de la Policía Armada,

## CURSO DERECHO LABORAL

ACTUALIZADO (70 HORAS LECTIVAS)

Con objeto de profundizar en materia tan básica para los gerentes de pequeña y mediana empresa y para los responsables del área administrativa y del personal iniciamos próximamente un CURSO DE DERECHO LABORAL con el siguiente programa:

- 1) DERECHO DEL TRABAJO — Relaciones laborales — El contrato de trabajo — Régimen disciplinario. Convenios colectivos. Reglamento de Régimen interior. El salario. Huelgas, Seguridad e Higiene.
  - 2) SEGURIDAD SOCIAL — Afiliación, altas y bajas. Cotización. Recaudación. Prestaciones básicas. Regímenes especiales de la Seguridad Social.
  - 3) PROCEDIMIENTO LABORAL — En despidos. En infracción de leyes sociales. En descubiertos de Seguridad Social.
- Los interesados en seguir este curso pasen por la Secretaría de E.S.M.A. (Escuela Superior de Marketing y Administración) Calle Almirante Carrero-Blanco, 5 - B (Frente Instituto Ramón Llull)

«BALEARES»



VIDA POLITICA

# Entrentamiento entre socialistas, comunistas y nacionalistas vascos

El Partido Comunista de Euzkadi realizará una campaña proclama el «sí» en la Constitución según manifestó Roberto Lerchundi, secretario general, en un mitin en Rentería, en el parque de Lisorreta.

El mitin se celebró con motivo de la fiesta del PCE de Euzkadi, y estuvo presente también el director del Departamento de Derechos Humanos del Consejo General Vasco, José Ramón Recalde, miembro del Partido Comunista.

En su intervención, Roberto Lerchundi dijo:

«Desde este acto iniciamos la carrera por el «sí» a la Constitución. Los comunistas vamos a hacer una campaña orientada a que los trabajadores vascos den el «sí» a la Constitución.

El Partido Nacionalista Vasco será el representante del pueblo vasco cuando obtenga el 100 por 100 de los votos. Mientras tanto, es un partido más.» —(Europa Press.)

MUGICA ATACA AL P.N.V.

«Las últimas noticias de Euzkadi son alarmantes. Prosiguen los asesinatos. La muerte, ayer, de dos números de la Guardia Civil en circunstancias dramáticas suscitan nuestra repulsa más firme y nuestra determinación de hacer todo lo posible, dentro del marco constitucional, para que desaparezca el terrorismo», ha declarado a «Efe» Enrique Múgica Herzo.

Noticia no menos alarmante continuó diciendo sobre las palabras de Javier Arzallus, en Vitoria, con motivo de la celebración del día del Partido Nacionalista Vasco, por la doble connotación que de ellas se deriva.

«La arrogancia, que pretende convertir al PNV en la expresión de Euzkadi solo puede encubrir la debilidad de quienes el 15 de junio de 1977 obtuvieron menos apoyo popular que nosotros.

Pero, añadió, esta arrogancia recuerda también pasados enfrentamientos, que creíamos ya superados, contra la clase trabajadora. La moderna Euzkadi no la han hecho los descendientes de «Jaime Aintxos» carlistas, sino fundamentalmente los trabajadores, procedieran de donde procedieran.

«Nosotros los socialistas de Euzkadi somos su partido y también somos los herederos de esos espléndidos liberales vascos que, en el siglo pasado y frente al absolutismo, convirtieron a Bilbao, Pamplona, San Sebastián y otros pueblos en bastiones de la libertad. Que esto lo sepan todos», termina la declaración de Enrique Múgica. — (Efe).

LOS SOCIALISTAS DE CATALUÑA QUIEREN INVESTIGAR LA R.T.V.

Los socialistas de Cataluña han propuesto la constitución de una comisión de encuesta por parte del Congreso, a fin de examinar la gestión y administración de RTVE, ante las acusaciones de corrupción formuladas reiteradamente.

En tal sentido, el portavoz del grupo parlamentario, Rudolf Guerra, ha presentado una moción ante el Congreso, que será examinada en la próxima sesión parlamentaria, mientras que, por otra parte, el señor Guerra tiene prevista una entrevista hoy martes con el ministro de Cultura, Pío Cabanillas, para tratar el tema. — (Efe).

FELIPE GONZALEZ, EN YUGOSLAVIA

El primer secretario del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, se encuentra en Yugoslavia, invitado por la Liga de Comunistas de Yugoslavia, a fin de celebrar un intercambio de opiniones entre partidos.

González habla con la parte yugoslava sobre el fomento de la cooperación bilateral, la situación actual en el Mediterráneo, la política de no alineación y su papel

en los esfuerzos por el desarme.

«La delegación española está especialmente interesada en estudiar el desarrollo del sistema interio político de Yugoslavia, la descentralización del poder estatal y el fortalecimiento del papel de las administraciones autónomas. — (Pyresa).

«LA CONSTITUCION NO DEFINE EL SISTEMA ECONOMICO»

Como ha quedado redactada la Constitución, en cuanto al sistema económico, no sabemos si se trata de una economía de mercado o si de una planificación socialista, u otra cosa distinta, ha declarado a la edición de esta última semana de la revista «Empresas-2000» el senador liberal por Madrid Joaquín Satrustegui.

Nada más iniciarse la entrevista, dice el señor Satrustegui, que la crisis económica se irá solucionando paulatinamente en los próximos meses. Sobre todo cuando, una vez resuelto un problema político tan fundamental como es el de la Constitución, la sociedad española en general y la clase política en particular tenga la oportunidad de concentrarse plenamente en el tema económico.

En cuanto al reconocimiento de la huelga y la sindicación en la Constitución, manifiesta que la forma en que están redactados los artículos 26 y 33 no le parecen la más conveniente, pero que el consenso había coartado materializar otra redacción. — (Pyresa).

GUERRA ENTRE CAÑELLAS Y SU PARTIDO

Don Antón Cañellas, diputado de Unió Democràtica de Catalunya, que recientemente ha decidido integrarse en el Comité de enlace UCD-UCC, remitirá una carta al Consell Nacional de su partido en la que responderá al ultimatum que le fue formulado el pasado sábado en la reunión del máximo órgano del grupo político.

El comité político de la Demo-

cracia Social-Cristiana de Catalunya por su parte ha remitido un comunicado a Europa Press en el cual califica de oportunista la actitud de Antón Cañellas, al entrar a formar parte del comité de enlace entre la UCC y la UCD, (Europa Press).

ASAMBLEA DEL P.N.V. «SOBRE LA MARCHA»

El Partido Nacionalista Vasco celebrará su asamblea nacional durante los últimos días de debates constitucionales en el Senado.

Portavoces del PNV dijeron a «Efe» que esta asamblea se realizará «sobre la marcha», a la vista del desarrollo de la disposición adicional de la Constitución, que determinará la postura de este partido ante el referéndum. — (Efe).

CELEBRACION DE «ALBERDI EGUNA»

Ayer se celebró en la Campa de Olarizu, en Vitoria, el «Alberdi Eguna», o «Día del Partido Nacionalista Vasco», según fuentes de este partido, asistieron 112.000 personas, que se fueron concentrando desde primeras horas de la mañana. Portaban ikurriñás, pancartas y carteles de las juntas municipales del partido.

En el acto intervinieron los diputados Xavier Arzallus y José Angel Cuerva, así como el presidente del partido, Carlos Garaicoechea. También estaban presentes los parlamentarios catalanes Benet, Roca, Portabella y Verde, así como representantes de las juntas extraterritoriales del PNV de Barcelona, Madrid y algunos países hispanoamericanos. No se registraron incidentes. — (Europa Press).

SUAREZ CON CAÑELLAS

El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, recibió a primera hora de la tarde de ayer al diputado don Antón Cañellas. La entrevista se prolongó más de una hora y media entre las 13 y las 14:45 horas.

Según ha declarado el diputado señor Cañellas a Europa Press, durante la reunión ha expuesto al presidente Suárez su proyecto de creación de un gran Centro en Catalunya, lo cual ha sido acogido con notable interés por el presidente del Gobierno, que ha considerado muy positiva la alternativa.

En la entrevista ha sido tratado también el tema del estatuto de autonomía. El presidente Suárez, según ha manifestado el señor Cañellas a «Europa Press», ha expresado su satisfacción por los trabajos de elaboración del anteproyecto de estatuto de autonomía de Catalunya que se están realizando, y apoyó que el estatuto sea lo más amplio posible. (Europa Press).

## Documento oficial sobre la CEE

Madrid. (Europa Press). — El Ministerio para las Relaciones con las Comunidades Europeas ha elaborado un documento con reflexiones políticas y económicas para la campaña sobre la adhesión de España a la CEE, que se desarrollará del 2 de octubre al 20 de diciembre mediante la celebración de una jornada informativa en cada provincia sobre las ventajas e inconvenientes del ingreso de España.

El documento, que ocupa doce folios, tiene carácter confidencial y servirá de base para el grupo de europeístas que a partir del 2 de octubre se trasladará a provincias para entrevistarse en cada una de ellas con los veinte o treinta hombres más representativos en el ámbito económico y social. El texto, al que ha tenido acceso Europa Press, lleva impresa la palabra «confidencial» y puede resumirse así:

—Realidad tangible: Las relaciones hispano-comunitarias no son únicamente el reflejo de posiciones filosóficas o culturales, sino también de la realidad tangible de intercambios comerciales, de competencia entre productos y de diversidad de intereses. Somos el quinto cliente y octavo proveedor de la CEE, que es a su vez nuestro primer proveedor y cliente, le vendemos el 15 por ciento de sus importaciones mundiales y el 33 por ciento de sus compras mediterráneas, destinando a los nueve el 40 por ciento de nuestras exportaciones y comprando mucho más del 40 por ciento de nuestras importaciones; las inversiones comunitarias en España representan el 34 por ciento de todas las extranjeras; el grado de dependencia es mucho mayor para los sectores más dinámicos de la exportación española.

—En resumen: No se puede hablar de balance negativo o positivo, sino de analizar de forma realista una opción, decidirla, y pactar un sistema transitorio que impida la aparición de efectivos negativos. La adhesión puede aportar ventajas considerables en el orden comercial, laboral, industrial, financiero, etcétera, por las nuevas normas y por la solidaridad que crea, además del beneficio directo que se obtendrá de los diversos fondos comunitarios para permitir y favorecer la equiparación de la economía española —por consiguiente del bienestar social— con la de los países avanzados. ¿Los inconvenientes? Todo depende de nuestra preparación preventiva, de las condiciones que se negocien y, en el fondo, de nuestra capacidad de respuesta; los países que se han integrado ya no han sufrido daños.

## PRESIDIERON LOS REYES

# Apertura del Congreso Odontológico Mundial

Sus Majestades los Reyes de España inauguraron oficialmente ayer tarde, el 66 Congreso Odontológico Mundial de la Federación Dental Internacional, que se celebra en el Palacio Nacional de Exposiciones y Congresos. Acompañaban a Sus Majestades, el vicepresidente del Gobierno y ministro de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, y los ministros de Educación y Sanidad.

En el transcurso del acto inaugural, intervino en primer lugar el doctor Gallastegui, el cual manifestó que el hecho de estar reunidos tantos profesionales de setenta y cuatro países era enormemente significativo y esperanzador.

A continuación, D. Juan Carlos declaró oficialmente inaugurado el Congreso, tras lo cual los Reyes abandonaron el salón.

Al congreso asisten más de 8.000 especialistas de casi todo el mundo con objeto de poner al día los últimos descubrimientos de la odontología. Entre los temas que van a tratarse, cabe destacar el diagnóstico, prevención y tratamiento de las enfermedades bucales de la tercera edad, la odontología del año 200 y los últimos avances en materiales y equipos y las enfermedades profesionales del estomatólogo.

## PRESIDENCIA DE HONOR PARA EL REY

Según telegrama recibido por el gobernador civil de Las Palmas, el Rey don Juan Carlos ha aceptado la presidencia de honor de la «primera expedición de radioaficionados a La Graciosa», que se inició en aquella isla. En la citada aceptación, el Rey, que es asimismo presidente de honor de los radioaficionados españoles, envía un saludo afectuoso a los componentes de dicha expedición, certamen en el que participan radioaficionados de todo el mundo.

## NOMBRES PROPIOS

ADOLFO SUAREZ, presidente del Gobierno y líder de Unión de Centro Democrático (UCD), cumplió ayer cuarenta y seis años de edad. El señor Suárez pertenece al signo Libra, que —según los astrólogos— es un signo muy calculador por lo que es difícil que de un paso si antes no se encuentra muy seguro de lo que hace. Desde luego en este aspecto el signo zodiacal parece acertar. Felicidades al presidente en su cumpleaños. Por otra parte, el señor Suárez celebrará su onomástica el próximo miércoles, día veintisiete de septiembre.



AMADEO CUITO, uno de los dirigentes y fundadores del nuevo Partit Socialista Democràtic, ha declarado que «si el marxismo fue un instrumento para comprender la realidad sociológica en una determinada época, hoy ya no es así. Incluso, y desgraciadamente para los marxistas, a veces es un impedimento. Entonces nosotros no queremos definirnos en función de una teoría que consideramos arcaica. El señor Cuito manifiesta también que su grupo no se siente representado por el actual aspecto político catalán, y que consideran que entre el socialismo marxista y los partidos centristas hay un espacio para un partido socialista democrático que tome sus decisiones en Catalunya.

JOSE MANUEL OTERO NOVAS, ministro de la Presidencia, ha dicho que «hoy en España no puede acometerse una reforma de la Administración, sin antes reformar la función pública, porque la función pública no pertenece ahora mismo a la Administración, sino que es patrimonio de los cuerpos de funcionarios. Mientras sea así, no cabe la administración moderna, ágil y eficaz que necesitamos». En relación a la elaboración de una ley de función pública, el señor Otero Novas ha manifestado que uno de los objetivos primordiales de esta ley es conseguir la máxima profesionalidad.

JAVIER ARZALLUS, diputado y dirigente del Partido Nacionalista Vasco (PNV), ha declarado en relación a los derechos históricos vascos en la Constitución que «en mi opinión, se ha llegado ya a un acuerdo entre los partidos mayoritarios que querrán imponer alguna modificación en la enmienda aprobada en la Comisión Constitucional del Senado, y esto será muy difícil que lo podamos aceptar nosotros». El señor Arzallus dijo que la situación está en el mismo lugar, hasta que se reanude el pleno del Senado. Afirmó que «la enmienda aprobada está ahí, contra lo que se alza el texto del Congreso.

VICTOR MORO RODRIGUEZ, subsecretario de Pesca y Marina Mercante, ha dicho que «mi decisión personal, tomada en la segunda quincena de agosto, de que nuestra flota abandonará las 200 millas de soberanía pesquera comunitaria, no fue precipitada sino que precipitó una solución al problema». El subsecretario no ha querido facilitar detalles sobre el plan de pesca aprobado inicialmente en Bruselas y que ayer fue sometido a la aprobación del Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea (CEE).

## POR MOTIVOS DE SALUD

# El Papa acepta la dimisión de Añooveros

MADRID. (E. Press). Su Santidad el Papa Juan Pablo I ha aceptado la renuncia al Gobierno pastoral de la Diócesis de Bilbao presentada por Monseñor Añooveros Atau, por razones de salud, según comunica la nunciatura apostólica.

La misma nota añade que el gobierno de la citada Diócesis queda provisionalmente confiado al hasta ahora obispo auxiliar, monseñor Juan María Uriarte Goiricelaya, como administrador apostólico, con facultades de obispo residencial.

## TOMA POSESION

## NUEVO OBISPO

El próximo día 27, miércoles, Juan María Uriarte Goiricelaya tomará posesión de su cargo de administrador apostólico, con facultades de Obispo, con residencia en Bilbao.

Monseñor Uriarte nació en la pequeña localidad vizcaína de Fruniz, cerca de Munguía, el 7

de junio de 1933. Se ordenó sacerdote el 28 de julio de 1957 y desempeñó el cargo de rector del seminario de Derio (Bilbao), antes de consagrarse obispo auxiliar de esta capital en 11 de octubre de 1976.

Por su parte, monseñor Añooveros Atau falta de su Bilbao desde el mes de junio pasado, en que se trasladó a su Pamplona natal. Actualmente se encuentra internado en la clínica universitaria de la capital navarra.



## Un periodista alemán denuncia la «miopía» comunitaria

BONN, (Europa Press).— El periódico del Oeste alemán, el "St. Galler Nachrichten", ha dedicado un comentario a los problemas pesqueros que enfrentan a España y la CEE, firmado por Hermann Bohle, bajo el título de "Problemas pesqueros". Tras señalar que los problemas de España frente a Francia, Gran Bretaña e Irlanda amenazan con provocar la pérdida de 70.000 puestos de trabajo en España, el comentarista señala: "En este caso se ve claramente el grado de miopía con el que se hace política en la Comunidad, a costa del contribuyente."

Más adelante el señor Bohle añade: "La Comunidad quiere preservar sus reservas pesqueras, pero, por otro lado, y a causa de las exigencias unila-

terales británicas, se hacen concesiones y no se llega a un acuerdo sobre el reparto de estas reservas piscícolas. En el caso de España, la paralización de la CEE en la política pesquera interna se convierte en drama: el país será integrado en la Comunidad dentro de unos años, por ofrecer la defensa del flanco sur de la OTAN. Para ello tienen que ser fortalecidos económicamente los españoles."

El comentario termina así: "Pero ahora, y para empezar, la CEE les regala 70.000 parados. En interés propio, la Comunidad debe apoyar a los asociados débiles. El que España sea encuadrada entre los damnificados antes de su ingreso puede resultar después muy costoso a los contribuyentes «urocomunitarios»."

## LOS SOCIALISTAS, MEDIADORES EN LA CUESTION VASCA

# Comenzó el pleno del Senado

MADRID. (Crónica de Pyresa, por Pedro Ignacio González, especial para «BALEARES»). — El Pleno Constitucional comenzó en el Senado con un minuto de silencio por la memoria de los cuerpos de seguridad del Estado que ayer mañana y el pasado sábado perdieron la vida en sendos atentados terroristas en el País Vasco. Estos trágicos hechos ponen en evidencia que la cuestión vasca sigue siendo el punto negro de la Constitución.

Los acontecimientos parecen haber tomado un giro inesperado. El partido del Gobierno está convencido ahora de que cometió un error negociando los derechos históricos con el PNV, cuando, según fuentes de UCD, se tenía que haber dialogado con el pueblo vasco, a través

de sus instituciones representativas, esto es el Consejo General Vasco.

El Partido Socialista de Euskadi está estudiando ahora la redacción de una enmienda que presentará en el pleno del Senado a la disposición adicional, la que regula los derechos históricos de los territorios forales. Esta enmienda, según fuentes socialistas, trata de conciliar la que hasta ahora parece como inconciliable: Las posturas del partido del Gobierno y las de los nacionalistas vascos. Abril Martorell, en una conversación en los pasillos del Senado, ha reafirmado ayer los dos principios fundamentales para el Gobierno y su partido: Lo que se haga debe estar dentro del marco de la Constitución y no debe haber privilegios para nadie.

### EN LA CONSTITUCION

#### CABEN LOS CONCIERTOS

En la Constitución —en el artículo 132, Antigua 127—, ha venido a decir Abril, caben los conciertos económicos, pero la potestad de llevarlo a cabo corresponde exclusivamente al Estado, con el País Vasco, con Cataluña o con cualquier otra comunidad autónoma (el artículo 132 señala que la potestad originaria para establecer tributos corresponde exclusivamente al Estado mediante ley y que las comunidades autónomas y las corporaciones locales podrán establecer y exigir tributos, de acuerdo con la Constitución).

Según fuentes dignas de crédito, UCD y PSOE (han llegado ya a un acuerdo sobre el contenido de la enmienda a la disposición adicional, pero este hecho no ha podido ser confirmado ni desmentido por portavoces de uno y otro partido. La labor de los socialistas vascos consistiría en estos momentos en convenir a los dirigentes del PNV para que acepten su enmienda, si es que quieren salvar algo, arguyendo que UCD, en su mayoría en el Senado, no aceptará nunca la disposición adicional que se aprobó en la comisión

### LOS SOCIALISTAS

#### VOTARON A FAVOR

#### DE LA MONARQUIA

Las relaciones entre el partido del Gobierno y el Socialista parecen ahora ser mejores que nunca. Los parlamentarios de UCD votaron a favor de una enmienda socialista y estos votaron a favor del apartado tercero del artículo primero de la Constitución, el que señala que la forma política del Estado español es la monarquía parlamentaria. Como se recordará, en el pleno de Congreso los socialistas se abstuvieron a la hora de votar esta cuestión. Ayer se votaron conjuntamente los párrafos segundo y tercero de este primer artículo, a instancias del grupo socialista del Senado. Según fuentes de ese partido se trataba de evitar la posibilidad de que algún parlamentario socialista votara en contra de la Monarquía.

Al margen de que los parlamentarios del P.N.V. acepten o no la enmienda mediadora del PSOE de Euskadi, los socialistas vascos han arremetido ayer contra ellos en una nota redactada en términos muy duros, en la que califican de falsas, indignantes, inaceptables y reaccionarias algunas manifestaciones vertidas por miembros del P.N.V. y expresan la necesidad de llegar a acuerdos que afecten al futuro de Euskadi.

En cuanto al contenido formal de la enmienda socialista, fuentes de este partido reiteraron que no se hará pública hasta que los socialistas vascos lo decidan. Cabe suponer que pasará por las dos condiciones básicas exigidas por UCD, ya que el partido del Gobierno se muestra inflexible sobre el tema. Según fuentes parlamentarias, representantes del partido del Gobierno y del socialista estuvieron reunidos estu-

diando el tema durante el pasado fin de semana.

### NUEVE DIPUTADOS

#### CAMBIAN DE GRUPO

#### PARLAMENTARIO

José Ramón Lasuén Sancho y Manuel Acevedo Bischoff, diputados de UCD por Teruel y Tenerife, respectivamente, han comunicado ya oficialmente al presidente del Congreso a través de la secretaria general de la Cámara, su incorporación al grupo mixto, dentro del plazo que a efectos de cambios de grupo se había fijado y que concluyó el domingo.

También se ha recibido comunicación oficial del pase al grupo de socialistas del Congreso (PSOE) de los diputados del grupo mixto Enrique Tierno Galván, Donato Fuejo, Manuel Sánchez Ayuso y Esteban Caamaño, elegidos el 15 de junio por el Partido Socialista Popular.

En la secretaria general del Congreso figuraba ya el pase al grupo de Socialistas de Cataluña de los diputados catalanes señores Verde Aldea, Paredes Hernández y Pau Pernaú.

Estas nueve comunicaciones son las únicas recibidas formalmente dentro del plazo señalado, aunque cabe la posibilidad de que se notifique por correo alguna otra modificación en la composición de los grupos parlamentarios del Congreso.

### DE NO LLEGARSE

#### A UN ACUERDO PREVIO,

#### EL P.N.V.

#### PERDIERA LA ENMIENDA

#### APROBADA EN COMISION

De no llegarse a un acuerdo entre el partido gubernamental y el Partido Nacionalista Vasco en la cuestión de los derechos históricos y forales que contemplan la disposición adicional primera del proyecto constitucional, el pleno del Senado volverá al texto aprobado en el Congreso de los Diputados según opiniones recogidas por Europa Press en medios parlamentarios.

En este sentido se afirma que no le será difícil a UCD ganar todas las votaciones —contando además con un amplio abanico de senadores de otros grupos parlamentarios, fundamentalmente de los senadores de designación real—, aun cuando el grupo socialista vote en contra.

### HOMENAJE

#### AL PRESIDENTE

#### DEL CONGRESO

El presidente del Congreso de Diputados, Fernando Álvarez de Miranda, visitó la provincia de Teruel, con motivo del homenaje que le rendirá el pueblo de Orihuela del Tremedal, donde estuvo desterrado en el año 1969, durante el estado de excepción.

# Ferrer Salat, reelegido presidente de la CEOE

Madrid. (Efe). — Carlos Ferrer Salat, que se presentaba como único candidato, fue reelegido presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) por 284 votos a favor y 18 en blanco, en la asamblea que esta organización celebró ayer mañana y en la que también se eligieron a los miembros de la junta directiva.

El señor Ferrer pronunció un discurso en el que expresó sus deseos de que la CEOE mantendrá su independencia y autonomía en las decisiones, siempre pensando en las necesidades del empresario y en el bien del país, que son sus objetivos fundamentales. Tras reconocer el esfuerzo de todos los que componen la Confederación y la ayuda prestada por los medios de información, hizo hincapié en la necesidad de la participación de todos los empresarios de las grandes, pequeñas y medianas empresas vinculadas a la CEOE y garantizó la unidad y la plena asunción de los compromisos que se han contraído con los trabajadores y con el pueblo español.

Se refirió al hecho de que es preciso aceptar que el empresario es parte fundamental de una sociedad que se define como plural y democrática y afirmó que sin libertad de empresa y sin empresarios es imposible continuar un modelo de sociedad occidental, clave del progreso. El Estado ha de limitarse, añadió, a construir el campo de juego, imprimir a la relación trabajadores empresarios seguridad jurídica y procurar que se respeten las reglas. El resto es patrimonio de las organizaciones de trabajadores y de empresarios. Para ello es necesario que ambas sean fuertes.

En este sentido, agregó que, en Europa, los sindicatos y las patronales actúan y son motor de la acción política, así como instancia obligada y consulta previa para la elaboración de cualquier clase de programa económico. "Nuestro estilo y comportamiento pueden alumbrar en las fuerzas políticas una actitud tendente a mantener y respetar los principios que informan la sociedad de mercado, sin que ello vaya en detrimento de su propio programa. Asimismo, los empresarios estaremos siempre en contra de una ex-

cesiva intervención del Gobierno en los procesos económicos, porque con ellos se erosiona peligrosamente la libertad.

El presidente de la CEOE aludió a la situación, que él mismo calificó de grave, que afecta al país y cuyo índice de inflación para este año se situará entre el 16 y el 18 por ciento (esto significa que casi se duplica la media de los países de la OCDE), e hizo referencia a la reserva de divisas 9.000 millones de dólares, a la deuda exterior más de 15.000 millones de dólares, a la participación de las exportaciones en el producto interior bruto, 15 por ciento, cuando en países como Italia y Alemania se concreta en el 23 por ciento. "Las fórmulas escogidas para recomponer la economía ha perjudicado la actividad de la empresa privada".

### MAX MAZIN NO FUE OBLIGADO

#### A DIMITIR

Madrid. (Efe). — El vicepresidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), Max Mazin, no dimitió de este cargo, sino que no se ha presentado a la reelección, en las elecciones que se celebraron ayer en esta patronal, según ha declarado él mismo a "Efe".

Añadió el señor Mazin que en la CEOE tampoco se han recibido presiones para que él abandonara este cargo.

Hace seis u ocho meses, matizó, en la sede de la organización se recibió una carta de los embajadores de los Países Árabes acreditados en Madrid, en la que manifestaba cierto desagrado por su presencia al frente de la Comisión de Relaciones Internacionales de la CEOE.

Los dirigentes de la Confederación, dijo a "Efe" el señor Mazin, no hicieron ningún caso a esta carta.

Max Mazin continuará como miembro del Comité Ejecutivo de la Federación Provincial de Madrid de la CEOE y colaborando con la Federación en cuantos asuntos sean necesarios.

## LABORAL

# Huelga y encierro en el pueblo de Balerna

MADRID. — Desde hace seis días, un grupo de agricultores de Balerna, Almería, se encuentran en huelga y encerrados en la iglesia como protesta a la posibilidad de ser expulsados de las tierras que cultivan. Estos agricultores tomaron en arrendamiento hace ochenta años unos terrenos baldíos, donde excavaron pozos, construyeron invernaderos creando una considerable riqueza. Ahora, el propietario quiere urbanizar los terrenos y la playa, por lo que sería necesario negar la prórroga de arrendamiento a 126 familias.

En Valdivia, Badajoz, los agricultores han quemado 50.000 kilos de pimientos como protesta ante la imposibilidad de dar salida a su cosecha.

### LATENTE EL CONFLICTO DE MEDICOS

La constitución de la Junta Central de Médicos de Hospitales, nacida a iniciativa del Consejo General de Médicos, ha satisfecho, por su composición, a la Coordinadora de Médicos de Hospitales. A pesar de esta satisfacción, la situación puede calificarse de peligrosa, ya que el conflicto sigue en estado latente y puede irse a la huelga en cualquier momento.

### SOLUCIONADO EL CONFLICTO DE PLATAFORMAS PETROLIFERAS

El conflicto planteado por la decisión de la Empresa Petrolera «Brown Root» de despedir a unos 700 trabajadores entre los que figuran muchos españoles ha quedado solucionado tras las negociaciones mantenidas por la empresa y los representantes de los trabajadores.

### DESCONVOCADA

#### LA HUELGA DE E.N.D.E.S.A.

La huelga de la empresa nacional de electricidad ENDESA no se llevará a cabo, al menos en fechas inicialmente previstas, ya que el comité de empresa ha desconvocado la huelga.

### CONTINUA EL CONFLICTO DE GASOLINERAS DE BARCELONA

El conflicto de gasolineras de Barcelona continúa y las negociaciones iniciadas entre la Patronal y la C.N.T. han quedado rotas. En nota de la patronal se califica la posición de la C.N.T. de intransigente.

### ASCON REABRIRA SUS PUERTAS

#### DIA 2 DE OCTUBRE

La Empresa Ascon de Vigo ha anunciado la reapertura de la factoría el próximo día 2 de octubre. En Madrid se están celebrando una serie de reuniones entre directivos y representantes de los 46 trabajadores despedidos, para lograr su readmisión.

### ACTIVIDAD SINDICAL

La Federación Independiente de Trabajadores de Crédito urge del Gobierno la promulgación de la ley de negociación colectiva.

El Sindicato Unitario se pronuncia por el pacto económico, sin partidos y por un año.

UGT se ha pronunciado por el control social del crédito.

### OTROS CONFLICTOS

El comité colectivo del Banco de Bilbao ha solicitado conflicto colectivo.

La empresa Segarra dejó formalmente de pertenecer a sus antiguos propietarios.

# Suárez recibió ayer a Martín Villa

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, recibió, en la tarde de ayer, en su despacho del Palacio de la Moncloa al ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa.

Aunque no han trascendido los temas tratados en la entrevista, se cree que el titular de la cartera de Interior ha informado al presidente de los últimos atentados que se han producido en el país vasco.



## Próxima gira de Hussein a Oriente Medio

EXPLICARÁ LA POSICIÓN JORDANA Y PROPONDRÁ UNA RESPUESTA GLOBAL ÁRABE A LOS ACUERDOS DE CAMP DAVID

El rey Hussein de Jordania efectuará en breve una gira por varios países árabes, para tratar de los recientes acuerdos de Camp David, informa el primer ministro jordano, Modar Badran, y transmite la agencia de noticias de este país.

Badran añadió que el rey enviará también emisarios a otros países árabes, quienes explicarán la posición de Jordania y propondrán una respuesta conjunta árabe a los últimos acontecimientos en Oriente Medio.

El monarca hachemita se reunirá también con los principales líderes mundiales, agregó el citado ministro.

Badran no precisó cuáles son los países que visitará el monarca jordano, pero observadores en esta capital creen saber que en la gira real figuran Arabia Saudita y los estados del Golfo Pérsico.

Los países árabes que rechazan los acuerdos han expresado ya su posición en la conferencia de Damasco del denominado «frente de firmeza y confrontación», con la decisión de romper sus relaciones políticas y económicas con Egipto.

Arabia Saudita y Jordania han adoptado una postura moderada, manteniéndose abiertos a la negociación y continuando el diálogo con Estados Unidos.

«El frente de firmeza y confrontación» comprende a Yemen del Sur, Libia, Argelia, Siria y la Organización de Liberación Palestina (OLP).

### BEGIN, EN EL PARLAMENTO ISRAELÍ

El primer ministro israelí, Menchem Begin, ha solicitado al Parlamento israelí que acepte un acuerdo de paz con Egipto, destinado a desmantelar las colonias israelíes en el desierto del Sinaí y a dar la bienvenida a «un punto decisivo» en la historia de Oriente Medio.

En busca de las ratificaciones de los dos acuerdos que negoció en Camp David con los presidentes Jimmy Carter y Anuar el Sadat, Begin ha manifestado que el Kneset tiene la elección de aprobar plenamente los acuerdos o «todo lo acordado en principio en Camp David resultará anulado».

«No hay una tercera alternativa —dijo Begin—. Esta es la vía que conduce a la paz. Este es el supremo interés nacional».

### TROPAS CHINAS EN LA FRONTERA CON VIETNAM

La República Popular China tiene estacionadas varias divisiones y centenares de tanques y aviones a lo largo de la frontera con Vietnam, según informa la agencia oficial de noticias vietnamita.

Citando al diario de Hanoi «Nhan Dan», la agencia dice que «varias divisiones de infantería, equipadas con centenares de piezas de artillería, tanques y vehículos acorazados, además de aviones, están siendo estacionadas a lo largo de la frontera».

El diario denuncia igualmente sucesivas violaciones del territorio vietnamita por las fuerzas chinas, durante los primeros veinte días de septiembre, «con el solo propósito de provocar a las fuerzas del Vietnam».

Las relaciones entre Hanoi y Pekín son tensas desde hace varios meses, al iniciarse el éxodo de más de 160.000 chinos que vivían en Vietnam.

Las autoridades chinas actúan a los vietnamitas de perseguir y expulsar a las minorías chinas residentes en el territorio de su antiguo aliado.

El líder de la oposición, Shimon Peres, escéptico en cuanto a la forma en que Begin lleva las negociaciones, declaró que su partido apoyaría no obstante los acuerdos en la votación sobre los mismos que se celebrará a finales de la presente semana.

Peres denunció que los acuerdos costarían «un precio doble» el precio inevitable de la paz y el precio de los errores del Gobierno. «Hemos decidido apoyar la única posibilidad de paz existente», señaló Peres.

Se espera que Begin consiga una absoluta mayoría en las votaciones de los 120 miembros del Kneset. La mayoría de los analistas piensan que serán de 90 a 100 los sufragios favorables a los acuerdos. El debate ha sido aplazado hasta el miércoles.

Por su parte, la nacionalista Geula Cohen, del partido Likud de Begin, interrumpió el discurso de cuarenta minutos del «premier» acusándole de «engañar a la nación», y exigió repetidamente su dimisión.

La señora Cohen ignoró los intentos por acallarla y fue expulsada de la Cámara por mayoría de votos. Begin se enfrentó también a duras críticas por parte del Partido Comunista, que afirmaba que los acuerdos de Camp David olvidaban el problema palestino.

La petición de Sadat de que Israel acepte evacuar sus 18 colonias del Sinaí provocó grandes disensiones en la sala, pero Begin arguyó que Israel no tenía más opción. «Este es un problema muy doloroso. No sólo no ocultaré mi angustia, sino que la expresaré en todo idioma que pueda expresar la emoción humana... «De manera dolorida y grave, pero con la conciencia tranquila, he elegido recomendar» el abandono de las colonias», dijo Begin.

### SIRIA NO QUIERE ROMPER CON ESTADOS UNIDOS

El presidente Hafez Assad de Siria ha rechazado, calificándola de «suicida», una propuesta libia de que Siria rompiera

con Estados Unidos y se alineara con la Unión Soviética.

Los libios propusieron también que el jefe de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, rompiera sus lazos con la «reaccionaria Arabia Saudita» y se aproximara a los rusos, indican el diario independiente «An Nahar» y el izquierdista «Aas Safir».

Los periódicos afirman que una pequeña guerra diplomática alteró las sesiones finales de la conferencia de países radicales, celebrada en Damasco, y destinada a boicotear los acuerdos de Camp David.

Señalan estos medios informativos que el coronel libio, Moammar El Ghaddafi, indicó que no estaba en total acuerdo con la idea de contribuir a un fondo conjunto militar destinado a operaciones para anular los acuerdos de Camp David, a menos que se adoptaran «decisiones políticas referentes a las relaciones con Moscú y los regímenes reaccionarios árabes».

Este fondo sería utilizado para financiar compras de armas soviéticas por parte de Siria y la OLP, señala As Safir.

### VANCE ENJUICIA SU GIRA

El secretario de Estado Norteamericano, Cyrus Vance, que regresó ayer a Washington tras realizar una misión en Jordania, Arabia Saudí y Siria, indicó a su llegada a los Estados Unidos que su viaje de cinco días en el Oriente Medio había sido útil, incluso aunque no haya producido «resultados tangibles» en su intento de obtener el apoyo árabe a los acuerdos de Camp David. Cuando el pasado miércoles Vance llegó a Amman, fue recibido por el rey Hussein de Jordania antes de trasladarse a Ryad para celebrar conversaciones con dirigentes saudíes. El domingo visitó Damasco, donde se reunió durante 4 horas con el presidente sirio, Hafez el Hassad.

Conversando con los periodistas a bordo del avión que le trajo a los Estados Unidos, Vance declaró que no le habían sorprendido las reacciones de sus interlocutores en el curso de su viaje, puesto que había pensado siempre que cuestiones serias serían planteadas con motivo de los acuerdos de Camp David.

## Italia: Cisma en la Democracia Cristiana

La corriente «fanfaniana» de la Democracia Cristiana italiana, de la que es líder Amintore Fanfani, hizo una severa crítica a la política actual del secretario del partido, Benigno Zaccagnini, acusándolo de falta de identidad.

Los «fanfanianos», que celebran en estos días su minicongreso, lanzaron duras palabras contra la secretaría del partido, «repriminándolo por su ambigüedad y confusión», plegada a la sumisión de la política de confrontación con los comunistas.

Uno de los principales acusadores fue el jefe del grupo democristiano en el Senado, Giuseppe di Bartolomei, próximo sucesor de Fanfani como líder de la corriente, quien

anunció la intención fanfaniana de modificar la dirección política y cultural de la Democracia Cristiana.

Bartolomei subrayó la necesidad de transformar el espíritu de renuncia que predomina en el partido por otro específico estimulando un diálogo más intenso entre una democracia socialista y una democracia cristiana con nuevos ímpetus religiosos.

Igualmente, el ministro de Asuntos Exteriores, Arnaldo Forlani, reconoció el callejón sin salida en que se encuentra el partido y alentó a que se revalorice el nuevo rumbo que han emprendido los socialistas tras su congreso y en el que hicieron una profesión de fe europea.

### DURO REVES DE LA COALICION DE GISCARD

## Francia: Los socialistas ganan las elecciones parciales

La coalición centro-derecha del presidente francés Valéry Giscard d'Estaing, oprimido por el desempleo, inflación y la impopularidad de su política de austeridad, ha sufrido un duro revés, perdiendo unas elecciones parlamentarias parciales a favor del Partido Socialista.

En el centro siderúrgico y minero de Nancy, el ex director de la revista «L'Express» y líder del Partido Radical, Jean Jacques Servan-Schreiber, fue derrotado por el candidato socialista Yvon Tondou, que consiguió 30.757 votos contra los 21.851 de Servan-Schreiber.

En el distrito electoral número 16 de París, el gaullista Cristian de la Malene, que representa a esta zona en la asamblea nacional desde hace veinte años, consiguió tan sólo el 39,25 de los sufragios en la primera vuelta y fue obligado a dejar paso al candidato socialista Edwige Avice, quien obtuvo el 33,01 por 100 en esta primera ronda y posiblemente se beneficiará del 19,33 por 100 ogrado por el candidato comunista.

Tres anteriores elecciones

parciales celebradas este verano, convocadas tras la invalidación de las elecciones parlamentarias de marzo en varios distritos a causa de irregularidades, fueron ganadas por la izquierda —dos por socialistas y una por comunistas—, demostrando la creciente insatisfacción del electorado francés con la política económica del Gobierno.

1.200.000 personas, es decir, el 6 por 100 de la masa trabajadora, están sin empleo y se espera que su número ascienda al 1.500.000 antes de final de año.

El anuncio de los resultados parciales coincide con varias manifestaciones de trabajadores en toda Francia en protesta por el paro y por un nuevo plan gubernamental para la industria del acero.

En Chateau-Vallon (sur de Francia), donde miembros gubernamentales del Parlamento realizan actualmente un seminario unos 1.000 trabajadores de astilleros bloquearon carreteras y atacaron el coche de Jean Lecanuet, uno de los líderes de la coalición, rompiendo el parabrisas y ocasionando heridas leves al chofer.

### VIOLENCIA EN TURQUÍA

El director adjunto del Instituto de Enseñanza de Estambul Huseyin Kurt, resultó muerto por disparos de pistola que le hicieron unos desconocidos que lograron huir.

Kurt, que era miembro de la organización de enseñanza de izquierdas «Iob-der», fue abatido en plena calle cuando se dirigía a comprar el periódico.

### REBELDES LAOSIANOS HUYEN A THAILANDIA

El ejército laosiano ha realizado varios ataques aéreos y terrestres contra las bases de los rebeldes anti-comunistas Meo, informaron algunos de sus miembros huidos a Tailandia.

Su dirigente, Kang Ming Wang, declaró a los periodistas que unos 1.500 insurgentes continuaban la lucha en su base de Phu Ma Thao, situada a unos 200 kilómetros de la frontera con Tailandia.

Los habitantes de la región Meo, que lucharon junto a los norteamericanos en la guerra de Laos de 1975, han sido los más enérgicos oponentes al régimen comunista de Vientiane, controlando zonas montañosas y asaltando convoyes gubernamentales.

## ¿Qué tal se ve su hogar después de vacaciones?

Si está un poco deslucido, píntelo, nosotros le ayudaremos. Pida consejo, cartas de colores, esponga cualquier duda sobre pintado o barnizado, a

## Servicio TITANLUX



Gratuito

# 29 9780

este es el teléfono de PALMA DE MALLORCA por el que recibirá de forma inmediata información útil, práctica y sencilla.

Escriba a Servicio TITANLUX Gratuito, Avda. Bogatell, 29-47 Barcelona-5, si desea recibir gratuitamente el manual: «Pintar es el bricolaje más fácil»

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

Las pinturas TITAN están en todas las buenas Droguerías.

Departamento publicidat TITAN



## Perú: Los militares no quieren dejar el poder

Durante los actos conmemorativos del Día Institucional de las Fuerzas Armadas Peruanas, celebrados el pasado domingo en Lima, el primer ministro del Perú, general Oscar Molina, declaró que la transferencia del poder a los civiles se ve amenazada por quienes no creen en la democracia y escogen el camino de la violencia y el desorden.

El general Molina, que es también ministro de Guerra y comandante general del Ejército del país, advirtió que tanto el Gobierno como la asamblea constituyente deben mantener delimitadas sus responsabilidades.

En clara alusión a las demandas de la extrema izquierda, tanto dentro de la asamblea como a través de sus portavoces periodísticos, el primer ministro afirmó que la gradual transferencia del Gobierno se ve "amenazado por turbios narconones".

Los grupos radicales de izquierda reclaman que la asamblea constituyente asuma los poderes legislativo y ejecutivo

y cese, en el acto, al Gobierno militar. Esta posición es rechazada por el mayoritario partido APRA y el Popular Cristiano, que cuentan con 65 de los 100 escaños.

Molina es reconocido en medios políticos como hombre moderado uno de los principales propulsores de la institucionalización de la vida política del país, y la autoridad gubernamental que mantiene mayor contacto con la constituyente.

En su condición de primer ministro, fue quien anunció que el traspaso del poder a los civiles se adelantaría para cuando se concluya la elaboración de la nueva Constitución del país, a diferencia del programa original del régimen que ofrecía éste no antes de 1980.

Por su parte, el presidente peruano, general Francisco Morales Bermúdez, denunció que ciertas publicaciones periodísticas peruanas "están tratando de involucrar a las Fuerzas Armadas en la lucha política y distorsionan aspectos relativos a la defensa nacional del país".

## EXODO NICARAGÜENSE A HONDURÁS

### Comandante «Cero»: La caída de Somoza es inminente

El comandante «Cero», Eden Pastora, jefe militar del Frente Sandinista de Liberación (FSLN), afirmó que la caída del régimen de Somoza y la liberación de Nicaragua se producirá en los próximos ocho o diez días.

El comandante «Cero», declaró al diario venezolano «El Nacional», que el FSLN no está en desbandada, y explicó que actualmente se vive una nueva etapa de guerra de posición y de movimiento.

En este sentido, explicó que en la guerra de posición el objetivo es ocupar pueblos, ciudades y cuarteles, que, de acuerdo con las necesidades estratégicas del momento, son conservados durante determinado período de tiempo, tal como ocurrió en las ciudades de León, Chinandega, Matagalpa, Masaya y Estelí.

La guerra de movimiento, según Eden Pastora, implica movilidad de columnas, guerra de guerrillas y ataques simultáneos, que es lo que se realiza actualmente.

Por otra parte, «Cero» manifestó que la Guardia Nacional de Somoza está aniquilada moralmente, ya que no tiene ningún ideal que defender, y sólo está allí por compromiso. Las tropas «se sienten repudiadas y despreciadas por su propio pueblo, por sus propios familiares a quienes muchas veces deben masacrar».

Igualmente, el comandante sandinista destacó que, a nivel de la oficialidad superior, existe descontento, y la llega-

da de soldados de ejércitos vecinos que desconocen la topografía y la idiosincrasia del pueblo nicaragüense, ha complicado más las cosas para el Gobierno de Somoza.

En este sentido, denunció que mercenarios survietnamitas están al frente de las tropas de Infantería y Artillería, así como cubanos contrarrevolucionarios y norteamericanos controlan la aviación.

Tras calificar a Somoza de «loco fuera de época», «Cero» subrayó que la barbarie y la destrucción que ha desatado el dictador, asombrarían a Nerón y a Atila. «Somoza está convencido —agregó— que nació para príncipe, que toda Nicaragua es de su propiedad».

Finalmente, el comandante «Cero», tras manifestar que los estados libres y democráticos de América no pueden cruzarse de brazos ante la situación de Nicaragua, anunció la formación de un Gobierno de transición, constituido por Rafael Córdoba Rivas, Alfonso Roelo, ambos del Movimiento

democrático de Nicaragua, y Sergio Ramírez, del «Grupo de los doce».

MILES DE REFUGIADOS

NICARAGÜENSES

EN HONDURAS

Cerca de siete mil nicaragüenses son atendidos en Choluteca departamento del sur de Honduras en tres campos para refugiados, que han sido instalados por la Cruz Roja.

Desde que, hace tres semanas, Nicaragua entró en virtual estado de guerra civil, miles de personas han estado cruzando la frontera con Honduras en todo tipo de vehículos y a pie.

Los nicaragüenses cuentan las dificultades que tuvieron que superar para salir de los campos de batalla. «Estábamos entre el fuego de la guardia y los sandinistas. Estos querían dejar de disparar para que huyéramos, pero cualquier alto el fuego significaba un avance de la guardia, por lo que optaron por no suspender el fuego».

La Cruz Roja hondureña espera adoptar medidas de emergencia y solicitar ayuda internacional pronto, con el fin de cumplir con la humanitaria labor de atender a los miles de refugiados que a diario están llegando.

## JURA, NUEVO CANTON SUIZO

El referéndum celebrado el pasado domingo en Suiza para decidir el futuro de Jura como nuevo cantón, ha sido altamente positivo para dicha alternativa, por lo que habrá de ser modificada la Constitución Federal para que Jura quede delimitado como el vigésimo sexto cantón del país, con tres distritos (Kranches-Mantagnes; Delemont y Porrentruy) que comprenden un total de población de 17.000 habitantes en su mayoría francófono. El nuevo cantón, que desde 1815 era un territorio más del cantón de Berna, en el que se encuentra la capital federal, pasa de esta forma a ser independiente, pero es uno de los de menor extensión y de renta más baja de toda la Confederación Helvética.

La Confederación Helvética está actualmente compuesta por 26 cantones (incluyendo ya el de Jura y otros seis "neumucantones") que suman una extensión territorial de 41.293 kilómetros cuadrados y una población de 6,6 millones de habitantes, con tres idiomas oficiales (alemán, francés e italiano) y dos religiones que se dividen casi por igual a la población: protestante y católica romana.



### EN LA PAZ DEL SEÑOR

Ha fallecido el día 24, a la edad de 81 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

## Don MIGUEL SEGUI VIDAL

EX-DIRECTOR DEL BANCO DE ESPAÑA DE BARCELONA Y CONSEJERO DEL BANCO DE CREDITO BALEAR

E. P. D.

Su esposa María Servole Prades; hijas Juana María, M<sup>a</sup> Dolores (RSCJ) M<sup>a</sup> Asunción (RSCJ); hijo político Ramón Chinchilla Laguna, nietas, hermanos Bernardino, Teresa, Juan, Gabriel (MSSCC), Rafael; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, invitan a asistir a la ceremonia religiosa, que por el eterno descanso de su alma, se celebrará hoy día 26 a las 20 horas, en la parroquia de San Miguel y suplican le tengan presente en sus oraciones.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don JAIME BESTARD MATEU

Que falleció ayer a la edad de 72 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Antonia Vidal Bonafé; hijos, Antonia, Miguel, Margarita y Juan; hijos políticos, Jaime Moyá, María Villalonga, Juan González y Trini Parejo; hermanos, Juana Ana, Antonia, Julián y Miguel; hermanos políticos, Andrés Vidal y Margarita Llompart; nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y conducción a las 8 de la tarde de hoy, en la iglesia parroquial de San Jaime, de Binisalem, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Sol, 51, BINISALEM.

No se invita particularmente.

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



PREGAU A DEU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

## L'il·lustríssim Sr. D. Francesc Moreno i Vila

CAPITA D'INFANTARIA RETIRAT, CREU Y PLACA DE LA REIAL I MILITAR ORDRE DE SANT ERMENEGILD.

que ha mort el dia 24 a l'edat de 71 anys, a Ciutat, hagen rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

AL CEL SIA

Els qui el ploren: la seva esposa, Antònia Galmés i Llabrés; germana, Soledat; fills, Robert Carles i Angel Custodi; filles polítiques, Marisa Velasco i Margarida Bosch; nets, rebots i demás familiars ho fan a saber a les veves amistats pregant-les el tenguin present en ses oracions i vulguin assistir al funeral que es celebrará a l'església parroquial del Sagrat Cor (Hostalets) avui, dia 26 a les 20'30 hs., per tot el que quedarán molt agraits.

Casa mortuoria: Martínez Vargas, núm. 18 - 5.º

L'Excm. i Reverendíssim Senyor Bisbe d'aquesta Diòcesi s'ha dignat concedir indulgències de costum.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don GERMAN MARCH SOLER

(FARMACEUTICO)

Que falleció el 13 de los corrientes en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

EL ILUSTRE COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS y LA UNION FARMACEUTICA BALEAR, S. A. ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará mañana miércoles, a las 8'30 horas de la tarde, en la iglesia de la Merced



PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

## D. FRANCISCO DE ASIS CASAS Y LLOMPART

(DOCTOR ARQUITECTO)

Que entregó su alma al Creador, el día 26 de septiembre de 1977

Su apenada esposa Ana M<sup>a</sup> Llopis y demás familia, suplican a los creyentes que le conocieron en vida, una oración por su alma y la asistencia a la misa que por su eterno descanso se celebrará esta tarde a las 19.45 horas en la parroquia de San Nicolás.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don ANTONIO NADAL CRESPI

CAPITAN DE INGENIEROS

Que falleció el 23 del actual a la edad de 59 años, en Madrid, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa María Riera Planells; hijos Margarita Teresa, Antonia y Antonio; hermanos Francisca, Margarita y Rafael; hijos políticos, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy martes día 26 a las 19 horas, en la iglesia parroquial de Montesión, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

**VIVIENDAS**  
Médico Darder 8  
Médico Darder 8A  
Mariano Aguiló, 20

**TERMINADAS**

**POR SUS PRECIOS: LO MEJOR**

**VISITA: de 16 a 18 horas**

**VENDE LUIS PLA A. P. I.**

Teléfonos: **213244 y 211179**

**VIA ROMA, 17, primero**

### A 12 Km. DE IBIZA

vendemos o alquilamos 2 naves industriales de 1.000 m2 cada una con 5.000 m2 de terreno, pozo natural, junto carretera asfaltada. Juntas o por separado. Precio interesante. COB PASAMON 27 92 12

**CARRETERA SOLLER**, próximo Polígono vendiendo naves industriales, 2.000 m2, cubiertos, solar: 11.000 m2, Oficinas 515 m2, pozo propio agua, en trada camiones, puertas eléctricas, totalmente cercado, teléfonos, todos los servicios, consulte precio. DE LA MATA, Tel: 212406-213260. (38)

**OPORTUNIDAD** local para reformar zona Juan Alcover, superficie 250 m2, precio 2 millones pts, DE LA MATA, Tel: 212406-213260. (20)

**NAVE INDUSTRIAL** Polígono la Victoria, 1.800 m2 cubiertos sin columnas, Ex posición, oficinas, puertas eléctricas camiones. Completamente instalada, 19 millones pts, DE LA MATA, Tel: 212406-213260. (26)

**NAVE INDUSTRIAL** Polígono la Victoria, superficie 800 m2, totalmente equipada, exposición, oficinas, 4 grandes puertas, 9.200.000 pts, DE LA MATA, Tel: 212406-213260. (22)

**NAVE INDUSTRIAL** Polígono la Victoria, superficie 1.500 m2, en 3 plantas, propia gran exposición muebles o similares vendiendo o alquiler. Consulte precio DE LA MATA, Tel: 212406-213260. (28)

**VENDO LOCAL** calle Villalonga, embaldosado, espléndido cualquier negocio, facilidades, 1.650.000, facilidades, Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (13)

**ALQUILO** locales varias situaciones desde 3.800.- ALEIX, 460818. (10)

**CARRETERA VALDEMOSA** Local 900 m2, 12.000 Ptas./m2, Facilidades Tlf: 222292-93. (4)

**FINCAS** SON FERRIOL huerto, 3.000 m., casa, mucha variedad de árboles frutales, fachada en carretera, agua propia, estanque, electricidad, 3.000.000, Facilidades con venir. PONS GINART, 210700-223528. (24)

**ESTABLIMENTS**, 12.000 m., casa, almendros y algarrobos, vistas panorámicas, 3.500.000, Facilidades con venir. PONS GINART, 210700-223528. (16)

**ZONA ESTE**, Rústica 700 cuarteradas, vallado, casa payesa, buen estado, cacería, cultivo, 26.000.000.- RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Tel: 225601. (22)

**LLUCHMAYOR**, 18 cuarteradas, vallado, casa rústica, reformada, jardín, frutas, pinar, arbolado, carretera asfaltada, 8.500.000 RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Tel: 225601. (23)

**LLUCHMAYOR**, Carretera Palma, 7.000 m2., almendros, higueras, 550.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Tel: 225601. (17)

**10 KM. PALMA**, 7.000 m2., vallado, 1.500.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Tel: 225601. (16)

**anuncios económicos**  
(Sin recargo alguno)

**llamando al nº 231177**  
de 8 a 2 y de 4 a 7

**ARTA**: Rústica de montaña, 30 cuarteradas, 8 cuarteradas cultivo pozo 15.000 litros hora, casas buen estado dependencias, animales completamente cercada. Precio: 8.500.000 grandes facilidades. GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer 6, entlo Tel: 221242. (33)

**INCA**: Casa salida pueblo, 2 dormitorios sala, cocina despensa, terraza pozo agua 1.200 m2. terreno, frutas varios. Precio: 2.300.000 2 años Facilidades GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer 6 entlo Tel: 221242. (31)

**ESPORLAS**: Fabulosa villa, 5 dormitorios, sala, cocina, baños, aseo teléfono electricidad, agua pozo propio 59.000 m2, terreno, árboles frutales de todas clases, grandes jardines. Precio: 13.000.000. Facilidades 3 años GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer 6 entlo Tel: 221242. (38)

**CARRETERA** Esporlas solar 4.000 m2, agua, electricidad, buena vista. Precio: 1.800.000. Entrada: 600.000 Resto dos años, GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo Tel: 221242. (25)

**ALGAIDA**: Finca 19 cuarteradas, caudal agua 15.000 litros hora, electricidad cerca. Precio: 9.500.000 Facilidades. GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer 6 entlo Tel: 221242. (23)

**SINEU**: Casita de campo, reciente construcción aljibe garaje, 10.000 m2 terreno, árboles frutales. Precio: 2.000.000 Entrada: 600.000. Resto: 3 años GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer 6 entlo Tel: 221242. (28)

**ESTABLIMENTS**: Gran villa, 10 dormitorios dobles, 3 baños, gran cocina salones, terrazas, garaje, 12.300 m2 terreno, ranjos, pozo propio aljibes. Precio: 13.500.000 Facilidades GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel: 221242. (32)

**SON SARDINA**: Terreno, 6.337, almendros, buena tierra, agua, electricidad, 450 pesetas m2. Facilidades GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo Tel: 221242. (22)

**CAMPANET**, 1 cuarterada pinar y cultivo, Casita apuros y pozo Arboles frutales. Precio: 650.000 Ptas. Pago a tratar MADE. Teléfono 211485. (21)

**POLLENSA**, 8.880 m2, buena tierra, Casita apuros y pozo agua. Precio: 850.000 Ptas, MADE, Telf: 211485. (16)

**NECESITAMOS** casas y fincas rústicas Palma y alrededores para atender demandas de nuestros clientes. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (17)

**1 HIPOTECAS** DESCONTAMOS LETRAS, procedentes de venta de pisos. Tlf: 234545-282180. (11)

**NECESITAMOS CAPITAL** para hipotecas. Buena garantía. Tlf: 234545-282180. (11)

**DISPONGO** hasta 2.000.000 de Ptas. ALEIX, Avenida Alejandro Rosselló 32, Tel: 460818. (12)

**2 SOLARES Y TERRENOS** AVENIDAS, vendo local haciendo esquina, 400 m2 planta noble, 400 m2 sótano y 400 m2, entresuelo. Telf: 213939. (18)

**VENDO** magnífico bar-restaurant-parador a 4 kms. de Palma, solar de 1.000 m2, gran piscina bien equipada, parque infantil, grill, posibilidad tenis, equipado para 300 personas, nuevo, en perfecto estado, teléfono. Precio: 11 millones pesetas. A convenir. OLIVER MATEU Tel: 210640. (41)

**VENDO DESPACHO - ENTRESUELO** cerca de las Avenidas de 160 m2, con posibilidad de división, mucha luz, esquina, facilidad de aparcamiento. Precio: 2.125.000.- pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel: 210640. (28)

**PASEO MALLORCA** despacho entresuelo 65 m2, alquiler 16.000 mensuales. MIGUEL COSTA, 224759. (13)

**VENDO** dos locales comerciales C/ Antillón 225 m2, cada uno, altura 4,5. Altura embaldosado y enlucido, 3.375.000 Ptas, cada uno. Tlf 273494 y 244925. (25)

**LOCAL** en El Rafal 270 m2 altura 4,60 mts, 2.350.000 Ptas. Facilidades. Tlf: 273494 y 244925. (16)

**ALQUILO** despacho zona Plaza España, 180 m2. Varias dependencias, 12.000 Ptas. DE LA MATA, Telf: 212406-213260. (17)

**ALQUILO** despacho Paseo Mallorca, 130 m2., 4 dependencias, baño, aseo, 20 mil Ptas. Otro despacho Paseo Mallorca 75 m2., 15.000 Ptas. DE LA MATA, Telf: 212406-213260. (26)

**LOCAL** Santa Catalina, forma esquina, superficie 165 m2., varias puertas. Precio: 3.875.000 Ptas. DE LA MATA, Telf: 212406-213260. (19)



# anuncios económicos



## 4 FINCAS

20 KMS. PALMA: 50 cuarteradas, casi todo pinar con casa 4 dormitorios, cerca de mucha caza, RA-61, MASJAUME, 464250. (19)

ALGAIDA: Vendo 3 cuarterones con almendros y otros árboles y casita aperos vieja, 375.000 ptas, RA-74, MASJAUME, 464254. (19)

A 7 KMS. PALMA: Huerto 8 cuarteradas, buenas cañas, muchos frutales y mucha agua, Precio interesante RC-26, MASJAUME, 464250. (20)

CAMPANET: Vendo un terreno con casita aperos vieja, 3.500 m<sup>2</sup>, cerca calle principal, apta para frutales, 500.000 ptas, RC-30, MASJAUME, 464254. (22)

ESTABLIMENTS: Rústica 3 cuarteradas, muchos almendros, electricidad y posible agua, Precio interesante, RE-22, MASJAUME, 464250. (16)

A 12 KMS. PALMA: 5 cuarterones pinar, muy buena situación, con vistas panorámicas, 1.000.000.- RM-13 MASJAUME, 464254. (18)

A 8 KMS. PALMA: 45 cuarteradas cultivo y bosque, con casas rústicas, buenas vistas, Precio interesante, RP-61, MASJAUME, 464250. (20)

14 KMS. PALMA: Casa dos plantas reformada, 4 dormitorios, baño, sala y comedor chimenea, cisterna, elect, 125-200 v, jardín con frutales, Preciosas vistas, 1.500.000, RP-66, MASJAUME, 464254. (29)

PLA DE NATESA, Vendo varios trozos terreno posibilidad agua y electricidad, Precio interesante, RP-67, MASJAUME, 464250. (17)

CARRETERA SOLLER, km. 5, Preciosa finca 6,337 m<sup>2</sup> almendros, luz, agua al lado, ARCAS MARTI, 214349. (16)

PALMA 17 KM, Finca grande, casas, 120 cuarteradas, dependencias ganadero, 70 cuarteradas pinar, resto almendros, algarrobos, higueras, cultivo, varios pozos, electricidad, excelente situación, 135 pts. m<sup>2</sup>, ARCAS MARTI, 214349. (29)

ESTABLIMENTS, Finca 8.000 m<sup>2</sup>, muchos almendros, buenas vistas, ARCAS MARTI, 214349. (10)

SINEU, Preciosa finca 2 1/2 cuarteradas, gran casa payesa, sala comedor, cocina, 7 habitaciones, barba-coa, garaje, gallineros, frutales, almendros, ARCAS MARTI, 214349. (21)

ANDRAITX, Finca 7.000 m<sup>2</sup>, casa semi-ruinas, almendros, pinar, higuera, ras, vistas preciosas, luz al lado, ARCAS MARTI, 214349. (18)

SANTA MARIA, vendo diversas fincas rústicas desde 1/2 cuarterada, con facilidades, QUETGLAS, Plaza Cort, 7, Telf. 224660. (12)

ZONA INCA, cerca carretera asfaltada, caseta con porche y cisterna, etc. con 3.500 m<sup>2</sup> terreno, 700.000 pesetas, Teléfono 221459. (19)

ZONA INCA, 3.500 m<sup>2</sup> terreno con caseta a reformar, 550.000 pesetas, Entrada 100.000 pesetas, Tel. 221459. (16)

LLUCHMAYOR, casita 1 dormitorio, baño, cocina, chimenea, Aljibe 3.500 litros, 4.000 m<sup>2</sup> terreno, Precio: 1.100.000 pesetas, Telf. 221459. (18)

SON SAN MARTI, parcelas de 3.000 m<sup>2</sup>, a 1 km. playa, 875.000 ptas, LINDE 224479. (13)

LLUCHMAYOR, salón m<sup>2</sup>, casita 40 m<sup>2</sup>, sala comedor con chimenea, aseo, cocina, 1.200.000, LINDE 224479. (14)

## 5 ALQUILERES

BELI Inmobiliaria, alquileres de todas clases. Avd. A. Rosselló 49, 1.º Edificio Minaco. Teléfonos: 22211 22719 225627. (17)

APARTAMENTOS, piscina, tenis, playas, pines, Urbanización Sol de Mallorca, Teléfono 681398. (10)

OFRECEMOS pisos amueblados para alquiler, todas zonas Agencia FERNANDEZ Tel.: 216680. (12)

INTERESAN pisos para alquiler con o sin muebles, Agencia FERNANDEZ, Telf.: 215251. (13)

ALQUILER televisores, Tele Hogar Nicolás de Pax, 16. (10)

PROPIETARIOS, necesitan pisos y chalets para alquiler MASJAUME Av. Alejandro Rosselló 24 Tlf.: 464254. (14)

VIVERN MAYRATA, alquiler piso amueblado Paseo Mallorca, 2 dormitorios 25 mil ptas Telf.: 223563. (15)

VIVERN MAYRATA, alquiler apartamento amueblado en Costa d'en Blanes, 1 dormitorio 10.000 - ptas Tlf.: 223563. (15)

VIVERN MAYRATA alquiler apartamento amueblado en Can Pastilla 12.000 ptas, Telf.: 223563. (12)

VIVERN MAYRATA, alquiler apartamento amueblado en El Arenal 1 dormitorio 9.000 - ptas Telf.: 223563. (12)

VIVERN MAYRATA, alquiler piso amueblado en El Terreno, 18.000 - ptas. Tlf.: 223563. (12)

VIVERN MAYRATA alquiler piso sin muebles de lujo en Avenidas Tlf.: 223563. (12)

ALQUILARIA piso 3 dormitorios, con o sin muebles desde Santa Catalina hasta Palma Nova. FINCAS VAQUER Tlf.: 235155. (17)

ALQUILO local Camino Vecinal Son Rapiña, 80 m<sup>2</sup> 7.500 ptas. Tlf.: 244925. (12)

ALQUILO buen local en C/ Médico José Darder, 300 m<sup>2</sup>, embaldosado, entucido, oficina y aseo, 30 mil ptas. Tlf.: 273494 y 244925. (21)

ZONA HACIENDA, piso sin muebles a estrenar, 3 dormitorios dobles con armarios, cocina amueblada, salón-comedor, 2 baños, calefacción. Precio: 20.000 ptas. mensual, MADE, Teléfono 211485. (26)

INMOBILIARIA JORGE REINES REUS, Preciosos pisos y chalets en alquiler en cualquier zona para atender su cartera de demandas, 210322. (20)

INMOBILIARIA JORGE REINES REUS, dispone todas clases de alquileres, todas zonas y precios, llámenos, será un placer atenderle. 210322. (19)

PISO sin muebles estrenar 31 Diciembre, 4 dormitorios, 2 baños, Cocina totalmente amueblada, salón sala estar 20.000 pts. DE LA MATA Telf.: 212406-213260. (24)

PISO amueblado Avenidas, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, 18.000 ptas. DE LA MATA Telf.: 212406-213260. (16)

PISO antiguo amueblado C/ Misión, 3 dormitorios, baño, aseo, 12.000 ptas. DE LA MATA Telf.: 212406-213260. (17)

NECESITAMOS pisos para alquiler con o sin muebles. Agencia Inmobiliaria COB PASAMON 279212. (13)

NECESITAMOS urgentemente pisos y apartamentos con o sin muebles, FINCAS MASSIP, 221247. (12)

ALQUILARIA piso con muebles o sin, cualquier zona de Palma, Señora Capó, Telf. 211928. (14)

CAN PASTILLA, amueblado, 2 dormitorios, baño, terraza, vista al mar, 11 mil. LINDE, 216814. (33)

HONDEROS amueblado, 2 dormitorios, 2 baños, terraza, teléfono, hujo, 25 mil. LINDE, 216814. (11)

NECESITAMOS urgentemente pisos para alquiler con o sin muebles. LINDE, 216814. (14)

CAN PASTILLA, amueblado, 2 dormitorios, baño, terraza, 12.000, a partir 1 de octubre. LINDE, 216814. (15)

CAN PASTILLA amueblado, 1 dormitorio, baño, terraza, 8.000, a partir 1 de octubre. LINDE, 216814. (15)

CAN PASTILLA, Chalet 3 dormitorios, baño, terraza, jardín, 15.000 a partir 1 de octubre. LINDE, 216814. (16)

ALQUILO LOCAL C/ Despuig, Santa Catalina, 140 m<sup>2</sup>, 5 mts. altura, preparado para altillo 100 m<sup>2</sup>, apto cualquier negocio, alquiler a convenir, Informes 210294. (24)

LLUCHMAYOR a 1 km., pueblo, chalet 2 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor con chimenea, terraza, cerrado pared, Arboles frutales, 1.700.000 ptas. Tlf.: 213939. (23)

GENERAL RIERA: Pisos en construcción, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina grande, galería, sala comedor con terraza, Entrada 800.000 y 20.000 mensuales. (23)

ZONA BLANQUERNA: Piso, 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor con terraza, cocina amueblada con galería, Precio: 1.950.000, Entrada única 750.000, Resto: 15 mil mensuales. (23)

ARENAL: Ultimos pisos, próxima entrega, 1-2-3 y 4 dormitorios, sala comedor con terraza, baño y aseo, cocina amueblada, galería, Entrada: 300.000 y 15.000 mensuales. (23)

SANTA CATALINA, 4.000 m<sup>2</sup>, terreno con chalet, 3 dormitorios, baño completo, cocina completa, sala comedor con chimenea, gran terraza, luz, cisterna, 1 millón 500.000 pts. contado, Tlf.: 213939. (26)

CHALET 2 plantas Casas Portals Vells, 200 metros del mar, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada, garaje, piscina, barbacoa, magnífica vista, precio 10 millones ptas., incluidos muebles, DE LA MATA, Telf.: 212406-213260. (35)

CHALET Costa de la Calma borde del mar, 4 dormitorios dobles, dormitorio ser vicio con aseo, sala comedor, cocina, baño, 2 aseos, 9 millones ptas. DE LA MATA, Telf.: 212406-213260. (30)

CHALET en Santa Maria, zona tranquila, 4.000 m<sup>2</sup>, solar aproximadamente bien cercado, 3 dormitorios, sala-comedor con chimenea, cocina grande con despensa, garaje, teléfono, construcción de calidad, Precio: 3.700.000 - pesetas, Corto plazo, OLIVER MA, TEU, Tel 210640. (37)

PRECIOSO chalet en Son Rapiña, 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina amueblada, 2 baños de color, jardín, plantas y césped, etc. 4.000.000, PONS GINART, 210700-223528. (26)

CHALET en Santa Maria, zona tranquila, 4.000 m<sup>2</sup>, solar aproximadamente bien cercado, 3 dormitorios, sala-comedor con chimenea, cocina grande con despensa, garaje, teléfono, construcción de calidad, Precio: 3.700.000 - pesetas, Corto plazo, OLIVER MA, TEU, Tel 210640. (37)

SON ROQUETA CHALET 10 minutos de Palma, hall, salita estar, sala-comedor grande, cocina con office y despensa, aseo, 4 dormitorios espaciosos con armarios empotrados, 2 baños completos, terraza, garaje, jardín, teléfono, orientación sur. PTAS: 7.500.000. Facilidades, MIGUEL COSTA, 224759. (39)

MARRATXI, en solar 200 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, cocina equipada, salón-comedor, baño, aseo, garaje, agua y electricidad, amueblado, pequeño jardín, Precio: 2.700.000 ptas. Facilidades, MADE, Tel. 211485. (26)

EL TERRENO, planta baja en solar de 500 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, sala-comedor con chimenea, cocina con despensa, baño, garaje, Apartamento 1 dormitorio, salita y WC incluido, Precio: 6.000.000 ptas. Contado, MADE, Tel. 211485. (33)

SON FONT: Terreno 4.000 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, con ducha, recibidor, salón-comedor grande con chimenea, cocina equipada, terrazas, aparcamiento cubierto, Precio: 6.500.000 pts. Se puede comprar 4.000 m<sup>2</sup> de terreno más, MARQUES, MADE, Teléfono 680912. (37)

EL TORO: 500 m<sup>2</sup>, solar 470 m<sup>2</sup>, construidos, 2 plantas, Planta segunda: 3 dormitorios dobles armarios empotrados, 2 baños completos, recibidor, salón con chimenea, comedor, suelos de cerámica, cocina espaciosa, muy bien montada con salida a terraza, en parte amueblado. Planta baja: se puede construir apartamento, garaje y negocio, hay 2 baños hechos. Precio: pesetas 6.000.000, Facilidades, MARQUES MADE, Teléfono 680912. (61)

LLUCHMAYOR a 1 km., pueblo, chalet 2 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor con chimenea, terraza, cerrado pared, Arboles frutales, 1.700.000 ptas. Tlf.: 213939. (23)

CHALET en Alaró, 3 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor con chimenea, calefacción, amueblado, garaje, gran terraza cubierta, otra casa mallorquina con varias habitaciones, solar de 4.000 m<sup>2</sup>, cercado, frutales, pozo y electricidad, Precio: 4.900.000, pts. MUNAR-RAMON, Tel. 226959. (40)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

A 4 KMS. PALMA, 4.000 m<sup>2</sup> con chalet 4 dormitorios, 2 baños, salas con chimenea, barbacoa, semi-amueblado, teléfono, agua propia potable, muchos árboles frutales, RP-68, MASJAUME, 464254. (28)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

A 4 KMS. PALMA, 4.000 m<sup>2</sup> con chalet 4 dormitorios, 2 baños, salas con chimenea, barbacoa, semi-amueblado, teléfono, agua propia potable, muchos árboles frutales, RP-68, MASJAUME, 464254. (28)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

A 4 KMS. PALMA, 4.000 m<sup>2</sup> con chalet 4 dormitorios, 2 baños, salas con chimenea, barbacoa, semi-amueblado, teléfono, agua propia potable, muchos árboles frutales, RP-68, MASJAUME, 464254. (28)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

A 4 KMS. PALMA, 4.000 m<sup>2</sup> con chalet 4 dormitorios, 2 baños, salas con chimenea, barbacoa, semi-amueblado, teléfono, agua propia potable, muchos árboles frutales, RP-68, MASJAUME, 464254. (28)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

A 4 KMS. PALMA, 4.000 m<sup>2</sup> con chalet 4 dormitorios, 2 baños, salas con chimenea, barbacoa, semi-amueblado, teléfono, agua propia potable, muchos árboles frutales, RP-68, MASJAUME, 464254. (28)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

A 4 KMS. PALMA, 4.000 m<sup>2</sup> con chalet 4 dormitorios, 2 baños, salas con chimenea, barbacoa, semi-amueblado, teléfono, agua propia potable, muchos árboles frutales, RP-68, MASJAUME, 464254. (28)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

A 4 KMS. PALMA, 4.000 m<sup>2</sup> con chalet 4 dormitorios, 2 baños, salas con chimenea, barbacoa, semi-amueblado, teléfono, agua propia potable, muchos árboles frutales, RP-68, MASJAUME, 464254. (28)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

A 4 KMS. PALMA, 4.000 m<sup>2</sup> con chalet 4 dormitorios, 2 baños, salas con chimenea, barbacoa, semi-amueblado, teléfono, agua propia potable, muchos árboles frutales, RP-68, MASJAUME, 464254. (28)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

A 4 KMS. PALMA, 4.000 m<sup>2</sup> con chalet 4 dormitorios, 2 baños, salas con chimenea, barbacoa, semi-amueblado, teléfono, agua propia potable, muchos árboles frutales, RP-68, MASJAUME, 464254. (28)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

PUERTO POLLENSA, chalet a 80 metros playa, solar 1.000 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, etc., garaje, huerto con árboles frutales, 3.700.000, LINDE, 224479. (21)

CALA LLOMBARTS, chalet en solar 546 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, 2 chimeneas, jardín, garaje, 3.700.000, LINDE, 224479. (17)

CHALET 5 kms. Palma, 2.000 m<sup>2</sup> terreno, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, 2 baños, agua, electricidad, desde 3.500.000.- Facilidades, Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (22)

CHALET en Alaró, 3 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor con chimenea, calefacción, amueblado, garaje, gran terraza cubierta, otra casa mallorquina con varias habitaciones, solar de 4.000 m<sup>2</sup>, cercado, frutales, pozo y electricidad, Precio: 4.900.000, pts. MUNAR-RAMON, Tel. 226959. (40)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

A 4 KMS. PALMA, 4.000 m<sup>2</sup> con chalet 4 dormitorios, 2 baños, salas con chimenea, barbacoa, semi-amueblado, teléfono, agua propia potable, muchos árboles frutales, RP-68, MASJAUME, 464254. (28)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

A 4 KMS. PALMA, 4.000 m<sup>2</sup> con chalet 4 dormitorios, 2 baños, salas con chimenea, barbacoa, semi-amueblado, teléfono, agua propia potable, muchos árboles frutales, RP-68, MASJAUME, 464254. (28)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

A 4 KMS. PALMA, 4.000 m<sup>2</sup> con chalet 4 dormitorios, 2 baños, salas con chimenea, barbacoa, semi-amueblado, teléfono, agua propia potable, muchos árboles frutales, RP-68, MASJAUME, 464254. (28)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

A 4 KMS. PALMA, 4.000 m<sup>2</sup> con chalet 4 dormitorios, 2 baños, salas con chimenea, barbacoa, semi-amueblado, teléfono, agua propia potable, muchos árboles frutales, RP-68, MASJAUME, 464254. (28)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

A 4 KMS. PALMA, 4.000 m<sup>2</sup> con chalet 4 dormitorios, 2 baños, salas con chimenea, barbacoa, semi-amueblado, teléfono, agua propia potable, muchos árboles frutales, RP-68, MASJAUME, 464254. (28)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

A 4 KMS. PALMA, 4.000 m<sup>2</sup> con chalet 4 dormitorios, 2 baños, salas con chimenea, barbacoa, semi-amueblado, teléfono, agua propia potable, muchos árboles frutales, RP-68, MASJAUME, 464254. (28)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

A 4 KMS. PALMA, 4.000 m<sup>2</sup> con chalet 4 dormitorios, 2 baños, salas con chimenea, barbacoa, semi-amueblado, teléfono, agua propia potable, muchos árboles frutales, RP-68, MASJAUME, 464254. (28)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

A 4 KMS. PALMA, 4.000 m<sup>2</sup> con chalet 4 dormitorios, 2 baños, salas con chimenea, barbacoa, semi-amueblado, teléfono, agua propia potable, muchos árboles frutales, RP-68, MASJAUME, 464254. (28)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

A 4 KMS. PALMA, 4.000 m<sup>2</sup> con chalet 4 dormitorios, 2 baños, salas con chimenea, barbacoa, semi-amueblado, teléfono, agua propia potable, muchos árboles frutales, RP-68, MASJAUME, 464254. (28)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

A 4 KMS. PALMA, 4.000 m<sup>2</sup> con chalet 4 dormitorios, 2 baños, salas con chimenea, barbacoa, semi-amueblado, teléfono, agua propia potable, muchos árboles frutales, RP-68, MASJAUME, 464254. (28)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

LA CABANETA, chalet 3 dormitorios, baño y aseo, Solar 675 m<sup>2</sup>, algunos frutales. Muy agradable, 3.500.000 pesetas, MARQUES, 210771. (19)

COMPRARIA: Terreno con chalet o casa de campo, pago rápido, Zona Colonia de Sant Jordi, Alquería Blanca etc. También en afueras de Palma, máximo 15 kms. MASJAUME, 464250. (29)

CHALET en Bahía Grande, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, grandes terrazas, cocina, despensa, amueblado, piscina, bonito jardín, solar de 600 m<sup>2</sup>, Precio 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, Teléfono 226959. (28)

A 4 KMS. PALMA, 4.000 m<sup>2</sup> con chalet 4 dormitorios, 2 baños, salas con chimenea, barbacoa, semi-amueblado, teléfono, agua propia potable, muchos árboles frutales, RP-68, MASJAUME, 464254. (28)







# anuncios económicos



## 8 CASAS Y PISOS

**ZONA TENIS**, llaves en mano, ático de 2 dormitorios dobles, armarios empotrados, cocina completa, galería-lavadero, salón-comedor, terraza, calefacción central individual a gas, mucho sol e independiente, 2.600.000, con facilidades. RIGO, 217122, 217506. (34)

**VIVERO RAFAL**, compraría planta baja o solar. MEXX 460818. (10)

**ZONA FORTI**, pisos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 1.250.000, 4 dormitorios desde 2.175.000, grandes facilidades. A. OLIVER, 212540. (21)

**ZONA STA. CATALINA**, pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, desde 2.350.000, entrada 30%, resto facilidades. (16)

**ZONA ENSANCHE**, piso 3 dormitorios, baño completo, decorado, 1.000.000, entrada 50% resto 4 años. A. OLIVER, 212540. (17)

**GENERAL RIERA**, sobretático 3 dormitorios, baño completo, decorado, buena vista, terraza, 1.750.000, entrada 500.000, resto facilidades. A. OLIVER, 212540. (19)

**ZONA PASEO MALLORCA**, magníficos pisos 4 dormitorios, 2 baños, aire acondicionado desde 3 millones 600.000, entrada 30 por ciento, resto facilidades. A. OLIVER, 212540. (20)

**ARAGON**, cerca Avenidas, a estrenar, 4 dormitorios, baño, 2 aseos, salón comedor con chimenea, calefacción, 3.750.000, 5 dormitorios, 5 millones. LINDE, 224479. (21)

**ZONA Pedro Garau**, 4 dormitorios, baño, aseos, cocina amueblada, suelo mármol, 2.800.000. LINDE, 224479. (14)

**VIVERO**, cuarto sin ascensor, 2 dormitorios, baño, gran terraza, 650.000. LINDE, 224479. (12)

**EUSEBIO ESTADA**, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, etc. 3.675.000. LINDE, 224479. (12)

**ZONA Plaza Toros**, ático a estrenar, 2 dormitorios, baño completo, etc. 1 millón 100.000. LINDE, 224479. (14)

**FORTI**, a estrenar, primer piso 3 dormitorios, 1 millón 300.000. LINDE, 224479. (10)

**SÓN OLIVA**, construcción, 3 dormitorios, baño, aseos, 1.650.000, buenas facilidades. LINDE, 224479. (12)

**SÓN OLIVA** bajos de finca con jardín, 3 dormitorios, baño, aseos, etc. 2.275.000. Primero con terraza, 3 dormitorios, etc. 2.250.000. LINDE, 224479. (22)

**BONANOVA**, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, piscina comunitaria, 3.500.000. LINDE, 224479. (12)

**ZONA Blanquerna**, 135 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina con office, desde 3.500.000. LINDE, 224479. (14)

**AVENIDAS**, a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseos, 2.585.000, ático, 3 dormitorios, 2.875.000. Opción garaje. LINDE, 224479. (17)

**PLAZA MERCED** Tercero sin ascensor, 3 dormitorios, baño, 1.100.000. Entrada 350.000, resto a convenir. LINDE, 224479. (17)

**SÓN SERRA** ático 100 m<sup>2</sup>, estrenar. Piso por planta, 2 dormitorios dobles, 1.200.000. Entrada 400.000. Resto convenir. 224991. (18)

**VENDO** último piso en calle Aragón, núm. 50, de 4 dormitorios, 2 baños. Precio: 2.750.000 ptas. Informes: calle Aragón, 6. Telf. 462558. (23)

**ÁTICO** Santa Catalina, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, gran terraza, magnífica vista, 2.100.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (19)

**PISO** zona Avenidas, 4 dormitorios, baño, aseos, cocina equipada, gran salón comedor, terraza, lavadero, empapelado, 2.500.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (20)

**PISO** zona Forti, 3 dormitorios, baño, aseos, sala comedor, cocina equipada, empapelado, 1.800.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (17)

**PISO** Los Geranios, 3 dormitorios dobles con armarios, 2 baños, sala comedor, terraza, cocina equipada, calefacción individual, galería, 3.200.000. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (22)

**ZONA JAIME III**, piso entresuelo, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseos, cocina, sala comedor, lavadero, espléndido para despacho, 2.500.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (23)

**NECESITAMOS PISOS Y APARTAMENTOS** para atender demandas clientes. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (11)

**PISO** en calle Escultor Galmés, 3 dormitorios, baño y aseos, comedor, terraza y galería. Precio: 2.000.000 ptas. MUNAR RAMON, 226959. (21)

**PISO** Paseo Marítimo, 4 dormitorios 3 baños, gran sala comedor, cocina amueblada, aire acondicionado, grandes terrazas. Precio: 6.000.000 ptas. al contado. MUNAR RAMON, Telf. 226959. (23)

**PISO** calle General Riera, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, etc. 2.000.000 ptas. MUNAR RAMON, 226959. (18)

**ÁTICO** zona 31 de Diciembre, 5 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, calefacción a gas, terraza de 100 m<sup>2</sup>. Precio: 4.750.000 ptas. MUNAR RAMON Teléfono 226959. (18)

**PISOS ZONA FORTI**, 4 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor, 2 pisos por planta. Orientación sur, muy buenas condiciones. 2.250.000. Facilidades. ARCAS MARTI, 214348. (24)

**PISOS EN CONSTRUCCION** Aragón, 4 y 5 dormitorios, 2 baños, cocina, salón comedor desde 1 millón 900.000.- Entrada: 475.000, resto cinco años. ARCAS MARTI, 214348. (23)

**PISOS JUNTO PLAZA ESPAÑA**, 4 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, cocina amueblada, office, calefacción individual, 3.500.000 facilidades. ARCAS MARTI, 214348. (22)

**MAGNIFICO PISO** Avda. Médico José Darder, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, salón comedor, suelo serigrafía, acabados lujo, 3.100.000, facilidades. ARCAS MARTI, 214348. (22)

**PISO HEROES DE MANACOR**, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despensa, salón comedor muy buena vista, 2.250.000 facilidades. ARCAS MARTI, 214348. (21)

**ZONA SON ARMADAMS**, Terminados, magníficos piso 4 dormitorios, 127 m<sup>2</sup>, sala comedor con chimenea, cocina con despensa y cuarto trastero. ARCAS MARTI, 214348. (23)

**SÓN ARMADAMS**, Pisos 4 dormitorios, magníficos acabados 6.800.000. ARCAS MARTI, 214348. (11)

**ZONA AVENIDAS**, ático 3 y 4 dormitorios, portero automático, 2.875.000, buena situación. ARCAS MARTI, 214348. (15)

**AVENIDAS**, Pisos terminados, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, 3.580.000. ARCAS MARTI, 214348. (13)

**ZONA ALEXANDER FLEMING**, Pisos 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, calefacción individual, terraza 135 m<sup>2</sup>, 2.900.000, entrada 725.000. ARCAS MARTI, 214348. (23)

**AVDA. SAN FERNANDO**, Pisos 3 dormitorios, baño, aseos, sala comedor, cocina, galería, terraza. Un millón 850.000 entrada 300 mil. ARCAS MARTI, 214348. (19)

**ZONA CTRA. VALDEMO SA**, Pisos 4 dormitorios, baño, aseos, sala comedor, cocina, terraza, 2.300.000, entrada 400.000 resto convenir. ARCAS MARTI, 214348. (20)

**ZONA AVENIDAS**, Pisos lujo, terminados, 4 dormitorios, sala comedor, trastero, 2 baños, cocina amueblada, calefacción individual, 5.800.000, facilidades. ARCAS MARTI, 214348. (21)

**ÁTICO JUAN CRESPI**, 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, galería, terraza maravillosas vistas. 1.350.000 contado. ARCAS MARTI, 214348. (18)

**ARAGON**, 2º B, 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, 1.580.000. ARCAS MARTI, 214348. (11)

**SÓN COTNER**, piso 3 dormitorios, 1 baño, sala-comedor, cocina con galería, acabados de primera. Un millón 500.000. Facilidades. J. FERRA, 463510. (20)

**ZONA PASEO MALLORCA**, pisos y áticos de 2, 3, 4 dormitorios, desde 1 millón 875.000, Facilidades. J. FERRA, 463510. (17)

**PASCUAL RIBOT**, ático 2 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, con galería, sala-comedor, terraza 25 m<sup>2</sup>. J. FERRA, 463510. (18)

**ZONA SON ESPAÑOLET**, Piso, 4 dormitorios dobles, 2 baños, armarios empotrados, sala comedor, cocina completa, galería, calefacción prevista, terraza, garaje opcional. Precio: 2.600.000. Agencia LOZANO. Teléfono: 291445. (28)

**ZONA ARAGON**, Sobretático, 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, sala comedor, cocina, galería, terraza. Precio: Dos millones 300.000. Agencia LOZANO. Telf. 291445. (20)

**ZONA FORTI**, Piso 4 dormitorios, baño, aseos, sala comedor, cocina semiamueblada, galería. Precio: Dos millones 110.000. Agencia LOZANO. Telf. 291445. (19)

**ZONA GENERAL RIERA**, Atico, 2 dormitorios dobles, baño, armario empotrado, sala comedor, cocina semiamueblada, galería, terraza. Precio: Un millón 800.000. Agencia LOZANO. Telf. 291445. (22)

**ZONA RAFAL**, piso 3 dormitorios, todo exterior, baño y aseos, lavadero, etc. 1.500.000 ptas. Tlf. 221459. (16)

**RAFAL** piso 3 dormitorios, baño, cocina, 750.000 ptas. Entrada 200.000 ptas. Resto en 19 años. Telf. 221459. (17)

**COMPRARIA** piso Santa Catalina, 23 dormitorios y otro piso centro de Palma. Pagos al contado. Teléfono 221459. (18)

## ZONA BONAIRE

Disponemos de magníficos pisos y ático en venta. Acabados de calidad, 4 dormitorios, calefacción individual, garaje. F. MIRABO A. P. I. Bonaire, 6-A Telf.: 226515

**COMUNIDADES DE PROPIETARIOS ORGANIZACION-ADMINISTRACION**  
**JOSE ROMERO**  
ADMON ARAGON 12, ENTL. D - TEL. 461328

## AQUI ESTA SU VIVIENDA

Estrénela enseguida C/. Luis Fábregas nº. 3

### SON ARMADAMS

- Les ofrecemos: Pisos, sobretático y planta baja con jardín.
- Consta de 4 dormitorios, 2 baños, aseos, ducha, cocina amueblada, sala comedor, calefacción individual, armarios.
- Construcción 1ª calidad, ptas., desde 3.400.000 ptas. Informes,

### FINCAS VAQUER

Telf.: 23 56 29 o el mismo Edificio de 12 a 13 h.

## DIRECTAMENTE CON CONSTRUCTOR

Pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exentos contribución, aparcamiento opcional, Zona Eusebio Estada. Contrato 200.000 Ptas. Resto a convenir. Teléfonos: 29.73.88 - 25 26 70

## PROPIETARIOS Y CONSTRUCTORES

Por gran demanda necesitamos, PISOS usados y a estrenar, en cualquier zona de Palma, CHALETS Y FINCAS RUSTICAS, LLAMENOS: Inmobiliaria ALBERTI. Telf: 22 22 92-93 y 22 28 71

## 9 TRASPASOS

**PLAZA TOROS**, piso 3 dormitorios, baño, cocina, buena orientación, 1.300.000 ptas. Entrada 450.000 ptas. Resto 10 años. Teléfono: 221459. (19)

**SE TRASPASA TIENDA**, 190 m<sup>2</sup>, zona Apuntado, res-La Lonja. Informes: 226933. horas comercio. (13)

**TRASPASO**, restaurante en El Terreno, local 350 mts., con almacén, a pleno rendimiento, alquiler 13.000 mensuales, precio traspaso 2.500.000, facilidades. A. OLIVER, 212540. (22)

**PLAZA DEL ROSARIO**, local comercial en la misma plaza, dos escaparates, alquiler módico. Informes: RIGO, 217122-217506. (17)

**JUNTO Plaza Atrazanas**, bar equipado, 895.000 pesetas. Alquiler 6.000 mensuales. Pagos a convenir. Telf. 221459. (15)

## NECESITAMOS

propiedades para vender, tenemos gran demanda. AGENCIA INMOBILIARIA COB PASAMON, Juan Bauzá, 9, pral. Telf.: 27 92 12.

## HEMOS ALQUILADO TODO!

Necesitamos piso dentro de Palma, con o sin muebles para alquilar, y casas alrededores. MADE. Telf. 211485.

# inmuebles, particulares y constructoras

## 1 HIPOTECAS

**VENDO O CEDO** derechos de edificación en SANTA PONS solar de 3.200 m<sup>2</sup>. con vista al mar, Rotes Velles 22-16-88

**VENDO SOLAR DE 6.000 m<sup>2</sup>** con pozo de agua, de 100.000 ptas., agua hora. Sitio en Polígono La Paz. Infr. Telf.: 223825 - Arco de la Merced, 2, 2º-2ª

## 2 SOLARES Y TERRENOS

**SOLARES** en Cala Figuera primera línea, agua corriente, 1.000 ptas-m<sup>2</sup>, otros en Santa Ponsa, El Toro, Cala Pi, La Rápita. Tlf.: 227077. (23)

**AVDA. SAN FERNANDO**, alquiler extraordinarios locales a estrenar de 200 a 300 m<sup>2</sup>, zona muy comercial. Telf. 217640 (19)

**GRAN OPORTUNIDAD** vendiendo local de 300 m<sup>2</sup>. C./ Málaga, con foso e instalación eléctrica. Ideal taller mecánico. Total pesetas 2.200.000. Telf: 217640. (21)

**LOS GERANIOS VENDO** despacho con teléfono. Precio total 1.000.000. Entrada 500.000 y facilidades. Telf. 217640. (15)

**PLAZA FLEMING**, alquiler extraordinario local a estrenar con instalaciones. De 125 m<sup>2</sup>. 12.000 mensuales. Telf. 217640. (16)

**ALQUILO** locales en Héroes de Manacor desde 150 m<sup>2</sup>. Tlf.: 221688. (11)

**ALQUILO** local de 290 m<sup>2</sup>, en centro de Palma. Alquiler 20.000. 221688. (12)

**PALMA NOVA** se vende local comercial en Galerías, vista mar, 4 con instalación incluida, precio 1 millón 950.000.- ptas. contado. Teléfono 680817-680553. (21)

**VENDO** locales, principio Aragón y zona Columnas. 461887. (8)

**ALQUILO** dos locales en División Azul, de unos 400 m<sup>2</sup> entre los dos. Informes Tlf.: 464200, horas de oficina. Después de estas horas Tlf.: 212901. (21)

**SE ALQUILA** local con 366 m<sup>2</sup> en autogar (detrás Galeras Preciados) con contestador automático, precio 15.000 mensuales. Informes Telf.: 232901-234589. solo mañanas. (23)

**LOCAL** Vivero 500 m<sup>2</sup>, vendido con derecho edificación 16 viviendas, de 8 a 11 noche. Teléfono 631971 (17)

**POR** ausentarme traspaso tienda Via Sindicato, ideal varios negocios. Ocasión, Calle Sindicato, 26. (13)

**DISPONGO** almacén 50 m<sup>2</sup>, en Magalluf, para distribución, representación, etc. 462178, de 9 a 10 horas. (16)

**ALQUILO LOCALES** en Juan de Cremona 24 (detrás Establecimientos Alvarez) 20 m. Avda. Jaime III. 216765. (16)

**ALQUILO LOCAL** amplio, unos 235 m<sup>2</sup>, dos puertas, teléfono, calle ancha. 250097 - 655132. (13)

**ALQUILO** local 200 m<sup>2</sup>, principios Luis Martí, 217963. (10)

**APORTARIA** local muy céntrico en La Puebla, para oficinas o negocio. Informes: J. Crespi, calle Tesorero, 44, La Puebla. (19)

**SE VENDE** semi sótano, bastante grande. Un local comercial en Son Serra. Telf. 284799. (15)

**ALQUILO** local 55 m<sup>2</sup>, apropiado taller o almacén, 8.000. Telf. 225747. (14)

**ALQUILO** almacén 200 m<sup>2</sup>, 5 m. alto, 2 puertas grandes, plena explotación 14.500.000 217574. (11)

**ALQUILO LOCAL** amplio, unos 235 m<sup>2</sup>, dos puertas, teléfono, calle ancha. 250097 - 655132. (13)

**ALQUILO** local 200 m<sup>2</sup>, principios Luis Martí, 217963. (10)

**APORTARIA** local muy céntrico en La Puebla, para oficinas o negocio. Informes: J. Crespi, calle Tesorero, 44, La Puebla. (19)

**SE VENDE** semi sótano, bastante grande. Un local comercial en Son Serra. Telf. 284799. (15)

**ALQUILO** local 55 m<sup>2</sup>, apropiado taller o almacén, 8.000. Telf. 225747. (14)

**ALQUILO** almacén 200 m<sup>2</sup>, 5 m. alto, 2 puertas grandes, plena explotación 14.500.000 217574. (11)

**ALQUILO LOCAL** amplio, unos 235 m<sup>2</sup>, dos puertas, teléfono, calle ancha. 250097 - 655132. (13)

**ALQUILO** local 200 m<sup>2</sup>, principios Luis Martí, 217963. (10)

**APORTARIA** local muy céntrico en La Puebla, para oficinas o negocio. Informes: J. Crespi, calle Tesorero, 44, La Puebla. (19)

**SE VENDE** semi sótano, bastante grande. Un local comercial en Son Serra. Telf. 284799. (15)

**ALQUILO** local 55 m<sup>2</sup>, apropiado taller o almacén, 8.000. Telf. 225747. (14)

**ALQUILO** almacén 200 m<sup>2</sup>, 5 m. alto, 2 puertas grandes, plena explotación 14.500.000 217574. (11)

**ALQUILO LOCAL** amplio, unos 235 m<sup>2</sup>, dos puertas, teléfono, calle ancha. 250097 - 655132. (13)

**ALQUILO** local 200 m<sup>2</sup>, principios Luis Martí, 217963. (10)

**APORTARIA** local muy céntrico en La Puebla, para oficinas o negocio. Informes: J. Crespi, calle Tesorero, 44, La Puebla. (19)

**SE VENDE** semi sótano, bastante grande. Un local comercial en Son Serra. Telf. 284799. (15)

**ALQUILO** local 55 m<sup>2</sup>, apropiado taller o almacén, 8.000. Telf. 225747. (14)

**SON FERRIOL**, huerto 14 cuarteradas, mucha agua, plena explotación 14.500.000 217574. (11)

**PARTICULAR**: Vendo varias fincas rústicas pequeñas, cercadas pared, junto carretera, 50.000 entrada, resto 5 años. Teléfono 297331, de 14- 8-10. (22)

**SANCELAS**, finca rústica 8 cuarteradas, con agua, 7 de cultivo, una pinar, magnífica casa, buena situación y vista; 11.000.000. Telf. 227794. (21)

**ESTABLIMENTS**, Son Bauzá, parcelas 15.000 m<sup>2</sup>, electricidad y carretera, excelente situación y vista, a 166 ptas. m<sup>2</sup>. Dos millones 500.000. Facilidades. Telf. 227794. (21)

**ESTABLIMENTS**, 90.000 m<sup>2</sup>, pozo propio, 90.000 l/h., pinar, cultivo y arbolado, 12.000.000, facilidades. Teléfono 227794. (15)

**ORIENT**, Pont D'Inca, Valldemosa, de 15 a 40 cuarteradas, Otras zonas, Telf. fono 250213. (13)

**CASAS** Buñola, Valldemosa, Algaida, Puigpuent, desde 300.000. Telf. 250213. (10)

**FINCA** libre centro con local 100 m<sup>2</sup>, y tres pisos 8.000.000. Telf: 217133-680406. (Mañanas). (12)

**ALQUILER TELEVISORES**, LA BOLSA DEL TELEVISOR, Pza. Arzobispo Miralles, 8-A. Teléfono: 216550. (14)

**ALQUILER TELEVISORES**, máxima garantía, BOLSA DEL TELEVISOR, Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550. (14)

**ALQUILER TELEVISORES**, máxima garantía, BOLSA DEL TELEVISOR, Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550. (14)

**ALQUILER TELEVISORES**, máxima garantía, BOLSA DEL TELEVISOR, Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550. (14)

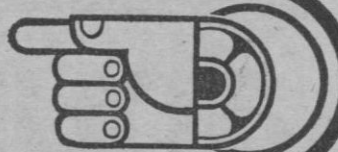
**ALQUILER TELEVISORES**, máxima garantía, BOLSA DEL TELEVISOR, Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550. (14)

**ALQUILER TELEVISORES**, máxima garantía, BOLSA DEL TELEVISOR, Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550. (14)

**ALQUILER TELEVISORES**, máxima garantía, BOLSA DEL TELEVISOR, Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf.



# anuncios económicos



## 5 ALQUILERES

**TOMARIA** en alquiler piso zona La Soledad, a estrenar, espacioso, confortable, Pagaria bien, informes, Tel: 280700, horas oficina. (16)

**BUNGALOWS** en Palma Son Matet, 5 desde 8.000 todo incluido, Teléfono 401730 (12)

**SE ALQUILA** estudio amueblado, zona Cala Mayor, 12.000 ptas, Tlf: 461450, (11)

**ALQUILU LOCAL** 200 m<sup>2</sup>, principios Luis Martí, 217963. (10)

**PARTICULAR** tomaría en alquiler piso sin muebles zona Arenal C'an Pastilla, 3 habitaciones, Tel, 217940, horas de oficina. (18)

**NECESITO** piso o estudio amueblado 1 ó 2 habitaciones. Hasta 7.000 pts. Tfno: 545500. M.ª Dolores Fernández, (de 4 a 5). (20)

**ALQUILU** apartamento amueblado 5.000 mensuales, zona Terreno, Tel: 231697, Bella Vista. (10)

**ALQUILU** planta baja C/ Balanguera, Tel: 239863, (10)

**ALQUILU** casa de campo amueblada con 4.000 m<sup>2</sup>, de terreno Tel: 231053. (11)

**ALQUILU** piso amueblado C/ Pascual Ribot, Telf: 231053. (10)

**ALQUILU** casita junto al mar (Molinar), 1 habitación y sofá cama 4.000 pts, Telf: 275572. (18)

**SE ALQUILA** espacioso piso sin muebles, 4 dormitorios cerca Avenidas, teléfono 251976, (12)

**CASA** planta baja (sin edificación encima), alquilo completamente amueblada nevera, vajilla, ropa, gran jardín, etc., final calle Archiduce Luis Salvador, tres dormitorios, 4.200 pesetas mensuales, Teléfono 253159 (llamar mañana miércoles). (30)

**PARTICULAR** alquila por 5.700 ptas., estudio amueblado C'an Pastilla, 294672 llamar tardes. (12)

**ALQUILARIA** en La Puebla, café, bodega, local muy céntrico. Informes: J. Crespi, C/ Tesorero, 44 La Puebla. (17)

**ALQUILU** aparcamiento coche, garaje Sena (cerca Plaza España), Telf: 225685. (10)

**AGENCIA MADRID**, alquileres de todas clases, Plaza Madrid, 12 entlo, Teléfono: 280250. (12)

**SAN AGUSTIN**, alquilo chalet amueblado, cuatro dormitorios, tres baños, seis meses, 217574. (12)

**CALA MAYOR**, apartamento amueblado, un dormitorio, tres baños, vistas, 217538. (11)

**ALQUILU** piso amueblado Porto-Pi, junto Torre Peñales, Telf. 400133, (10)

**ALQUILU** piso amueblado, 5.000 ptas, 2 habitaciones, Telf. 217128. (10)

**ALQUILU** piso céntrico, amueblado, gas ciudad, esquina Archiduce Luis Salvador y Fray Luis Jaime, 7.500 ptas, mes, Teléfono 546089. (15)

**SE ALQUILA** apartamento a 6 kms. Palma, cerca del mar, Informes: Fco Durán, Sindicato, 10. (de 7 a 8 h.) (20)

**EN PASEO MARITIMO** alquilo piso amueblado, 2 dormitorios, terraza vista al mar. Precio interesante. (15)

**ZONA Ca'n Pastilla**, alquilo apartamento amueblado, 2 dormitorios, terraza, vista al mar, 210322. (13)

**ZONA Magalluf**, alquilo apartamento amueblado, 2 dormitorios, Precio interesante, 210322. (10)

**ZONA General Primo Rivera**, alquilo piso lujo sin muebles, 4 dormitorios, 3 baños, terraza, 210322. (15)

**OFREZCO** en alquiler, bonito chalet en Cala D'Oro, Apartado 118, MANACOR. (15)

## 6 CHALETS

**CHALET GENOVA**, 10.000 m<sup>2</sup>, solar, maravillosa vista sobre la bahía, Tlf: 227077. (11)

**OCASION UNICA**, fabuloso chalet en Son Vida 400 m<sup>2</sup> construidos, en parcela de 2.000 m<sup>2</sup>, 2 plantas, amueblado, piscina, jardín, terrazas, vista extraordinaria, teléfono, etc., Informes: 280254. (27)

**BAHIA GRANDE**, chalet dos dormitorios, cocina, comedor, salón chimenea, garaje, jardín, 3.250.000.-, 217574. (13)

## 7 APARTAMENTOS

apartamento de lujo a estrenar, 2 habitaciones, cocina, comedor, chimenea, baño, terraza 10 m<sup>2</sup>, y 70 m<sup>2</sup>, garaje privado, piscina, vista panorámica Telf: 264046 (28)

**VENDO** apartamento Colonia de Sant Jordi, Ira, línea aparcamiento, buenas vistas Informes: teléfono 254411. (14)

**APARTAMENTOS** Santa Ponsa, Palma Nova, Costa D'en Blanes, de dos dormitorios, Telf: 227077, **MAGALLUF**, dos dormitorios, cocina, baño, gran terraza, amueblado, 1 millón 600.000.-, contado, 217538. (11)

**ZONA GENERAL RIERA** y Blanquerna, pisos y áticos de lujo a estrenar de 3 y 4 dormitorios, con 3 baños completos, calefacción individual, cocina totalmente amueblada con horno panorámico. Entra da 500.000 y facilidades 10 años, Tel, 217640. (37)

**ZONA PZA, PEDRO GARAU** C/ Pedro Llobera, extraordinario 50, piso de 4 dormitorios, baño y aseco. Entra da 400.000 y mensualidades. Tel. 217640. (22)

**VENDO PRIMER PISO**, Paseo Mallorca, 170 m<sup>2</sup>, 3 baños. Facilidades. Tlf: 231012. (12)

**PROPIETARIOS**: Rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta, entre Reyes Católicos y Avenidas 461887 (17)

**VENDO** piso grande con pe, luquería o sin ella, por no poder atender o mobiliario completo seminuevo con 4 secadores Informes Teléfono 242866. (23)

**COMPRARIA** planta baja con techo fibre y jardín zona Arenal o C'an Pastilla, pagado contado Tel: 299487. (17)

**ZONA COLL DE'N REBAS** SA y Ciudad Jardín Venta de pisos directamente del constructor, exentos junto al mar cuatro dormitorios dos baños cocinas doble ventanada con galería comedor con gran terraza grandes ventananas con mucha luz y mucho sol. Entrada a convenir, resto quince años teléfono 270452 (46)

**ATICO** Avenidas, 3 dormitorios se vende o permutaría con planta baja o solar. 292511. (14)

**ZONA TENIS** VENTA pisos cuatro dormitorios, Construcción de calidad. Precios desde 3 millones 300.000 ptas., incluido aparcamiento. Entrega en febrero 1979. Visite piso piloto. Informes en la obra «Construcciones Juliá», calle General Ansaldo, n.º 3. Tel: 286714 (33)

**OCASION**: Particular por ausentarme vendo ático zona Paseo Mallorca, maravillosa panorámica, 3 dormitorios armarios empotrados, 2 baños, 1 aseco, salón, cocina 3 terrazas, calefacción individual, teléfono, hilo musical, 4 millones 350.000 ptas. Facilidades Teléfono 273115. (31)

**SON GOTLEU** piso 4.º, 2 habitaciones 375 mil pts, C/ San Miguel 45, Ag. Grau Bennasar. (16)

**VENDO PISO** Pascual Ribot, 30, totalmente amueblado. Teléfono 285228. (15)

**VENDO** piso Héroes de Manacor, 4 dormitorios, chimenea, teléfono, 1.800.000 facilidades Tl: 288226. (12)

**VENDO** piso céntrico, 4 hab 2 baños de part. a particular Tel: 463680, de 1 a 4 tarde. (18)

**VENDO** piso Ramón Muntaner, n.º 36.4.º iz., 3 dormitorios, Tel: 254893. (11)

**VENDO PLANTA BAJA**, 100 m<sup>2</sup>, El Terreno, con corral, Tlf: 231012. (11)

**ATICO** en La Vileta, 2 dormitorios maravillosa vista 1.000.000, piso C/ Miguel Villalonga, 3 dormitorios, 2 baños, 1.600.000. Tlf: 227077. (20)

**VENDO** piso antiguo con varios muebles, Verlo Bar (Aloa), Luis Salvador. (11)

**ZONA FORTI**, calle ancha, 4.º piso amueblado, sin ascensor, 4 dormitorios, baño, sala-comedor, sofá cama, galería, nevera, TV, etc. Precio: 1.400.000.- ptas, contado, Teléfono 280254. (26)

**OCASION**, planta baja en Son Gotleu, todo pintado y empapelado, 2 dormitorios dobles, aseco, cocina con patio, etc. Precio: 550.000.- ptas. Facilidades, Informes: 280254 (25)

**ZONA FORTI**, 3 dormitorios muy grandes, baño, aseco, gran salón, comedor, chimenea, teléfono, cocina completamente amueblada, balcón grande y galería. Precio: 2.100.000.- ptas. Facilidades, Informes: 280254. (26)

**OCASION**, en una misma finca vendo 4 pisos de 3 dormitorios cada uno, un ático de 3 dormitorios y dos locales, todo por 4.200.000.- ptas, al contado. Informes: 280254. (29)

**JUAN ALCOVER**, piso sin ascensor, tres dormitorios, 975.000.-, contado, 217574. (10)

**ARQUITECTO BENNASAR**, piso nuevo, cuatro dormitorios, dos baños, vistas despejadas 2.650.000, 217538 (12)

**CAMP REDO**, ocasión, vendo dos sobretáticos de dos dormitorios, terrazas 100 metros, total 1.700.000, facilidades, 217538. (16)

**SOLEDA**, piso dos dormitorios, cocina amueblada, decorado 1.050.000, Contado, 217574. (10)

**EL RAFAL**, 2.º piso sin ascensor, tres dormitorios, baño, terraza, galería, cocina con muebles, decorado, 950.000, facilidades, Telf. 227794. (19)

**LA VILETA**, Pisos próxima terminación, 3 dormitorios, sala comedor, baño y aseco, terraza y galería; 1.550.000, entrada de 50 mil ptas., resto a convenir, Tel. 227794. (25)

**ZONA ROSALES**, Atico 3 dormitorios dobles, 1 baño, cocina amueblada, despensa, galería, terraza 60 m<sup>2</sup>; 2.300.000, facilidades, Telf. 227794. (19)

**SON DAMETO**, Atico magnificas vistas, 4 dormitorios, cocina con muebles, despensa, 2 terrazas grandes; 2.650.000, facilidades, Telf. 227794. (18)

**ZONA HACIENDA**, 2.º piso 5 dormitorios, baño y aseco, cocina con galería, soleado, propio para vivienda o despacho profesional. Dos millones 750.000, facilidades, Tel. 227794. (23)

**ZONA Pascual Ribot**, Pisos 4 dormitorios dobles, baño y aseco, terraza y galería, un piso por planta, magnificos acabados, Dos millones 350.000, Facilidades, des, Telf. 227794. (22)

**ATICOS** zona Avenidas, Blanquerna, desde Dos millones 350.000, Pisos Instituto, Tenis de 2, 4 y 5 dormitorios desde Tres millones, Tel. 250213. (19)

**ZONA Progreso**, Vendo piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, Precio: 1.980.000. En trada 800.000. Resto 15 años, 210322. (18)

**ZONA Eusebio Estada**, Vendo piso 4 dormitorios, a estrenar, Precio: 1.500.000, Entrada 600.000 Resto 15 años, 210322. (17)

**ZONA Pascual Ribot**, Vendo duplex a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, Precio: 2.300.000 Facilidades, 210322. (15)

**ZONA General Riera**, Vendo pisos a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, terraza grande. Precio: 3.000.000, Facilidades, 210322. (17)

## EN AVENIDAS

Pisos terminados de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, con o sin aparcamiento

En calle Aragón pisos terminados de 3 dormitorios

A 50 m. Avenidas. pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños

Informes: **CONSTRUCCIONES PERELLO** José Perelló Camps Plaza Olivar, Edificio Europa 3º D Teléfono: 21 49 01, mañanas

## DE PARTICULAR A PARTICULAR

VENDO PISO 7.º ZONA BLANQUERNA 150 m<sup>2</sup>, terminación lujo, 4 dormitorios, a2 baños, salón, terraza, cocina amueblada, calefacción individual

Telf.: 298691 de 4 a 6 Precio: 3.300.000 pts.

## Por 200.000 Ptas.

de entrada y resto en 3, 5 ó 10 años, le entregamos llave en mano, un apartamento de 2 dormitorios, baño completo, cocina-comedor montada, Salón, Terraza, todos los pisos de marmol, calefacción y demás lujos. Situated sobre la misma playa del Toro. Que dan sólo 10 apartamentos. Desde 1.300.000 a 1.750.000. Verlos es comprarlos. Pida hora para verlos Tel: 231149 y 237112 De 11 a 1 h. y de 5 a 7 h. NASA. — Santiago Ramón y Cajal, 14.A.

## VENDO PISOS LUJO

Completamente terminados en Paseo Marítimo y Marqués de la Cenía.

Precios: desde 5.350.000.— ptas.

Informes: C/. Aragón, 6. Telf: 46 25 58

## 4 ULTIMAS VIVIENDAS GRUPO I

### En Son Xigala - La Vileta

### LLAVES EN MANO

para ocupar hoy mismo 300.000 pts. entrada y 13 años.

COFORSA: Vía Alemania 2-5º B

Teléfono 29 59 00. — PALMA

## PRIMERA LINEA

Magnifico edificio 4 pisos, se vende, Cas Catalá, orilla del mar. Restaurante con gran terraza, doce habitaciones y ático con terraza, posible convertir a casa grande 9.500.000 o cambio

C/. Monseñor Palmer, 3, piso 3 puerta 1ª

Palma, enfrente Hotel Meliá Mallorca

Teléfono: 40 38 34

## URBANIZACION LAS PALMERAS

### APARTAMENTOS Y PARCELAS

A sólo 6 Km. de la Playa de Palma. Apartamentos: 2 habitaciones, baño y aseco.

Parcelas: Quedan 2. 1.020 m<sup>2</sup>

Amplias calles asfaltadas, alumbrado y F. M.

Precios interesantes y a convenir. Informes Tels.: 26 68 05 — 22 36 25.

## PALMA NOVA

estudio amueblado, 550 mil ptas, Telf: 217133-680466. (Mañanas).

## 8 CASAS Y PISOS

**ZONA GENERAL RIERA** directamente del constructor, pisos y áticos terminados, 2, 3 y 4 dormitorios, desde 1.000.000 ptas Telf: 463249 (19)

**OPORTUNIDAD** particular vende sobre ático zona Avenidas, vista al mar hall de entrada, sala comedor grande 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, 3 terrazas grandes, cocina amueblada mucho sol y luz 2.700.000 Ptas., facilidades 10 años Informes: Tel : 221417 (39)

**ZONA PL. ESPAÑA**, Vendemos pisos terminados 4 dormitorios, áticos aparcamientos y locales comerciales Facilidades de pago. Informes Eusebio Estada 21. Telf: 250523 (22)

**OPORTUNIDAD** particular vende 4.º piso zona Tenis 3 dormitorios comedor grande con terraza baño y aseco, cocina amueblada con galería, 2.000.000, condiciones a convenir Telf: 231583 (26)

**VENDO** piso en Santa Catalina. Tel: 289938 (10)

**DESPACHO** aparcamientos tiendas en C/ Giliabert de Centellas núm 3 Se venden tiendas en calle Sol 12 14 bis Informes Construcciones Hijo: BERNARDO SALVA, S.R.C Telf: 226347-3-5 y en portería edificio (34)

**VENDO**, Piso de cuatro dormitorios en Calvo Sotelo junto C'an Bárbara 150 m<sup>2</sup>, de terraza, vista a la bahía 2 baños, un aseco, etc. Precio con facilidades 3.450.000 pts. Entrada mínima 850.000 pts. Resto en 4 años, 221688. (38)

**VENDO** planta baja con piso encima gran jardín sito en El Terreno parte alta el piso de encima tiene 3 dormitorios, 1 baño, etc. Precio: 6.800.000 pts. 221688. (28)

**VENDO** piso de 3 dormitorios zona Aragón, cuarto piso sin ascensor, bastante amplio. Precio, 1.300.000 ptas. Forma de pago 350 mil ptas., entrada, resto a 12.000 ptas. cada mes in, terrazas incluidos, 221688. (31)

**VENDO** piso de 3 dormitorios en Forti, 2 baños a estrenar. Precio 1.600.000 ptas, 221688. (15)

**VENDO** piso de 3 dormitorios en Son Gotleu, tercer piso. Precio 650.000 ptas, 221688. (14)

**VENDO** ático de tres dormitorios final 31 Diciembre, Con más de 100 m<sup>2</sup>, de terraza, baño y aseco, orientación oeste. Precio: 2.750.000 ptas, 221688. (25)

**VENDO**, Pisos exentos contribución en Son Dameto, Terminados en Mayo 1979, Cuatro dormitorios, baño y aseco, Con préstamo concedido por la Caja Postal de Ahorros de 1.800.000 pts, a devolver en 18 años. Precios desde 2.350.000 ptas. hasta 2.650.000 pts. 221688. (41)

**VENDO**, Piso de 4 dorm., 2 baños, terraza en C/ Industria. 2.500.000, 221688 (13)

**VENDO**, Piso de 4 dorm., baño y aseco, en zona Pl. Madrid, entrada de 600.000, 20.000 mensual, 221688. (20)

**VENDO**, Piso de 3 dorm., armarios empotrados, 2 baños, en Avd. San Fernando. 1.600.000, 221688. (15)

**VENDO**, Piso en Juan Alcover de 3 dorm., baño y aseco, 1.850.000, 221688. (12)

**VENDO**, Atico de 3 dorm., gran sala comedor, armarios empotrados, vista maravillosa, frente gasolinera Rafael. 1.700.000, 221688. (17)

**BELLA VISTA**, Se vende VENDO, Atico de 3 dorm., 2 baños suelos de mármol, armarios empotrados, terraza con invernadero, calefacción, garaje. Blanquerna, 221688. (19)

**VENDO** piso zona Hacienda de tres dormitorios, baño y aseco, 112 m<sup>2</sup>, garaje opcional. Precio: 2.100.000 pts. Precio aparcamiento 275.000 ptas, 221688 (22)

**EXTRAORDINARIO** duplex a estrenar frente al Club Militar Es Fortí, 200 m<sup>2</sup>, más terraza, acabados de la calidad, sala de estar con chimenea, gran salón comedor, 4 dormitorios dobles con armarios, 4 baños, cocina office, totalmente amueblada, lavadero y galería, hermosas vistas, Tel. 217640. (44)

**PLAZA MAYOR**, extraordinarios pisos de 3 y 4 dormitorios con calefacción individual, estudios y despachos de 60 a 200 m<sup>2</sup>, Precio desde pesetas 1 millón 200.000, Tel 217640 (25)

## COSTA DEN BLANES

### VIVIENDAS TOTALMENTE TERMINADAS

### LLAVES EN MANO

Se venden 42 viviendas de 114 m<sup>2</sup>. y 3 áticos de 228 m<sup>2</sup>. en conjunto de tres edificios de 15 viviendas cada uno. (Sólo 2 por planta).

Todo ello rodeado de jardines, solarium, piscina y aparcamientos cubiertos.

- ★ 2-3-4 dormitorios
- ★ 1-2-3-4 baños completos
- ★ Cuarto trastero en sótano para cada vivienda
- ★ Construcción de primerísima calidad.
- ★ Vistas inmejorables y perpetuas

Precios de promoción. A partir de 2.200.000 ptas. Facilidades hasta 3 años.

## INFORMES: COSTAS DE BALEARES S. A.

TELEFONO: 67.57.34



# anuncios económicos



## TRASPASOS

TRASPASO por no poder atender peluquería en centro Cala Mithor con vivienda, clientela todo el año. Telf: 567012 tardes. (20)

SE ALQUILA o traspasa bar en zona turística, buena clientela, precio interesante. Informes. Telf: 287812. (15)

SE TRASPASA peluquería señoras con vivienda, buena clientela. Telf: 271623, 253597. (11)

TRASPASO tienda comestibles con vivienda, zona Mercado Santa Catalina, Alquiler económico. Telf: 231918. (13)

OCASION cafetería muy céntrica, capacidad 90 personas, todo nuevo y perfectamente equipado incluído para fabricación helados y pastelería. Urge traspasar por cambio de domicilio. 2.500,000 Facilidades. 216478-227083-289516. (28)

SE ALQUILA tienda comestibles zona La Vileta, sin traspaso. Telf: 287939. (11)

POR no poder atender se traspasa Salón de Belleza y Peluquería bien montada con mucha clientela. Infor. 284332. (18)

PERMUTO Bar en pleno funcionamiento, zona Atarazanas, totalmente equipado y apto también para restaurante, precio TRASPASO 1.500,000 Ptas., por su valor equivalente en bienes tales como piso, apartamento, yate, auto, móviles, acciones, etc. (o dinero). Lllamar tel. 402647. (38)

OCASION traspaso comercio confección Sra. y caballero. Vía Sindicato. Tlf: 212713. (11)

PEQUEÑO restaurante de especialidades traspasaria zona Cala Mayor 2.500.000 ptas. Interesados: Edificio Orinoco, 6.D., frente Hotel Jumbo Park. 15.30 a 18.30 h. (22)

ALQUILO, vengo o doy a medias peluquería Sras., informes C/ Escultor Galmés, 13-bajos. (14)

TRASPASO en Magalluf, buen sitio, tienda amplia valor instalación 700.000 ptas. contado. Por imposibilidad de atender. Tfnno.: 462178, Domingo hasta las 9 a 10. (27)

EN Plaza Pío XII se traspasa entrucuelo, muy apto para despacho profesional, agencia de viajes, etc. Informes Telf: 239017, de 2 a 4.30. (22)

OCASION traspaso peluquería sras. con vivienda 200 mil pts. Alquiler bajo. Teléfono 217082-250496. (13)

TRASPASO colmado C/ De la Gloria, 5. Telf: 212175. (10)

OCASION vengo peluquería Sras. con vivienda, Alquiler bajo 25.000 ptas. Horas oficina. Telf: 217083. (11)

TRASPASO bar bodega. Precio 1.200.000 pts., alquileres bajo, 35 % entrada, resto 5 años o cambiara por piso o terreno. Informes Telf: 280021. (22)

ENTRE CAN, PASTILLA y Arenal traspaso pequeño bar en 1ª línea, 400 mil pts. y 20.000 mensuales de alquiler. QUETGLAS Pza. Cort. 7. Telf: 224660. (24)

TRASPASO colmado zona Can Pastilla. Telf: 224413. (10)

TRASPASO local en centro comercial Los Geranios. Telf: 250312. (10)

POR JUBILACION traspasaría pequeña pensión, y si interesa finca. Teléfono 272061. (12)

TRASPASO Bar-Hamburger, con facilidades. Ver tardes, calle Horacio, 3, Can Pastilla. (11)

SE TRASPASA peluquería mucha clientela, centro Palma. Tels: 217194-293941. (14)

TRASPASO negocio en marcha centro Palma compuesto de cafetería y autoservicio. Infor. Arcos de la Merced n. 3. (17)

**SE TRASPASA RESTAURANTE DE 1ª CATEGORÍA SITUADO EN EL CENTRO DE PALMA TOTALMENTE INSTALADO. Telf: 464813. De 18 a 20.**

**GUARDERIA infantil. Traspaso, por ausentarme. Totalmente equipada y funcionamiento 2.800.000 pts., 50% al contado, resto a convenir. 9 a 13 horas. Telf: 282837**

## bolsa del motor

### 10 MOTOCICLETAS

### MOREY automoviles

MONTESA King - Scorpio 250, Buena, Facilitades y cambios por coches. (10)

ANGLAS 400 eléctrica, I. Héropes de Manacor 47, tel. 464883. Garantizadas. Sin entrada 4 años. Facilidades 500 MILLAS (19)

MOTOS Saion y De Barrio. Calle Tomás Forteza, 20 Distribuidor Sanglas BMW. Kawasaki, Benelli Laverda, Motos usadas procedentes cambios. (19)

VENDO Mobylette AV.72, C/ Calvo Sotelo. 330.D. San Agustín (10)

VENDO Ossa Phantom, neuvísima, a desfogar, 65 mil Tlf: 278928 mañanas, Munar. (11)

SE VENDE Cota 74-T. PM-H, buen estado. Informes Telf: 252419. (10)

PARTICULAR moto, vengo Sanglas 400 nueva, solo 800 km, último modelo, PM-K, de 9 a 10 y 2 a 4. (20)

PARTICULAR vengo Sanglas 400-E. PM-H, como nueva, pts: 135.000 Telf: 270145. (11)

VENDO Montesa 49 cc. Teléfono 296191. (10)

OCASION, vengo Lobito 175 cc., PM-F, Buen estado, 40.000 ptas. Telf. 647020. (12)

VENDO Bultaco «Metralla» 250 cc.; frenos BMW 500; manillar dos piezas; bloque; «Astro», revisada, PM 11v.685, De 14 - 15 y 18-22 h Ptas. 45.000. Teléfono 210639 (26)

COMPRO Vespino buen estado, Interesados llamar al Telf. 213667. (10)

### 11 AUTOMOVILES

FORD CAPRI 1.700 PM-K impecable Precio interesante Telf 254749 calle Boiero núm 19 (13)

SEAT SPORI 1800 buen estado, PM-C. Telf. 254749, calle Boiero, núm. 19. (12)

### GARAGE METROPOL Automoviles

CASA FUNDADA EN 1965 GARAJE METROPOL. Venta y cambio automóviles de particular, procedimientos de cambio, revisados y garantizados, facilidades hasta cuatro años sin entrada, todos modelos y precios. OFERTAS: Seat 128, motor 1430; 1200 sport 1430; 124; 124 familiar; 127 dos y tres puertas; 133; 850 especiales dos y cuatro puertas; 600; 1430 diesel; 1500 diesel; R-12 S; R-4 y R-8; Citroen GS Club; Diane 6; 2 HP; Azam 6; Simca 1200 GL; Simca 1000; Chrysler 180; Austin 1100; MG; Minis; Ford Fiesta; Furgonetas; calle Gabriel Liabrés, número 10, Telf. 275031 (frente Metropolitan Palace). (93)

### garage LA ISLA

GARAJE LA ISLA. Compra-venta de automóviles. Facilidades de pago hasta 3 años Sin entrada Mínimos gastos. VENDO: Seat '71 1.600, PM-H R-12 familiar PM-C, R-6 PM-G, R-8 PM-D, 4-L económico, 4-L PM-C; Seat 1.430 PM-C varios a elegir, 124 familiar PM-B, 124 PM. 650, Seat 600 D y E, Simca 1.200 PM-A especial, Citroen Diane-6 y C-8 familiar PM-D Mini 1.000 PM-E Citroen 7 HP, Simca 1200 PM-J; Seat 127, 3 puertas PM-J; Morris, Gordim, 850 y 600 muy económicos Se admiten cambios. Calle Aragón, 67. Tlf.: 240197 (97)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados. Telf.: 290897 (10)

Motor Balear, S.A. VEHICULOS DE OCASION todos reacondicionados de mecánica, plancha y pintura. Todas las marcas. Seat 600 E y 850, Varios: Seat 124 y 1430 varios, Austin 1300 y Cointryman, Mini 1275 GT, Simca 900, 1000, 1000 GLS y 1200 Arturo Rizzo 1 y 2 Tels. 46 27 12 46 15 40 Palma (10)

### FORMULA-1

COMPRO-VENTA AUTOMOVILES USADOS. Avda. San Fernando, 37 Tel. 28 05 40

### AUTOMOVILES AVENIDA, S.A.

COMPRO COCHES, valoración máxima, aceptamos cambios y facilidades 3 años sin entrada, IMPORTACION: Mercedes 220 compacto aire acondicionado, Mercedes 220 S, Mercedes 220 D diesel compacto, Peugeot 504 impecable SEATS: 124, 1.800 varios; GS Palas Citroen PM-G y PM-I; 127, PM-H, PM-E, PM-E 2 y 3 puertas varios; 600 y 850 baratos. 132 motor Perkins; 1500 Gas-Oil, RE. NAULTS; R-12 PM-B; Renault 8-TS, R-5 PM-F varios; R-8 y 4-L, furgoneta 4F; Simca 1200 PM-I Mini 1275 impecable, Avda. Grai, Primo de Rivera, 22 (frente gasolinera Avenidas). (96)

PARTICULAR vengo Dyane-6 PM-155.782, Informes Telf: 260178. (10)

VENTA RECAMBIOS USA, DOS toda clase de automóviles Archiduque Luis Salvador 122. Telf.: 290897 (10)

## SEAT GARAU Automoviles

VENDEDOR AUTORIZADO C/ Balmes, 44 C/ E. Estada, 46 TEL. 25 21 70

**COMPRA VENTA CAMBIO DE COCHES**

**NUEVOS:** Venta todos los modelos Seat **USADOS:** Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-H, PM-I y PM-J. **EN VENTA:** Renault: 5, 7, 12 N, 12 S. PM-J Renault 4 L, 6, 8 y 10. Seat 133, 127, 124, PM-I y PM-J, 600, 850, coupé, 1.430. Citroen GS, Citroen 8 y Dyane 6. Simca 1.200 (sólo un año).

**VALORAMOS AL MAXIMO SU COCHE** **FACILIDADES HASTA 4 AÑOS** **SOLO CERRAMOS DOMINGOS**

MOREY automoviles

FORMULA-1 COMPRO-VENTA AUTOMOVILES USADOS. Avda. San Fernando, 37 Tel. 28 05 40

Autos BEVERLEY CAPITAN SALOM, 23 TEL. 29 98 89

MOSA Vehiculos ocasion GARANTIZADOS

SIN entrada y hasta 3 años de facilidades. (10) **VENTA** coches nuevos, Precios fábrica. Su coche usado como entrada (10) **SU** moto como entrada, cambiando por coche seminuevo. (10) **SEAT 124** muy bien cuidado, 1430, revisado totalmente (10) **SPORT 1800** PM-F, Motor nuevo, Llantas, Radio, cassette. (10) **SEAT 137** lujo, garantía total. De particular. (10) **SEAT 600**, revisados y garantizados. (10) **850** Esp. y N., buen precio y condiciones. Particular. (10) **132** Gas-Oil, Perkins 13 HP, 5 velocidades, Ocasión 350 mil pts. (12) **SEAT 133**, perfectas condiciones, garantía. (10) **MINI 1275**, Un solo propietario. PM-126 mil. (10) **RENAULT-6**, seminuevo. (10) **RENAULT-5**, Estupendo, pasada totalmente. (10) **R-4 Super**, PM-A, Revisado y garantizado. (10) **FURGONETA** Citroen, R. PM-G. (10) **MEHARI**, Muy bien de motor. (10) **2 CV**, Ganga, Recién pintado y revisado. (10) **DYANE-6** PM-E, Particular. (10) **SIMCA 1.000**, Motor nuevo Simca 900 PM-D. (10) **MERCEDES 200 D**, Año 75, Perfecto. Diesel, compacto. (10) **JEEP** Wyllis, auténtico, Gas-Oil. (10) **JEEP** Bravo, sólo estrenado. (10) **124** Familiar PM-E, Impecable. Buen precio. (10) **VISITENOS**, Sábados mañana abierto, Compramos y pagamos al contado su coche usado. (12) **JEEP BRAVO** amarillo y otro verde, seminuevos. (10) **MERCEDES 200 D** moderno Diesel, dirección asistida. (10) **SIMCA 1200** TI PM 9 mil I, extraordinario (10) **RENAULT 12-S** PM 9.000 H super nuevo, immaculado. (10)

GARAGE VIDAL

Seat 133 PM-G; 1.430 PM-G; 850 PM-122.000; 1.500 Diesel; 2 HP PM. 151.000; Simca 1.200 PM-B; PM-155.000; Simca 900 PM-A; 4-L PM-123.000; 4-L CA. 92.000, Siata PM-C; Bultaco Sherpa 350; Junalor 74; Guzzi 850; Bultaco Alpina PM-I; 4-L; Simca 1000 Baratos.

Simca GT PMA  
Simca 900 PM-160  
Simca 1200 PM-A  
Simca 1200 E PM-C  
Seat 600 E PM-B  
Seat 600 E PM-B  
Seat 850 PM-B  
Seat 127 PM-C  
Seat 124 L PM-B  
Renault 12-F PM-D  
Renault 5 PM-E  
Citroen Dyane-6 SE A CAMBIAMOS USADO POR USADO  
MAXIMAS FACILIDADES.  
Carretera de Inca km.2 Tel.274704 (Sr. Solor) (Sr. Solor)  
CONDICIONADO DE CHRYSLER EN ESPAÑA

FORMULA-1 COMPRO-VENTA AUTOMOVILES USADOS. Avda. San Fernando, 37 Tel. 28 05 40

CENTRO AUTO COCHES

131 PM-H  
1.430 F.U. PM-G  
124 D PM-D  
127 3 puertas PM-E  
127 2 puertas PM-E  
850 4 faros PM-A  
850 E 4 puertas PM-A  
600 E PM-B  
R-12 S PM-F  
R-6 PM-D  
2 CV. PM-C  
C-8 PM-155.000  
Mini Cuper PM-E  
Peugeot 304 PM-G  
Facilidades 4 años, Palma Fco. Sancho, 25, Inca; Gral. Goded, 38.

RENAULTS R-12, R-5, R-6, 4-L, Alpine 1.300. SEATS: 127, 124, 1430, 850, 830 Sport, Seat 600 y 124 familiar, CITROENS: C-8, Dyane-6 y Azam, SIMCAS 1200 GL, 1200 normal y Simca 1000, DIESELS: Perkins, Mercedes y Furgoneta motor Diesel. DAMOS TODA CLASE DE FACILIDADES. Avda. San Fernando, 37, Palma. (Sábado tarde abierto)

VENDO 2 CV., buen estado PM.99.484, 70.000 pts. Telf: 276315. (10)

### AUTOS LEVANTE

Antes MOTOSHOP Tte. Sánchez Bilbao, 22 Sin entrada Facilidades 3 años garantizados. SEAT 1430 PM-143.000. R-5, varios, R-6 varios, R-8 TS PM-G, R-8 matrícula Gerona 79.000

PARTICULAR vengo Simca 1200, PM-150.455, 150.000, contado. Tlf.: 291026 (10)

PARTICULAR vengo coche 4-L a toda prueba, Telf.: 264247. (10)

SIATA PM-C 2 CV PM-151.000 SIMCA 1.200 PM 133 varios a elegir PM-C

COMPRO al contado coches usados en buen estado. Automóviles PONS, Aragón. 14 Telf. 463415. (14)

COMPRO 850 Spider, buen estado. Ofertas: 237165. (10)

### ARDER, S.A.

DISTRIBUIDORES SEAT - FIAT - LANCIA. ENTREGA INMEDIATA DE TODOS LOS MODELOS. VENTA AUTOMOVILES USADOS, TODAS MARCAS EN ARAGON 215 y ROSSELLO Y CAZADOR, 22, PALMA.

DE PARTICULAR a particular Simca 1200 GLS, en perfecto estado 300.000 pts contado. Telf: 464179. (15)

MOREY automoviles

AUTOMOVILES COLL VEHICULOS DE OCASION Arturo Rizzi, 12 P. Alcántara Peña, 12

VENDO taxi de Palma, facilidades, Doctor Servera, 38. Son Servera. (10)

Simca 1200 LS PM H  
Simca 1000 PM C  
Simca 900 PM D  
Simca 1000 au tomático PM. 131.000  
Dodge 3700 PM A  
Seat 132 butano PM F  
Seat 850 S PM A  
Seat 850 PM B  
Seat 600 E PM C  
Austin Victoria PM C  
Morris 1300 PM A  
Citroen C8 PM. 148.000  
Renault 5 PM F  
Renault 4 PM. 109.000

ATENCION: para coches grandes, todos los modelos, garantizo a peseta km, de consumo, garantía 100 por 100. Informes Telf.: 212713 Sr. Ferrer (22)

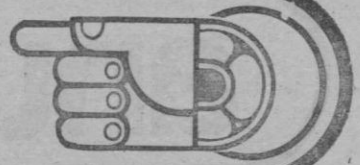
NO es una propaganda más. Garantizo, en su coche, el consumo de una peseta km. Tlf: 212713. (13)

## 500 MILLAS GARANTIZADOS SIN ENTRADA 4 AÑOS FACILIDADES

FORD FIESTA: PM-J., Varios colores, CITROEN MEHARI año 77 (varios), MINIS varios (a elegir). SEAT: 127 y 133 PM - J. 132 - 1800 Aire Acionado. (año 77) 600 PM-D y PM-C, (varios) Sport 1800 PM-E. 850 Coupe y Sport 124 y 1430 (de 3. 4 y 5 años), Varios 1500 (gasolina), 600 y 850 económicos (gran surtido) RENAULT: R. 12, S, TL, N, R, 5 TL, R. 7 TL, (todos PM-J), R.8, R.6, R.4 (gran surtido, económicos) DODGE 3.700 GT., tres años, varios, butano. SIMCA. 1200 GLS (año 77). Varios 1200 y GL, varios 1000 DIESEL: 1500 BARREIROS, 124 PERKINS, 1430 SAVA, 132 PERKINS. Calle Aragón. 178. Telf. 24 11 85. Héropes de Manacor, 43. Teléfono 46 48 83 y Barceló y Combis, 5. GRAN REMESA DE COCHES. VARIOS MODELOS. «NOVÍSIMOS» DE 1 AÑO. (PM-J).



# anuncios económicos



## 11 AUTOMOVILES

VENDO 1500 Diesel Perkins 11 HP, buen estado. Tel: 228251. (10)

**FORMULA-1**  
COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda San Fernando, 37  
Tel 2805 40

PARTICULAR vende Seat 1430, impecable B-791, 223, altavoces incorporados, etc. 150,000 ptas., facilidades. Tel: 283686. (14)

VENDO Seat 1500, motor Perkins, informes. Tel: 298789. (10)

SE VENDE Seat 800, 25,000 ptas. Villa Yver, C/ Matas. Paguera. (10)

PARTICULAR vende R-4 F, muy buen estado, revisado y pintado. Tel: 273028 (11)

PARTICULAR 127 PM-E y 124-D, facilidades 24 meses. Teléfono 272943. (14)

PARTICULAR: Vende Seat 124.1600 sport. En muy buenas condiciones. Llamar en horas de oficina al 222121. Preguntar por Sr. De la Torre. (23)

VENDO Simca MB, PM, 112.000. Tel: 296191. (10)

URGE vender 124-D PM, 162.000, impecable. Por 165.000 ptas. o vendo 600-E PM, 159.000 por 60.000 ptas. Tel: 221027, 292884. (17)

SE VENDE D.K.W. N. 1300 PM (K), seminueva. Directamente vendedor-comprador. Inf o r m e s: 298290-255157. (13)

PARTICULAR vende 133 PM-G, en muy buen estado, 140 mil al contado. Teléfono 271894. (14)

PARTICULAR vende R-12 Familiar, PM-F, en perfecto estado. Verlo en calle Fray Luis Llinás, número 2, (Garaje). (15)

VENDO Seat 133 especial, PM-H, Tel: 241947. (10)

MERCEDES 200 diesel con pacto, P.M.L. EXPOAUTO. Arch. Luis Salvador 30. (11)

MERCEDES 220 compacto, año 73 impecable. EXPOAUTO. Arch. Luis Salvador, 30. (11)

CAMARO Chevrolet PM-A, Perfecto, EXPOAUTO. Archiducque Luis Salvador, 30. (10)

SIMCA 1.501 familiar, año 75. Garantizado. EXPOAUTO. Arch. Luis Salvador, 30. (11)

EXPOAUTO. Vehículos procedentes de particular. Citroen GS varios Break, Seat 127, 1430, 124, 600 E PM-C y D, 850, Simca, etc. Facilidades 3 años. Sin entrada. Archiducque Luis Salvador, 30. (31)

SIN ENTRADA, 3 años facilidades. Seats casi todos modelos, Renaults, Citroen GS, Break, Dyane 6, Simca, etc. Repasados totalmente. AUTOJANER, Honderos, 19. (22)

AUTOVENTA MANACOR. Disponemos casi todas marcas y modelos, coches usados. Visítenos, encontrará el coche que busca. Cambios y facilidades hasta 3 años. Avda. Fray Junípero Serra, 40, Manacor. (28)

DESQUACES HONDEROS, recambios usados a punto de montar. Disponemos de motores completos y carrocerías con papeles en regla. calle Honderos, 43. Tel: 273029. (29)

R-5 PM-F, Seat 127 PM-I y PM-E, Seat 124 especial PM-A, Seat 600-D impecable. Fco. Martí Mora, 34. Tel: 287476. (26)

SEAT 600, vendo con facilidades. calle Guillermo Massot, 43. (10)

«BALEARES»

SEAT 133, vendo con facilidades. calle Guillermo Massot, 43. (10)

SEAT 127, vendo con facilidades. calle Guillermo Massot, 43. (10)

SEAT 1430, vendo con facilidades. calle Guillermo Massot, 43. (10)

SEAT 124-1800 Sport, vendo con facilidades. calle Guillermo Massot, 43. (11)

RENAULT R-5, vendo con facilidades. calle Guillermo Massot, 43. (10)

RENAULT R-12, vendo con facilidades. calle Guillermo Massot, 43. (10)

VENDO BMW 1.800, R-5 PM-F, R-6 PM, R-8 varios, Citroen GS Club, Citroen C, 8, Seat 1.430, Seat 127 varios, Seat 850, Seat 600 varios, Chrysler 180, Volkswagen K 70 PM-I, Antillón, 35, Palma. (39)

PARTICULAR vende R-8, F.M.A. Impecable. Teléfono 263529. Horas comida z (11)

COMPRO al contado coches usados. Automóviles MATEO J. PONS, calle Guillermo Massot, 43. Teléfono 290760. (60)

PARTICULAR vende 127, 3 puertas, PM-H, 220 mil. Verlo en Fray Llinás, número 2 (garaje). (14)

VENDO Seat 1800 con motor Mercedes, gas-oil, en buen estado. 155 mil. 271894. (13)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

SEAT TODOS LOS MODELOS NUEVOS A ENTRENAR, ENTREGA INMEDIATA

CAMBIE SU COCHE USADO POR UN SEAT

CONDICIONES DE PAGO: comercial LAS SUYAS mallorca s.a.

C/ Pascual Ribot, 18. Tel. 23 71 44 - 23 67 49

## AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (Junto Pza. Pedro Garau)

NO OFRECEMOS GANGAS, OFRECEMOS CALIDAD NUEVA FLOTA DE COCHES:

Ford Fiesta PM-J a elegir, R-5 PM-J o elegir R-7 PM-J colores diferentes, R-12 TL impecables como nuevos, R-12 Super N B Seat 127 PM-J a elegir. Simca 1.200 especial PM-D. Simca 1.200 P.M.G gasolina normal, R-6 PM-C, 850 especial 4 puertas, varios 850. Seat 600 P.M.C de particular, Renault R-6 PM-E pocos kms. como nuevo, Renault R-8 PM.137.000, 70.000 ptas.

## 5 REGLAS PARA COMPRAR UN COCHE USADO

- 1.º Visitar Hiperauto para ver los modelos que los propios particulares han depositado para su venta.
- 2.º Probar el que le guste y solicitar toda la información que desee.
- 3.º Decirle a Hiperauto lo que puede pagar al mes.
- 4.º Fimar la documentación.
- 5.º Llevarse el coche elegido... y disfrutarlo!!

# hiperauto

GRAL. RICARDO ORTEGA, 48 - TENIENTE SANCHEZ BILBAO, 16 - TELEFONO 24.49.48 - PALMA

## bolsa del trabajo

### 13 DESEAN TRABAJO

PARA GESTORIA se ofrece administrativo con experiencia en todos los departamentos, pasaportes, carnets, trasposos, etc. Experiencia en Inmobiliarias y administración fincas. Ofertas al 461235 de 12 a 5 tardes. 3614. (30)

### 14 OFRECEN TRABAJO

**MODAS**  
EULALIA, moda femenina. Confecciones prendas de señora. Admite telas y arreglos Huertos. I-B. Tlf: 211613 (14)  
CLASES de corte confección, sistema Martí, horario conveniente. Modas EULALIA. Tlf: 211613. (12)

**MODAS ISABEL**. Confección a medida, corta y prueba. Se arreglan toda clase de vestidos calle Luis Martí, 4, entlo. C. (junto Banca March). Tel: 461126 (25)

**ACADEMI DE CORTE**. Iniciación cursillo intensivo. calle Luis Martí, 4, entlo. C. (junto Banca March) Tel 461126 (17)

### PELUQU

SE NECESITA media oficial adelantada, sepa secador de mano y manicura. Informes: Oficina Empleo, S. Ramón y Cajal, 15 (18)

### SERVICIO DOMESTICO

SE OFRECE, toda clase de servicios domésticos, con seriedad y garantía. Tel: 211691. Plaza Olívar Edificio España (17)

SE NECESITA matrimonio cocineras doncellas, cuerpo casa, camareras, asistencia externa e interna. sueldo a convenir. Plaza Olívar Edificio España 15 D (21)

SE NECESITA para sastretería, pieceras. Llamar al 292950 (18)

SE NECESITA señora para cuidar casa y niños todo el día. Imprescindible sepa cocinar. Avenida Alejandro Rosselló, 24.2.-1.a (20)

SE NECESITA empleada hogar sin dormir. Teléfono 289906. (10)

SE OFRECE Sra. para cuidar niños en su propio domicilio. Tel: 296027. (12)

PARTICULAR vende 600 D 33 mil ptas. contado. Teléfono 271894. (60)

12 CAMIONES

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

PARTICULAR vende furgón modelo 406 Mercedes, carrocería larga, cubierto. Matrícula PM-E, muy pocos kms. Verlo en HIPER-AUTO. Tte. Sánchez Bábao 16. Tels: 246204-244948. Facilidades de pago. (28)

(7.932) Se necesita para Hotel 3 estrellas

## RELACIONES PUBLICAS ANIMADOR/A

Hablando Alemán y Francés Preferible señorita. Informes: Telf. 686400

## HOTEL 4 ESTRELLAS

NECESITA SECRETARIA DIRECCION

imprescindible escriba correctamente español e inglés. Interesadas diríjanse a la Oficina Empleo Calle Miguel Marqués. (Ref. 7.996)

## NUEVA EMPRESA PUBLICIDAD

para la formación de su Departamento de RADIO necesita persona a comisión. Solicite entrevista 21 43.01

## SERRAFLOR

«COMPUTER - PORTRAIT» Artículo único en el mercado. Colaboradores-ras a comisión 30.000 pts. fácilmente superables. Información: Hoy 17 horas en Ruben Dario, 13-1º.2º. Sr. Llitesas

## PRECISAMOS

Personal ambos sexos. Trabajo programado de relaciones públicas. Ni importa experiencia. Formación a cargo de la Empresa. Comisiones superiores a las 3.000/- ptas. diarias. Presentarse: Edificio España, 5º, F. Plaza Olivar. Horas de Oficina.

## Importante cadena de comercios de confección necesita los servicios de un buen

## ESCAPARATISTA

buscamos a un verdadero profesional del escaparate, que con originalidad, buen gusto y sentido de la realidad sea capaz de ayudar a actualizar la imagen del grupo. Deberá aportar experiencia, realizaciones y acreditar los conocimientos técnicos y profesionales necesarios para su trabajo. Imprescindible estabilidad y dedicación exclusiva.

Condiciones: Sueldo convenio + fuertes incentivos según experiencia y resultados.

Interesados: Presentarse en Seaf-PPO (Ref. 14.926) o LLAMAR PARA CONCERTAR ENTREVISTA PERSONAL A:

INSTITUTO BALEAR DE PSICOLOGIA ESTUDIO GENERAL LULIANO  
Austias March, nº 3, 2º  
Tel. 29 86 94 PALMA

## AGENCIA DE PUBLICIDAD

SOLICITA:

## MECANOGRAFA / RECEPCIONISTA

SE REQUIERE:  
- Experiencia en oficinas (mínimo 3 años)  
- Mecanografía (mínimo 350 p.m.m.)  
- Buena presencia  
- Trato agradable

OFRECEMOS:  
- Sueldo a convenir  
- Ingreso fijo en plantilla  
Interesadas presentarse en Oficina de Empleo C/ Santiago Ramón y Cajal, 15. (Ref: 14460) Rogamos se abstengan las Srtas. que no reúnan estos requisitos.  
NOTA: Presentarse con historial profesional y foto reciente.

## SE PRECISA

MECANICO

Imprescindible carnet de conducir de 2ª. Informes: SEAF-PPO. C/ Santiago Ramón y Cajal, núm. 15

Para agencia de viajes buscamos

## DIRECTOR ADMINISTRATIVO

con titulación mercantil de grado medio y experiencia mínima de 2 a 3 años en puesto similar. Tendrá la responsabilidad de la contabilidad por sistema decalco de la Agencia Central, y supervisará la de las sucursales, para lo cual deberá estar dispuesto a viajar trimestralmente. Dependerá de Dirección. Necesita saber inglés. Se valorarán otros idiomas y sus conocimientos en materia fiscal y laboral.

Condiciones: Dedicación exclusiva 16 pagas de 40.000 ptas. Incorporación inmediata. Seguros Sociales. Horario de 9 a 13,30 y de 16 a 19,30.

Interesados: Presentarse en Seaf-PPO (Ref. 14.927) o LLAMAR PARA CONCERTAR ENTREVISTA PERSONAL A:

INSTITUTO BALEAR DE PSICOLOGIA ESTUDIO GENERAL LULIANO  
Austias March, nº 3, 2º  
Tel. 29 86 94 PALMA

## SECRETARIA

(Inicialmente 30.000/- Pts.)

Buscamos a una verdadera Secretaria que con la preparación profesional adecuada quiera incorporarse de forma estable a una empresa comercial importadora en exclusiva para toda España de confección de alta costura para señora.

Imprescindible experiencia, buena mecanografía y redacción y amplios conocimientos contable-administrativos. Se valorarán su gusto artístico, sus idiomas y sus correctos modales. Nivel mínimo ba-chiller superior.

Buscamos a una mujer sin problemas, seria, con iniciativa, capaz de adaptarse en poco tiempo y sentirse parte importante en la empresa.

Condiciones: desde 30.000 - Ptas. mensuales ampliables según valia y experiencia.

Horario: de 9 a 13 y de 16 a 19.

Interesadas: presentarse en Seaf-ppo (ref. 14.320) o LLAMAR PARA CONCERTAR ENTREVISTA PERSONAL A:

INSTITUTO BALEAR DE PSICOLOGIA ESTUDIO GENERAL LULIANO  
Austias March, nº 3, 2º  
Tel. 29 86 94 PALMA



# anuncios económicos



14 OFRECEN TRABAJO

## VARIOS

**AUMENTE SUS INGRESOS** (Días de colegio, significan más gastos! Convierta sus horas libres en productivas, haciéndose Distribuidora de los productos AVON. Llaman al teléfono 231510 de Palma Mallorca o escriba al apartado 14.875 de Madrid. (35)

**PROPONEMOS trabajo casero:** manual, direcciones 30.000 mensuales. Publi. renta Alboraya (Valencia) (10)

**IMPORTANTE ENTIDAD** nacional necesita personal, ambos sexos, para su departamento de producción. Se requiere, edad 18 a 30 años, buena presencia, estudios medios, progreman ramo ventas (no imprescindible). Se ofrece formación a cargo entidad. Trabajo totalmente dirigido. Ingresos del orden de las 40.000 ptas., pudiendo superarlos fácilmente. Interesados telefonar hoy martes, de 9,30 a 1,30 para concertar entrevista. Tel. 213328 (60)

**SE NECESITAN señoritas para barra americana** en forma de T. 276492, 12 h a 18 h Ref.: 2485 (14)

**SE NECESITAN señoritas para bar Club Porrón** Presentarse de 19 horas en adelante C/ Tiziano, 30 (16)

**INSTITUTO J. R.** necesita urgentemente señoritas. Abierto todo el día, inclusive sábados por la tarde. Pje. C'an Curt, n.º 3, B (20)

**SE NECESITA chicos/as** para colaboradores a comisión de un interesante sistema organizado. Interesados: Restaurante Antonio en Pza. Gomila, a partir de las 14 horas Sr Rodríguez. (27)

**SE NECESITA personal** hombres quieren ganar 2.000 ptas. diarias. No son ventas. Presentarse C/ Espartero, 13, B. (17)

**35.000 mensuales con trabajos caseros** manuales fáciles. Promociones Ibéricas Apartado 4.765, Barcelona (12)

**CIENTOS MIL mensuales** si dispone de un espacio libre. Enviamos materia y comprobamos producción. MONTBLANC Ref: 16. Cavet, 2, Barcelona, 21 (21)

**SE BUSCA colaborador** para Delegación Entidad Financiera. Preferible economista o similar aún sin experiencia. Escribir Apartado Correos 1.050, Palma. (19)

## PARA INCA PROMOVER Y MANAJAR IMPORTANTE

Empresa precisa Señorita para su departamento comercial, para mayor información interesadas llamar al 233453 para concertar entrevista personal.

## IMPORTANTE

**EMPRESA PRECISA SEÑORAS Y SEÑORITAS**

para puesto asesor departamento comercial. Se ofrece formación y orientación a cargo de la empresa, no es preciso experiencia, elevados ingresos, también tardes libres. Para mayor información interesadas personarse en calle Juan Crespi, núm. 10, 1.º C. De 11 a 12, y de 5 a 7 tarde.

## RIALP, S.A.

EMPRESA NACIONAL SELECCIONA PERSONAL PARA SU DEPARTAMENTO EN BALEARES

### OFRECEMOS

- Jornada de lunes a viernes
- Contrato indefinido régimen libre
- Incorporación inmediata
- Ingresos superiores a la media nacional

### EXIGIMOS

- Residencia en Palma
- Estudios medios
- Responsabilidad en el trabajo

Para concertar entrevista llamar al Teléfono: 211720 de 10 a 13 horas y de 4 a 9 de la tarde. **NOTA:** No se informará telefónicamente.

## IMPORTANTE COMPAÑIA

Precisa cubrir varios puestos por personas jóvenes de ambos sexos, en su Departamento Comercial

### OFRECEMOS:

- Trabajo estable.
- Todo tipo de seguridad.
- Remuneración del orden de las 40.000 pesetas mensuales.
- Incorporación inmediata.

Interesados presentarse hoy Martes día 26 en Paseo Mallorca, 34. Preguntar por Sr. Salat.

## STOP

Si es Vd. persona seria, honrada y con ánimos de superación, nosotros tenemos lo que busca.

### SE EXIGE:

- Edad superior a 25 años
- Cultura media
- Servicio militar cumplido
- Preferible coche (no imprescindible)

No son libros ni seguros. Para concertar entrevista llamar de 9 a 12 al 226567. Preguntar por Sr. LINUESA. **ABSTENERSE CURIOSOS**

## ATENCION

Si reúnen los siguientes requisitos en nuestra empresa encontrará trabajo seguro y estable durante todo el año.

- Tener día libre o media jornada.
- Deseo de trabajar en Departamento comercial.
- Deseo de obtener un futuro sólido conjuntamente, etc. etc.

### OFRECEMOS

- Jornada de Lunes a Viernes.
  - Incorporación inmediata, previa selección.
  - Pertenecer a la plantilla Comercial de empresa de primera línea.
  - Ingresos del orden de 800.000,- ptas. anuales. A Comisión.
  - Trabajo seguro y estable.
  - Absoluta reserva colocados.
- Para amplia información dirigirse al Hotel Resd. Nacar, Avda. Jaime III, 21 de 1 a 13 y de 16'30 a 19. Atenderá Sr. PEÑA.

## SE PRECISAN

Srtas. de buena presencia, buena cultura y con preferencia conocimientos de idiomas.

Informes: Galerías Jaime III, núm. 2, 5º F

## SEÑORAS - SEÑORITAS

Para trabajar horas libres a su comodidad. Como consejeras de belleza en Compañía Alta Cosmética Grandes comisiones. Preparación por parte de la Empresa Tel: 274833.

**SE NECESITA** jornalera, 3 horas, 3 veces por semana, trabajar en casa, que sepan hacer tronzado, pañal autobús Can Pastilla. (17)

**SE NECESITA** personal para trabajar en casa, que sepan hacer tronzado, pañal calzado. Tel. 461203. (15)

**COMERCIAL SALVAT EDITORES, S. A.** Delegación de Palma de Mallorca, precisa cubrir 10 plazas de Agentes de Ventas para su campaña Otoño-Invierno. Formación a cargo de la empresa. Interesados, ambos sexos, presentarse en C/ Vifaza, n.º 23 (horas oficina), donde se les facilitará debida información. (45)

**ARCA DE NOE.** Perros de caza. Máximas garantías calidad, salud. Cno. Viejo Buñola km. 9. (14)

**NECESITAMOS** personal para nuestro departamento de publicidad comercial. Elevados ingresos a comisión. Información: Teléfono 464497. (15)

**ACADEMIA SAN ANTONIO** junto paradas autobuses Arenal, C'an Pastilla, Son Gotleu, Son Roca, Son Dureta, Illetas y Palma Nova. (19)

**AN ORIGINAL ENGLISH COURSE** Curso Intensivo Grupos Reducidos Paseo BORNE/Edif. REINA 4º E / Tel. 21'17 01

**TERRAZA-SOLANO,** clases particulares EGB, BUP, COU Guillermo Massot, 2-3.º esquina 31 de Diciembre, teléfono mañanas 271991-462618 (19)

**PROFESORA** de EGB daría clases particulares. Telf.: 277342 (10)

**INGLES** todos niveles, individuales grupos reducidos Enseñanza garantizada Telf 296675 (10)

**IDIOMAS.** Francés, inglés y alemán, repaso EGB, preparación Graduado Escolar Cultura General, Contabilidad, Luna 16 (Hostalets) Tel 273240 (18)

**INSTITUTO** inglés, nuevos grupos de principiantes 3-4 octubre Otros grupos a todos niveles. Clases particulares, Plazas limitadas. Tel: 210633, San Miguel, 37-2.º. (24)

**FRANCES** a domicilio por profesora nativa titulada. Escribir FASSIER, Borne, 8, Palma. (12)

**CLASES DE COCINA.** Grupos reducidos. Para informes 463736. Lunes-miércoles-viernes, de 10 a 12. (15)

**INGLES, ALEMÁN, HOLANDES.** Profesora extranjera da clases particulares. Teléfono 28862. (10)

**ACADEMIA** de corte y confección. Calle Tous Ferrer, 6-3.º-3.º. Informes de 12 a 13,30 y de 4 a 5,30. (19)

**ASIGNATURAS** pendientes Matemáticas, 2.º-3.º BUP exámenes extraordinarios Tfn.: 212252 (10)

**REPASO** Matemáticas, Física, Química, BUP, COU los rarios compatibles Tfn.: 212252. (16)

**BANCA, ENSEÑANZA** actualizada, Contabilidad, Cálculo, tests psicotécnicos Academia Instituto Terman Ricardo Ortega. (13)

**FRANCES, INGLES, ALEMÁN.** Profesores nativos y licenciados. Instituto Academia Terman Ricardo Ortega. (13)

**MECANOGRAFIA.** Método ultramoderno Sistema propio. Academia - Instituto Terman Ricardo Ortega, 5 (junto Avenidas, encima Supermercado Sumasa). (10)

## 3 JOVENES PALMA y MALLORCA PARA CUBRIR 3 PUESTOS DE TRABAJO

Seleccionará importante empresa por ampliación Departamento Comercial

### 450.000 Ptas.

- = INCORPORACION INMEDIATA
- = FORMACION A CARGO DE LA EMPRESA
- = APOYO TOTAL (CLIENTES)

**SE REQUIERE:**

- = ESPIRITU DE SUPERACION
- = SERVICIO MILITAR CUMPLIDO O EXENTO

Interesados, presentarse hoy martes 26 y mañana miércoles 27 en General Riera, 102, de 10'30-13'30 y de 4'30 a 7 Preguntar por L. Navarro.

## Otras secciones...

### 15 HOSPEDAJES

**PARTICULAR** ofrece pensión completa o media pensión. Telf: 293496 (10)

**ALQUILO** habitación con derecho a cocina a señorita, piso nuevo Tel: 295120. (12)

**HABITACION** doble independiente, 291360. (10)

**SE ALQUILA** habitación doble para matrimonio o chicas solas zona Cala Mayor. Tl: 401044. (14)

**SE OFRECE** hospedaje, lavado de ropa, teléfono: 464085, llamar 6 en adelante. (12)

**HABITACIONES** independientes, Camas 85 pesetas, 224582. (10)

**HABITACION** para chico, dormir, baño, Ricardo Ortega, 33, 2º. (10)

### 16 ENSEÑANZAS

**AUTO-ESCUELA** Rlover. Aprende a conducir teórica y práctica. Plaza Mercedesarios, 10. Tlf.: 216208 (14)

**MECANOGRAFIA** sistema audiovisual. Aprende en solo 14 horas. CENTRO UNO Vía Portugal, 1-A, 2.º Telf.: 224371 (frente Instituto Ramón Llull). (21)

**FRANCES.** Principiantes-profesorado Niños y adultos. ALIANZA FRANCESA Teléfono: 214101. (11)

### ACADEMIA MAURA

Graduado Escolar, Secretariado Banca, Auxiliar Administrativo, Mecanografía, Cultura General, Inglés Francés, Alemán. Archiducque Luis Salvador, 41. (10)

**ACADEMIA CENTI,** Graduado Escolar, Secretariado Banca, Auxiliar Administrativo, Mecanografía, Idiomas. Médico José Darder, 23. (14)

### MECANOGRAFIA INSTITUTO TERMAN

Ricardo Ortega, 5

**SECRETARIADO,** contabilidad, banca, oposiciones Ministerios ACADEMIA MERCATOR, Reina Escaramunda, 1. (10)

**TAQUIGRAFIA,** Mecanografía, sistema enseñanza con licencia exclusiva en Palma. ACADEMIA MERCATOR (11)

**SEA ESTHETICIENNE** diplomada en CEM El mejor curso e Estética y Belleza Autorizado por el Ministerio de E. y C. Matrícula abierta, plazas limitadas. Distintos horarios. Infórmese llamando al núm. 460458 y 460462. CEM, Av Alejandro Ros, selló. 26-A. (39)

**MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA** (Audiovisual o normal) Curso completo 2.400 ptas. o precio mensual 600 ptas. Costa y Llobera. Hnos. Barabá, 10, Telf. 251956. (23)

**PROFESORA INGLES** precisa importante academia para tardes todo el curso. Tel. 218322 (12)

### INGLISA IDIOMAS

inglés, francés, alemán, sueco, español para extranjeros, mallorquín, clases particulares, grupos reducidos cursos para niños. Abierto desde las 8 h, hasta las 22 horas 31 Diciembre, 7, T. 293422 PALMA. (32)

**OPOSICIONES** para el Cuerpo de Policía Armada Presentación instancias hasta 9 octubre Preparación Tel 462186. (16)

**OPOSICIONES** para Auxiliares de Administración Civil del Estado Exámenes en breve Preparación Tels: 462186 (15)

**PROFESORA** prepara oposiciones para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta. Telf.: 462186 (14)

**SECRETARIADO** polivalente en un solo año Academia San Antonio-Avenidas Frente carretera Manacor (13)

**INGRESO UNIVERSIDAD,** Mayores 25 años, Academia San Antonio - Avenidas, Frente carretera Manacor. (12)

**BANCA,** enseñanza programada, Academia San Antonio-Avenidas, Frente carretera Manacor (10)

**OPOSICIONES** Instituto Nacional de Previsión Mecanografía inclusive Academia San Antonio-Avenidas Frente carretera Manacor (13)

**GRADUADO ESCOLAR** preparación garantizada, grupos tardes y noche, Academia San Antonio Frente carretera Manacor. (15)

**CONTABILIDAD** por decalco, cinco sistemas distintos, Academia San Antonio-Avenidas frente carretera Manacor. (14)

Vía Portugal, 1-1º Frente Instituto Ramón Llull Telf.: 22 77 53

## CEP

- ACCESO Universidad Mayores de 25 años. Grupos reducidos. Matrículas de 9,30 a 12,30 y de 5,30 a 9,30.

Vía Portugal, 1-1º Frente Instituto Ramón Llull Telf.: 22 77 53

## CEP

Si tiene más de 18 años, no tiene título profesional y está trabajando o quiere trabajar en una actividad de Secretariado, Electrónica, Delineación, efectúa:

- Curso de formación Profesional de primer grado.
- Título oficial a otorgar, previo examen, por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Vía Portugal, 1-1º Frente Instituto Ramón Llull Telf.: 22 77 53

## CEP

Si quieres ocupar puestos de trabajo en GUARDERIAS, CENTROS SANITARIOS, y tienes más de 18 años, efectúa:

- Curso de Formación Profesional de primer grado, rama sanitaria (AUXILIAR CLINICA).
- Título oficial a otorgar, previo examen, por el Ministerio de Educación y Ciencia.
- Puntuación de 2 puntos u medio para la Seguridad Social.

## TAQUIGRAFIA AUDIOVISUAL

Abierta la matrícula, para los cursos, con el sistema SIGHT y SOUND sin signos extraños y duración 60 horas para alcanzar la velocidad de 70 a 100 Palabras por minuto.

CENTRO UNO Mecanografía audiovisual. Vía Portugal 1 A 2º-2º. Teléfono 22 43 71 (Frente Instituto Ramón Llull)

## COLEGIO COSTA Y LLOBERA

EMPRESARIALES PERITAJE MERCANTIL OPOSICIONES - Banca - Ministerios INGRESO A. G. B. S. NAUTICA (Títulos Oficiales garantizados) MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA (Audiovisual o normal) GRADUADO ESCOLAR IDIOMAS

Hnos. Barabá, 10 - Tel.: 251956 Información: tardes de 5 a 8,30



# ECONOMICOS

## 16 ENSEÑANZAS

**GRADUADO ESCOLAR**, Certificado estudios, Profesores especializados Grupos reducidos, Academia-Instituto Terman, Tel. 460446, (13)

**CONTABILIDAD**, Sistema eficaz, práctico, completo. (Nuestra propaganda está en los buenos empleos obtenidos por nuestros ex alumnos) Academia-Instituto Terman, Tel. 460446 (21)

**BACHILLERATO BUP**, Exámenes garantizados, Profesores Licenciados 20 años experiencia, Academia-Instituto Terman, Tel. 460446 (16)

**LICENCIADO**, Clases particulares, Matemáticas, Física, Química, COU, BUP, Preparación especial asignaturas pendientes exámenes extraordinarios, Tel. 462328. Llamar mañana, (18)

**PROFESORA de francés** en Son Roca, Teléfono: 232102 tardes Traducciones (10)

**CLASES** repaso: Matemáticas, Física, Química (EGB y BUP), Tel. 225685, (10)

**FRANCS**, clases particulares por nativa licenciada en Derecho, Tel: 254601, tardes, (11)

**INGLES** para principiantes clases particulares, sólo o parejas, profesor nativo, zona Es Fortí, 233604, (14)

**INGLES en Arenal**, Clases particulares con profesor nativo, Tel: 266361, (10)

## 17 MUSICA

**DOY** clases de solfeo, teoría y piano a domicilio, Tel: 295330 (11)

**VENDO** baffle Music-Son, mod. Organ Bass con 6 altavoces de 12". Informes 401575, (12)

## 18 RADIO Y TV

**TELESTAR**, Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido Padre Molina, 28. Teléfono: 296670 Sábados abierto (16)

**REPARAMOS** televisores y antenas. Servicio a domicilio, rápido y garantizado. Tel: 277025 (10)

**ANTESEA**, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tel: 241195 (11)

**REPARAMOS** antenas y televisores. Servicio rápido. Tel: 290839 (10)

**ACUDIMOS** en el acto, reparaciones televisión y antenas. Servicio permanente Total garantía, precios económicos, Sábados abierto todo el día. Teléfono: 298858 (21)

**TECNICO** televisión blanco y negro-color. Reparación puesta a punto. Nacionales, im portación. Tfnos: 211273 - 290497, (14)

**REPARACIONES TV** a domicilio, instalaciones, reparación antenas, SATEL SA BALEAR. Escultor Galmés, 2. Teléfono: 291267 (14)

**REPARAMOS** televisores, antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico Tel: 281147, (10)

**ELECTRONICA Tur**, Servicios Técnicos. Toda clase de reparaciones de radio y televisión, Son Nadal, 63. Teléfono 272606. (17)

**REPARACIONES** urgentes a domicilio. Reparamos televisores blanco-negro y color. Antenas colectivas individuales. Sin cargo desplazamiento. Reparación en domicilio. Servicio rápido - económico, Sábados abierto, Teléfono 246183 (26)

## BALEARES

**ATENCION** para reparar su TV urgente llamar a los Tels.: 273406 y 292659, acudimos antes de dos horas, precios económicos, (20)

## 19 NAUTICA

**VENDO EMBARCACION TAYLOR 50** con motor fueraborda Yamaha, Perfecto estado, Completamente equipada para navegar, Muchos extras y puesto de amarre Teléfono: 243650, (22)

**CORONADO 25**, 5 literas, motor diesel, 12 HP Informes: Tel. 235629 (11)

**COMPRARIA** embarcación fibra de 7 a 9 metros, Informes 224070, (10)

**MARINER**, Fuerabordas japoneses lo más avanzado en técnica y calidad. Pregunte a sus usuarios y ésta será su marca Náutica MUS El Molinar (24)

**DUFOUR 24**, Dufour 2,800, Dufour 31, Cruceros a vela, Confort, seguridad, calidad y belleza. Y primera marca internacional Náutica MUS El Molinar (22)

**SUPER PESCADOU**, El barco de pesca de 35 palmos con motor diesel, vela, Seguro, eficaz y bien construido. Náutica MUS, El Molinar. (23)

**RESINAS** para construcción y reparación embarcaciones, Fibras relleno Disolventes, etc. Pinturas marinas, BENDIX, Mariñe Aguiló 24, Tel 270895 (18)

## BARREIROS

**Motores marinos MOSA**  
Carretera Inca, Km.2  
Tel. 279600

**VENDO** motorcero, 8,20 mts., 4 literas, cocina, WC, nevera, aparato Marconi, Perkins 80 HP, 6 cilindros, cambio hidráulico, sonda Furunu 600 mts, Zodiac y fueraborda 4 HP, embarcación matrícula, ideal pesca deportiva a toda prueba. Precio: 1,500.000 ptas. Tel: 256206 (39)

**VENDO** Mini-Sole Diesel, 9 HP nuevo, Tel: 226251, (10)

**LANCHA** madera plastificada, camarote amplio, baño cocina, motor intro-borda Volvo Penta, motor auxiliar. Precio 940.000. Tel: 224884, horas oficina, (19)

**SE VENDE** a mitad de precio amare puerto S'Estanyol. Ocasión única especialmente para socios número, Teléfono 283971 (después seis tarde), (19)

**VENDO** motores marinos nuevos. Informes: Tel: 286385, (10)

**VENDO** motores marinos usados. Informes: Tel: 286385, (10)

**VENDO** crucero de 7 metros, 2 camarotes, motor Volvo de 75 HP. Informes Tel: 286385, (15)

**COMPRARIA** remolque em-barcación 5 m., 500 kgs, sin documentación, Teléfono 461702, (11)

**PARTICULAR** para decoración casa, compramos muebles antiguos, tallas, alfombras y toda clase de objetos de decoración Pasamos a domicilio, Buena valoración, Pago al contado, Reserva absoluta, Informes: Tel. 26 08 49, (10)

## 20 COMPRAS

**COMPRO**, Máquinas albañilería, hormigoneras, molinos para cemento, molinos para harina, montacargas, etc., y compresor aire, Tel. 550601, 552465 (15)

**PUERTAS** y persianas. Paje Son Coc, rúm, 7. Tel: 243161, (10)

**COMPRARIAMOS** o alquilaríamos grua torre 30 mts, pluma, Informes: Teléfono 211943, Sr. Aznar, (13)

**COMPRO** freidora Novifrit de 25-50 litros doble y Fagor a gas ciudad, motor Gelfematic 2-3 HP. Teléfono 287879, (20)

## 21 VENTAS

**MAQUINA** de escribir IBM executive 45.000 pts. Tel: 233604 (10)

**VENDO SILLAS** scribing, ideal para academias Tels: 210098-254268, (10)

**VENDO** televisor Emerson blanco y negro, 18 meses, Precio 15.000, Teléfono: 231158, (12)

**VENDO** máquina coser antigua funcionando perfectamente. Informes: Tel: 212088, de 11 a 1,30 a 8. (16)

**VENDO** bar restaurante buena situación, Arenal, precio 1,350.000, entrada 700 mil, resto a convenir, Teléfono 266605, solo de 3:30 a 5:30, (20)

**VENDO** cachorros Fox-Terie pelo duro L.O.E., precio interesante Tel: 400520, (10)

**GANGAI** Radio (estereo)-cassette (cuadrifónico), para coche, 4 altavoces, perfecto 14.000 pts. Tel: 253774 (14)

**VENDO** pequeño armario o librería, mueble bar, televisión. Tel: 243943, (10)

**CASSETTE** vendo Mono y Stereo, últimos modelos. Tel. 239652, tardes y noches (12)

**COMPRA** y venta de tejas viejas Tel: 680764-680152, (13)

**SE VENDE** mobiliario peluquería 125.000 pts, buen estado, Razón, Teléfono: 260783, (11)

**IMPORTANTISIMO**, garantía, a peseta el km, en todos los coches grandes Informará Sr. Ferrer, Il: 212713, (16)

**VENDO MESON** en primera línea frente al mar (Bahía de Pollensa), especial personas del gremio, con amplios comedores, barbacoa, parrilla, bodega casa habitación (amueblada), cafetería snack bar lugar cubierto futura discoteca, gan terreno libre, edificado 570 m2, se trabaja con agencias y pasantes, Grandes facilidades, Tratar Tel: 282141, (50)

**LIQUIDAMOS** por cambio orientación lámparas apliques al 50 %, vajillas de Limoges de 90.000 a 50 mil pesetas, de 80.000 a 46.000 pesetas - alemanas de 60 mil a 33.000 - Inglesas Adams de loza de 40.000 a 22.000 - cristalerías de diseño numerado de 75.000 a 40.000 - Baterías Bra acero inox, termoplán al 50 % - Baterías esmalte de 10.000 a 6.000 - de 5.000 a 2.700 - Alpacas plateada: al 40 % y más ofertas en Regatos Cataluña, 5, calle Cataluña, 5, abierto de lunes a viernes, de 5 a 8 tarde, (62)

**VENDO** comedor y trespiso en buen estado. Tfn. 274163, (10)

**VENDO** extractor nuevo C/ Leonardo Zaforteza, 3 (Lavandería). (10)

**COMPRA** y venta antigüedades La Piedra Mallorquina, Pl. Sta. Eulalia, 7 (11)

**VENDE**: Roperó, 4 puertas como nuevo 70 cm, x 195 cm, 15.000 pts, silla de ruedas plegable, 12.000 pts caminador 3 patas, 2.000 pts, cocina modelo sobre mesa usada 500 pts, Varias sillas comedor usadas, Tel: 283856, (33)

**VENDO** mobiliario, cuadros y dos candelabros de plata. Tel: 292062, (10)

**SE VENDEN** coches antiguos de gasolina, tractor, Fordson, coches de tren antiguos, vagones y locomotoras, etc., sito en la estación del ferrocarril de FEVE, Para información dirigirse al Sr. Porrás (Mallorca), (31)

**VENDO** raqueta tenis Slazenger «Stadium» (medium 5), sin estrenar, precio coste Canarias T. 600096, (14)

**VENDO** dormitorio matrimonio, buen estado, Tel: 233588, (10)

**SE VENDEN** cachorros grandes ocho meses con excelente pedigree y garantía sanitaria - y cachorros gran danés de 20 días, ariquineses, stigrados y leonados, con magnifico pedigree, padre campeón de Balears. Informes Tel: 210224-234589, (35)

**VENDO**

Mobiliario cine, butacas, pantalla, máquina Westrex y equipo completo Informes. Telf.: 51 41 09

**ANTIGUA «CASA CAPO»**  
(M. FUENTESPINA)  
DELEGACION MAQUINAS DE COSER «REFREY»

en Mallorca, Automáticas e Industriales. Muebles Secreter - Motores - Agujas - Aceites (Accesorios de todas clases) Máquinas Domésticas, Planas e Industriales. Restauradas y procedentes de cambio Colocación motores a domicilio Reparación máquinas de coser todas las marcas. - 38 años de experiencia. Juan Bauzá. 38. Teléfono: 27.26.45 Palma. A 300 metros Plaza Las Columnas

**BELLVER R.T.V.**  
C/. Francisco Sancho, 28 - 30.  
LIQUIDACION LAMPARAS Y APLIQUES  
DESCUENTO 40%

NOTA: Si nos traen el recorte de este anuncio, disfrutarán de un 5 por 100 extra de descuento.

**PARTICULAR**  
Vende Porsche-914/6 impecable, Informes de 2 a 3, Telf.: 23.06.77

**PERDIDO** reloj de oro marca Omega en Binisalem, Se gratificará, C/ Costa y Llobera, n.º 30. Formax, (16)

**PERRO: COCKER SPANIEL**  
COLOR: ROJO  
extraviado sitio Paseo Mallorca. Se atiende a nombre de MAX. Telf.: 675202. Se gratificará

**DESAPARECIDO** 1430 PM. 134.925, azul marino. Se gratificará Tel: 288559, (10)

## 22 PERDIDAS

**MUDANZAS J. MUI**, Ofrece sus servicios especializados Embajales, guardado, muebles, traslado pianos, cajas caudales, maquinaria camión: grúa Llámennos y pasaremos a hacerle presupuesto. Teléfonos 278044 - 274656, Curtido, 31 (Vivero). (10)

## 23 TRANSPORTES

**MUDANZAS INTERNACIONALES**, Containers, Cadrés, Cajas, caudales Guardamuebles público Transportes de muebles Pianos BLANQUERNA, 45 TEL. 297800

## 24 ANIMALES DOMESTICOS

**ADIESTRAMIENTO CANINO**, Disciplina y defensa. Régimen interno. Los Valientes. 265125. (41)

**CRADERO «LOS VALIENTES»**, Venta cachorros Doberman hijo campeón de España, Schnanzer madra no, hijos campeón de España, Cocker Spaniel, Dachhund pelo liso, Boxer y Foxterrier pelo lliso. Tlf: 265125 (28)

**VENDO PERRA** Pastor Alemán de 1 año, Tlf: 237735, (10)

## 25 DIVERSOS

**LIQUIDACION** alfombras moquetas, sofás, butacas, Guardamos alfombras. PINGUINO Telf.: 294340, (11)

**FONANERO**, instalaciones y reparaciones urgentes Teléfono: 293227, (10)

**PINTOR** empapelador Servicio inmediato. Garantizado Presupuestos sin compromiso Tel.: 295677, (10)

**SALON LUZBEL** les ofrece en su gabinete, una amplia gama de masajes atendidos por cuatro señoritas, titulada M. A. Rodríguez Calle Alferez Galla Lladó, 23, primer (detrás Plaza de Toros), (38)

**REPARACIONES** y reformas de albañilería Informes: Martín Calmari, Teléfono: 294289, (10)

**LIMPIEZA** de alfombras, moquetas, trespisos, Dormitorio y taller. Sistema M o rump Conservación verano Alfombras Morey Tel 277582 (16)

**SALON CAPRI**: Ofrece sus servicios de masajes terapéuticos, deportivos y relax, atendido por cinco señoritas. Calle Francisco Sancho, 30, principal, M. A. Rodríguez, (22)

**MASAJES SALON JUPITER** Atendido por señoritas, sábados abierto, C/ Gabriel Maura, 15, 1.º - 1.ª (Doña M. R. L. Diplomada), (16)

**AHORRE DINERO Y PAGUE COMO QUIERA**, Con nuestro sistema de venta y colocación de papeles pintados, moquetas, pinturas y revestimientos interiores Desde una simple habitación a un piso do y de primera calidad Presupuestos sin compromiso OSTA, o completo Trabajos rápidos Padre Bnã. Pou 2. Teléfono 297477 (46)

**PUERTAS**, ventanales y reparaciones de aluminio, Telf.: 274659, (10)

**COLOCAMOS** cerraduras antirrobo, arreglamos puertas metálicas, servicio rápido Telf.: 274659, (10)

**BENMA** limpia alfombras, moquetas y tapiceras, Recogida y entrega domicilio. Tel.: 250057, (12)

**BENMA** limpieza de moquetas, sistema Air Steam o P.E.S. Guardamos alfombras, Tel.: 250057 (13)

**LIMPIEZA DE GIMNASIAS** y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos, telf.: 227700, (15)

**CRISTALES**, escaparates, su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR, Tl.: 227700, (13)

**URGENCIAS**, Fontanería electricidad y termos en 2 horas sin recargo. Tl.: 242119, (12)

**ARREGLO** trajes Sastrería Alomar, Obispo Sastre núm. 10. Fortí, Tel.: 282129 (10)

**SE VENDEN** cachorros grandes ocho meses con excelente pedigree y garantía sanitaria - y cachorros gran danés de 20 días, ariquineses, stigrados y leonados, con magnifico pedigree, padre campeón de Balears. Informes Tel: 210224-234589, (35)

**BASSET HOUNA**, 2 meses padres extranjeros, limón blanco con papeles. 261685, (11)

**PARTICULAR** vendo gatitos siameses, Pura raza. Tel: 255491, (10)

**VENDO** cachorra gran danés, precio interesante, interesados llamen 403687, (10)

**VENDO** cachorros caniche, Verlos C. Mozart, n.º 4, Vivero. (10)

**VENDO** cachorros Doberman pura raza. C/ Jazmin 47. Telf.: 274153, (10)

**MASAJES**, Nuevo Salón Palma, Horario de 11 a 7 y de 4 a 8,30, Atendido por 3 señoritas. Diplomada M. B. M. Sábados abierto, Barón de Pinopar 8 4, 1.ª (28)

**CINCO** señoritas, Salón 1-7 masajes atendidos por señoritas No se cierra a mediodía. Diplomada A Crespi C./ Aragón 27. (22)

**TODOS**, Presupuestos sin compromiso Aitacenes Aragón Aragón 40 Tel: 270100 (10)

**MAESTRO** albañil, reparaciones urgentes, chalets y reformas Telf.: 462740 (10)

**SALON DE MASAJES**, Masajes duplex y baños Avenida Argentina, 67, 2º (junto Banco de Vizcaya) Abierto de 11 a 8,30 Sábados inclusive. (I. Segura) (24)

**SE SIRVE TIERRA** preparada y estirada a domicilio Sacos de tierra preparada y sacos de estiércol mínimo sacos Teléfono 231766 (21)

**BOMBAS** sumergidas de eje libre Grupos bomba elevación de aguas Eléctrica PUIGCEROS Héroes de Manacor, 30 Tel 240919, 246198 Palma (20)

**GRUPOS** electrogénos gasolina y diesel, motores eléctricos reductores de velocidad, soldadores eléctricos Eléctrica PUIGCEROS Héroes de Manacor 30, Palma (19)

**FALLER** de bobinajes y reparaciones de motores eléctricos, berbiquis, amoladoras transformadores. Servicio Técnico A.E.G., Eléctrica PUIGCEROS Tomás Forteza 8 Teléfono 461699 Palma (22)

**REPARACION** eléctrica de automóviles, motores y embarcaciones, Taller Eléctrico del Automóvil General Ricardo Ortega, 28 Teléfono 272118 Palma, (18)

**RIEGO POR GOTEO**, vendemos y también instalamos material riego por goteo y aspersión Eléctrica PUIGCEROS Héroes de Manacor, 30 Teléfono 240919-246198 Palma (23)

**AHORRE** gasolina con bujías BERU la auténtica bujía alemana Eléctrica PUIGCEROS Héroes de Manacor, 39 Tel: 461811 461813 Palma (19)

**PEDRO ANTONIO ALFIRA JOVER**, comunica que ha adquirido la titularidad de la cafetería Formentera, sita en Edificio Bahía Santa Ponsa (Calviá), por cese del anterior titular Don Juan Blanco Martín, (29)

**ISABEL BERBEL LOPEZ**, comunica que ha adquirido la titularidad de la cafetería Frankfurt, sita en C/ Virgilio n.º 5, C'an Pastilla, por cese en la actividad del anterior titular Don Horst Abel, (32)

**MIGUEL MARCH CIFRE**, comunica que ha adquirido la titularidad de la cafetería Sini, sita en C/ General Franco, núm. 23, Santa María, por cese del anterior titular Don Jaime Cañellas Cañellas (31)

**EL Sr. M. ROTH** propietario del inmueble donde está instalada la industria HOSTAL RESIDENCIA VILLA TROPICANA ha adquirido a DON EUGENIO DOMINGUEZ VIDAL, la citada industria, por rescisión del contrato con el anterior explotador Don Antonio de Juan Marañez, (10)

**CASADO**, 35 años, desea amistades femeninas hasta 30 Apartado 1071, Palma. (11)

**TAPICERO**, trabajos a domicilio, trespisos, sillerías, fundas, Telf: 215174, (10)

**MASAJES**, Salón Empetriz, Servicio atendido por 4 señoritas, Abierto a mediodía, Sábados inclusive, calle Obispo Maura, 26-5º, 2ª (C. Souto), (20)

**FONANERO** y Electricista, económico Tel. 273950, (10)

**CLUB BRITANICO AMERICANO**  
Soldado Marroig, 8 Son Armadams, Rastrillo, jueves, septiembre 28, a las 2,30.

**ANUNCIAR EN «PEQUEÑOS ANUNCIOS» ES LLEVAR A CABO UNA BUENA «INVERSION»**

**ARRREGLOS** inmediatos de persianas enrollables y gradalux Tlf.: 241541 (10)

**MAESTRO** de obras toda clase de reformas y albañilería, colocación azulejos, Telf: 280804 (13)

**MAESTRO** de obras reparaciones en general presupuestos gratis, Tfn.: 294193 - 292318 (11)

**TAROT**, Consulte las cartas del Tarot por persona altamente especializada, Telf. 464487, mañanas, (14)

**ELECTRICIDAD**, fontanería, reparaciones urgentes, termos, presupuestos, 282180, (10)

**ESTANTERIAS METALICAS**

**DEXION**  
CONTRA-ENTREGA INMEDIATA  
Consúltenos  
DISTRIBUCIONES  
**FEGA**  
Av. CONDE SAILENT, 17  
Tels: 21 36 67 - 21 45 87

**TIERRA A DOMICILIO**  
Tierra vegetal y negra, solas, cribadas o preparadas con arena y estiércol. Servicio de camión. Informes: teléfono 22.63.90.



ESTADOS UNIDOS: 135 MUERTOS

Catástrofe aérea

SAN DIEGO. (California). «Efe». De acuerdo con un balance provisional, 135 personas han muerto en un accidente aéreo,

al chocar un «Boeing-727» de la Compañía U.S.A. «Pacific South-west», contra una avioneta «Cessna-150».

fútbol

YUGOSLAVIA - ESPAÑA

Kubala convoca 17 jugadores

MADRID. (Efe). — La Federación Española de Fútbol dio ayer a conocer la lista de 17 jugadores convocados, a propuesta del seleccionador nacional Ladislao Kubala, para el partido internacional Yugoslavia-España correspondiente a la IV Edición del Campeonato de Europa de Naciones, que se disputará el próximo día 4 de octubre en Zagreb.

Son los siguientes:  
Real Club Deportivo Español: Urruticochea.  
Valencia Club de Fútbol: Botubot.  
Real Zaragoza Club Deportivo: Víctor.  
Club Atlético de Madrid: Leal, Marcelino, Rubén Cano.  
Fútbol Club Barcelona: Ol-

mo, Miguell, Asensi.  
Real Sporting: Joaquín, Uría, Morán.  
Real Madrid Club de Fútbol: Miguel Angel, San José, Del Bosque, Juanito y Santillana.

Los diecisiete jugadores convocados se concentrarán el viernes día 29, a las trece horas, en un hotel madrileño.

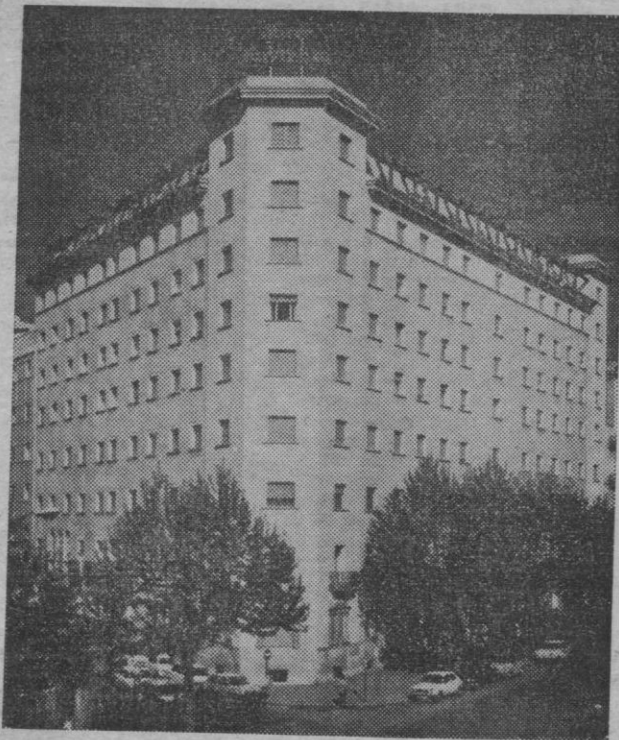
Según dió a conocer, el seleccionador yugoslavo a su vez el domingo facilitó la lista de dieciocho jugadores que se enfrentarán al equipo de España.

Son los siguientes:  
Borota, Stincic, Dzon, Mutinic, Hadziabdic, Cukrov, Rozic, Stajkovic, Zajec, Blagojevic, Trifunovic, Surjak, Zungul, Halilhodzic, Susic, Savic, Vukotic y Jerkovic.

Quinielas: Casi mil acertantes de catorce

Madrid, 25. (Pyresa). — Novecientos acertantes de catorce resultados ha habido en esta jornada. El premio para cada uno será de 148.121 pesetas. Los de trece han sido 24.324 con premio de 6.016 pesetas y los 256.477 de doce, cobrarán 571 pesetas cada uno. La recaudación ha ascendido a 798.237.480 ptas.

Mare Nostrum



Clinica Mare Nostrum Telf. 212800

Seguro de Asistencia Sanitaria con amplio cuadro de especialistas y libre elección de medicina general.

La nueva Cobertura Asistencial une a la calidad y gratuidad del Servicio del Seguro de Asistencia Sanitaria de MARE NOSTRUM, el pago en efectivo al asegurado de 1.000 a 4.000 Ptas. por cada día de hospitalización por intervención quirúrgica.

La contratación independiente o complementaria de un seguro individual de accidente permite la cobertura total de todos los gastos farmacéuticos, médico-quirúrgicos y de estancia, en nuestra Clínica, producidos por accidente.

Eanes, nombrará primer ministro

Las sorprendentes y despectivas declaraciones del presidente Ramalho Eanes al «Washington Post» agitaron las columnas de los periódicos y los círculos políticos de la capital portuguesa.

El general Eanes elogió el comportamiento del «Partido Comunista Portugués» (PCP) que «proyecta una imagen de capacidad, cohesión y organización, ya no intenta imponer su ideología y ofrece soluciones para los problemas utilizando a las personas más competentes que no siempre pertenecen al partido».

En la misma entrevista, el presidente recuerda que los partidos disponen de la última oportunidad para llegar a un acuerdo, para lo cual disponen de una semana, prorrogable en las circunstancias políticas del momento lo permiten.

Si el entendimiento resulta imposible, Ramalho Eanes nombrará inmediatamente un primer ministro para que forme un Gobierno cuyo programa esté destinado exclusivamente a preparar las elecciones.

EL CONFLICTO DEL «LOTUS PLAYA»

ACUERDO ENTRE TRABAJADORES Y EMPRESARIOS

Los trabajadores del hotel Lotus Playa permanecieron frente a la Delegación de Trabajo durante el día de ayer, habiendo situado pancartas de protesta en los muros del edificio. Según nos manifestaron, los clientes del hotel habían sido trasladados el domingo a otros establecimientos de la cadena bajo presiones de la dirección, mientras ellos permanecían frente al hotel.

El sábado el comité de empresa se había entrevistado con el delegado de Trabajo el cual llamó posteriormente a la parte empresarial. Tras dialogar sobre el conflicto, los empresarios se comprometieron a dar una respuesta por la tarde, sin que luego lo hicieran. Mientras tanto los trabajadores siguieron manteniendo su postura de concentración frente al hotel, vigilados por la policía que se encontraba en las inmediaciones. Durante estos días de huelga los trabajadores del Lotus Playa han recibido ayuda del personal de otros hoteles, así como la adhesión del Partit del Treball de les Illes y de la CSUT.

En la mañana de ayer representantes de los trabajadores se entrevistaron con el delegado de Trabajo para exponerle su situación. El delegado les aclaró que la Delegación puede hacerse eco de los problemas existentes en las relaciones laborales entre empresa y trabajadores, pero que algunas de las denuncias que hacían se solían de su ámbito al entrar terceras personas como los clientes, o la cuestión de la

falta de material, problemas sobre los que pesa la competencia de la Delegación de Turismo.

Por otra parte el delegado de Trabajo convocó a los empresarios a una nueva reunión conjunta con los representantes de los trabajadores, para tratar de llegar a una solución. La reunión se prolongó durante la tarde y primeras horas de la noche.

Según la Delegación de Trabajo se llegó a un acuerdo que puede concretarse en: Readmisión de todos los trabajadores despedidos. Ambas partes (empresa y trabajadores) se obligan al cumplimiento de la normativa legal. Se prevé que el hotel pueda cerrar para efectuar reformas de acondicionamiento.

La reincorporación se efectuará hoy a las once horas.

Por su parte, los trabajadores del hotel Lotus Playa, en carta firmada nos han enviado el siguiente comunicado:

Después de cuatro días de huelga se ha llegado a un acuerdo con la patronal comprometiendo ambas partes a respetar unos acuerdos firmados con el delegado de Trabajo en los siguientes términos:

1. — Readmisión de todos los trabajadores despedidos.
2. — Cumplimiento estricto de toda la Legislación Laboral.
3. — Cumplimiento de lo acordado por la empresa en los primeros días del mes de septiembre.

AUDITORIUM

«MOLINOS DE VIENTO» y «GIGANTES Y CABEZUDOS»

El domingo y ayer, lunes, en funciones de tarde y noche la «Compañía Lírica Española» puso en escena, en el Auditorium, dos obras: «Molinos de Viento» y «Gigantes y Cabezudos». Partiendo de la base que la citada Compañía constituye un conjunto disciplinado y muy preparado para la zarzuela, resulta ocioso decir que todos los pormenores de vestuario, puesta en escena, iluminación, etc. etc. aparecieron muy cuidados.

El final de «Gigantes y Cabezudos», por ejemplo, en cuanto a su puesta en escena resultó verdaderamente emocionante, por su brillantez y esplendor.

En «Molinos de Viento», regaló nuestros oídos el excelente barítono Tomás Álvarez, el cual cantó su parte con sobriedad y emoción; con gran sensibilidad y expresión; sin amaneramientos ni concesiones, jugando su voz con dicción precisa... O sea, que Tomás Álvarez hizo honor a su preparación y a su gran maestría, por lo que le felicitamos cumplidamente. Las bellas y románticas melodías fueron escuchadas, gracias a él con gran delectación y propiedad.

Su labor fue muy bien complementada por Paloma Mairant, Asunción Gil, José Luis Cancela, Segundo García y demás partes, así como los coros, bien nutridos y disciplinados.

En «Gigantes y Cabezudos» — a nosotros no nos duelen prendas — admiramos a Marisol Lacalle, la cual a su labor habitual de magnífica actriz, añadió sus estimables esfuerzos para ofrecernos bellas versiones de la «carta», por ejemplo y de sus demás intervenciones, en las cuales se defendió honestamente, lo cual nos alegra poder señalar en esta breve crónica.

Completaron el reparto Asunción Gil, José Luis Cancela, Carlos Climent así como los coros y cuerpo de baile.

Aunque durante los dos días señalados, actuaron distintos cantantes, nosotros asistimos a la función de ayer tarde. El público premió con nutridos aplausos los momentos culminantes de ambas obras, así como al final de las mismas en los que fue reclamada la presencia del director de orquesta en el palco escénico.

PEDRO DEYA

SUCESOS EN LAS ISLAS CONDUCTOR Y ACOMPAÑANTE HERIDOS DE GRAVEDAD El turismo que ocupaban se estrelló contra una farola

Hacia la una de la madrugada y a gran velocidad, según testigos presenciales, irrumpió en la Avenida de Colón de Ca'n Picafort el turismo matrícula PM 0431-G que iba ocupado por dos jóvenes y unos metros más adelante se estrelló contra una farola del alumbrado público. Las gentes acudieron en auxilio del conductor del vehículo y de su acompañante, identificados posteriormente como Juan Cladera Reus,

de 21 años de edad y Guillermo Serra Gomila, de 23 años, los cuales sufrieron heridas que calificaron sus respectivos estados de pronóstico grave.

Importantes daños materiales quedaron reflejados en el turismo y en la farola.

Un equipo de atestados del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudió al lugar del accidente para instruir las diligencias correspondientes.

UN DOMINGO DE INCENDIOS FORESTALES EN LAS ISLAS

260 olivos quemados en Artá y Capdepera; 6.000 pinos en Esporlas

El pasado domingo la crónica de sucesos se caracterizó por los incendios forestales registrados en ese día en nuestra isla y en la hermana de Ibiza. El número de siniestros fueron seis y, sus consecuencias, la pérdida de 260 olivos de las zonas de Artá y Capdepera; 1.200 pinos maderables y 4.800 pimpollos en una finca de Sa Esclayeta, amén de 87 hectáreas de carrizo en otras fincas mallorquinas y una hectárea de monte bajo en Ibiza.

A las 7,30 de la mañana quedaba sofocado el siniestro declarado en la finca «Son Morell» de Artá, que alcanzó una extensión de hectárea y media de olivar y carrizo, quemándose un centenar de olivos.

Curioso el que a la misma hora fuera dominado otro siniestro localizado en la finca «Son Terrasa», de Capdepera, también en un olivar, y que se extendió por 7 hectáreas afectando a 160 olivos.

A las 6,30 de la tarde se levantaba el fuego en agreste y de difícil acceso en un monte de Artá. Fue extendiéndose desde la finca de «Sa Foneara», «Son Sastre» y «Creu Beia» hasta «Es Reco», en el término de Capdepera, ardiendo durante toda la noche el carrizo. A las 12,00 del mediodía de ayer era sofocado y se estimó que el fuego hizo sus efectos en unas 87 hectáreas de monte.

En las primeras horas de la tarde fue descubierto el incendio

declarado en la finca «Son Togores», de Sa Esclayeta. 20 hectáreas de pinar se quemaron hasta eso de las 8,00 de la tarde, siendo las pérdidas 1.200 pinos maderables y 4.800 pimpollos.

El último de los siniestros mallorquines a reseñar fue el registrado en la zona del Coll d'En Rebassa-Ca'n Pastilla, un pinar de cara al mar existente entre el campo de fútbol del Coll y el «Cortijo Vista Verde»

En la isla hermana de Ibiza se quemó una hectárea de monte bajo y pinar en una finca del término municipal de Santa Eulalia del Río.

Huelga decir que en los trabajos de extinción de todos los siniestros citados participaron fuerzas de la Guardia Civil de los puestos de las correspondientes demarcaciones, personal de ICONA en los más importantes y vecinos voluntarios. Los bomberos de Palma acudieron al Coll y al de la finca «Son Togores», por su proximidad a la ciudad.

Sobre las causas que provocaron los incendios no se hizo especial mención, mas no faltó el comentario entre quienes sudaron la gota gorda para dominar el fuego, que más de uno podría ser motivo de la imprudencia de algún cazador, pues el domingo pasado, como se sabe, se levantó la veda y muchas escopetas se echaron al monte.

CADAVER DE UN ALEMAN EN ESTADO DE DESCOMPOSICION

HALLADO EN UNA PLAYA DE IBIZA

En la playa de Cala Tarida, perteneciente al municipio de San José, en Ibiza, fue hallado el cuerpo sin vida del súbdito alemán Helmuth Johann Alxy, de 58 años de edad, cuya desaparición del hotel en el que se alojaba fue denunciada el pasado día 20.

El cadáver se hallaba en estado de putrefacción y todo hace suponer que el infortunado le sobrevino un síncope cardíaco que le causó la muerte, sin poder recibir auxilio por hallarse en solitario en aquel lugar.

el tiempo

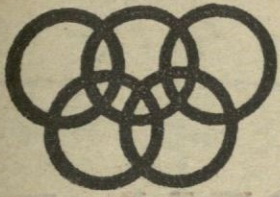
PREVISION PARA BALEARES

Buen tiempo, con cielo poco nuboso. Vientos flojos del segundo cuadrante y brisas en las costas en las horas centrales del día. Mar rizada, aumentando a marejadilla. Algunas brumas y calimas al amanecer.

OBSERVACIONES

Máxima: 28, a las 14,30 horas.  
Mínima: 14,8 a la 1,45.  
Humedad: 77 por ciento.  
Insolación: 6 horas, 20 minutos.





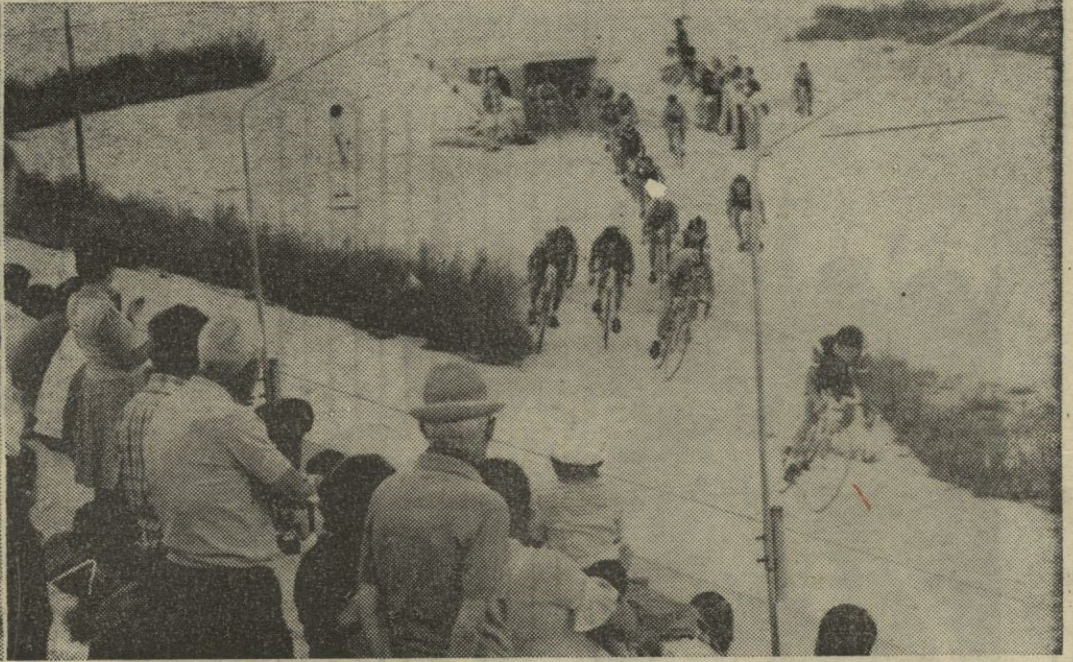
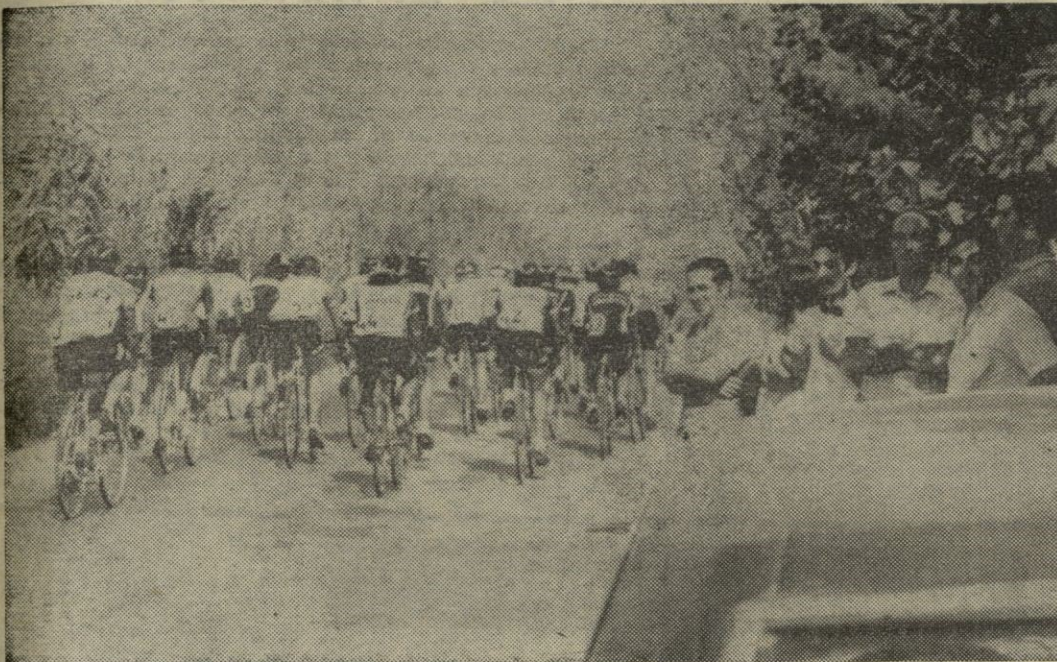
### CINTURON CICLISTA INTERNACIONAL

# CABRERO, ROTUNDO VENCEDOR

## TAMBIEN GANO EL GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA Y EL MOLINER VERECO, POR EQUIPOS

### GRAN PREMIO Y JERSEY DE LIDER: BANCA CATALANA

## Una vuelta a Mallorca que ha constituido un gran éxito



Hasta el último momento hubo lucha en la carretera. A la derecha, los corredores haciendo su entrada en el velódromo «Andrés Oliver» de Algaida, punto final del Cinturón. — (Fot's de JUANET)

Como se esperaba, el vencedor del Cinturón Ciclista Internacional a Mallorca fue J.A. Cabrero del Moliner Vereco, que también se adjudicó el Premio de la Montaña y por equipos.

Ya comentábamos en ediciones pasadas que veíamos al equipo Moliner Vereco muy fuerte y muy compenetrado y que sería muy difícil de batir. En la última etapa ha demostrado que su clasificación no es casualidad, sino una culminación de su quehacer a través de las cuatro etapas que han compuesto el Cinturón del presente año.

#### EXCELENTE CABRERO

Se acordarán ustedes que en la segunda etapa, protagonizó una gran escape en solitario y fruto de ello su clasificación en el primer lugar de la clasificación general y para demostrar que no era pura suerte, el pasado domingo en la última demostró que hay mucho Cabrero, volvió a hacer lo mismo aunque en esta ocasión acompañado de Martín Conde, quien también a través de lo desarrollado cada día ha demostrado ser un buen ciclista Cabrero dió un «sombrero» en la etapa de ayer y demostró que el liderato lo ostentaba por méritos propios y lógicamente por la ayuda de sus compañeros de equipo.

#### PELICULA DE LA ETAPA

Se salió a las 15 horas como se había anunciado. Los corredores rodaron los primeros kilómetros muy tranquilos y esperando la subida del Coll de Sóller en donde sabían ellos que tenían que hacer un derroche de energías. Se rodó en pelotón por las poblaciones de Algaida, Pina, Sancellas, Inca, en donde había instalada una meta volante, siendo pasada en primer lugar por el holandés Bosch y seguidamente por Jiménez y Galvez. Por la localidad de Santa María siguen ro-

CRONOMETRAJE OFICIAL  
RELOJ SUIZO **POTENS** 

dando todos juntos y con muy poca prisa. Se inicia la subida al Coll de Sóller con todo el pelotón estirado, lo que podríamos llamar el grueso del pelotón, puesto que había algunos rezagados. El Coll es pasado en primer lugar por Delgado en segunda posición Iniesto, y en tercera Machín. Los corredores bajan el Coll a tumba abierta puesto que disputaban la meta volante de Sóller que gana Jiménez seguido de Machín y Lagua. En la subida al Coll de Sa Predissa es cuando se produce la escapada de Martín Conde, quien anda sólo durante toda la subida, pero en la bajada del mismo Coll se fuga del pelotón el líder Cabrero quien logra unirse a su compañero. El director como es lógico hizo esperar a Martín Conde, para que luego los dos revelándose y bien dirigidos, llegasen a meta solos. En Son Ferriol estaba situada la última meta volante, los dos escapados habían pasado con más de dos minutos de ventaja sobre el pelotón. Al entrar en el velódromo de Algaida son muy aplaudidos por los aficionados que se dieron cita allí. Más tarde entró todo el pelotón disputándose un bonito sprint.

Con esta etapa se dió fin al presente Cinturón, que en definitiva ha sido muy interesante, y a la vez una promoción para este deporte tan sufrido, como es, el Ciclismo.

Desde estas líneas no nos queda más que agradecer a la organización su comportamiento para con nosotros y darles ánimos para que desde este momento empiecen ya los preparativos para el XIV Cinturón Ciclista Internacional a Mallorca.

VENTURA BLACH

#### CLASIFICACION

##### ULTIMA ETAPA

1. Martín Conde, 4-13-50.
  2. Cabrero, id.
  3. A. Coll, 4-16-32.
  4. W. Bosch, id.
  5. Jiménez, id.
- Hasta 31 clasificados, todos en 4-16-32.

##### CLASIFICACION GENERAL

1. Cabrero, 15-11-31.
2. M. Conde, 15-16-25.
3. Machín, 15-17-25.
4. Bernal, 15-19-08.
5. Brand, 15-19-50.
6. Rodríguez, id.
7. Delafuente, id.
8. Iniesto, id.
9. Zúñiga, id.
10. Sánchez, id.
11. Fuentes, 15-30-32.
12. Becerra, id.
13. Crespi, 15-32-45.
14. Pérez, 15-32-48.

##### OTRAS CLASIFICACIONES

##### DEFINITIVAS

Montaña: Cabrero, Delgado, Iniesto.  
Metas volantes: Jiménez, Galvez, Martín Conde.  
Puntos: Brand, Bernal, Coll.  
Equipos: Moliner Vereco, IAMP DCB, Super Ser.  
La entrega de trofeos se realizó en el mismo velódromo, con asistencia del presidente de la Federación Nacional, presidente del Colegio Nacional de Arbitros, delegado de Deportes, el diputado señor Clar y otras personalidades.

### columna de honor

## JOSE ANTONIO CABRERO

Con el campeón del XIII Cinturón a Mallorca, José Antonio Cabrero, ya hablamos finalizada la segunda etapa, que es donde consiguió prácticamente adjudicarse en líder indiscutible para el resto de etapas que aún quedaban. Al finalizar la entrega de trofeos en el velódromo Andrés Oliver, dialogamos de nuevo:

—Ha sido muy difícil mantener el liderato, hasta Algaida?

—Al principio de la última etapa ha sido bastante difícil puesto que el tiempo que llevaba sobre los restantes corredores, a pesar de ser bastante bueno, no podía darme seguridades hasta el final, pero después me he sentido fuerte, y he andado muy bien durante toda la vuelta. Prueba de ello, es que en el puerto he decidido atacar con mi compañero Conde, consiguiendo ambos la escapada final hasta la meta.

—Desde que te convertiste en líder de la general, ¿has estado muy bien arropado por tus compañeros de equipo?

—Sí, mi conjunto ha realizado una labor importante, me han ayudado mucho desde luego, y al final se ha demostrado que hemos sido el equipo más fuerte.

—¿Llegaste a prever, desde la segunda etapa, que podías ganar el cinturón?

—Nunca se puede decir a priori si vas a ser ganador o no, pero debido a la diferencia que alcancé el día de mi escapada, era bastante probable que quedara campeón, como así ha sucedido.

—¿Qué otros equipos has visto tu, con posibilidades de quedar bien clasificados?

—El IAMP y el Super-Ser, han



sido de los equipos a batir, puesto que en cualquier prueba tienes que contar con su presencia siempre peligrosa.

—Según referencias, vuestro conjunto ha estado participando en el Tour del Porvenir de Fran-

cia ¿Cuál de estas dos pruebas celebradas, de Mallorca y la de Francia, tiene más significado para vosotros?

—Efectivamente hemos participado en esta clásica prueba fran-



## HOY **SALA Astoria** SOLEMNE INAUGURACION TEMPORADA

¡LA PELICULA MAS ATREVIDA JAMAS FILMADA!



Con la asistencia personal de **SUSANA ESTRADA** que será entrevistada cara al público a las 7'30 y 10'30



40 AÑOS DE REPRESION SEXUAL SACIADOS EN ESTA PELICULA  
¡EL SEXO EN IMAGENES JAMAS VISTAS!



### EL MARAVILLOSO MUNDO DEL SEXO

(LOS KAMASUTRAS DE SUSANA ESTRADA)

con RICHARD YESTERAN, VERONICA MIRIEL, director MARIANO V. GARCIA

Por primera vez en el cine, una demostración clara y abierta de las 64 posturas de hacer el amor  
¡LA PELICULA QUE ESCANDALIZA A ESPAÑA

Además de disfrutar con esta sensacional película, participe en el concurso  
«24 HORAS CON SUSANA ESTRADA»  
en el lugar que usted elija con todos los gastos pagados  
EXIJA SUS BOLETOS EN TAQUILLA

CLASIFICADA



Se advierte al público que esta película por su temática o contenido puede herir la sensibilidad del espectador



## CAZA SUBMARINA

### ROTUNDA VICTORIA DE CARBONELL Y MENA

Se ha venido celebrando durante el pasado fin de semana el VI Marathon C'an Picafort en su modalidad parejas. Sebastián Carbonell y L. Mena con 104.300 puntos han sido los vencedores, haciéndose además con los dos triunfos parciales y el de mayor número de piezas.

Con todos los grandes participantes dió comienzo el sábado la primera prueba en zona libre. El tiempo, el buen tiempo, ha favorecido el feliz desenvolvimiento y los participantes pudieron libremente cazar. En esta primera prueba, Sebastián Carbonell y Luis Mena la que consiguieron el triunfo (42.750), seguidos de Juan Gomis y Luis Marquez (33.200).

Tras las dos pruebas la clasificación general quedó así:

- 1) Sebastián Carbonell - Luis Mena 104.300 puntos.
- 2) Juan Gomis - Luis Marquez 79.450.
- 3) José Amengual - Vicente Marí 76.050.
- 4) Martín Pons - Juan Ramón 72.450.
- 5) Juan Mulet - José Luis García 52.200.

- 6) Juan Villalonga - Antonio Moll 43.325.
- 7) Miguel Coll - Francisco Rodríguez 36.325.

Carbonell y Mena se hicieron con el mayor número de piezas. En total consiguieron 126.  
La pieza mayor, un mero de 26 kilos y 600 gramos fue cazado por Gomis y Marquez.

## natación

### RAFAEL ESCALAS, GANADOR DE LA TRAVESIA AL PUERTO DE BARCELONA

Una de las pruebas clásicas de la natación española —y de las más añejas— es la travesía al puerto de Barcelona, que cuenta todos los años con un gran número de participantes.

La 51 edición, por vez primera en su historia, ha registrado la victoria absoluta de un mallorquín: Rafael Escalas, confirmando así su condición de mejor fondista español. El recorrido era de 3.800 metros, invirtiendo el tiempo de 39 minutos, 38 segundos, seguido del francés Jean François Venturi, con 39-40.

3. Luis Martínez, de Sitges, de 42-40.

4. Ramos Font, de San Andrés, de 42-58.

La categoría femenina disputada sobre una distancia de 3.500 metros fue ganada por María del Carmen Montero, del C. N. San Adrián, con 44 minutos. El segundo puesto se lo adjudicó Mercedes Garriga, del Reus Ploms, de 45-38 y el tercero fue para María José Rosell, del C. N. Cataluña con 46-54.

Con anterioridad y sobre una distancia de 1.000 metros se disputó la prueba en categoría infantil masculina y femenina, venciendo Antonio Andurell del C. N. San Andrés, con 11-47 y en femenino, María Pilar Barceló, del C. N. Barcelona, con 13 minutos.

## columna de honor

(Viene de la página anterior) cesa, aunque sólo tres corredores del Moliner - Veraco, yo entre ellos. Respecto a trofeos indudablemente el cinturón tiene mucha más importancia, puesto que hemos conseguido un primer puesto por equipos, además de ser yo líder en la clasificación final y de la montaña.

—Anteriormente me has citado la segunda etapa, donde conseguiste el liderato definitivo. Respecto a dificultades, ¿qué fue peor la segunda o la cuarta etapa?

—Bueno la más dura fue la segunda en la cual yo gané, ya que había más puertos y subidas, y en regla general hubo mucha más batalla. Creo que esta etapa fue la reina de las cuatro que se celebraron.

—¿Esperabas que hiciera este rol tan fuerte?

—Efectivamente ha hecho mucha calor, y esto ha sido un handicap más, para hacer más difícil el recorrido, creía que no haría un tiempo tan seco.

—¿Qué plan de competición tiene previsto el Moliner - Veraco?

—Bueno ahora no lo sé, puesto que quedan pocas carreras para finalizar la temporada, pero creo que hay algunas carreras para profesionales, y alguna que otra vuelta más.

—Y para finalizar, ¿nos podría decir que te ha parecido la actua-

ción de los ciclistas mallorquines?

—Han estado muy bien, puesto que todos ellos son chicos en edad juvenil y de cara al futuro prometen mucho.

Hasta aquí las declaraciones que hizo José Antonio Cabrero, un corredor modesto, pero que

evidentemente ha demostrado ser un gran campeón con futuro, sin olvidar a sus compañeros de equipo que también dieron buena prueba de lo que es un equipo ciclista cuando se trata de apoyar a un compañero.

Jorge MOISES  
Foto JUANET

## SEÑORA-SEÑORITA

Si Vds. no tienen todavía su modista para la realización de sus vestidos, no por esto tienen que renunciar a los tejidos exclusivos y de Alta Costura:

### «ELEGANCE»

Antes de decidirse por sus modelos para la temporada OTONO-INVIERNO, visítenos, les informaremos sin compromiso.

## TIENDA «BOTONS»

Jaime Santaella, 2  
PALMA



## HERNIADO

¡¡OLVIDE SU HERNIA!!

con el nuevo, minúsculo y científico «OBTURADOR AUTOMÁTICO», único que no necesita tirantes ni correas bajo nalgas, ni elásticos, ni hebillas, ni cinturones de plástico, no pesa, ni abulta y neutraliza la hernia, hasta su total desaparición. Visítenos y podrá juzgar la gran diferencia. Garantizados por dos años. Construcción expresa para cada caso, bajo pres. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 26, miércoles 27, jueves 28, viernes 29 y sábado 30 en nuestra delegación calle Lonjeta núm. 5-2º (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes teléfono 21 51 40. INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona (C. C. S. 17.021)

Conocía VD. Bar Sorrento?

CONOZCA AHORA.

Restaurante

Sorrento

Tel. 40 12 97

ILLETAS

Direc. Enrique Adam

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

ZARZUELA

HOY A LAS 7'15 TARDE Y 10,30 NOCHE

## LA DEL SOTO DEL PARRAL

Dirección:

ANTONIO AMENGUAL

REPARTO EN PROGRAMAS

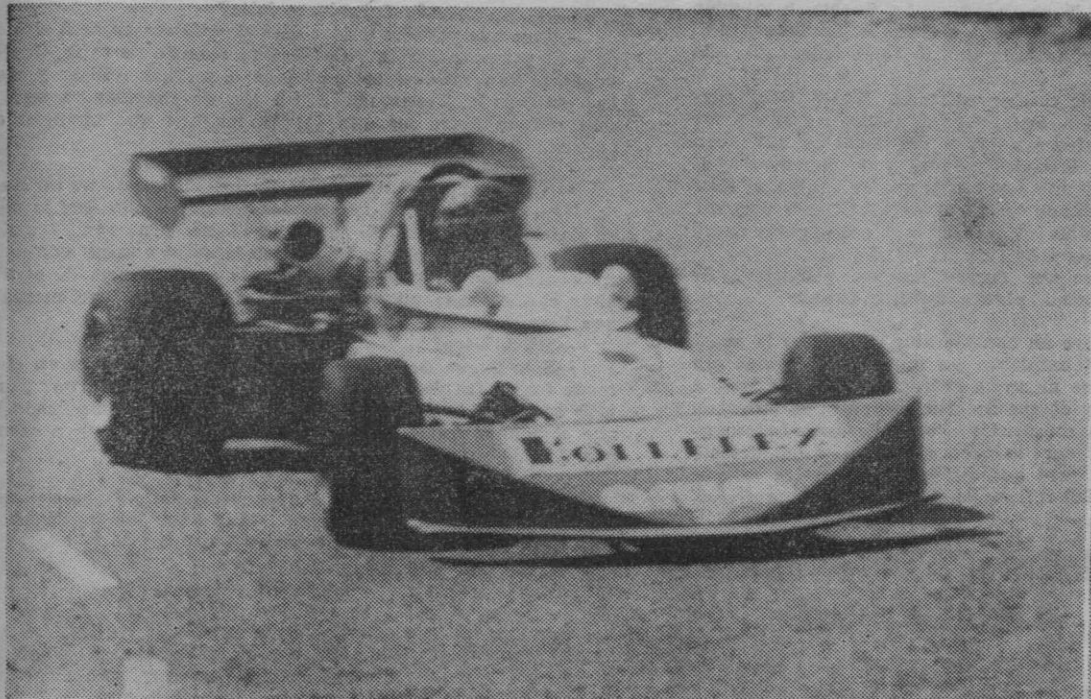
AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM



## automovilismo

# JEAN CLAUDE DORET, VENCEDOR ABSOLUTO (CON NUEVO RECORD) DE LA SUBIDA AL PUIGMAJOR

FERNANDEZ, ESTA VEZ FUE 2.º - ACCIDENTE DE ENRIQUE NAVAS



Jean Claude Doret, subiendo muy bien con su «March 742», logrando el triunfo absoluto. Vean a Enrique Navas, antes de sufrir el accidente. — Fotos de PASCUAL.

## boxeo

# CABEZA SIGUE CAMPEON DE ESPAÑA AL HACER MATCH NULO CON MARICHAL

El pasado sábado en Lepe (Huelva), el púgil balear Isidoro Cabeza revalidó el título de Campeón de España, superplumas profesionales, al derrotar al árbitro almeriense y juez único señor. Roba, match nulo en el combate frente al canario y ex-campeón asimismo nacional Ramón García Marichal. Le pelea fue a doce asaltos de tres minutos, que fue seguida con interés y mucha emoción por el público andaluz que hace ya más de un mes supo animar a Cabeza con cariño en el enfrentamiento con Vezzoli título europeo en juego y que se recordará los jueces dieron inesperadamente al victoria al italiano.

### UN AÑO CON EL TITULO

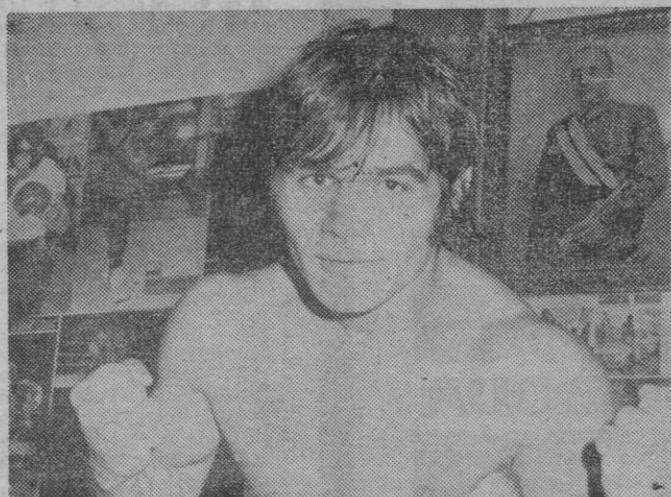
Precisamente el sábado se cumplió un año que Isidoro derrotó a Molleda en Palma y lograba el galardón nacional.

Posteriormente el de Baleares, ha defendido el título en dos ocasiones primero en Valladolid, poniendo fuera de combate a Hernández y anteayer con Marichal. En ambas ocasiones ha salido bien y así sigue titular español en su peso. Ahora bien, según nuestros informes antes del 30 de octubre Cabeza deberá medirse a Nino Jiménez, aspirante oficial, ya que lo de Marichal, lo fue de manera voluntaria.

Otro difícil compromiso pues, está a la vista. Esperemos que Cabeza sepa superarlo. Calidad la hay. A prepararse tocan.

### EL COMBATE

Fue bastante buena la pelea y pese a que el primer asalto Cabeza tiró a la lona a Marichal dando la sensación de acabar por la vía rápida, no fue así, sino que el



campeón tuvo que emplearse a fondo para lograr esta continuidad de ser el número uno de España en superplumas. Marichal es un elemento que boxea en línea bastante técnico y que jamás quiso darse por perdido, buscando todas las maneras de destruir a nuestra figura.

Por contrapartida, Isidoro Cabeza todo corazón, pegó fuertemente en repetidas ocasiones en cada asalto al canario y hasta en el último de ellos con una espectacular bravura y el fruto ya de una experiencia, buscó poner fuera de combate a su adversario, pero éste pudo capear la avalancha y quedó como un valiente en pie.

Total, que Cabeza conserva muy honrosamente el título que muchos sudores le cuesta y en particular en este combate de Lepe donde puso de manifiesto a lo grande su entrega, saber y voluntad, para

conservar lo que a la postre logró. No podemos olvidar que debido a una reciente indisposición, su preparación no era la acostumbrada.

### REGRESO ANOCHE

Acompañado de su preparador, Rafael Simancas, y el Presidente de la Federación Balear, Bartolomé Sbert, anoche regresó Isidoro Cabeza. Los tres se mostraban satisfechos por conservar el título, pero debido al cansancio propio del viaje, le vimos con pocas ganas de hacer declaraciones. Todo parece indicar que el match nulo les pareció poco, y es que nunca hay que confiarse y mucho menos ante un púgil como Marichal que lleva el sello de magnífico boxeador desde hace buen número de años.

De todas formas nuestra más sincera felicitación.

Tal y como ya se vio en los entrenamientos del sábado por la tarde el piloto Jean Claude demostró estar en plena forma y jugándose a todo o nada en la carrera de ayer domingo consiguió vencer en la prueba de más prestigio que se celebra en Mallorca, valedera para el Campeonato de España de Montaña batiendo además el record de la misma a pesar del estado del piso que de cada año es peor.

El piloto Juan Fernández, vencedor en diez ocasiones, quedó segundo clasificado, bajando su tiempo del año pasado en dos segundos, con el Lola BMW que usualmente pilota, clasificándose a continuación el Osella BMW de Llagostera.

El cuarto tiempo absoluto lo consiguió el piloto alemán Helmut Kalenborn sobre March BMW F-2 rebajando en tres segundos su crono del año anterior. Torrez con su Martini F-1800 demostró estar muy por encima de sus rivales, quedando quinto de la general.

El primer clasificado de la Federación Balear fue Leif Buttenhoff que para esta ocasión inscribió su F-1.430 con los colores de la Escudería TR-BALEAR.

Impresionante el Turismo BMW-320 del alemán Grund, séptimo de la general y primero de su grupo así como A. Martínez con su Simca que consiguió el sensacional crono de 4.51.27. (primer Grupo 2).

En turismo de serie (Grupo 1) venció J. L. Sallent con Opel Kadett, seguido a un segundo por el especialista H. Rodríguez sobre coche de fabricación nacional Seat 124-1.800.

En varias decenas de miles de espectadores puede hablarse en cuanto a público con una organización de la prueba a nivel internacional.

Es posible que esta carrera se incluya en el año próximo en el calendario del Campeonato de Montaña de Europa, habiéndose desplazado a Mallorca varios representantes de la Federación Internacional de Automovilismo como observadores en vistas al año próximo.

El trofeo Escuderías se lo adjudicó la DRACH.

La nota triste de la jornada fue el grave accidente sufrido por el piloto E. Navas sobre Simca 1.200 saliendo en una curva de zig-zag quedando malherido.

De los 66 inscritos se clasificaron 54.

### CLASIFICACION GENERAL

- Jean Claude (March-742) 4.03.87 (prom. 118,095 kph)
- J. Fernández (Lola BMW) 4.09.04
- J. Llagostera (Osella BMW) 4.19.19
- H. Kalenborn (March BMW) 4.20.33
- A. Torrez (Martini F 1800) 4.25.49
- L. Buttenhoff (Selex F 1430) 4.45.31
- E. Grund (BMW - 320) 4.46.74
- J. Trabat (Porsche Carrera) 4.47.36
- J. Solá (Martini F-1800) 4.48.86
- M. Muirhead (Selex F-1430) 4.49.26
- A. Martínez (Simca 1000) 4.51.27
- J. Navarro (Porsche Carrera) 4.53.18
- M. Brunells (Ford Fiesta 1300) 4.59.00
- R. Arqués (Simca Rallye) 5.02.29
- L. López (Brahman F-2) 5.03.25.

### CLASIFICACION KARTS

- P. Raddi (Juvi - Yamaha) 4.50.79 (prom. 99,040 kph.)
- J. Masdeu (Juvi-Montesa) 5.09.94
- J. Moreno (Rius-Bultaco) 5.20.52
- C. Rodríguez (ZIP-OSSA) 5.20.62.

### EL ESTADO DE NAVAS

El piloto Enrique Navas Pena, de 26 años de edad, con su «Simca 1.200», se estrelló durante el desarrollo de la «Subida al Puig Major», siendo internado en la Residencia Sanitaria de Son Durta en la Unidad de Cuidados Intensivos; ya que al principio se encontraba en estado de coma superficial sin ninguna focalidad neurológica, según informó el equipo médico de guardia. A consecuencia del accidente ocasionado al salirse de la carretera y caer por un terraplén chocando posteriormente contra un árbol, sufre traumatismo craneoencefálico cerrado, y fracturas del brazo derecho y de la primera costilla derecha. Su estado era de pronóstico reservado.

# HOTEL 4 ESTRELLAS EN ALMERIA

necesita desde 1º de octubre 2 cualificados jefes de partida con referencias

- Contrato de trabajo
- Fijos en plantilla

Interesados contactar con Sr. Teruel

Tel.: 951 - 340500 ó 951 - 340504 horas de 15 a 18 (Ref. Seaf - PPO-AL-530)



# DEPORTES

## ALCOYANO, 2 - MARGARITENSE, 0

ALCOYANO. — Ginés; Ordóñez, Paqui, Antolín; Romero, Rivera; Mermallo, Barrios, Jesús, Magrafiel, Juande. (Antonio por Rivera).

MARGARITENSE. — Jerónimo, San José, Jiménez, Vicens, Rodríguez, Pons, J. Ribot, S. Ribot, Pastor, Vidal y Aparicio.

Arbitró el Sr. Ventura que tuvo una excelente actuación.

A los nueve minutos centra Barrios y remata Jesús que bate a Jerónimo. A los setenta y ocho minutos Antonio remata a puerta repele Jerónimo y nuevamente es Antonio el que remata consiguiendo el segundo gol para su equipo.

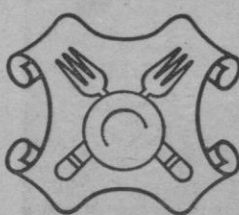
Buena entrada en el Collado, y una expectación grande para ver al Alcoyano que todavía

está imbatido en la presente liga. El partido comenzó con dominio local y el Margaritense se defendía bien pero esto hizo que al jugar en plan defensivo el Alcoyano acosara constantemente la meta defendida por Jerónimo. El Alcoyano carente por completo de ideas claras no podía romper el cerco que sobre su marco hacía el equipo balear; muy mal el Alcoyano a pesar de la victoria y no supo crear el suficiente peligro ni aprovechar las oportunidades que se le ofrecían, aunque el Margaritense en pocas ocasiones creó problemas a la meta local.

En el capítulo de destacados no merece estar ninguno de los jugadores ni de un conjunto ni del otro.

## SU CENA DE ANIVERSARIO EN SES FORQUETES

Un Restaurante con ambiente recogido, silencioso, acogedor...



RESTAURANTE  
*Ses Forquettes*  
TEL. 28 02 00  
C/ RUIZ DE ALDA, Nº 5  
PALMA DE MALLORCA

*Sin Salir de Palma*

## DESPUES DEL POBLENSE - MALLORCA

**AGUSTI:** «Se pudieron pitar más penaltis... pero a nuestro favor»

**OVIEDO:** «El Mallorca, pasadas dos o tres semanas, mejorará mucho y será peligroso»

Hubo enfrentamiento de rivalidad en La Puebla, y también existió lleno de compañerismo entre los técnicos. Enrique Agustí por parte de los técnicos y Antonio Oviedo como entrenador del Poblense.

Solicitó del delegado de campo que, para "BALEARES", deseara hablar con los entrenadores, pero éstos no llegaron y fue necesario acudir a los vestuarios. En el del Mallorca habló con Enrique Agustí, que no pierde los nervios y se encontraba, al menos exteriormente, tranquilo a pesar de que su equipo, el Real Mallorca, había sido derrotado en su visita al "Nuevo Campo" de La Puebla por la mínima diferencia, y los dos goles encajados fueron conseguidos de penalty.

--Indudablemente creo que fueron muchos penaltis... Se pudieron pitar algunos más... pero a nuestro favor.

--¿El Mallorca?

--Es un equipo que lleva un considerable retraso en la puesta a punto. Nos falta entrenamiento por aquello del tiempo que ha pasado y durante el que no se ha entrenado. Pero he visto a mis jugadores con ganas y deseos de salir adelante; se entregan y se les nota que les falta conjunción. No existe, por el momento, ese acoplamiento tan necesario en el fútbol, es el defecto que se les puede imputar pero que considero que no es tal por aquello que ya he dicho del retraso en el inicio de los entrenamientos.

--¿Hasta cuándo durará esa falta?

--Creo que pasados quince días el Mallorca ya será otro equipo y empezará a dar la verdadera medida de su valía. Contra el Poblense han salido tres que hacen el servicio militar y casi no han entrenado. Transcurridas un par de semanas ya será otra cosa porque entre los que juegan los hay que apuntan cosas buenas.

--¿Desilusión?

--No, porque soy consciente de lo que le sucede al Mallorca. Iremos a más y los aficionados podrán comprobar la mejora en partidos sucesivos. De cualquier forma, y no son excusas por la derrota, encontrarse a los cuatro minutos con un gol en contra conseguido de penalty y perder a consecuencia de otro máximo castigo ante un equipo como el Poblense, que cuenta con una buena plantilla, no es para perder la ilusión.

--¿El árbitro?

--Sólo puedo decir que cuando nos toca el balón en el brazo de forma involuntaria ya se acuerdan de señalarnos penalty, pero cuando esto sucede en el equipo contrario... pues nada. Creo que el primer penalty, pitado a los pocos minutos y a causa de una jugada involuntaria, fue excesivo.

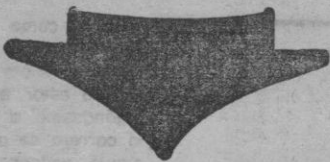
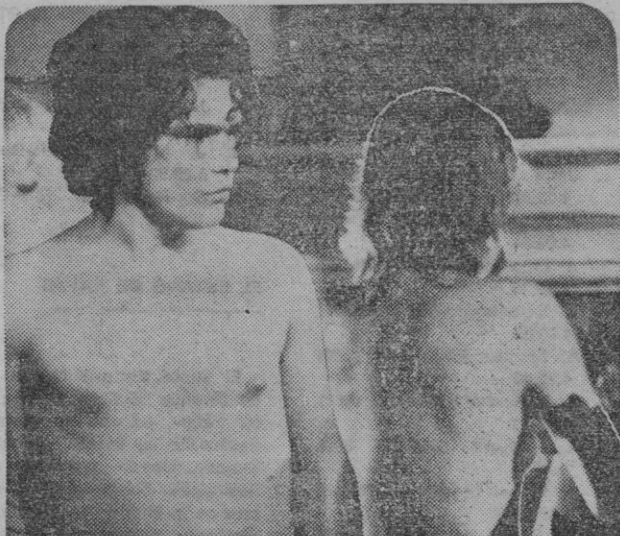
--¿El Poblense?

--Me ha gustado, está bastante conjuntado y con ese mes de entrenamiento más que nosotros --que hace que se aprecie-- se encuentra en buena forma física.

## SWINGING... HOMOSEXUALISMO... ADULTERIO...

### ¡TERAPIA DE GRUPO A PLENA LUZ!

...PESE A TODO SE SENTIAN COMPLETAMENTE SOLOS!!



## ATENCION

En esta película puede verse una larga secuencia de amor colectivo. Tales escenas-susceptibles de herir la sensibilidad de ciertos espectadores-han sido necesarias por ineludibles exigencias de la temática del filme, que explica sin hipocresías, pero también sin complacencias, esta velada de aniversario.

SIMONE ALLOUCHE PRESENTA

UN FILM DE ROGER COGGIO

## BACANAL EN EL ANIVERSARIO DE BODA



MICHEL BARDINET • GILLES BEHAT • PIERRE BLAISE • SYBIL DANNING • MYLENE DEMONGEOT  
FRANÇOISE GIRET • SABINE GLAESER • PAUL GUERS • CHRISTINE LELOUCH • JACQUES PORTET  
MICHEL DE RE • JEAN-FRANÇOIS REMI • COLETTE TEISSEBRE

GUIÓN ORIGINAL DE ROGER COGGIO • ADAPTACIÓN DE ROGER COGGIO y BERNARD G. LANDRY

DIALOGOS DE PIERRE PHILIPPE • DIRECTOR DE FOTOGRAFÍA JEAN BOFFETY

MÚSICA COMPUESTA POR ALAIN GORAGUER • EDITADA POR GEORGES BACRI/PAMA MUSIC

UNA CO-PRODUCCIÓN LES PRODUCTIONS SIMONE ALLOUCHE • GERLAND PRODUCTIONS • TIT FILM PRODUKTION GMBH MUNICH

CLASIFICADA EXCLUSIVAMENTE MAYORES DE 16 AÑOS



# ¡MAÑANA!

«ESTRENO»



«SE ADVIERTE AL PÚBLICO QUE ESTA PELÍCULA PUEDE HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR»

Con Antonio Oviedo hablé en la sala de prensa, a la que acudí tras mi solicitud. Allí, con muchas personas como testigos y en continua conversación que nos obligaba a alzar la voz más de lo debido, con el fin de poder entendernos.

--¿El resultado?

--Ese 2-1 no expresa fielmente lo que fue el partido porque mi equipo tuvo en diferentes ocasiones oportunidades muy claras de gol.

--¿Más diferencia en goles?

--Seis o siete ocasiones se tuvieron. En algunas, el guardameta que estuvo inspirado, y en otras las cosas del fútbol que malogran lo más fácil.

--¿Descontento entonces por el resultado?

--En absoluto, ya firmaría para toda la temporada por ganar por un gol de diferencia y conseguido de penalty.

--¿Te ha gustado el Mallorca?

--Se decía que estaba mal y eso parecía indicar la trayectoria, pero le he visto cosas buenas, notándose el retraso en los entrenamientos. Creo que cuando pasen dos o tres semanas se verá un Mallorca distinto.

--¿Tenías temor?

--Siempre hay que respetar al rival, y en el caso del Mallorca había algunos hombres a vigilar, entre ellos Pepe Nebot. Por cierto que el cambio de Amer fue debido a que ya tenía una tarjeta amarilla y Nebot, hombre con recursos, podía provocarle en buen sentido de la palabra y encontrarse con la tarjeta roja. Repito que quede bien claro que me refiero a provocación sin mala intención, lo clásico en el juego.

--Aclarado queda. Sigueme hablando del Mallorca.

--Pues que no ha de tardar en entrar en juego y que tiene hombres conocidos como el ya citado Nebot, Martínez o Jaume, que son elementos valiosos para un equipo. Estos, junto a los nuevos, donde hay algunos que me han gustado harán al equipo peligroso.

--¿Y tu equipo?

--Que han hecho cosas buenas, buenas y muy buenas, pero que tienen el defecto los delanteros de atragantarse de balón. No obstante, pienso que daremos muchos disgustos.

Qué duda cabe que el Mallorca, con todos sus defectos --pienso que serán transitorios--, ha demostrado que puede mejorar, y mucho. Es cuestión de tiempo de recuperar ese considerable retraso en los inicios de los entrenamientos, que forzadamente le costará un mes más que a los demás en llegar a formar un equipo conjuntado y, por lo tanto, un bloque acoplado.

Tito LLORENTE

## VALL DE UXO, 1 - SPORTING MAHONES, 0

SPORTING: Torres, Juan Manuel, Onofre, Clavijo, Serrano, Antón, Girado, Lete Pulido, Galmés y Gongul. (De Pablos por Lete y Donato por Galmés).

VALL DE UXO: Miguelín, Tena, Babiloni, Ramón, Víctor, Sancho, Maño, Garrido, Salvador, Vicente y Carlos. (Salvador por Tena).

Arbitró el señor Navalón, valenciano, que tuvo una actuación muy regular.

El único gol del partido se marcó a los doce minutos, a centre de Vicente y espléndido cabezazo de Garrido rematando en plancha al fondo de la red. Carlos desperdició un penalty en el minuto treinta y cinco de la segunda parte al ser repelido el balón por el larguero.

Partido de claro dominio local con un Sporting, por otra parte en su área a defender el

empate inicial, solo con algunos contragolpes sobre el área local; después de encajar el gol siguió la misma tónica por parte del equipo visitante, lo cual creó que los locales siguieran en el empeño de perforar la meta isleña, lo cual no fue posible por verdadero milagro.

Destacaron por los visitantes, su meta y bloque defensivo, y por los locales, Sancho, Carlos y Maño.

PARA SU MUDANZA

## CASA ROJALS

CENTRAL EN BARCELONA  
TELEFONO 2412326  
SIETE ESQUINAS I D. I. 212227  
NO LO OLVIDE LE GARANTIZO  
ZARAN SU TRASLADO

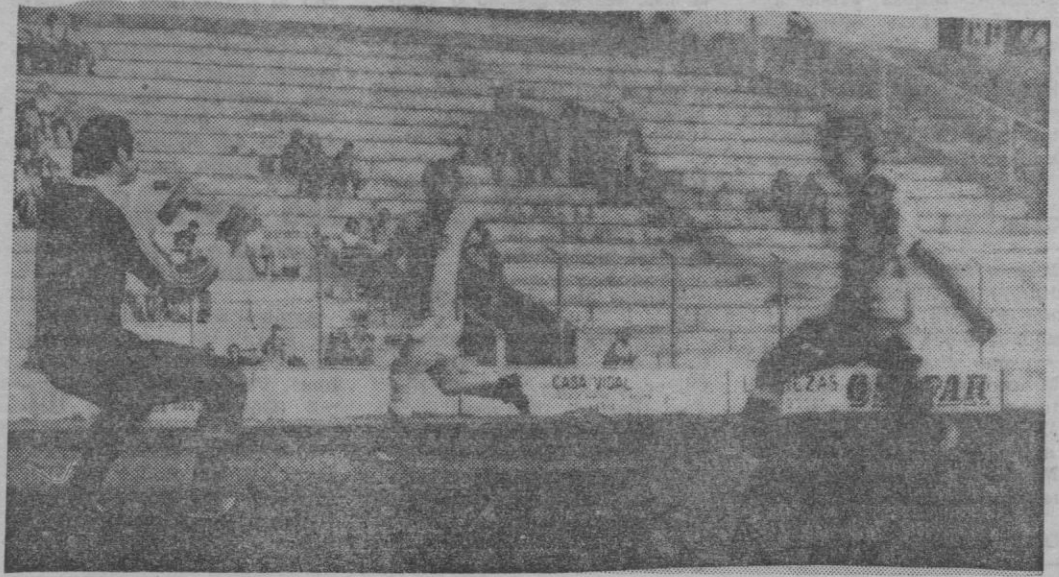
«BALEARES»



## ATCO. BALEARES, 2-C.D. CONSTANCIA, 1 ERROR TACTICO INQUENSE EN LA PRIMERA PARTE



EL EMPATE A UNO. — Llevaba ventaja el Constancia desde el minuto inicial del segundo tiempo y el empate llegó al rematar Maura y rebotar el balón en la bota de Carlos, cediéndose el balón junto al poste.



EL GOL DE LA VICTORIA. — Tres minutos después del gol de la igualada, Roldán con mucha habilidad eleva el balón por encima de Nicolau y consigue el tanto de la victoria blanquiazul.

### RELIEVES

## AHORA, EL CINTURON - 79



Terminó en Algaida, anteayer, el XIII Cinturón Ciclista Internacional a Mallorca, que ha constituido un rotundo triunfo para José Antonio Cabrero —ha sido también «rey de la montaña»— y para su equipo, el Moliner Vereco. Una vez más, se ha puesto de relieve que, en el campo amateur, está garantizado mayor espíritu de lucha que en el campo profesional, aunque los nombres de aquellos no gozen de la popularidad de los otros. Sin embargo, todas las figuras internacionales, han comenzado también en la categoría aficionados. No han sido pocos los que están en la cumbre y han participado en alguno de nuestros «cinturones», desde 1964, en que cuatro clubs organizaron el primero, hasta los cuatro últimos, a cargo del C.C. Palma y Peña C. Algaida. Ahí están inscritos, en el palmarés de honor, los nombres de Goyeneche, Francisco Galdós, Manuel Esparza —¿quién lo ha olvidado?— Sean Kelly, Ruperez (primer español en el reciente Tour del Porvenir), Vaschetto, Miguel M. Lasa, Pedro Torres...

José Antonio Cabrero ha mostrado dotes casi excepcionales. Pienso que, muy pronto, saltará al primer

plano en pruebas de otro nivel. Con ello, el Cinturón cumple uno de sus objetivos, que es el de promocionar nuevos valores, a la vez que mantiene la afición entre todos aquellos que disfrutan viendo a valientes ciclistas compitiendo por las carreteras mallorquinas, donde antaño todos los visitantes venían a perder frente a nuestros campeones, que ahora no tenemos. Es lo que falta. Pero sólo pueden conseguirse con una planificación nueva, con apoyos comerciales que ahora no se cuentan, salvo excepciones como Blahi y clubs como el C.C. Ferriolense, C.C.D. Sollerense y C.C. Palma. La crisis que se registra en muchas facetas del deporte, también afecta al ciclismo, aunque, gracias al apoyo de este hombre que siente las bicicletas como muy pocas personas en el mundo —no exagero— y ya saben que me refiero a Andrés Oliver, es posible cumplir una edición más, a la vez que, a la hora de hacer balance deportivo, el resultado, por haber sido excelente, le obliga a decir:

—Ahora, ya estamos preparando el Cinturón—79.

¡Por muchos años! —

LORENZO RIPOLL

### NOTAS PARA EL ARCHIVO

En el descanso fueron presentados al público los equipos elevines, infantiles y juveniles del Atco, Baleares. En el minuto 19 del segundo tiempo el balón quedó completamente desinchado y el árbitro detuvo el juego para su cambio.

### Árbitro:

Señor Capó Olives, del Colegio Balear (Menorca).

Su actuación fue buena. Colaboró la gran deportividad de los dos equipos. Enseñó tarjeta de amonestación a Roldán y dos a Carlos, por lo que en el minuto 40 del segundo tiempo éste tuvo que abandonar el terreno de juego.

### Alineaciones:

ATCO. BALEARES: Reus, Pérez, Pomar, Bosch, Manolo, Martínez, Tauler, Maura, Roldán, Vázquez y Luque.

En el minuto 27 del segundo tiempo Ruiz entra por Vázquez y a los 38 minutos Serrano por Luque.

CONSTANCIA: Nicolau, Carlos, Mateu, Figuerola, Hidalgo Paulino, Vaquer, Gual, Corró Albendea.

A la media hora de la segunda parte Albendea es sustituido por Hilario.

### Goles:

Segundo tiempo, 20 segundos. Realizado el saque de centro avanza la delantera inquense y Vaquer coloca un fuerte tiro junto al poste. 1-0.

18 minutos. Centro raso sobre Maura que remata, pone el pie Carlos y rebota el balón hacia el mismo ángulo inferior del portal de Nicolau. 1-1.

21 minutos. Contraataque local, Vázquez envía sobre Roldán y éste, hábilmente, bombea ante la salida de Nicolau. 2-1.

### Comentario:

Asistió al «Estadio Balear» más público que en encuentros anteriores, pero no en la cantidad que sin duda deseaba la directiva. Y es que los aficionados comienzan a desilusionarse de nuevo ante el pobre espectáculo que se ofrece en los campos de nuestra tercera división, que es la verdadera regional preferente, quedando ésta relegada en un plano bastante inferior.

La primera parte fue insostenible. El Atlético no daba tina a derechas, sin orden ni concierto, con un peloteo impropio incluso de partidos de «cosellada». De ello no supo aprovecharse el Constancia, que parecía conformarse con el marcador inamovible, refor-

zando su zaga —sólo permitió dos tiros de Roldán y Tauler— con Paulino, Corró y Pianas, comandando el centro. ¿Cómo es posible que sus puntas no mostraran más poder de penetración, aprovechando el desconcierto blanquiazul?

Para complicarle más las cosas al Atlético, apenas reanudado el segundo tiempo marcó el Constancia. Curiosamente, ésta era la espinilla que necesitó el equipo palmesano para recuperarse. Si totalmente había sido antes, se mostraba efectivo después, atacando con garra, sin ninguna vistosidad, pero dando una emoción que antes no había habido.

En el block están anotados remates de Martínez, de Maura —que empató—, de Roldán (autor del gol del triunfo), Serrano y Tauler. Los más peligrosos fueron los de Roldán, sin duda el mejor de su equipo.

Un partido con dos tiempos muy distintos que no pasará a la historia, como los que vienen disputándose en otros campos de la isla.

Y a seguir esperando... Porque, cuando uno se pone delante del televisor para ver el encuentro de primera también se decepciona. ¡Qué malo fue el de anteayer!

El que no se consuela es porque no quiere.

un diario para...

la juventud deportiva

**MARCA**

repita en voz alta:

**no me importa el mundo de los niños**

seguro que le será difícil la primera vez... aún más difícil repetirlo una segunda.

UNICEF le pide ayuda en nombre de los niños que necesitan alimentarse, recibir atenciones sanitarias, educación, respeto y cariño.

UNICEF con su colaboración pretende la protección integral de la infancia.

**contribuya a lograr un mundo más justo, haciéndose socio de UNICEF**

Información:  
Delegación UNICEF Mallorca  
Tous y Maroto, 12. Teléfono: 21.45.53

Nombre .....

Dirección .....

Población .....



**unicef**  
ASOCIACION UNICEF ESPAÑA



## SOLLER, 4 ESPAÑA, 0

Arbitro, señor Martín, bien.

SOLLER: Bujosa, Frontera, Pons, Nadal, Piña, Anton, Cifre, Serrano, Sastre, Timoner, Palou (Menrique).

ESPAÑA: Amer, Filori (Riutord), Aguiló, Navarro, Barrio, Oller, Mazón, (Vidal), Toscano, Monterde, Manresa y Gacias.

### GOLES

Minuto 23: Centro de Cifre, saltando al alimón el meta Amer y Sastre, colándose el balón al fondo de la red 1 a 0 sin que ninguno llegara a minuto 50: Sastre, consigue aumentar la cuenta 2 a 0. Minuto 63: Cifre consigue el 3 a 0. Minuto 77: Palou cierra la cuenta definitiva, 4 a 0.

### COMENTARIO

Auténtico revulsivo ocasión en el seno del equipo, lo sucedido hace unas semanas. El pasado domingo consiguieron sorprender en terreno tan difícil como es N. Herreveta, para conseguir victoria positiva. En esta ocasión, el España a pesar de lo mucho que luchó, tampoco pudo evitar una nueva actuación, con visos de sensacional, que deleitó a sus incondicionales el equipo que prepara Amador Puig, y mientras se anuncia otro debut apellidado Garrido.

## MURENSE, 2 PORRERAS, 1

Arbitró el colegiado señor Lluís Coll ayudado en las bandas por los señores Gual y Sastre, presentaron las siguientes alineaciones:

PORRERAS: Obrador, Albertí, Hinajeros, Ballester, Peregrín, Seguí, Ramos, Bordoy, Ripoll, Morlá, Fernández.

MURENSE: Tugores, Parreño, Timoner, Pedrito, S. Noceras, Riutort, Gori, Vicens, Santi, Cela, y Durán.

Cambios: Alfonso y Jurjo sustituyeron a Ramis y Bordoy. Por el Murense Javier y Martínez permutaron con Tía Noceras y Durán. Todos los cambios tuvieron lugar en la segunda parte.

El partido: Muy disputado con fuerzas muy iguales no se vio un fútbol vistoso pero he aquí lo que me decía un compañero espectador, «es que el fútbol clase está brillando por su ausencia hasta en primera división, basta ver los partidos que nos es dado presenciar por la tele para darnos cuenta que no es oro todo lo que reluce». El Murense y el Porreras, luchan, corrieron y ambos tuvieron ocasiones para hacerse con la victoria, digamos que los mejores hombres fueron los porteros, especialmente Tugores del Murense que hoy sí, ha demostrado su clase y ha justificado su fichaje. Tugores, sin lugar a dudas ha sido el mejor hombre sobre el terreno de juego, al menos en dos ocasiones ha tenido intervenciones de portero de primerísima división, los porteros también cuentan, son parte del artífice de la victoria, en la zaga le viene Obrador que si bien ha salido derrotado, ha tenido intervenciones muy meritorias. El Porreras se adelantó en el marcador en el minuto 23 de la segunda parte, obra de Fernández, no se amilana el Murense y diez minutos después Cela desde fuera del área logra un chupinazo que acorta distancias 1-1. Y, en el minuto 40 Durán a la media vuelta consigue un bonito gol que supondría la victoria para su equipo. Ambos equipos han empujado fuerte, ambos han estrellado un balón en los postes, el Porreras apretó fuerte pero queda ya dicho que Tugores fue la figura del partido. El Murense va afianzándose, hay que tener en cuenta que se comenzaron los entrenos tarde, la incorporación de Parreño, que podemos decir ha tenido un debut afortunado, ha

dado consistencia tenemos confianza en que el equipo ha de ir a más. Nos ha gustado la inclusión de Javier con su intervención en la delantera el equipo ha tomado otro aire, ha intervenido en el gol de Cela y ha dado más movilidad al ataque.

JORDI

## VILAFRANCA, 2 CAMPOS, 2

Arbitro: De la Cámara, bien.

VILAFRANCA: Bernat, Carrasco, Perales, Ortega, Oliver, Espinosa, Alcaraz, Nefre, (Pastor), Tugores, Gari (Morlá) y Vidal.

CAMPOS: Adrover, Tomás, Gari, Ginard, Ramis, Triay, Ginard, Adrover, Darder, Llull, Mas y Angel.

### GOLES

Minuto 30: Mas tras burlar toda oposición, consigue inaugurar el marcador, 0 a 1.

Minuto 30: Falta cerca del área. Botada por Tomás Gari, significa el 0 a 2.

Minuto 42: Réplica inmediata del Vilafranca quien por mediación de Espinosa, consigue acortar distancias.

Minuto 75: Lanzado el equipo local, se origina un barullo centro al portal rival que culmina Perales lanzándose en plancha para conseguir la igualada definitiva.

### COMENTARIO

Por segunda vez consecutiva, viose obligado el Vilafranca a tener que actuar lejos de sus lares, viéndose huérfano del calor de sus incondicionales, que en esta ocasión, le faltó, de forma muy necesaria, Sorprendido por la consecución de los dos goles conseguidos por el equipo rival, tuvo necesidad de sacar fuerzas de flaqueza, que a pesar de todo, no fueron suficientes para evitar de que un punto negativo pasara a borrar de golpe la cuenta de la positividad conseguida el pasado domingo frente al inquilino del recinto donde el Comité de Competición tiene señalado para cumplimiento del castigo de los cinco encuentros que en su día, sancionó al Vilafranca, por incidencias sobradamente conocidas.

## BINISALEM, 2 ARTA, 1

Arbitro: Sr. Coll Amengual, bien.

BINISALEM: Bauzá, Pons, Tomás (Terrasa), Pol, Moyá, Planas, (Asensio), Ferrer, Campisn, Rigo, Terrasa, Roselló.

ARTA: Gos, Ferrer, Mana, Hernández, Mezquida, López, Scholl, Arqués, Riera (Sancho), Llaneras, Ferrer.

### GOLES

Minuto 5: Avance impetuoso de la vanguardia local, mientras que Mezquida al intentar despejar lo único que consigue es automarcarse en propio portal 1 a 0.

Minuto 20: Jugada similar a la anterior, siendo en esta esta ocasión Hernández, quien ante la decepción del resto de compañeros, y de la numerosa masa de aficionados que se habían desplazado a Binisalem, vuelve automarcarse en propia puerta, 2 a 0.

Minuto 55: Contragolpe veloz del Artá con centro de Llaneras y remate final de Arqués que sirve para acortar distancias 2 a 1.

### COMENTARIO

Festividad típica de Se Vermadá, y ambiente extraordinario en el campo municipal, registrándose masiva asisten-

cia de aficionados que desde la Villa de Artá, acompañaron al equipo. Mas mala suerte ya no se puede esperar, ya que los tres tantos que lograron subir al marcador, por paradoja, fueron en su totalidad marcados por jugadores del equipo que al final resultaría derrotado.

## SES SALINAS, 2 ALGAIDA, 0

Arbitró: Sr. Gomila, bien. S. SALINAS: Vidal, Servera, Romo, Gelbet, Oliver, (Salom), Vicens, Penadés, Sampol (Gomila), Penadés, Galmes.

ALGAIDA: Alaró, Pastor, Isern, Mulet, Rodas, Martín, (Oliver, (Rafael), Lladrés (Oliver), Ramis Juan y Probat.

### GOLES

Minuto 5: Duro disparo de Vicens que el travesaño repele, acudiendo presto Sampol, que de certero testarazo consigue inaugurar el marcador, 1 a 0.

Minuto 65: Centro de Penadés, muy bien recogido por Gomila, quien de fuerte disparo, bate por segunda vez al meta Algaidd.

### COMENTARIO

Bastante público en las gradas, y ambiente a tono con el encuentro que se disputaba, al visitar por primera vez en plan oficial el recinto local, el recién ascendido Des Porrassar. El resultado final no refleja con toda su exactitud, los méritos puestos de manifiesto por Ses Salinas, ya que en el transcurso de la primera mitad, una falta máxima botada por Penadés, fue magníficamente desviada por el meta Eduardo Llaró.

## ANDRAITX, 2 SAN JUAN, 1

Arbitraje nulo en su totalidad del colegiado Domenech, que en todo momento incitó los ánimos del numeroso público que poblaba los graderíos de Sa Plana, en base a su desacertada actuación.

ANDRAITX: Forteza, Marin, Jiménez, Alemañy, A. Alemañy, Compañy, Cabrera, Parets, (Saez) Paco, Pérez, Martínez, José María.

Como auténtico jarro de agua fría cayó el temprano gol que el equipo visitante logró conseguir, al aprovecharse de fallo incomprensible del meta Forteza, y que muy oportuno se encargó de aprovecharlo Storchs. Tal circunstancia significó doble trabajo y muy cuesta arriba para las huestes de Borrás que a pesar de los sensibles bajas que se había visto obligado a presentar, el equipo respondía del todo magníficamente, adueñándose por completo del medio campo, mientras que el San Juan, cometió el tremendo error de querer jugar la baza, de la inesperada ventaja adquirida, lo que al final, le costó, el que pudiera puntuar.

Apenas iniciada la segunda mitad y con relevos en los filios andraitxolanas, un nuevo aire empezó a imperar en el engranaje del equipo, y de esta guisa a los veinte minutos mal contados, se origina córner contra el marco rival. Acude presto a botarlo, el exterior Cabrera, ejecutándolo con su característica maestría sobre la cabeza de Paez, quien sólo tuvo que cabecear para conseguir la igualada. Diez minutos después y con el Andraitx lanzado de forma irresistible, nuevo saque de esquina que igualmente le encarga de ejecución, el enigmático Cabrera. Los defensores del San Juan, pendientes se quedaron en misión de vigilancia a Paez y José María,, lo que facilitó a Paez, totalmente desmarcado, saltar de forma impresionante para cabecear certeramente al fondo del portal rival.

Luego, ocasiones desperdiciadas con el San Juan sin fuerzas para reaccionar y dos puntos más que pasan a la cuenta de este augurante Andraitx, que el próximo domingo deberá ratificar si de veras, es positivo este relanzamiento, que de unas fechas a esta parte se ha operado en el equipo.

## LLOSETENSE, 0 COLLERENSE, 0

Con bostante asistencia de público se celebró el encuentro que ha truncado un poco las ilusiones locales pues al haber conseguido el equipo dos positivos en sus desplazamientos y ganado el partido disputado anteriormente en casa hoigadamente todo hacia presumir que el Llosetense podía vencer con claridad a su visitante de turno.

Pero desde los inicios del mismo se dieron cuenta que el equipo visitante era enemigo a cuidado pues durante todo el primer tiempo dominó al equipo local, planteándose el partido en la demarcación del equipo blanco el cual llegaba con muchas dificultades al área del Vázquez y siempre sin peligro en cambio el equipo visitante desperdiciaba dos claras ocasiones de gol.

En el segundo tiempo el dominio fue más igualado pero con escasa profundidad dominando el Llosetense durante siete minutos pero no más basta decir que el primer saque de esquina que botó el equipo local fue en el minuto quince del segundo tiempo, sacando un total de cuatro durante todo el encuentro por seis los visitantes, el encuentro no tuvo más historia y con el resultado de empate a cero finalizó el mismo.

Dirigió el encuentro el Sr. Baya que estuvo acertado ayudado en las bandas por los señores Sánchez y Massonet a cuyas órdenes los equipos formaron como sigue.

COLLERENSE: Vázquez, Morcillo, Cerda, Estarellas, Cóceres, Planells, Espinosa, León, García, Mogaña, Cuesta, (Mir) (Sánchez).

LLOSETENSE: Luis, Salas, Borrás, Paiou, Simonet, Abrines, Lladrés, Mayorga, Bennisor, Castañer, Colom, (Jaume, Oliver).

## SERVERENSE, 0 FELANITX, 1

FELANITX: Cerezuela, Nadal, Mir, Balles, Méndez, Algaba, Riera, Munar, Ferrá (Riera), Munar y Nicolau.

SERVERENSE: Calderón, Martín, Melis, Abraham, Bauzá, Brunet, Llinás, Capó, Mayol, Villar y Moll.

Mas sustituyó a Brunet. El Sr. pitador, me niego a llamarle árbitro al Sr. Herrero, dió un auténtico curso de como demostrar que podía estar en cualquier sitio menos en el rectángulo de juego. Desde su aire provocativo sonriendo descaradamente a la cara de los jugadores, corriendo detrás de ellos sonriéndoles y sin mirar el balón, desconociendo el reglamento que dice, taxativamente, que un jugador que obstruye el lanzamiento de una falta es motivo de amonestación y él amonestó al jugador que iba a lanzarla, para mayor desdoro, y, en el colmo de su ineptitud, después de enseñar tarjeta amarilla a Moll y Méndez, se dió cuenta que era, para ambos, la segunda y dió marcha atrás.

El Sr. pitador, para esconder su incapacidad (al menos en este partido) empezó a sacar tarjetas amarillas, zurciendo de ellas a los locales ya que la veterania de los visitantes les provocaban. Caer un jugador del Felanitx, con el correspondiente ¡Ay!, significaba una tarjeta amarilla. Demencial arbitraje del Sr. pitador Herrero.

En cuanto al partido, diremos, que fue la lucha de la juventud contra la veterania. Gran partido del Serverense, lleno de coraje, con un Llinás imparable, con un Mayo blanco de los arcs de sus marcadores, con un Calderón se-

gurísimo bajo los paos y con una brillante reaparición de Villar. No se pudo ganar porque el Felanitx es mucho equipo y jugó a un contrataque que dió sus frutos a los 19 minutos de la segunda parte por mediación de Nicolau. Se cerró más, todavía, el Felanitx y su área se convirtió en una pared de frontón. Nada pudieron hacer los jovencísimos jugadores locales ante aquella muralla. Ganó quien, sin apenas pisar el área, supo aprovechar una ocasión. Y con esto, el marcador, es inapelable.

## CULTURAL, 2 CALVIA, 0

En tarde calurosa muy poca concurrencia y muy chillona el Cultural ganó claramente a un Calvia que aún no ha convencido ni en su propio terreno ni fuera de él a sus incondicionales seguidores. A las órdenes del colegiado Sr. Miguel Coll, mal no con-

venciendo ni a unos ni a otros los equipos presentaron las siguientes formaciones:

CULTURAL: Colom, Vidal, Crespi, Pareja, Pons, Salas, Gast, Jurado, Matías, López y Amengual.

CALVIA: Sánchez, Castro, Bibi, Llopart, Justo, Calvo, Kubalita, Morey, Mayol, Pou y Juliá.

Sustituciones: Por el Cultural Cerdá sustituyó a Vidal el Calvia no hizo ningún cambio. Tarjetas amarillas para Colom del Cultural y a Llopart y Castro del Calvia.

El Cultural con más ganas de conseguir la victoria que su oponente la consiguió ante un adversario que le puso las cosas bastante fáciles encerrándose en su parcela sin orden ni concierto jugando sin ton ni son lo que bien supo aprovechar el Cultural para marcar estos dos goles que le volieron sumar los dos puntos en lo que va de liga.

Dos goles que bien pudieron haber sido más de no contar el Calvia con su guardameta Sánchez que en tarde inspiradísima tuvo una actuación sensacional bien secundado por Llopart. Por el Cultural Matías, Gast y Amengual fueron los mejores.

A. T.

## LIGA NACIONAL JUVENIL VALENCIA, 0 - LA SALLE, 1

A las órdenes del colegiado señor Gómez, del Colegio Valenciano, ambos equipos presentaron las siguientes alineaciones:

LA SALLE: Bermell, Juan Manuel, Santi, Truyols, Dioni, Baltasar, Verdura, Serrano, Doro, Ignaci y Guillermo (Compañy y Aguiló).

VALENCIA: Ruedas, Mora, Martínez, Malts, Pérez, Ballester, Tendero, Barberá, Caballer Garrido y Grauzá.

Encuentro disputado de poder a poder, sin asomos de complejos de ninguna índole, y en donde el campeón valenciano planteó desde el principio juego eficaz al contragolpe, sorprendiendo a medida que avanzaban los minutos por la perfecta sincronización de sus líneas, donde sus líneas de cobertura respondieron perfectamente a la táctica, que al fin supo plantear el mister Serra Compañy.

Ante dispositivo tan férreo, donde solamente deambulaban a su aire, merodeando por fieltro enemigo las puntas de lanza Doro e Ignaci, el filial valencianista se las vio y deseó lo mismo que el numeroso público que se dio cita en las instalaciones del Paterna para romper la férrea muralla que frente a Bermell impedía hilvanar jugadas de peligro para el portal-mallorquín, hasta que al filo del final del primer tiempo una colada peli-grosa del incisivo "ariete" Do-

ro fue cortada poco ortodoxamente por la cobertura valenciana no dudando el colegiado en señalar falta máxima que, botada por el jugador mencionado, significó el único y decisivo gol que al final tanta importancia representó.

Cerca de la 1,00 de la tarde dominical, una vez finalizado el encuentro disputado por el Cide y Olímpic de Manacor, en compañía del "factotum" del colegio lasaliano nos dirigimos al colegio, con el fin de inspeccionar las obras que contra reloj se vienen efectuando en el aula magna, que dentro de breves días se inaugurará oficialmente en ocasión del cenenario de la llegada a Mallorca de los hermanos de la orden lasaliana. Apenas pusimos pie en tierra, nos vimos sorprendidos por la cara de asombro del hermano Tarsicio, que casi sin aliento nos comunicaba la grata nueva de que el equipo había finalizado el primer tiempo con ventaja mínima en el marcador. Afortunadamente, el veredicto se mantuvo, y los dos positivos tan brillantemente conseguidos, además de servir para restar el negativo que tanto preocupaba, servirá de válvula de moral y entusiasmo sin fin para recibir dignamente — el próximo sábado — al filial zaragoista que responde al nombre de C. D. Aragón.

Gabriel GENOVART

## CURSO DE CONTABILIDAD con

- Plan General de Contabilidad y
- Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas

Ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad.

ENVIÉ SU NOMBRE Y DIRECCIÓN A:  
**ESCO** Apartado 10.129 • MADRID. O llame al TELEFONO 241-48-91 de MADRID y le remitiremos:  
— INFORMACION COMPLETA SOBRE PLANES DE ESTUDIO.  
— EL PRIMER CUADERNO DE LECCIONES, COMO OBSEQUIO.

## CUBIERTA PARA PISCINA "PROTAGUA"

Fácil de colocar y quitar: evita la caída de suciedad y el peligro para niños y animales domésticos.

y prolongue su temporada de baños  
CLIMATIZANDO SU PISCINA con un EQUIPO AUTONOMO PARA CALENTAMIENTO DEL AGUA.

**REINDESA**

AV/DA. GRAL. PRIMO DE RIVERA 13  
TELS. 46 04 50 - 54 PALMA DE MALLORCA



BALEARES



## Primera División

RESULTADOS

**BOSCH** Distribuidor oficial  
**BME MAS MARTI**  
calentadores a gas  
**JUNKERS**  
Grupo BOSCH  
Juan Alcover, 22. Tels. 460100-04  
Honderos, 25 Palma

Español, 2 - Hércules, 1  
Zaragoza, 4 - Atco. Madrid, 3  
Real Sociedad, 2 - Gijón, 0  
Rayo Vallecano, 2 - Celta, 0  
Sevilla, 6 - Huelva, 1  
Santander, 2 - Burgos, 2  
Valencia, 0 - Ath. Bilbao, 0  
Salamanca, 1 - Las Palmas, 0  
Real Madrid, 3 - Barcelona, 1

# MARCADOR

## Segunda División

(GRUPO B-II)

RESULTADOS

Barcelona Atco., 2 - Ibiza, 1  
Linares, 2 - Gerona, 1  
Badajoz, 1 - Córdoba, 0  
Tarragona, 1 - Levante, 0  
Lérida, 5 - Onteniente, 1  
Portuense, 2 - Sevilla Atco., 1  
Vinaroz, 2 - Olímpico, 1  
Jerez, 4 - Diter Zafra, 3  
Calvo Sotelo, 4 - Cacereno, 1  
Ceuta, 1 - San Andrés, 0

EQUIPOS

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+/-
PORTUENSE	4	3	1	0	8	3	7	+3
TARRAGONA	4	2	2	0	3	1	6	+2
LERIDA	4	2	1	1	11	2	5	+1
CALVO SOTELO	4	2	1	1	9	2	5	+1
LEVANTE	4	2	1	1	9	3	5	+1
SEVILLA ATCO.	4	2	1	1	4	2	5	+1
JEREZ	4	2	1	1	8	5	5	+1
BARCELONA ATCO.	4	2	1	1	5	4	5	+1
LINARES	4	2	1	1	6	5	5	+1
ONTENIENTE	4	2	1	1	5	7	5	+1
IBIZA	4	2	0	2	3	3	4	0
VINARAZ	4	2	0	2	6	7	4	-1
CEUTA	4	2	0	2	9	6	4	-1
DITER ZAFRA	4	1	1	2	7	6	3	-1
GERONA	4	1	1	2	3	4	3	-1
SAN ANDRES	4	1	1	2	2	5	3	-1
CACERENO	4	0	2	2	3	8	2	-2
CORDOBA	4	0	2	2	1	3	2	-2
BADAJOZ	4	1	0	3	9	10	2	-2
OLIMPICO	4	0	0	4	4	14	0	-4

## Tercera División

RESULTADOS

MANACOR, 0 - Cartagena, 2  
POBLENSE, 2 - MALLORCA, 1  
Torrevieja, 3 - Albacete, 1  
Gandia, 2 - Mestalla, 1  
Eldense, 3 - Paterna, 0  
Crevillente, 3 - Villena, 0  
Español, 1 - Alcora, 0  
Almansa, 2 - Orihuela, 2  
Alcoyano, 2 - MARGARITENSE, 0  
ATCO. BALEARES, 2 - CONSTANCIA, 1

EQUIPOS

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+/-
ALCOYANO	4	3	1	0	7	1	7	+3
ELDENSE	4	3	1	0	7	2	7	+2
CARTAGENA	4	3	0	1	7	1	6	+2
TORREVIEJA	4	2	2	0	9	6	6	+2
POBLENSE	4	3	0	1	5	7	6	+2
ORIHUELA	4	1	3	0	6	2	5	+1
ALBACETE	4	2	0	2	7	4	4	0
CONSTANCIA	4	1	2	1	4	4	4	0
ALCIRA	4	2	0	2	6	5	4	0
ATCO. BALEARES	4	2	0	2	4	6	4	0
ESPAÑOL	4	2	0	2	3	6	4	0
CREVILLENTE	4	1	1	2	4	1	3	-1
MARGARITENSE	4	1	1	2	3	5	3	-1
GANDIA	4	1	1	2	5	2	3	-1
PATERNA	4	1	1	2	3	5	3	-1
ALMANSA	4	0	3	1	4	6	3	-1
MANACOR	4	1	1	2	3	6	3	-1
MESTALLA	4	1	0	3	5	6	2	-2
VILLENA	4	0	2	2	4	8	2	-2
MALLORCA	4	0	1	3	3	8	1	-3

## QUINIELA GANADORA

Zaragoza - At. Madrid 1  
Real Sociedad - Gijón 1  
Rayo Vallecano - Celta 1  
Sevilla - Huelva 1

Santander - Burgos X  
Valencia - At. Bilbao X  
Salamanca - Las Palmas 1  
Real Madrid - Barcelona 1

Valladolid - Cádiz X  
Sabadell - Castellón 1  
Coruña - Betis X

Murcia - Osasuna 1  
Algeciras - Jaén 1  
Getafe - Málaga 2

## PROXIMA QUINIELA

1 Bologna - Inter  
2 Catanzaro - Atalanta  
3 Lazio - Juventus  
4 Milán - Avellino

5 Nápoli - Ascoli  
6 Perugia - Lanerossi V  
7 Torino - Fiorentina  
8 Verona - Roma

9 Bari - Spal  
10 Foggia - Sampdoria  
11 Genoa - Cagliari

12 Palermo - Pescara  
13 Rimini - Monza  
14 Taranto - Ternana

## Primera Regional Preferente

RESULTADOS

Binisalem, 2 - Artá, 1  
Villafranca, 2 - Campos, 2  
Cultural, 2 - Calviá, 0  
Sóller, 4 - España, 0  
Murense, 2 - Porreras, 1  
Serverense, 0 - Felanitx, 1  
Llosetense, 0 - Colerense, 0  
Andraitx, 2 - San Juan, 1  
Ses Salines, 2 - Algaida, 0

EQUIPOS

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+/-
SOLLER	4	3	0	1	8	3	6	+2
FELANITX	4	3	0	1	7	3	6	+2
LLOSETENSE	4	1	3	0	5	2	5	+1
ARTA	4	2	1	1	4	3	5	+1
COLLERENSE	4	2	1	1	6	4	5	+1
ANDRAITX	4	2	1	1	5	4	5	+1
BINISALEM	4	1	3	0	6	5	5	+1
PORRERAS	4	2	0	2	8	5	4	0
CALVIA	4	1	2	1	7	5	4	0
VILLAFRANCA	4	1	2	1	4	5	4	0
MURENSE	4	2	0	2	5	6	4	0
SES SALINES	4	1	1	2	5	5	3	-1
SAN JUAN	4	1	1	2	3	4	3	-1
SERVERENSE	4	1	1	2	3	5	3	-1
ESPAÑA	4	1	1	2	4	6	3	-1
CAMPOSA	4	0	3	1	3	7	3	-1
ALGAIDA	4	0	2	2	2	7	2	-2
CULTURAL	4	1	0	3	4	10	2	-2

PRIMERA REGIONAL

Lluchmayor, 0 - Aiaró, 0  
Escolar, 4 - Murense Atco., 1  
Sineu, 1 - Soledad, 1  
Alcudia, 2 - Petra, 2  
Montuiri, 2 - Santanyí, 1  
J. Buñola 3 - Independ., 1  
Xilvar, 1 - Porto-Cristo, 0  
Consell, 0 - Atco. Rata, 0  
Arenas, 0 - Pollensa, 3

EQUIPOS

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ESCOLAR	2	2	0	0	6	1	4
Pollensa	2	2	0	0	6	2	4
Aiaró	2	1	1	0	6	0	3
Petra	2	1	1	0	4	2	3
Xilvar	2	1	1	0	1	0	3
Independ.	2	1	0	1	2	3	2
Santanyí	2	1	0	1	6	3	2
Porto-Cristo	2	1	0	1	4	3	2
Murense At.	2	1	0	1	3	5	2
Atco. Rata	2	0	2	0	0	0	2
J. Buñola	2	1	0	1	5	5	2
Montuiri	2	1	0	1	2	2	2
Soledad	2	0	1	1	2	3	1
Consell	2	0	1	1	2	3	1
Lluchmayor	2	0	1	1	1	2	1
Alcudia	2	0	1	1	3	7	1
Sineu	2	0	1	1	1	3	1
Arenas	2	0	0	2	0	9	0

SEGUNDA REGIONAL

P. A. Madrid, 1 - Mariense, 3  
La Real, 5 - Arena, 1  
Son Roca, 2 - C. Picafort, 1  
A. Llubi, 3 - Marratx, 1  
La Victoria, 2 - Rotlet, 1  
V. de Lluch, 2 - Olímpic, 1  
C'as C., 3 - Cade Paguera, 1  
Sant Jordi, 1 - Esporas, 0  
Ferriolense, 1 - Son Cot., 1

EQUIPOS

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
SON ROCA	2	2	0	0	5	2	4
C. Paguera	2	1	1	0	2	1	3
S. Cotoneret	2	1	1	0	2	1	3
Ferriolense	2	1	1	0	3	2	3
V. de Lluch	2	1	1	0	3	2	3
Esporas	2	1	0	1	4	1	2
Arenas	2	1	0	1	4	5	2
Olímpic	2	1	0	1	3	2	2
C'n Picafort	2	1	0	1	2	2	2
Rotlet	2	1	0	1	3	2	2
Avance-Llubi	2	1	0	1	4	3	2
Mariense	2	1	0	1	4	3	2
La Real	2	1	0	1	5	2	2
Sant Jordi	2	1	0	1	1	1	2
La Victoria	2	1	0	1	2	2	2
Marratx	2	0	0	2	2	6	0
P. At. Madrid	2	0	0	2	1	6	0
Ca's Concos	2	0	0	2	0	5	0

TERCERA REGIONAL

A. Campos, 0 - A. Vivero, 2  
S. Sardina, 2 - Sta. María, 1  
S. Gotleu, 1 - Sporting Sil., 1  
V. de Mil., 2 - P. de Na T., 1  
Campanet, 0 - Caimari, 0  
J. Sallista, 1 - A. Paines., 0  
Molnar, 1 - Colonia, 1

Brasilía, 3 - Altura, 3  
Cardessar, 5 - Lloret, 1  
Alquería, 2 - S. Bm. Vilet, 1

EQUIPOS

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
S. SARDINA	3	3	0	0	5	1	6
Cardessar	3	2	1	0	9	3	5
Campanet	3	2	1	0	5	2	5
Molinar	3	2	1	0	7	4	5
S. B. Vilet	3	2	0	1	6	3	4
Santa María	3	2	0	1	5	3	4
Alquería	3	2	0	1	5	2	4
J. Sallista	3	2	0	1	6	3	4
Brasilía	3	1	1	1	10	6	3
S. Sóller	3	1	1	1	6	4	3
S. Caimari	3	1	1	1	4	3	3
Son Gotleu	3	1	1	1	5	5	3
Colonia	3	1	1	1	5	6	3
At. Campos	3	1	0	2	1	3	2
Altura	3	0	2	1	3	6	2
At. Vivero	3	1	0	2	3	5	2
V. de Mella	3	1	0	2	2	6	2
A. Paines.	3	0	0	3	3	11	0
Lloret	3	0	0	3	2	10	0
P. Na Tesa	3	0	0	3	2	8	0

AFICIONADOS (Mallorca)

Duransa, 1 - Villafranca, 1  
Algaida, 2 - Serverense, 3  
Cide, 8 - Sóller, 1  
Poblense, 3 - Escolar, 1  
Binisalem, 0 - Calviá, 1  
C'an Tia T., 5 - Const., 0  
Artá, 4 - Búger, 1

LIGA NACIONAL

JUVENIL

J. Sallista, 1 - Zaragoza, 3  
Valencia, 0 - La Salle, 1

PRIMERA DIVISION

JUVENILES (Mallorca)

Mallorca A, 5 - Poblense, 1  
Patronato, 1 - R. Llull, 0  
Serverano, 0 - S. Eulalia A, 3  
Cide A, 2 - Olímpic, 1  
S. Cayetano, 1 - Estudiant, 2  
P. Md.-Palma, 2 - Porto-C, 3  
V. de Lluch A, 2 - S. Jordi, 4  
Murense, 0 - A. Baleares, 1

SEGUNDA DIVISION

Grupo A

R. Calvo, 3 - Cide B, 0  
Rotlet, 2 - Insular, 1  
Calviá, 2 - Atco. Rafal, 1  
Brasilía, 2 - Atco. Vivero, 0  
Marratx, 0 - S. Alfonso, 2  
Amsol, 1 - Sóller, 2  
Pla de N. T., 1 - Soledad, 2  
Andraitx, 2 - Ferriolense, 3

Grupo B

España, 1 - Ses Salines, 0  
Santanyí, 3 - Escolar, 1  
Inquense, 7 - Llosetense, 3  
Margaritense, 3 - Sineu, 0  
Aiaró, 3 - Pollensa, 1  
San Jaime, 2 - L'Estel, 4  
Felanitx A, 3 - V. de Mella, 2

**T.V. Color por 2.800ptas almes**  
PL. Arzobispo O. Miralles, 27.  
Tels. 21 65 50 - 22 41 29.  
Teniente Mulet, 82.  
Tel. 23 71 01.

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+/-
BETIS	4	3	1	0	6	0	7	+3
MALAGA	4	3	0	1	8	2	6	+2
ALGECIRAS	4	3	0	1	7	3	6	+2
ALMERIA	4	3	0	1	6	3	6	+2
MURCIA	4	2	2	0	6	3	6	+2
TARRASA	4	2	1	1	5	2	5	+1
VALLADOLID	4	2	1	1	3	2	5	+1
CASTILLA	4	2	1	1	7	6	5	+1
SABADELL	4	1	2	1	2	1	4	0
GRANADA	4	1	2	1	3	4	4	0
ELCHE	4	2	0	2	3	4	4	0
ALAVES	4	1	1	2	5	4	3	-1
CASTELLON	4	1	1	2	3	3	3	-1
CORUNA	4	1	1	2	5	6	3	-1
CADIZ	4	1	1	2	5	6	3	-1
OSASUNA	4	1	1	2	4	7	3	-1
JAEN	4	1	1	2	2	6	3	-1



CARTELETA

ZARZUELA

AUDITORIUM Hoy, a las 7.15 tarde y 10.30 noche: «LA DEL SOTO DEL PARRAL» por la Compañía Lírica Española. Dirección: Antonio Amengual.

TEATRO

Gran temporada de cine de selección «OLIVER» Ron Moody, Oliver Reed, Shans Wallis. Director: Carol Reed. Color. La mejor película del año Ganadora de 8 «Oscar» Horario del film: 3.30, 6.30, 9.45 (Autorizada todos públicos).

SALAS DE ESTRENO

Desde las 3: «EL MARAVILLOSO MUNDO DEL SEXO» (Los kamusitas de Susana Estrada) la película más atrevida jamás filmada. Por primera vez en el cine una demostración clara y abierta de las 64 posturas para hacer el amor. Clasificada «S». (Color). Totalmente prohibida a menores de 18 años. Hoy, asistencia personal de Susana Estrada, a las 7.30 y 10.30.

Desde las 3.15. Inauguración temporada. «CAPRICORNIO UNO» con Elliot Gould, Brenda Vaccaro, James Brolin, Karen Black, D. J. Simpson y Telly Savalas un film de Peter Hyams en panavision. Comentario: «CANCIONES PARA DESPUES DE UNA GUERRA» un film de Basilio Martín Patino Apto todos los públicos.

«EMMANUELLE 3» (La antívigen) Sylvia Kristel («S») «LES VALSEUSES» (Los rompedoras) Mlou-Mlou (El más erótico programa doble porno-erótico, ahora en español) Totalmente prohibido a menores de 18 años. Horario: «Emmanuelle»: 3.30 - 7.25 - 11 «Los rompedoras»: 5.15 y 9.

«CUANDO LAS MUJERES SE LLAMAN MADONAS» Edwige Fenech. Una mujer que levanta tempestades de deseo de amor y de placer. «UNA NOCHE EMBARAZOSA» sexo y deseo... pero a lo bruto. Otro doble programa de porno-erótico. Totalmente prohibido a menores de 18 años.

Desde las 3.15. «LA COLEGIALA», 100 % erotismo-humor con Gloria Guida y Giuseppe Pambieri. Complemento: «TREN ESPECIAL PARA HITLER» (EL PLACER DE LOS SS). Un film de James Gartner con Monika Swinn Prohibido a menores 18 años.

Desde las 3.15: «LA PRINCESA DESNUDA» por Ajita y Tina Aumont (la técnica del «apardado en el cuerpo de una mujer») (clasificada «S») y «OPERACION CARIBE». Mayores 18 años.

Desde las 3.15: «MAS ALLA DEL BIEN Y DEL MAL», un film de Liliana Cavani con Dominique Sanda, Robert Powell, Virna Lisi (la película que ha sido secuestrada en Italia por excesivamente erótica). Horario 4.25, 7.25, 10.30. Complementos Mayores 15 años.

«EL GOLPE». Paul Newman, Robert Redford. Complemento: «MUNDO DE FOCHE HOY». Todas las noches del mundo del espectáculo reunidas en una sala.

Refrigerado. «CALIFORNIA» con Giuliano Gemma y Míchele Bese, además «PERO ¿EN QUE PAIS VIVIMOS?» con Manolo Escobar y Conchita Velasco todos públicos.

Sala 1: 4.40 8.40 8.40 y 10.40: «LA BATALLA DE CHILE» (segunda parte) «EL GOLPE DE ESTADO» La agnía de una experiencia política revolucionaria que conmovió al mundo. (Versión en castellano).

Sala 2: 4.35 6.35 8.30 y 10.30: «CHANTAJE CONTRA UNA ESPOSA». Jane Fonda reivindicadora de los derechos de la mujer se enfrenta al director de la película. Joseph Losey. (Versión doblada en castellano).

Sala 3: 4.05 6.10 8.25 y 10.35: «LA DENTELLIERE» (La encajera) un film de Claude Goretta con Isabelle Huppert que tras haber ganado ya muchos premios pero le invitamos a que desfilase su mirada final (V. O. subtítulos).

Desde las 4: «INOCENCIA EROTICA» por Guila Norbe y Ole Soltoff (la primera película erótica sueca que llega a España) y «LOS 7 CHACALELES». (Mayores 18 años).

Segunda semana «EL SEXO QUE VIENE» (Report de colegialas). Director: Ernst Hofbauer. (Color) Sexo... erótico... desnudos integrales... escenas íntimas... La prostitución servida por atractivas colegialas. Clasificado «S». Totalmente prohibido a menores 18 años. Complemento: «EL SOCARRON».

Avda. San Fernando, 24 (Junta «Es Forti») «ADIOS, EMMANUELLE» («Goodbye, Emmanuelle»). Sylvia Kristel en su tercera película final de la serie. La mujer que descubrió el amor sin barreras «S» sus facetas más íntimas. La más atrevida... la más excitante...

Totalmente prohibida a menores 18 años. Horario del film: 3.45, 6, 8.30 y 10.35. «POR FIN, YA ES VIERNES!». Después de 5.000 años de civilización, todos necesitamos un cambio. Complemento: «MI BELLITO LEGIONARIO». (Aut. todos públicos) Horario del film: «Por fin viernes»: 4.35, 7.40 y 10.45. Refrigerado. Tel. 230962. Desde las 3.15. Segundo mes

Segunda parte de «NOVECIENTO» 1900. Un film de Bernardo Bertolucci, con Robert de Niro, Gérard Depardieu, Dominique Sanda, Stefania Sandrelli y Alida Valli. Música de Ennio Morricone. ¡Sea puntual! Pasa a las 3.40; 6.50; 10 noche (Sólo para mayores) Desde las 3.15 Continúa en segundo mes. Cuarta semana de éxito: «LA CHICA DEL ADIOS» («THE GOODBYE GIRL») con Richard Dreyfuss (Oscar 1978) Marsha Mason y Quinn Cummings. Complemento: «Y AHORA LE LLAMAN ALELUYA» con George Hilton. Mayores 14 años. Tercer mes

(Primera parte) «NOVECIENTO» 1900. Un film de Bernardo Bertolucci, primera parte con Robert de Niro, Burt Lancaster, Gérard Depardieu, Donald Sutherland, Stefania Sandrelli, Monique Sanda, Sterling Hayden y Alida Valli. Versión original con subtítulos. Pases: 3.40, 6.50 y 10.00. (Sólo para mayores)

«EL GRIEGO DE ORO» Anthony Quinn Jacqueline Bisset. Director: J. Lee Thompson (Color) Ella viuda de un presidente. El multimillonario griego lo tenían todo... incluso el amor? Complemento: «VOTA A GUNDISALVO» (May 16 años).

4.35, 7.35 y 10.35. (Mayores de 16 años). «BERMUDAS: LA CUEVA DE LOS TIBURONES». Andrés García, Janet Agren, Máximo Valverde, Arthur Kennedy. Director: Anthony Richmond (color). Complemento: «FUGA SUICIDA» (Charles Bronson). Menores.

«LA ISLA ENCANTADA» y «LA BRUJA TRAVIESA». (Menores).

Calle Juan Baurz, 26 Tel. 270907 «GANSTERS, POLICIA Y KARATE» y «LA BELLA SALVAJE». Todos los públicos.

Todos los días VERSION ORIGINAL INGLESA. Sábado: 8 tarde, única. Domingo, 3 tarde (única versión española. Tolerado menores. El lunes, descanso).

De 3.30 en adelante sesiones continuas. «CARAMBOLA» y «OPERACION CROSS-BOW». Menores.

BROADWAY — Como night-club. «La revolución europea, llevada a Palma» sus espectáculos (renovados cada mes o dos meses) sus mujeres, sus galanes, y el ambiente hacen BROADWAY, un sueño en gala nocturna. Si no conocen el BROADWAY, sería lógico decir, que no conoce Europa. C/ Calvo Sotelo 113, Palma (entre Plaza Gomila y Barbarela) Tel.: 285273 - 285272.

GABARTE DE SABA (Antigua Casa Valles). — Todas las noches: Baile y atracciones. — Dos pases diarios. MAKIAVELO (Hotel San Fernando). Plaza de Palma. — Baile con LOS ROMANTICOS y RUBIS QUINTEL. «ESCAR NIGHT CLUB» — Todas las noches baile y atracciones. TITOS. — Todos los días: Baile y atracciones. KALKUTA CLUB-K. Night Club Discotheque. Edificio Pullman. — Son Matet (Cala Mayor). — Todos los días striptease y baile. JACK EL NEGRO (Es Jonquet). — Cada noche: LOS VALLDE-MOSA Y PACO BALLINAS con NOTAS BLANCAS. JARTAN'S. — Baile y atracciones. CLUB LATINO. Las Maravillas. (Entre bañeros 5 y 6): Baile cada noche con Galaxia y Estación de Fuego.

LA CORRIDA DEL DOMINGO COMO EN LA TORRE DE BABEL

Divertida y a ratos ciertamente interesante resultó la corrida del pasado domingo, pese a la notoria desigualdad de las reses lidiadas, pertenecientes nada menos que a cuatro hieiros distintos. El primero y segundo, lo mismo que el sexto, eran de Bernardino Jiménez, el tercero de Prieto de la Cal, de Clairac el cuarto y de Ignacio Pérez Tabernero el quinto. De tal mosaico destacó el torillo nacido y criado en la Moral de Castro, bravo desde la salida, de arrancada alegre y pastueña, de planta fina y cómodo de cabeza. Un bonito ejemplar en fin, pero, al que había que torrear.

Y lo toró perfectamente con la muleta, en dos magistrales series de naturales, el mejor torero zardo de todo el curso taurino, sin duda alguna, el veterano maestro Dámaso Gómez, demostrándose una vez más que donde ha habido siempre queda. Y como mató irreflexivamente el diestro madrileño de una soberbia estocada, teniendo en cuenta que la estocada perfecta y el toro al natural puro constituyen las

MUSICA CAPELLA MALLORQUINA MAÑANA, CONCIERTO HOMENAJE A VIVALDI

Mañana miércoles, día 27, en la Iglesia de Santa Catalina de Siena, calle San Miguel, frente Hospital Militar, por haber todavía en obras la Iglesia de San Antoniet, la Capella Mallorca, Obra social de la Caja de Ahorros, bajo la dirección de Bernardo Juliá, reanudarán sus Conciertos Culturales que hace más de 10 años ofrece todos los meses al público mallorquín, realizando así una verdadera aportación cultural, con entusiasmo y una constancia admirables.

El primer concierto cultural de la temporada lo dedica el compositor Antonio Vivaldi en el tercer centenario de su nacimiento. Actualmente los compositores barrocos y del nacimiento han despertado una gran afición entre todos los públicos, porque su música ofrece no sólo lo que podríamos llamar perfección escultórica o académica sino el genial sentido de equilibrio sonoro y del contrapunto sereno y medido, todo que hace que el oyente goce de una belleza íntima y sugerente. La Capella en su primera parte incluye madrigales y sonatas de cantatas de autores italianos, y en la segunda, obras de Vivaldi. El Salmo Beatus vir para dos sopranos, coro y órgano y el fervoroso y brillante final del Magníficat.

El concierto, como siempre, comienza a las 8.30 media noche, de una duración aproximadamente de una hora, y entrada es gratuita.

Madrigales: «Dunque il comun poter», a 4 v. m., de A. Gabriel (1518-1588). «Pose un gran foco», a 4 v. m. de L. Palestrina (1525-1594). «Cor mio» a 4 v. m., de V. Monteverdi. (1561-1643).

Cantatas: «Cantata Pastoral» (fragmento), a 4 v. m., de S. Bach (1685-1750). «Cantata rústica» (coral), a 4 v. m., de J. S. Bach. (1685-1750).

«Salmo Beatus vir, para dos sopranos, coro y órgano» de Antonio Vivaldi. (Solistas: María Teresa Perelló y Rosario Amengual). «Final del Magníficat», a 4 v. m., de A. Vivaldi.

VIII SERENATES D'ESTIU JOSEFINA SANMARTIN, FLAUTA, JOSEP - J. HENRIQUEZ, GUITARRA

La última de las «VIII Serenates d'Estiu» organizadas por Juventudes Musicales tuvo lugar anteayer en el claustro de San Francisco. En realidad, la actuación de Josefina Sanmartín, flauta, y Josep-J. Henríquez, guitarra, resultó realmente deliciosa, ya que ambos instrumentos se complementan de maravilla. Por otra parte, la exquisitez, la limpieza de sonido y la inspiración acompañaron en todo momento a la deliciosa flautista, perfectamente complementada por la excelente preparación del guitarrista, atento siempre a sujetarse a las condiciones expresivas y sonoras de la guitarra. El acompañamiento fue perfecto en todo momento. Ambos ar-



del legendario Manuel García «El Espartaco». Esta faena que comentamos puso la plaza al rojo vivo. El caso era todo un clamor en el que se mezclaban veinte idiomas, algo así como un idioma de la torre de Babel, pero en admirativo. Mató de un pinchazo y una entera de efecto rápido y le fueron concedidas las dos orejas, trofeos ardentemente deseados.

En el tercero de la tarde, un manso que acabó defendiéndose, a la bicho que desarrolló sentido y peligro. Manillá se limitó a cumplir. El picador Alfonso Rodríguez «El Moro» sufrió un fuerte batazo. En la enfermería fue curado de un no menor fuerte golpe.

Acertada la presidencia, y como cada tarde, extraordinario nuestro Francisco Gabriel Pericás.

Q. CALDENTEY PARA EL PROXIMO DOMINGO Para el próximo domingo día primero de octubre, a las cuatro y cuarto en punto de la tarde, se anuncia el siguiente cartel: Seis toros de don Javier Pérez Tabernero, de Salamanka, para los diestros Francisco Núñez «Curillos», Pepe Postorna y Juan Ramos.

STEINWAY & SONS Distribuidor Exclusivo: MUSICASA Santiago Ramón y Cajal, 10 (junto Pza. Hornabeque) Tel. 281559

GUIA DEL CINEASTA

INOCENCIA EROTICA. (Comedia). — Jacobo atraviesa una edad crítica. En unas vacaciones en casa de su padre quedará su timidez y cobrará experiencia en los asuntos del amor. El humor y la picardía sustituyen al exhibicionismo gratuito en esta simpática película.

MAS ALLA DEL BIEN Y DEL MAL. (Drama). — Friedrich Nietzsche pone en práctica su filosofía en contra de la moral tradicional. Durante una temporada convive con un médico y una joven rusa también enemiga contra lo establecido. Una película singular y muy digna de atención a pesar de su lenguaje eufemista y sus osadías escenas.

CAPRICORNIO UNO. (Ciencia ficción). — Se inicia el primer viaje a Marte pero la Haggard al planeta rojo y el regreso a la Tierra es simulado. Un periodista descubre la gran mentira. A pesar de algunos convencionalismos el film funciona como espectáculo y tiene su importancia como obra de denuncia.

LA COLEGIALA. (Comedia erótica). — La típica comedia italiana «Jovenita desobediente» luce sus encantos típicos caricaturescos e cargo de los graciosos del país. La chica es una coqueta que disfruta en agotar los nervios de profesores y compañeros.

CALIFORNIA. (Western). — Ha terminado la guerra civil americana y los vencedores encuentran grandes dificultades para regresar a sus hogares. Un intento para resucitar el spaghetti western. Todo ha sido elevado de tono con tal de producir impacto.

LA PRINCESA DESNUDA. — (Comedia erótica). — Un film de aparentes pretensiones pero que, a la postre, resulta ser una parodia de la comedia erótica con escultural y hierática belleza negra.

CHANTAJE CONTRA UNA MUJER. (Drama). — Enésima versión cinematográfica de la famosa obra de Ibsen «Casa de muñecas». Losey, a pesar del montaje que parece un montaje de la obra que interesa como reflejo de la mentalidad de unos tiempos. Buena interpretación de Jane Fonda.

LA BATALLA DE CHILE (SEGUNDA PARTE). (Documental). — Visto sin prejuicios previos esta segunda parte del film de montaje de Patricio Guzmán resulta apasionante. Se inicia la segunda parte de la guerra, continúa en la ofensiva revolucionaria, en los fracasados intentos de poner paz y culmina con el golpe de Estado.

UN HOMBRE LLAMADO «FLOR DE OTONO». (Drama). — Luis es hijo de buena familia pero por las noches actúa como travesti en un cabaret barcelonés ya que en su interior, se siente mujer. De ideas anarquistas, planea un atentado contra Primo de Rivera. Una curiosa película basada en un personaje real. Se nota el esfuerzo de presentar con la mayor naturalidad y tolerancia las inclinaciones del protagonista.

POR FIN YA ES VIERNES. (Musical). — Toda la trama se centra en una noche en una concurrencia y movidísima discoteca. Abundancia de actores jóvenes profesionales de los ritmos modernos, gags y la impresión de que realmente estamos en una sala de fiestas con todos sus tipos característicos.

EL SEXO QUE VIENE. (Erótica). — Algunas colegialas sorprendidas en un burdel nos cuentan cómo se iniciaron en el oficio. Se llega muy lejos en la parte positiva y en el descaro con que nos son presentadas las situaciones. No valen ciertas pretensiones moralizadoras.

BERMUDAS: LA CUEVA DE LOS TIBURONES. (Aventuras). — Fenómenos extraños ocurren en el llamado «Triangulo de las Bermudas». Las escenas submarinas, el interés del tema en sí, unos realistas planos del ataque de los tiburones y la progresión creciente del relato, pallian defectos de realización.

LA DENTELLIERE. (Drama). — El drama de la incomunicación en una película detallista, íntima y sencilla. Estudio bastante profundo de los personajes y su entorno social.

EL GRIEGO DE ORO. (Comedia dramática). — Una película basada en los aspectos de la vida del poderoso financiero Onassis y en la vida del presidente Kennedy. Se ha hecho equilibrio para no ofender a nadie, la película está bien contada y tiene una solución muy estimable. La interpretación de Anthony Quinn, valora por sí misma al film.

LA CHICA DEL ADIOS. (Comedia). — Una inteligente, ágil y divertida comedia americana que nos introduce en el mundo de las gentes de teatro que buscan el éxito. La destacada interpretación de Richard Dreyfuss y Marsha Mason parecen devolvernos a la época del «star sistem».

NOVECIENTO. (Melodrama histórico). — Se presenta en dos partes y supone, posiblemente, el máximo esfuerzo del cine italiano. Los acentuados lineas melodramáticas del relato y el trazo de los personajes le dan una peculiar grandiosidad y hace aún más evidente una carga ideológica bien definida en el film.

LA SVASTICA EN EL VIENTRE. (Drama). — Una joven judía tomada, con otras, como objeto de placer de los soldados. Se vendió por los que han causado su desgracia cuando se convierte en «madame» de un prostíbulo para jefes. Película excelsa por la carga de sexo y sadismo que ofrece. CINEFILO

los estrenos COMEDIETA DANESA

«INOCENCIA EROTICA» LIRICO Producción: Palladium (Copenhague). — Guión: inspirado en una novela de Soyá. — Director: Annelise Meisner. — Fotografía (color): Ole Litken. — Música: Ole Hoyer. — Ambientación: Otto Lund. — Montaje: J. Ankerstjerne. — Intérpretes: Ghita Nørby, Ole Soltoff, Lily Broberg, Ole Monty, Bodil Sten, Hans Christensen, Anne Birgit Gard, Inolf David.

Duración: 1 hora, 20 minutos. Jacobo está en la peor edad pero se siente tímido y reprimido. Todo cambiará durante sus vacaciones en la casa de sus tíos y será un hombre experimentado cuando regrese a casa.

Por la importancia que se le da en los títulos de crédito, se da a entender que la novela que ha inspirado a este film es muy popular, al menos entre los lectores daneses. La película pertenece a la repescada de títulos del cine erótico de hace unos años, y esto se nota porque os actores ya conocidos en otras obras danesas, aparecen bastante más jóvenes y por el maquillaje no sobrepasaba ciertos límites, siendo sustituido por una picardía y un sentido del humor de bastante mejor gusto aunque el tema se prestara a un erotismo refinado por la forma en cierto modo inocente como están vistas las situaciones.

La realización no pasa de discreto pero la película resulta simpática por la forma de actuar de los actores y por el tono que se le ha dado al relato, mostrándonos al salto de una edad a otra y el cambio que se ha producido en el muchacho tras su primer éxito. La película está ambientada en los primeros decenios del siglo y esto ha sido aprovechado para que el realizador haya podido jugar con los elementos de la época y hasta el vestuario sea un motivo cómico-humorístico más.

«TROLL» Un mortífero de risa sobre la ola pornográfica. «TROLL» (made in Suecia) un film de Vilgot Sjoman (Eastmancolor).

«Por la originalidad de su lenguaje y su ataque a los tabúes sexuales, Sjoman tiene un puesto al lado de Bergman, Fellini y Antonioni (de la crítica holandesa). Vean las escenas satíricas de la orgía cinematográfica en su sución». «TROLL». Una película clasificada «S». No dejen de verla en la pantalla de Cine Versalles.

JOYERO: CUMPLA LAS NORMAS ESTABLECIDAS POR LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD UN SISTEMA DE ALARMA EFICAZ Y HOMOLOGADO

SIT ALARMAS Pida presupuesto gratis y sin compromiso a: ELECTROTECNIJA ESPAÑOLA TEL. \*294608



Una tarde muy animada y no solo por disputarse el "I Trofeo Memorial Jaime Homar" sobre el km. lanzado sino porque al mayoría de las pruebas ofrecían una novedad, un aliciente especial para que la reunión transcurriera dentro de un clima mucho más cálido que de costumbre. Antes de la prueba estelar se observó un minuto de silencio en memoria del que fue secretario de la R.S.H. que vivió la primera gran época de nuestro trote, y en cuanto a espectacularidad diremos que se corrió menos en grupo y hubo más lucha entre ejemplares rivales de clase fuera de lo normal. Había favoritos y las sorpresas sólo fueron relativas, más bien causadas por los imponderables.

## "ZONA MORA", CRECIENTE

Zepelín llevó la iniciativa, pero al final se desmontó cuando ya había sido superado por una Zona Mora que se crecía. Fuerte remate de Zodiaco, buen recorrido de Verdugo, embestidas malogradas de Zoragine y momentos de Violeta D y Veded.

1. Zona Mora, 31-1. (A. Prats)
2. Zodiaco, 31-2. (Bm. Estelrich).
3. Verdugo, 31-3. (J. Barceló).

Doce participantes.  
Quiniela (5-12) a 260 pesetas.

## SE BATIERON RECORDS

Zalamea reaccionó de una desmontada inicial y pudo con una Zarina Hanover que en el momento decisivo tuvo más fuerza que la hija de Flicka. Más atrás Uka y Zamorita Perdiendo su buena opción Vikingo M.

1. Zarina Hanover, 28-8. (A. Jaume)
2. Zalamea 28-9. (M. Bauzá).
3. Uka 29-1. (M. Coll).

Doce participantes.  
Quiniela (3-7) a 885 pesetas.

## MATCH ENTRE DOS

Carrera muy interesante por la batalla singular que entablaron Zaida B y Zeta. La hija de Portuguesa no pudo con la de Lady Peter, pero ambas ofrecieron una gran exhibición y batieron sus marcas. Reina, Quarina Royale y Una Reina Joly viniendo desde más atrás.

1. Zaida B, 26. (M. Bonet)
2. Zeta 26-3. (J. Mas Ll.)
3. Una Reina Joly, 27-2. (J. Arnau)

Doce participantes.  
Quiniela (1-3) a 165 pesetas.

## TRIUNFAL REAPARICION

### DE "ZAIDA II"

Era esperada con gran expectación la batalla entre Umbela —gran temporada en Manacor— y Zaida II, que reaparecía. Pero la lucha entre los dos hijos de Oscar C II duró solamente 1.000 m., porque Umbela galopó no pudo ser detenida y fue eliminada. Las marcas hubieran sido excepcionales, ya que Zaida II —al no tener rival— redujo su marcha dejando que se le acercaran sus rivales que veían la batalla perdida.

1. Zaida II, 25-t. (O. Barceló)
2. V. Pamsa 26-5. (M. Bauzá)
3. Rediego 26-t. (S. Cruellas)

Doce participantes.  
Quiniela (12-6) a 295 pesetas.

## LOS "PANCHITO"

Aquilón II corrió largo trote.

## hipódromo

# «CHAMPION SONG» (16"-2) CONQUISTO EL «TROFEO MEMORIAL JAIME HOMAR»

Uno en vanguardia con Diógenes. Panchito, Sirocco, Thyworthy Mora y Sambo Trolle relativamente cerca. Este último y Sirocco fueron eliminados y surgió potente desde atrás Panchita que vencía mientras Panchito —que se había colocado al frente— malograba su combativa carrera sobre al meta.

1. Panchita Y, 24-3. (J. Mora A.)
2. Aquilón II 27-6. (M. Triay)
3. Thyworthy Mora, 27-t. (A. Prats)

Once participantes.  
Quiniela (9-1) a 2.945 pesetas.

## "UNITA" VENCIO

### A "VALIANT"

El interés de la carrera se centraba en la lucha entre Unita y Valiant. No defraudó ésta, llevando Unita la iniciativa y no pudiendo con ella Valiant ni un Aiglón VIII de veleroso remate.

1. Unita, 25-5. (J. Mas Ll.)
2. Aiglón VIII, 25-5. (M. Suau)
3. Valiant, 25-5. (Bm. Estelrich).

Doce participantes.  
Quiniela (1-4) a 690 pesetas.

## FINAL DISPUTADO

Diego de Vorza se adelantó a un Dinámique II que luego fue distanciado, pero no pudo resistir un final agotador y del que salió vencedor Coromandel en línea con Dagay C y un Boy des Athlans que surgía impetuoso de la retaguardia.

1. Coromandel, 22-5. (N. Tous)
2. Boy des Athlans, 21-5. (S. Cruellas)
3. Dagay C, 23-t. (J. Perelló)

Nueve participantes.  
Quiniela (5-9) a 1.965 pesetas.

## "SIRTAKI" EN SU MEJOR MOMENTO

Tik' d'Or llevó bastante tiempo el mando de un pelotón que al final sufrió cambios sustanciales, aunque la victoria de Sirtaki resultara holgada y reveladora. Gran remate de Rekairos y Ursula.

1. Sirtaki, 27-2. (R. Mir)
2. Rekairos, 28-t. (J. Vich)
3. Ursula, 26-2. (Fps. Puigserver)

Doce participantes.  
Quiniela (1-2) a 900 pesetas.  
Trío (2-6-7) a 5.951 pesetas.

## "CHAMPION SONG"

### I TROFEO MEMORIAL JAIME HOMAR

Mucha expectación ante la prueba del km. lanzado, abocándose el público cerca de la meta para observar mejor la

marcha del cronometro electrónico Orgullosa B mejor de lo previsto; distanciamiento prematuro de Paola lo que causó confusión y protestas; la mejor marca para Nathan; Mairena por bajo de sus posibilidades; estupendo recorrido de Rémore, fijando un buen record nacional; desmontada de Espoir de Chapeau que le privó de un gran cronometraje; baja forma de Marloo; Útille de Sassy eficaz en su distancia; buen esfuerzo del veterano Horsepower, que mantiene la plusmarca de la prueba; victoria de Champion Song en un recorrido perfecto; Glasny Hanover también por bajo de sus posibilidades y esfuerzos para adaptar a la distancia a un Elido que conseguía la segunda marca.

1. Champion Song, 16-2. (A. Pou)
2. Elido, 17-3. (S. Crespi)
3. Útille de Sassy, 17-4. (O. Barceló)
4. Rémore 17-8.
5. Horsepower 17-9. (J. Geibert)

6. Nathan, 18-t. (J. Coll)
7. Espoir de Chapeau, 18-8. (Bm. Estelrich)
8. Orgullosa B, 21-4. (A. Vidal)
9. Mairena, 21-5. (G. Portell)
10. Glasny Hanover, 21-5. (G. Portell)

Paola distanciado y Marloo no terminó la carrera.  
CENTAURO

## EN CIUDADELA

### Primera carrera:

1. Allka C.B. 33-6. (G. de Olivar)
2. Allgot 49-9. (L. Galmés)
3. Alf S.F. 46-4. (F. Bosch)

### Segunda carrera:

1. Z. Prim 40-6. (J. Mesquida)
2. Veraeruz 42-4. (C. Salord)
3. Valona 40-3. (O. Mercadal)

### Tercera carrera (galope):

1. Zoro 12-4. (A. Moll)
2. Zulo 18-9. (J. Mezquida)
3. Agata 14-5. (J. Moll)

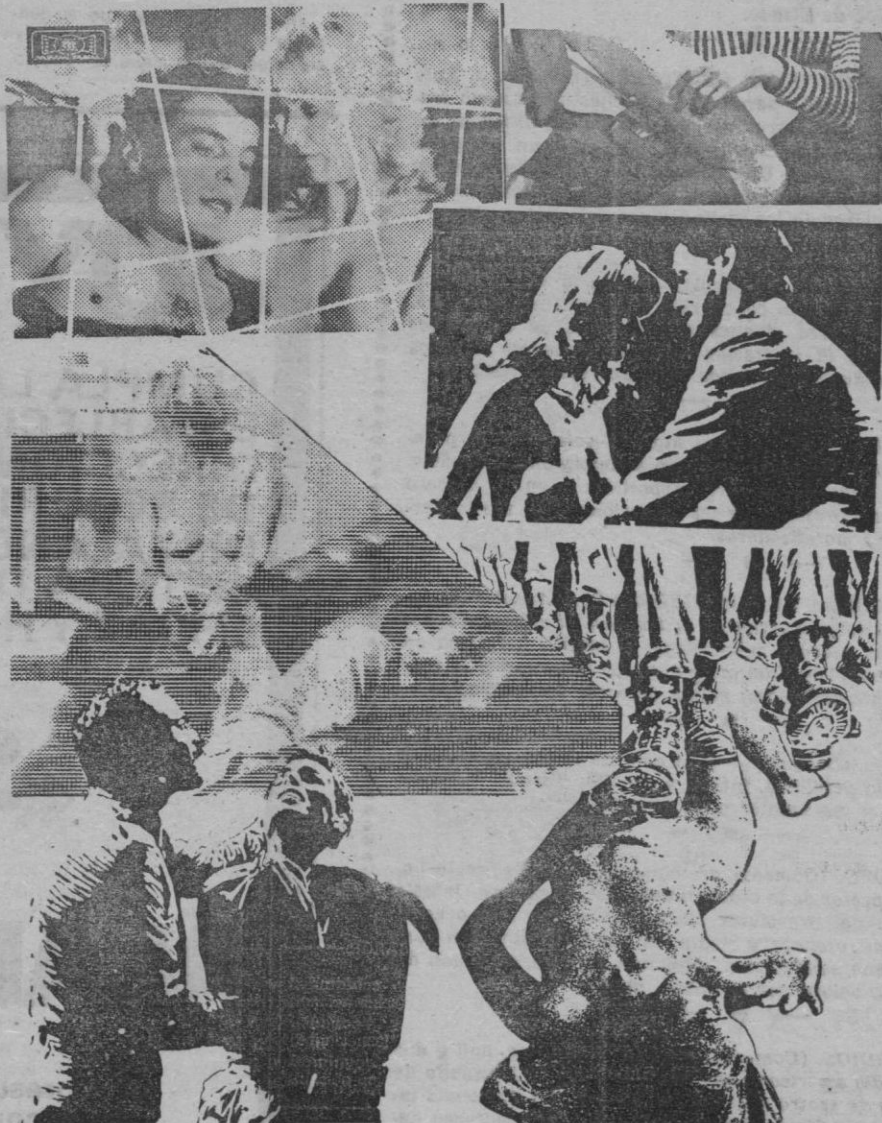
### Cuarta carrera:

1. Oasis 30-6. (A. Coll)
2. O. Ganster III 31-5. (G. Olivas II)
3. Van Dos 29-2. (J.I. de Olivar)

### Quinta carrera:

1. Zaldum Joly 31-7. (B. Jover)
2. Vuelve Souriant 34-2. (M. Florit)
3. Sara 32-4. (M. Marqués)

UN FILM DE MARCO BELLOCCHIO CON  
**FRANCO NERO**  
MIOU MIOU · MICHELE PLACIDO EM



EXCLUSIVAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS - CLASIFICADA S

## MARCHA TRIUNFAL

ENKEHARDT BELLE / CON LA NIÑO BIGNAMINI / PARTICIPACION DE PATRICK DEWAERE  
GUIÓN DE MARCO BELLOCCHIO · PRODUCCION POR SILVIO CLEMENTELLI

SE ADVIERTA AL PUBLICO QUE ESTA PELICULA POR SU TEMATICA O CONTENIDO PUDIERA HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR

Trataba a su mujer como a la tropa en el cuartel y ella se vengaba engañándole con otros hombres

TEATRO BALEAR

MAÑANA

EROTISMO...

DESPRECIO DE LA MUJER...

SEXUALIDAD PERTURBADA...

¡LA PELICULA MAS RECOMENDADA DEL AÑO!!

EL MAS FORMIDABLE IMPACTO EN TODOS LOS ESPECTADORES

HOLIDAY ON ICE

Domingo 8 de Octubre  
del Jueves 28 de Setiembre al

PALACIO MUNICIPAL DE DEPORTES



CON LA MAS GRANDE Y FASTUOSA PRODUCCION SOBRE HIELO "SPARTACUS"

EL ESPECTACULO IDEAL PARA TODA LA FAMILIA

### HORARIO FUNCIONES

Laborables (función única) 8,45 noche  
Sábados (2 funciones) 7 tarde y 10,30 noche  
Domingos (función única) 7 tarde

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES

Taquilla Pza. España  
Galerías Preclados  
Palacio Municipal de Deportes

INFORMACION Y RESERVAS  
Teléfono 280219 - 239941

«BALEARES»



## lluchmayor

### EL III VOLUMEN DE LA «HISTORIA DE LLUCMAJOR» A LA VISTA

#### LAS TRADICIONALES FERIAS, EN MARCHA

(De nuestro corresponsal informativo.)

Sin duda, el acontecimiento cultural más importante de Lluchmayor y su término lo constituye la presentación del tercer volumen de la "Historia de Lluchmayor", una obra gigantesca llevada a la realidad por nuestro estimado amigo e investigador don Bartolomé Font y Obrador, cronista oficial de la ciudad.

La tercera fase correspondiente al siglo XVI está plasmada en el tercer volumen de dicha historia y constituye una continuación de tan extenso como documentado trabajo y un complemento de los dos tomos anteriores, formando en todos los terrenos un conjunto que sólo a un trabajo de héroes puede compararse.

El prologuista de la obra, doctor Felipe Mateu Llopis, catedrático de la Universidad de Barcelona, dice entre otras cosas de interés:

"En la prospección y estudio de los documentos está la base de toda labor de investigación histórica; conozco bien la capacidad de Font Obrador, ya que en los años de 1957 y 1958 cursó la paleografía y la diplomática cuando impartía yo estas disciplinas en mi cátedra de la Universidad de Barcelona. Entonces su vocación era clara y apuntaba a metas de la investigación documentada directa, en el tratamiento de temas de su tierra natal. Era todo un augurio de trabajos importantes y prometedores. Hoy, todo aquello ha quedado bien demostrado."

Estamos sólo a unos días vista de este extraordinario acontecimiento cultural. El viernes, 29 de octubre, festividad de San Miguel, patrón de la ciudad y primera feria, a las 9,45 de la noche, en el teatro "Recreativo", tendrá lugar la presentación del tercer volumen de la "Historia de Lluchmayor" encuadrado en rústica, cartóné, y edición príncipe. Así, por la puerta grande de los acontecimientos más destacados culturalmente de la provincia.

EL VIERNES, 29,

SE INICIAN LAS FERIAS

Como siempre, la pragmática de concesión de nuestras tradicionales ferias, firmada en el año 1548 por el emperador Carlos I de España y V de Alemania, señala la festividad de San Miguel, patrón de la ciudad, como la primera de la serie de ferias que culminan con la gran día de la "última feria" que tendrá lugar, este año, el día 15 de octubre, junto con el "firó" del día 16 y el "refiró" del martes, 17.

Ya van apareciendo los síntomas de estas tradicionales jornadas con las primeras cañetas e instalaciones propias y características de esta clase de manifestaciones, y también los primeros ruidos de la chiquillería.

"BALEARES" prepara un número extraordinario dedicado a esta gran manifestación popular de vida de nuestros poblados interiores que se publicará el viernes, día 13.

## capdepera

### ACTIVIDADES DE LA CASA DE CULTURA

(De nuestra corresponsalia). Apenas finalizado la canícula estival durante cuyo transcurso la Biblioteca Pública de «La Caixa» y Casa de Cultura se han sumado notables éxitos de cara a la formación cultural de la población se está trabajando para una exposición colectiva de pintura para artistas locales en la que tomarían parte Antonia Mercant, Catalina Amorós, Hildegar Behele, Juan Nebot (Ray), Pedro Orpi, Juan Loshuertos, Antonio Melis, Antonio Guisacfré entre otros. La fecha no confirmada, podría ser a mediados de diciembre.

#### SOCIEDAD DE CAZADORES

Para su publicación la Sociedad de Cazadores local nos remite la siguiente nota: La S. de Cazadores de Capdepera se congratula al poner de manifiesto el haber conseguido la resolución definitiva por la ampliación del coto privado de caza, gracias a la gran colaboración por parte del vecindario y haciendo mención especial a la extraordinaria colaboración y aportación de datos y documentos que han sido necesarios, al Excmo. Ayuntamiento, Cámara Agraria, Unión de Pagesos y en general a todos los que han tenido a bien colaborar para la consecución y aprobación de la ampliación descrita. La Sociedad hace un llamamiento a todos los aficionados a la caza del término municipal de Capdepera, que aun no se hayan inscrito a que lo hagan lo antes posible para que y respetando siempre a quienes nos han ayudado a conseguir tan estimable coto, formemos una gran unidad y

podamos disfrutar todos juntos de este deporte. Nos complace poner al servicio de propietarios y cazadores cinco guardas jurados que vigilarán el buen funcionamiento de dicho coto.

#### COMUNIDAD DE REGANTES

La novel junta directiva de la Comunidad de Regantes del Torrente de Canyamel, en constitución, ha iniciado sus actividades con la instalación de una moto-bomba para que las plantaciones y hortalizas no se echen a perder con tan prolongado verano. Una iniciativa que merece el mejor de los elogios.

#### CAMARA AGRARIA

En la secretaria de la referida entidad nos informan que habiendo finalizado el periodo de verane en la Residencia «Canpomar» para agricultores termina también el programa de turnos quinquenales quedando a disposición de los interesados la elección de tiempo entre el 18 de septiembre y el 14 de enero. Los precios actualizados son de 475 ptas. día persona y pensión completa. Para una más completa información pueden acudir a dicha secretaria.

#### FALSA ALARMA

El pasado lunes cuando trabajaba en sus ocupaciones de limpieza diaria la oficial de la Banca March en Capdepera recibió una llamada telefónica en amenaza de una bomba, incidencia puesta a conocimiento de la superioridad se pudo comprobar que se trataba de una falsa alarma.

## santanyi

### EXPONDRÁ EN CALA D'OR EL PINTOR CODORNIU

El artista pintor Daniel Codorniu, va a exponer próximamente en la Galería de Arte «Santa María del Mar», de Cala d'Or.

Hemos podido ver la producción de Codorniu con destino a dicha exposición y estamos seguros va a resultar muy interesante, sobre todo para la gente de la zona de Santanyi, ya que el acreditado artista, buen conocedor de nuestros rincones, donde pasa temporadas, ha trabajado mucho y bien y las obras que va a presentar, son especialmente sobre temas de nuestras Cala Figuera y Cala d'Or.

#### FIESTAS EN CALONGE:

Con alcalde nuevo, Calonge se

dispone a festejar a su patrón San Miguel. He aquí el programa:

#### — DIA 28:

A las 10,30 de la noche: Actuación de «Aires Sollerics», bailes folklóricos.

#### — DIA 29 (San Miguel):

A las 10,30: Misa concelebrada.

A las 11: Vino español.

A las 12: Jinkama para señoras.

A las 16: Carreras, juegos y cañas para niños.

A las 18: Festival de marionetas y platos chinos.

A las 22: Festival con payasos Charli, Paio Santo, Riqui y José Patón.

#### — DIA 30:

A las 22,30: Verbena con «Los Brumas» y «Los 4 de Mallorca».

#### — DIA 1:

A las 9,30: Pasacalles por una banda juvenil.

A las 10: Misa por los difuntos de la parroquia.

A las 11: Carreras ciclistas para niños de localidad.

A las 16: Recuerdo incógnita.

A las 22: Concierto por la banda de música de Santanyi.

#### ALMENDRAS

Está a punto de finalizar la temporada de recolección de almendras en nuestro término, que

se ha llevado a cabo gracias a la colaboración de gente venida de la península y que aquí llamamos gitanos. Pues bien; según impresiones de gente entendidas, el resultado de la campaña ha sido más que satisfactorio.

#### MEJORAS

La carretera que conduce a Cala Figuera, que hace unos dos años había sido ensanchada, ahora ha sido objeto de un oportuno riego asfáltico, lo que la convierte en una inmejorable vía de comunicación entre nuestra villa y la más artística y bonita de nuestras costas.

PEPE EFE

## MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION DELEGACION PROVINCIAL DE BALEARES DECLARACION DE VACANTES PERSONAL MEDICO (DECRETO 1.033/76 DE 9-4) CONVOCATORIA SEPTIEMBRE / 78

### I) NO JERARQUIZADOS

#### 1.— SECTOR MALLORCA

	Plazas a convocar	Turno
MEDICINA GENERAL		
Palma	3	2 Escalas 1 Oposición

#### MEDICINA GENERAL

	Plazas a convocar	Turno
San Antonio Abad	1	Escalas
3.— SERVICIOS DE URGENCIA		
Ibiza	2	2 Oposición
4.— ESPECIALIDADES		
a) Aparato digestivo		
Palma	2	1 Escala 1 Oposición
b) Cirugía general		
Mahón	1	Escalas
Ibiza	1	Escalas
c) Endocrinología		
Ibiza	1	Escalas
d) Odontología		
Inca	1	Oposición
Ibiza	1	Escalas
e) Otorrino		
Palma	1	Escalas
Mahón	1	Escalas
f) Oftalmología		
Palma	1	Escalas
Inca	1	Escalas
Mahón	1	Escalas
Ibiza	1	Escalas
g) Radiología		
Palma	4	2 Escalas 2 Oposición
Ciudadel.	1	Escalas
Ibiza	1	Escalas
h) Pediatría		
La Puebla	1	Escalas
Ibiza	1	Escalas
i) Traumatología		
Mahón	1	Escalas
j) Pulmón y corazón		
Palma	1	Oposición
k) Ginecología		
Mahón	1	Escalas
Ibiza	1	Oposición
l) Tocología		
Mahón	1	Escalas
Ibiza	1	Escalas
ll) Urología		
Mahón	1	Oposición
5.— AYUDANTIAS ESPECIALIDADES		
Cirugía general		
Palma	9	Oposición
Mahón	1	Oposición
Ginecología		
Palma	4	Oposición
Mahón	1	Oposición
Otorrinolaringología		
Mahón	1	Oposición
Oftalmología		
Palma	6	Oposición
Traumatología		
Palma	10	Oposición
Mahón	1	Oposición
Urología		
Palma	3	Oposición
Ibiza	1	Oposición

### II) PERSONAL JERARQUIZADO

#### RESIDENCIA SANITARIA

##### "VIRGEN DE LLUCH", PALMA

	Jefe de Sección	Médicos Adjuntos
ANALISIS CLINICOS	-	2
ANESTESIA Y REANIMACION	-	2
MEDICINA INTENSIVA	-	4
OTORRINOLARINGOLOGIA	1	4
OPTALMOLOGIA	-	2
REHABILITACION	-	1
RADIOLOGIA	-	8
MEDICINA PEDIATRICA	-	1

#### RESIDENCIA SANITARIA

##### "VIRGEN DE MONTE TORO", MAHON

	Jefe de Sección	Médicos Adjuntos
ANALISIS CLINICOS	1	1
ANESTESIA Y REANIMACION	-	1
ELECTROENCEFALOGRAFIA	-	1
TOCOGINECOLOGIA	-	1
OPTALMOLOGIA	-	1

#### RESIDENCIA SANITARIA DE IBIZA

	Jefe de Sección	Médicos Adjuntos
ANESTESIA Y REANIMACION	-	1
CIRUGIA GENERAL	-	1
HEMATOLOGIA HEMOTERAPIA	-	1
RADIOLOGIA	-	1
TOCOGINECOLOGIA	-	1

CONDICIONES QUE DEBERAN REUNIR LOS CONCURSANTES EN EL MOMENTO DE PRESENTAR LA SOLICITUD:

- Ser Español (Se acreditará mediante partida de nacimiento y Documento Nacional de Identidad.)
- Titulación de Licenciado en Medicina, siendo válido la Licenciatura en Farmacia o Ciencias Químicas para las plazas de Analistas y Bacteriólogos.
- En caso de Especialidades es indispensable estar en posesión del Título de la Especialidad de que se trate o justificantes de haberlo solicitado, incluso para Ayudantías.
- Carecer de antecedentes penales.
- Aptitud psicofísica que se acreditará mediante certificación oficial.
- No tener impedimento alguno para el desempeño de la plaza que se acreditará mediante declaración jurada.
- Todas estas plazas serán de residencia obligatoria.

#### DOCUMENTACION:

- Instancia en modelo Oficial reintegrada. Deberá formularse una con documentación independiente para cada plaza. Los que concurren al turno de Escalas deberán hacer constar el orden de preferencia en que solicitan las plazas.
- Recibo de haber ingresado en la Delegación Provincial del I.N.P. los derechos de Concurso o justificante del giro postal cuando la solicitud se curse por correo.
- Historial profesional que comprenderá: Méritos académicos, ejercicio profesional en los aspectos asistencial, docente y hospitalario y méritos científicos y de investigación.

Deberá aportarse toda la documentación acreditativa de los méritos consignados, debiendo aportar los originales o fotocopias legalizadas de la misma.

La Comisión Provincial estará constituida por los mismos Facultativos cuya relación se publicó en la Convocatoria de 18 Enero-78.

El plazo para presentación de instancias finaliza el último día del presente mes, a las 13 horas.

EL DIRECTOR PROVINCIAL



## MANACOR DIA A DIA

DIUMENCE VA TOCAR PERDRE,

PERO SE VA LLUITAR

EL PUBLIC VA APLAUDIR PERQUE

S'EQUIP S'HO MEREIXIA

### DERROTA DIGNA

S'aficio manacorina pot estar-ne ben satisfeta d'ets jugadors locals, Diumenge passat varen perdre per 0-2 en front d'un Cartagena molt superior, però va a ser una derrota molt digna, cadascú va lluitar fins que va poder, fins que en va saber.

### PREPARACIO FISICA

I sort que estan molt ben preparats físicament, perquè en cas contrari no haguessin aguantat el ritme. Així i tot, varem veure símptomes de cansament a Jeroni Mira i Socias Cortana.

### TECNICA SUPERIOR

La tècnica del Cartagena era evidentment més alta, varem fer córrer els manacorins, que mai no saberen marcar bé ni tampoc desmarcar-se. A la segona part nos varem prendre bé ses mesures.

### DESGRACIA LA

### PRIMERA PART

Així mateix hem de fer constar que la primera part va ser desgraciada ja que si algú toçava marcar era el Manacor i el Cartagena va aconseguir el gol degut a un rebot que no va rebre en Salas i va ser ben aprofitat pel número 7 del Cartagena que se n'havia desfet d'en Pizá.

### UN PUBLIC MOLT

### CORRECTE

El públic fou correcte. Ningú no va a pitjar el Manacor. Massa feien es nostros jugadors.

### EL LIÇÓ DEN GANDOLFO

Jo crec que provaria de fer jugar En Gandolfo enmig del camp perquè de líbera té poca feina. És un jugador més que aprofitable però ho ha costat però mancaria un lateral.

### XUTS A PORTA 18-8

La primera part el Manacor va xutar a porta set vegades i quatre el Cartagena. El va haver més perill per part manacorina. La segona part el Manacor sols hi va enviar un centre xut d'En Socias que va pegar al travesse mentre que el Cartagena va disparar catorze vegades a la nostra porteria.

### BON ARBITRATGE

Però com que quan no es pot donar la culpa a s'arbitre la culpa és de tots, s'única cosa que nos queda és felicitar els jugadors, entrenador manacorins perquè donaren una verdadera llició de pundonor i deportivitat. S'Arbitratge va ser perfecte.

### MANTENIR SA CATEGORIA

### RIA I BASTTA

Així i tot el Manacor dona-

C.D. MANACOR, 0 - CARTAGENA, 2

EL EQUIPO PUSO VOLUNTAD Y ENTREGA

ESTA VEZ NO SONO LA FLAUTA

rà més d'un disfurt. Na estam enderrocats, i és qüestió de seguir empenyent... i si pot ser, reforçar. S'objectiu és mantenir sa categoria, res més.

### ECONOMIA

No sabem la recaptació exacta d'aquest partit, encara que a jutjar per la gentada que hi havia suposam varem entrar més de tres-cetens mil pessetes. L'aficio respon.

### ENTRENAMENTS

Dijous passat hi havia més de cent persones entrenant a Na Capellera i el Manacor va haver d'entrenar a l'aparcament. Tot un detall...

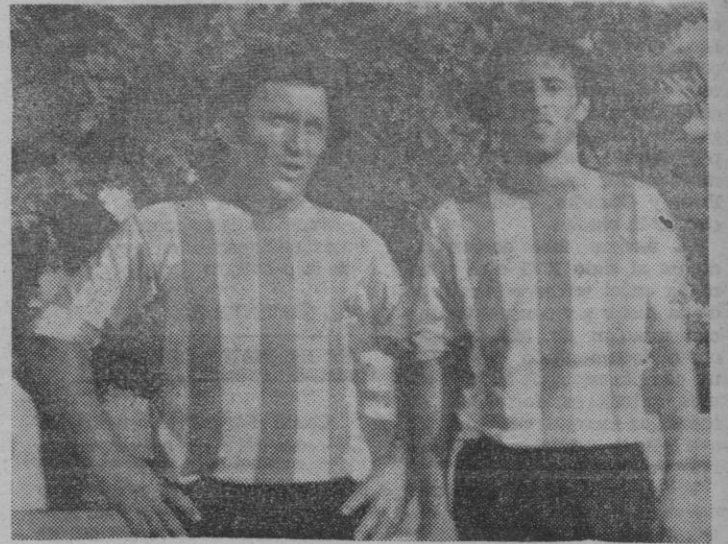
Que al Manacor le falta juego es algo que salta a la vista, sus armas se reducen a voluntad y convencimiento de su propia inferioridad y todo ello arropado por una excelente preparación física. Esto le ha valido el mantenerse al menos de momento en una buena posición, pero no sabemos ahora hasta qué punto puede afectar la derrota del equipo en domicilio, a la moral del equipo, y por equipo nos referimos a la plantilla, entrenador y directiva y si los nervios pueden empezar a aflorar, pero no podemos olvidar que muy a pesar de todo no hay más cera que la que arde, que el camino escogido si no es el mejor si es el único viable y consolarlos pensando que a estas alturas y antes de iniciarse la competición todos los pronósticos colocaban al C. D.

Manacor con tres o cuatro negativos.

### EL CARTAGENA CON LA

### LECCION APRENDIDA

Ni en plan de exhibición y sin considerar al equipo local como víctima, se presentó el Cartagena. Hubo diferencia entre su fútbol y el practicado por el Albacete quince días antes e indudablemente a favor de este último y sin embargo, paradójico del fútbol, el Cartagena sí consigue hacerse con los dos puntos. Su dispositivo táctico fue muy sencillo, en la sencillez radicó precisamente la eficacia, cuando el Manacor atacaba, repliegue general cediendo terreno y amontonando hombres en la defensa, sin gran or-



ANTONIO CORTANA Y JERONIMO MIRA

El pasado domingo la media del Manacor se vió ampliamente superada por sus pares del Cartagena, pero si destacamos a los centrocampistas es precisamente porque viéndoles superados lucharon lo indecible para paliar su desventaja, Toni Cortana se supero a sí mismo en entrega y Jerónimo Mira, más joven de, mostró que va aprendiendo y puede aspirar a más. Lo importante es que jamás cedieron en amor propio.

den por cierto, y despejando a base de patadones y saliendo todos a la búsqueda del balón provocando el orsay. En ningún momento intentó organizar juego desde atrás.

En su delantera tampoco se buscó la combinación sino que jugó a base de individualidades, mientras que en la zona ancha fue donde el Cartagena imprimió su juego a base de retener el balón, luego muchas veces horizontal pero asegurando siempre su control y la mayoría de veces en corto, buscó con este sistema la descoolación de nuestros jugadores lo que consiguieron más de una vez. En suma no ofreció un fútbol vistoso e Cartagena pero sí eficaz sin arriesgar nada y a la espera de su oportunidad que desgraciadamente para los colores rojiblancos llegó y en dos ocasiones.

### EL MANACOR CON FUERZA

### Y SIN SOLTURA

Como en anteriores ocasiones saltó el Manacor dispuesto a cogerle el terreno a sus rivales, pero éstos no se plantaron batalla sino que cedieron y esto desconcertó a los locales, que queriendo estar en todas partes no estuvieron en ninguna. La red que trenzó e Cartagena en el centro del campo tuvo dos consecuencias, en primer lugar enfrió los ánimos de los jugadores rojiblancos y en segundo lugar desorientó su posición en el terreno de juego y el resultado fue que así como transcurrían los minutos el Manacor desconectado en todas sus líneas se hundía más y más en un juego gris y sin ideas y acabó en un desconcierto tal que tuvo que apelar a algo tan desagradable como es el juego brusco que no hizo más que resaltar su impotencia.

### CAMPO, ARBITRO

### Y ALINEACIONES

El terreno de juego en excelentes condiciones y una buena entrada, a las órdenes del colegiado Sr. Delgado, ayudado en las bandas por los Sres. Sarins y Santa María, todos ellos del Colegio Oeste, los equipos presentaron la siguiente alineación.

CARTAGENA: Bennasar, Arango, Melenchón Murciano, Barrera, Fuentes, Montes, Emilio, Nieto, Padilla, Manolín, Del Moral sustituyó en la segunda parte a Arango.

MANACOR: Salas, Pérez, Pizá, Rufino, Gandolfo, Caldentey, Timoner, Amer, Socias, Mira y Monroig. En el descanso Miquel sustituye a Amer y en las posteriores Estray a Pizá.

El arbitraje fue correcto, sin excesivas complicaciones, dos tarjetas amarillas por bando, Arango y Emilio del Cartagena el primero por protestar y el segundo por pérdida de tiempo, para el Manacor Estrany y Rufino ambos por juego peligroso.

### PRIMERA PARTE

En los primeros compases del partido los locales hicieron concebir esperanzas de triunfo, fueron los mejores momentos del equipo local, hubo varios fallos defensivos por parte del Cartagena al pretender jugar el balón pero los balones robados por Timoner y Monroig no fueron aprovechados. La media empezó a perder el control en su parcela y al filo de los veinte minutos en un avance del Cartagena se produce un disparo inocente y desde lejos que Salas no acierta a bloquear y el balón suelto llega a Nieto que muy oportuno inaugura el marcador. A raíz del gol reacción de los locales con una jugada extraordinaria de Timoner que a punto está de conseguir algo positivo. Pero la reacción es tan tímida que cinco minutos después el C. D. Manacor desaparece en la maraña de jugadas entrelazadas por el Cartagena en el centro del campo, controlando perfectamente la situación.

### SEGUNDA PARTE

Se acentúa el nerviosismo de los locales, Miquel sustituto de Amer, no consigue tampoco imponer tranquilidad en el juego local y Pedilla, director del Cartagena, campa a sus anchas repartiendo juego a derecha e izquierda sin que nadie sea capaz de anularlo. El desconcierto aumenta y los visitantes intentan sacar fruto de ello, consiguen un bonito gol que es anulado por fuera de juego posicional de otro jugador que no interviene en la jugada, pero sólo cinco minutos después en una jugada desgraciada e innecesaria de Monroig, incurre en penalti claro que se fialado por el Sr. Delgado, Manolín se encarga de ejecutarlo y consigue el segundo y definitivo gol.

JUAN P.

## ciclismo

### GRAN TRIUNFO DE J. CALDENTY Y MAGNIFICA CARRERA DE J.C. RIERA «PRODUCTORA AZULEJERA», EL DOMINGO EN S'ESPINAGAR

Organizada por la S.D.C. Manacorense «Productora Azulejera», con el patrocinio del «Restaurante Los Almendros» y las colaboraciones de los restaurantes «El Mesón» y «Can Gusti», La Caixa Rural y Provincial y «Matanza Can Bulla», se celebró el pasado domingo en S'Espingara (Manacor) la anunciada diada ciclista que se desarrolló de la siguiente manera.

Por la mañana, carrera de Veteranos y por la tarde pruebas para Alevines, Infantiles, Benjamines y Cadetes, dándose al final los siguientes resultados:

La prueba de «Veteranos» fue para Gelabert, seguido de Mulet y Avarón. En esta prueba tomaron parte 23 corredores llegando a la meta 18, clasificándose de la siguiente forma:

### CLASIFICACION

### POR CATEGORIAS

1. Gelabert
2. Mulet
3. Avarón
4. Mestre
5. Martorell
6. Timoner
7. Abraham
8. Pons
9. Nicolau
10. Bate
11. Mas
12. Canals
13. Dois
14. Rigo
15. Furió
16. G. Sastre
17. Bennasar
18. Contest

### A

1. Gelabert
2. Mulet
3. Mestre
4. Pons
5. Batié
6. Canals
7. Dois
8. Furió

### B

1. Avarón
2. Martorell
3. Abraham
4. Nicolau
5. Rigo
6. Sastre
7. Bennasar

1. Timoner
2. Mas
3. Contest

La carrera de «Alevines», tuvo como nota la entrada ajustadísima de Pou y Ramis, que se decantó a favor del primero por escasos milímetros. Con la verdad por delante, tengo que decir que me hubiera resultado problemático el dar vencedor a uno u otro corredor, pero no dudando del oficio y la honradez del árbitro al dar su veredicto, me inclino hacia Pou. Todo esto viene a cuento porque el padre del corredor Ramis, no estando conforme con el veredicto, se negó a que su hijo recibiera el trofeo que para el 2.º clasificado había dispuesto la organización, la cual con muy buen criterio y totalmente ajena a las circunstancias se limitó a retirarlo. Sinceramente la actuación del Sr. Ramis no favorece en nada al deporte ciclista, más bien le perjudica, pero de todas formas el citado «SEÑOR» está echando piedras sobre su propio tejado.

La clasificación final de esta prueba fue como sigue:

1. Pou
2. Ramis
3. Munar
4. Adrover
5. Sastre
6. Montserrat

La prueba de «Infantiles» (en la que por indisposición no actuó el manacorense Riera) fue ganada por Trobat, dando la siguiente clasificación:

1. Trobat
2. Miralles
3. Juliá
4. Rigo
5. Arias
6. Cunill

La estelar reservada a «Cadetes» tuvo como protagonista al manacorense del «Productora Azulejera» J.C. Riera, que rodó en solitario cerca de 20 kms, siendo alcanzado muy cerca de meta, por Ferragut y su coequipier J. Caldentey, siendo este úl-

timo quién se adjudicó el primer puesto. La carrera se desarrolló de la siguiente manera. Se dio la salida en el «Restaurante C'an Gusti» hacia Calas de Mallorca, en donde se giró nuevamente hacia el punto de salida por cuyo paso mandaba el manacorense Juan Caldentey. Unos kms. después y de paso hacia Felanitx, saltó del pelotón Juan Carlos Riera, distanciándose rápidamente. Mientras tanto el pelotón a buen ritmo parecía no importarle demasiado la escapada, si bien se estaban vigilando hasta que cerca de Son Massiá, Ferragut, Cañellas y el coequipier del destacado, Caldentey, saltaron del mismo intentando dar caza al fugado, momentos después le hizo el sollerense Jaume que tuvo un pinchazo, lo que le retrasó considerablemente, siendo rebasado por cinco corredores. Mientras tanto al paso por Son Massiá fue alcanzado el fugado y sin más incidentes se presentaron en la línea de meta en la que entró a lo gran campeón el manacorense del «Productora Azulejera» Juan Caldentey, siendo seguido de Ferragut y el bravo coequipier de Caldentey, J. Carlos Riera.

La clasificación de la prueba fue como sigue:

- |                    |         |
|--------------------|---------|
| 1. Juan Caldentey  | 1-13-37 |
| 2. Ferragut        | 1-13-41 |
| 3. J. Carlos Riera | 1-13-44 |
| 4. Cañellas        | 1-14-46 |
| 5. Vidal           | »       |
| 6. A. Jaume        | »       |
| 7. Pascual         | »       |
| 8. F. Romera       | 1-14-48 |
| 9. P. Dietrich     | 1-14-51 |
| 10. N. Jaume       | 1-16-17 |
| 11. Galiana        | 1-16-50 |
| 12. Bauxall        | 1-17-42 |
| 13. Serranq        | 1-24-19 |

Después de darse la salida a los «Cadetes» y mientras se esperaba su llegada, tuvo lugar fuera de programa una prueba para Benjamines que dió el siguiente resultado.

1. Cantarellas
2. Guard'oca
3. Llaneras
4. Chemy
5. Riera
6. Roig

SILLIN



# PROVINCIA

## INCA DIA A DIA

FUTBOL

### JORNADA NEGATIVA POR MULTIPLES MOTIVOS...

Quienes estuvieron en el Estadio Balear no disimulan su desencanto por la pérdida del partido. Pregonan que es posible que a lo largo de la temporada no tenga el Constanca otra oportunidad más clara de hacerse con la victoria, como la que disfrutaron frente al Atlético Baleares.

Lo peor del caso es que, a tenor de los seguidores inquietos, se acusa a la plantilla de falta de garra y ambición, puesto que pregonan que el dominio territorial perteneció mayormente a los blancos y que hubo ocasiones claras para inclinar el triunfo hacia los visitantes.

Queda claro que nosotros no estuvimos en el partido. Lo único positivo del mismo es que los puntos aterrizaron en el casillero de un equipo hermano lo que al fin y al cabo, es confortante, por la sencilla razón de que cuantos más equipos leños formen en esta sufrida tercera división más posibilidades deportivas y económicas tendrán todos de nivelar unos presupuestos que, de antemano, amenazan con la aparición de números rojos.

Lo negativo es de sí son reales los informes que poseemos, en la escasa ambición de quienes actuaron. Exceso de conformismo, junto a un sobrante de lentitud, no son méritos que puedan animar a una afición que continúa esperando el resurgir de

unos colores que por muchos conceptos están catalogados como históricos dentro del ámbito futbolístico provincial. Puede aceptarse la desgracia cuando el equipo ha puesto toda la carne en el asador, como sucediera en el encuentro frente al Alcoyano. Es desagradable que el seguidor salga con mal sabor de boca, después de haberse despedido a un campo contrario a objeto de dejar sentir su presencia y su aliento.

Este es el ambiente que se respira por nuestra ciudad, en la mañana del lunes, avivado por algunos comentarios que pregonan algunos fallos arbitrarios que no favorecieron en modo alguno, a los inquenses. Pero es harina de otro costal. Lo sobresaliente es que, al parecer, no todos pusieron en el envite los triunfos de clase que se supone poseen quienes militan en las filas del Constanca. Y eso no tiene defensa, por mucha diplomacia de la buena que quiera mezclar en el asunto el más benévolo de los comentaristas.

— O —  
Cuanto dicho queda con respecto a Constanca, podría añadirse al pisar la parcela del Sallista. Siete tantos encajados en dos encuentros, delatan que las líneas de cobertura, recompuestas en la actual temporada por aquellos de los bajos forzados por la edad, no han conseguido la ligazón que antaño fuera su pilar

más resistente. La derrota frente al Zaragoza no deja lugar a dudas. Se habla de errores arbitrarios y que incluso hubo jugadas de las llamadas conflictivas que pudieron cambiar el rumbo del marcador. Pero se habla, mayormente, de la superioridad visitante y que el Sallista aguantó el temporal como mejor pudo, pero sin ofrecer en ningún momento el esquema de conjunto cuajado capaz de vencer y de convencer.

Apenas ha comenzado la temporada y tiempo habrá de rectificarse. Pero no cabe duda de que el Juvenil Sallista habrá de buscar esta conjunción que ahora le falta, si no quiere verse abandonado por un público que le ha sido fiel en las últimas temporadas y que le arrojó en la del ascenso a la categoría nacional.

Puede que el excesivo cariño a los colores y la ilimitada ambición por el triunfo les tiende a realizar un juego alegre y abierto, sin contar con los elementos defensivos adecuados capaces de nivelar o frenar la mejor clase del ataque contrario. Unos partidos de cura de humildad y un planteamiento basado en el contra-golpe serán, quizás, la medicina que pueda fortalecer el conjunto. El Juvenil Sallista no puede navegar en las aguas de los negativos, porque tal deporte resultaría suicida. Y sería una lástima que por excesivo optimismo o por confiar en la buena estrella, se caminara hacia el abismo regional del que tanto costó salir y al que se puede volver a poco que no se seren los ánimos y se valore en su justa medida los valores con que cuenta la actual plantilla.

## Adquiera Baleares

EN INCA:

- Librería Arias. — Obispo Llopart, 45.
- Librería Beltrán. — General Franco, 34.
- Librería Técnica. — Jaime Armengol, 34.
- Estanco «Cristo Rey». — Santiago Rusñol, 51.
- Estanco Meliá. — General Franco, 14.
- Estanco «Ca'n Pilos». — Campana, 6.
- Estanco «Sanjurjo». — Pl. General Sanjurjo.
- «Cas Borritxous». — Plaza España.
- «Ca'n Blancos». — Plaza Oriente.
- Bar Leo. — Calle Obispo Llopart.
- Bar «Sa Puntas». — Pl. José Antonio.

AYUNTAMIENTO DE INCA

### BANDO

Por acuerdo de la Comisión Municipal Permanente, del día 5 de los corrientes, se aprobó la puesta al cobro de unas CUOTAS VOLUNTARIAS para ayudar al sostenimiento del SERVICIO CONTRA INCENDIOS, fijándose las mismas en la siguiente cuantía anual:

Inmuebles urbanos	50 ptas.
Industrias y Comercios	500 ptas.

Dada la finalidad de estas Cuotas, esta Alcaldía apela al espíritu de solidaridad de todos los propietarios, confiando que satisfarán dicha APORTACION VOLUNTARIA establecida, para así contribuir al mantenimiento de un Servicio que todos estamos expuestos a necesitar en el momento menos esperado.

Inca, a 8 de septiembre de 1978.

EL ALCALDE  
Fdo: Antonio Fluxá Figueroa

## APARATOS FRIGORIFICOS A MEDIDA



FABRICAMOS CUALQUIER TIPO Y MEDIDA EN REFRIGERACION Y CONGELACION

C/. ANTILLON, 97. TEL.: 27 9134 - 29 69 08

OFERTA ESPECIAL: LIQUIDAMOS ARMARIOS, FRIGORIFICOS OCASION UNICA

CINE LUMIERE

HOY

SOLEMNE INAUGURACION TEMPORADA 1978-79

¡ESPERADO ESTRENO!

SYLVIA KRISTEL «EMMANUELLE»

LA MUJER QUE DESCUBRIO EL AMOR SIN BARRERAS, EN SU TERCERA PELICULA, LA MAS ATREVIDA, LA MAS EXCITANTE, LA MAS APASIONADA DE LA SERIE



Solamente una actriz puede hacer el papel de EMMANUELLE....

¡Sólo Ella es EMMANUELLE....

COLLIERIA PICTURES presenta UNA PRODUCCION YVES ROUSSET-ROUARD

SYLVIA KRISTEL UMBERTO ORSINI en un Film de FRANCOIS LETERRIER



El capítulo final de su historia de amor erótico... es el adios más delicioso que Vd. pueda experimentar

## Adios, Emmanuelle

(GOODBYE EMMANUELLE)

ALEXANDRA STEWART · OLGA GEORGES · PICOT · JEAN-PIERRE BOUVIER SYLVIE FENNEC · RADIHA FRYE · CAROLINE LAURENCE · JACH ALLEN · ERIC COUIN JACQUES DONIOL · VALCROZE · CHARLOTTE ALEXANDRA

ESCRITA Y DIALOGADA POR MONIQUE LANGE Y FRANCOIS LETERRIER © Columbia Pictures Industries Inc. 1977

MUSICA SERGE GAYSSBOURS UNA COPRODUCCION TONYCRA FILMS · PARAPRANCE FILMS YVES ROUSSET ROUARD · FRANCOIS LETERRIER · PRODUCCION POR FRANCOIS LETERRIER · DISTRIBUIDOR POR PARAVISION · Columbia Pictures

LA PELICULA QUE DESCUBRE LAS FACETAS MAS INTIMAS DEL AMOR

UNA HISTORIA DONDE NO EXISTEN TABUES SEXUALES

ATENCION AL HORARIO DEL FILM: 3'45-6-8'20-10'35

## 500 plazas - Administrativos de Ministerios - 600.000 Ptas.

CONVOCADAS 500 PLAZAS VACANTES EN EL CUERPO ADMINISTRATIVO DEL ESTADO (Categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS DE CARRERA)

Más de 600.000 pesetas anuales). SE EXIGE: Ser español (hombre o mujer), de 18 años en adelante. TÍTULO EXIGIDO: Bachiller superior o equivalente. Pruebas sencillas y asequibles (no se exige máquina, sólo temas) que puede preparar en su misma casa con nuestros Textos. ES SU GRAN OPORTUNIDAD. Destinos en toda España. Jornada normal obligatoria (sólo mañanas) PLAZO DE PRESENTACION DE INSTANCIAS: HASTA EL 17 DE OCTUBRE, INFORMESE, URGENTEMENTE, gratuitamente y sin compromiso. Pida por Correo toda la información necesaria, con modelo oficial de instancia, TODOS LOS EXAMENES EN PALMA DE MALLORCA. = PLAZAS EN PALMA. — DIRIJASE A:

CENTRO «GUIA»

POZO AMARILLO, 24

TELEFONO (923) 21 86 86

SALAMANCA



# ESPECTACULOS

LLOTT



## JEROGLIFICO



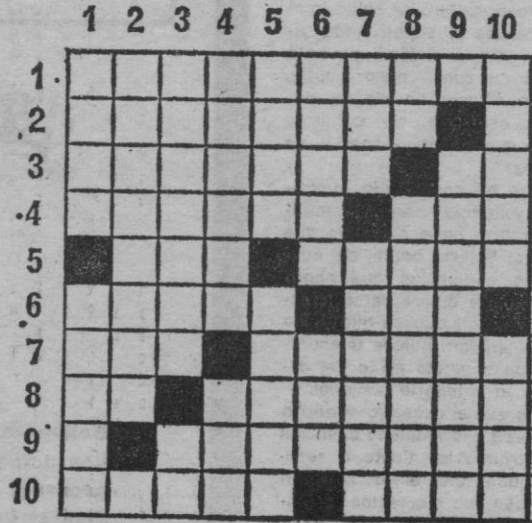
¿CON QUIEN IRAS AL BAILE?  
CON EL JOYAL PEPE.

## EL DAMERO DIARIO

Pase las letras de las palabras, una vez resueltas, a sus cuadros correspondientes (según su número) en el tablero. En dicho tablero se leerá un fragmento de literatura castellana.

1	C	2	I	3	G	4	B	5	A	6	E	7	F		
		8	I	9	H	10	A	11	B	12	D	13	I	14	A
15	E	16	F	17	C			18	H	19	B			20	I
21	F			22	C	23	A	24	E	25	G	26	F	27	B
28	H			29	C	30	E	31	B	32	H	33	D	34	G
35	E			36	A	37	F			38	D	39	G		
40	A	41	I	42	B	43	A	44	C	45	E	46	I	47	G
48	F	49	I												

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Infeliz, desgraciada.— 2: Solás, especie de canapés. Consonante.— 3: En aumentativo, que se puede hacer sin dificultad. Repetido, voz con que se arrulla a los niños pequeños.— 4: Ir en socorro de alguien. En plural, nombre de letra.— 5: Altar. Tributa homenaje de sumisión y respeto.— 6: Al revés, y figurado, tostado, abrasado. Río de Italia, afluente del Po.— 7: Consejero de Palafox en las defensas de Zaragoza. Figurado, enojo, enfado.— 8: Moneda de bronce romana. Dar con el taco dos veces a la bola de billar.— 9: Consonante. Antigua embarcación de tres palos.— 10: Figurado, decadencia. Género de plantas aráceas, de flores lanceoladas y raíz tuberosa y feculenta.

**VERTICALES.** — 1: Meseta colocada horizontalmente en la alta del palo de un barco. Atrevido, audaz.— 2: Acometidas, embestidas. Consonante.— 3: Disparates, desaciertos. Matrícula española.— 4: En femenino, radicales monovalentes de los compuestos amídicos. Igualdad de nivel.— 5: País de África Occidental que formó el antiguo Sudán francés. Figurado, espada.— 6: En la provincia de Salamanca, ignora. Antiguado, otea.— 7: Apócope de tanto. Atravesada de parte a parte.— 8: Símbolo químico del osmio. Sentir, sufrir dolor.— 9: Consonante. Desafiarlo a duelo.— 10: Cierta pez fisóstoma parecido al arenque. Valle de la provincia de Lérida.

A	— — — — —	Ordenanzas, leyes.
	36 43 15 40 14 23 10	
B	— — — — —	Tóxico.
	11 19 4 42 31 27	
C	— — — — —	Pelea, combate.
	1 44 22 29 17	
D	— — — — —	Praderia para el sesteo del ganado
	33 12 38	
E	— — — — —	Cubierta externa de la flor.
	6 30 24 35 45 15	
F	— — — — —	Trincheras.
	26 7 21 16 48 37	
G	— — — — —	Féretro.
	25 34 39 3 47	
H	— — — — —	Paraíso.
	9 18 32 28	
I	— — — — —	Bajeza, villanía.
	41 20 46 13 8 2 49	

## SALTO DEL CABALLO

TIE	TES	JOS	PUE	MAS
Q	QUE	RRR	DEL	MAS
GER	LA	25 BRE	HER	DEN
SA	LOS	BA	E	HOM
ES	XI	MO	VER	1 CU

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

## LOS 8 ERRORES



**Radio Mallorca**  
cadena SER  
cambia de domicilio  
ahora está en camino  
son moix, s/n

PROGRAMACION E INFORMACION  
Tel. 231787  
PUBLICIDAD Y OFICINAS  
Tel. 2315 46-47

## Adquiera *Baleares* en IBIZA

### IBIZA - CIUDAD:

KIOSCO VARA DE REY  
LIBRERIA BONET  
LIBRERIA VERDERA  
LIBRERIA VARA DE REY  
LIBRERIA IBIZA  
LIBRERIA SUCURSAL DE VARA DE REY  
LIBRERIA ALCAINA

### BARRIO DE LAS FIGUERETAS:

LIBRERIA FIGUERETAS  
LIBRERIA ALAVA

### BARRIO PUIG DES MOLINS:

KIOSCO DOS HERMANAS  
SAN ANTONIO  
LIBRERIA BLAY  
LIBRERIA NITO VERDERA

### SANTA EULALIA

LIBRERIA COSME  
KIOSCO SANTA EULALIA



## HOJA DEL CALENDARIO

HOY MARTES: S. Vicente de Paul. — El Sol sale a las 7'36 y se oculta a las 19'48. — Luna: Cuarto menguante.

### FARMACIAS DE GUARDIA

(ABIERTAS DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)

(\*) Balaguer Riera, San Miguel, 26, 211249; Cardell Mir, Pl. Cardenal Reig, 1, 251928; (\*) Claverol Mut. Pl. de la Reina, 11, 215371; Fluxá Monserrat, Pineda, 44 (Ca'n Pastilla - Cala Estancia), 264560; Lladó Garcés, Aragón, 164 (Ca'n Capas), 274141; Llobera Vicens, Pl. Santa Eulalia, 1, 212143; Martínez Grande, San Ramón Nonato, 31 (Las Maravillas, frente hotel Sofía), 262599; Miguel Gelabert, Pl. Barcelona, 19-A (junto campo Mallorca), 287183; Morell - Massanet, Héroes de Manacor, 55-A; Palmer Vidal, Colliure, 8 (viviendas Camp Redó), 251079; Roca Roca Calvo Sotelo, 358 (San Agustín), 232031; Sbert, Isabel, Pl. Progreso, 1 (Santa Catalina), 233021.

(ABIERTA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA)

(\*) Miró Forteza - Colón, 6

(ABIERTAS DE 10 A 12 DE LA NOCHE)

Roca Roca - Calvo Sotelo, 358 (San Agustín), MORELL MASSANET - Héroes de Manacor, 55-A.

(\*) Tienen servicio de oxígeno.

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL De 9,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente Palma y suburbios, incluido El Arenal Servicio ininterrumpido: Teléfono 239447 y en su Ambulatorio «Félix Sánchez» calle Andrea Doria.

### TELEFONOS DE INTERES

BOMBEROS: Tels.: 291250 251234 y 291254

CASA DE SOCORRO: Tel.: 22179.

AMBULANCIAS: Tel.: 251445

GUARDIA CIVIL: Tel.: 241237

POLICIA: Tel.: 27262.

POLICIA ARMADA: Tel.: 211544.

POLICIA MUNICIPAL: Tel.: 281600.

JUZGADO DE GUARDIA (Servicio nocturno): Tel.: 212632.

### RADIO

RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

F. M.: 11,00: Canal 2, 12,00: Progresando en inglés, 16,00: Musical F. F., 19,00: La vuelta al mundo en inglés, 19,15: The Riki Lash Lozar show.

O. M. y F. M.: 7,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta, 7,45: SER, informativo matinal, 8,30: Primera hora, 9,57: Sintonía y pensamiento: Eduardo Angulo, 10,00: Viva la radio, 11,00: La SER informa, 11,05: Concursos y amenidades, 11,30: Viva la radio (segunda etapa), 13,55: Hoja de calendario, 14,00: Hora exacta, Palma, hoy, 14,05: De todo un poco, 14,15: Actualidades, 14,30: SER informativo, Información local, Carteles, 15,00: El musical de las 3,00, 15,30: Club Seven-Up, 15,40: La saga de los Porretas, 16,00: Cada voz, un estilo, 17,00: «Y creó la familia», 17,30: Cancionero, 18,00: La SER informa, 18,30: Variedades musicales, 19,00: La radio en directo, 19,57: Hora exacta, Santoral para mañana, 20,00: SER informativo, 21,00: Yoga, por el profesor Carlos Miguel, 21,20: Natación y actividades subacuáticas: Toméu Coll, 21,30: Tiempo para el deporte, 22,00: SER informativo, 22,15: Diario musical, 23,00: Album de oro, 23,30: Hora 25, 0,30: Verano noche, 1,00: Cierre de la emisora.

RADIO JUVENTUD (Programa para hoy)

7,30: Apertura. Lectura de programas, Música para un nuevo día, 8,00: España, 8,30: Primer diario hablado, 8,30: Sin radio, 9,00: Para ti, mujer, 9,45: Musical: R. J. J., 10,15: Super Star discoteca, 10,30: Mundorama, 11,30: La gran feria de Rox-Alar, 12,00: Radio diario, Primera edición, 12,30: Radio cadena musical, 13,00: Mediodía Radio Juventud, 13,40: Óptica Moreno, 14,00: Servicio informativo RNE, 14,35: Minutos con «Morriña», 15,00: Radio diario, Segunda edición, 15,30: Discoteca «45», 16,15: Novela seriada: «La última rebelión», 17,15: «Super Star» discoteca, 17,30: Minutos para la buena música, 18,00: Stereo musical, 19,00: Consultorio Francis, 19,30: Tardes musicales, 20,00: Cupón pro ciegos, 20,05: Notario, 20,30: Ritmo joven, 21,00: Radio cadena actualidad, 21,30: Radio gaceta de los deportes, 22,00: Servicio informativo RNE, 22,30: Programa especial, 23,00: Tallismán, 1,00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. Stereo: 9,00: Apertura. Lo mejor de Hispanoamérica, 10,00: Cancionero, 11,00: La hora de la melodía, 12,00: Últimos éxitos, 13,00: Salóm Radio, 15,00: Cierre, 17,30: Apertura. Los mejores orquestas, 18,00: Stereo musical, 19,00: Radio Maritim, Música y

noticias, 20,15: La hora del concierto, 21,30: Música joven, 23,00: Tallismán, 1,00: Cierre.

RADIO POPULAR (Programa para hoy)

O. M.: 7,00: Apertura, 7,02: Bon día, 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña, 8,00: Bon día, Mallorca, 9,00: Revoluciones, 9,15: Estilo, 9,30: Foravila, 9,45: Contrastes, 10,00: A toda radio, Angelus, 13,30: Panorama: países catalans, 13,45: Poblés de l'illa, 14,00: Radio Popular informa, 14,30: Mundo noticia: informativo en cadena, 15,00: Sobremesa musical, 15,30: Radio revista popular, 16,00: Generación joven, 16,20: Espiral, 16,45: Juventud y moda, 17,00: Recital, 17,35: Micro-música, 17,40: Equip 5-35, 18,30: Per vosaltres menuts! 19,00: 20,00: Sorteo cupón pro ciegos, 20,05: En marcha, 20,30: Teletipo del deporte, 21,05: Ciclos, 21,29: Farmacias de guardia, 21,30: Fueron éxitos, 22,00: Mallorca día a día, 23,00: Acierite y le invito, 23,30: Nocturno 1.268, 0,55: Bona nit! 1,00: Cierre de la emisora.

F. M.: 7,00: Apertura en simultáneo con onda media, 10,00: Estudio alemán, 11,00: Confidencial con Santolaria, 12,30: Simultáneo, 13,45: Informatiu en llengua catalana, 14,15: Simultáneo, 16,15: Programa en lengua noruega, 18,45: Programa en lengua danesa, 19,30: Programa en lengua sueca, 20,00: Programa en lengua finlandesa, 20,30: Programa en lengua inglesa, «Dotelines», 21,00: Simultáneo, 1,00: Cierre de la emisora.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA PRIMER PROGRAMA (Programa para hoy)

5,00: Noticias; 5,05: Alborada; (6,00: Noticias); 7,00: Avance informativo; 7,10: Agenda; 7,30: Avance informativo; 7,40: Radiogaceta de los deportes; 8,00: España a las ocho; 8,40: Música, sólo música; 9,00: Noticias; 9,05: Tiempo de vivir; 9,30: Radionovela; 10,00: Noticias; 10,05: Protagonistas: nosotros; 11,00: Noticias; 12,00: Angelus; 12,02: Noticias; 12,10: Espacio regional; 13,00: Noticias; 13,05: Espacio regional; 14,00: Segundo diario hablado; 14,30: Espacio regional; 15,00: Resumen del segundo diario hablado; 15,15: Estudio 15-17 (16,00: Noticias); 17,00: Noticias; 17,05: Clásicos populares; 18,00: Noticias; 18,05: El viajero de la sombra: Tenerife; 19,00: Noticias; 19,05: Para vosotros jóvenes; 20,00: Noticias; 20,05: La hora «epo»; 21,00: Tercer diario hablado; 21,30: Radio gaceta de los deportes; 22,00: Resumen del tercer diario hablado; 22,15: Estrenos de RNE; 23,00: Noticias; 24: Última edición; 1,00: Noticias; 1,05: Homeneja a Julio Verne; 1,30: Mis discos.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA SEGUNDO PROGRAMA (Programa para hoy)

7,00: Primer concierto barroco; 8,00: Momentos estelares de la música; 9,00: Formas breves; 9,15: Ciudades musicales; 9,45: El arco mágico; 10,15: Galería de solistas; 11,15: El siglo XX y su clasicismo; 12,00: La edad de oro del romanticismo; 18,00: La zarzuela y sus autores; 14,00: Segundo concierto barroco; 14,30: 2.º diario hablado; 15: Música de Francia; 16: Album de la música española; 17,00: La música y sus intérpretes; 18,00: Estudio Música 1; 18,30: Jazz Internacional 19,00: Buzón del Segundo Programa; 20,30: Lunes musicales de Radio Nacional; 21,30: Antología; 22,15: Resumen del tercer diario hablado; 2,30: Programas de intercambio internacional; 24,00: Imágenes del flamenco; 0,30: Contrastes; 1,00: Cierre.

### TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

13,30: (\*) TOT ART (Sólo para Cataluña y Baleares). Panorámica de la actualidad artística y cultural en las zonas de habla catalana.  
13,45: (\*) CARTA DE AJUSTE  
14,00: (\*) AVANCE TELEDIARIO  
14,05: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO Programa regional informativo sobre la actualidad en Cataluña y Baleares.  
14,05: (\*) MIRAMAR (Sólo para Cataluña y Baleares)  
14,30: (\*) TELEDIARIO (Primera Edición)  
15,00: (\*) HORA DE INFORMACIÓN cultural, presentado y dirigido por Manuel Martín Ferrand.  
15,20: NOVELA: «BEL AMI», de Guy de Maupassant CAPITULO VII Georges sale triunfante del duelo en que se ha visto comprometido.

### TELEFUNKEN PAL EL MEJOR SISTEMA DE TELEVISION EN COLOR

15,50: (\*) GENTE, HOY Espacio de los servicios informativos, presentado por Mari Cruz Soriano.  
16,20: (\*) DESPEDIDA Y CIERRE  
16,20: GIRAVOLI (Sólo para Cataluña y Baleares). Reportajes sobre la actualidad en Cataluña y Baleares.  
17,20: (\*) TOT ART (Sólo para Cataluña y Baleares).

18,45: (\*) CARTA DE AJUSTE  
19,00: (\*) AVANCE TELEDIARIO  
19,05: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS: «El mundo de la música»  
20,00: (\*) DOCUMENTAL: El mundo de Kun-Fu Reportaje sobre la vida de Bruce Lee, los motivos que le llevaron a una rápida fama y el mito que hoy representa debido a su temprana muerte.  
21,00: (\*) LAS BUENAS NOTICIAS  
21,30: (\*) TELEDIARIO (Segunda edición)  
22,05: (\*) ESPECIAL MUSICAL: «Tiempo de otoño» Programa musical rodado sobre un guión de Manuel Martín Ferrand y Pedro Amalio López, en el que figura como protagonista la cantante Maya.  
23,00: (\*) UN HOMBRE EN CASA «Todo por el juego» (♦) Los Roper y sus inquilinos se disponen a fungir las maderas de la casa con un producto que les preserve de la carcoma.  
23,30: (\*) ULTIMAS NOTICIAS BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE

### U. H. F.

15,00: (\*) CARTA DE AJUSTE  
19,30: POLIDEPORTIVO  
20,00: (\*) REDACCION DE NOCHE Programa informativo dedicado a ofrecer una amplia panorámica de la actualidad en España y el mundo.  
20,35: CAFE CONCIERTO  
21,15: EL COMISARIO: «Tres muertos viajan hacia Viena» (♦♦)  
22,30: MAS-MENOS: (\*) BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE  
23,00: GIRAVOLI (Sólo para Cataluña y Baleares)

## Cupón del ciego 908

### HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA - INCA

Salidas de Sóller: 6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20

Salidas de Palma:

6 - 6,15 - 7,30 - 8 - 9 - 9,45 - 11,15 - 12 - 13 - 13,30 - 14 - 15 - 16,30 - 18 - 18,30 - 19 - 19,45 - 20,30.

Domingos y festivos servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22 horas

Salidas de Inca:

7 - 7,45 - 8,15 - 9 - 10,30 - 11 - 12 - 13 - 14 - 14,45 - 15,15 - 15,45 - 17,15 - 19 - 19,30 - 20,30 - 20,45 - 21,15.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIOS POR CARRETERA

Servicios de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Luc, Ca'n Picafort, Puerto Pollensa, Puerto Alcúdia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cais, Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach etc., así como a todas las poblaciones intermedias

Con EL ARENAL servicios cada 10 minutos, información en Tels.: Ferrocarril: 232245 y 252246. - Autocares: 252224

TRENES PALMA - LA PUEBLA

Salidas de Palma:

8 - 9 - 13,30 - 19

Salidas de La Puebla:

7,15 - 10,30 - 14,45 - 20,15

TRENES PALMA - SOLLER

Salidas de Palma:

10,40 - 13 - 15,15 - 19,40.

### SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N.º línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	1.º regreso	Ult. regreso	Frecuen. minut.
1/12	Paseo Marítimo	6,15	21,45	6,50	22,20	30
23/13	Illetas Pont d'Inca	5,40	24,00	6,35	01,30	2
4/12	Génova Puerta S. Antonio	6,00	23,00	6,40	22,40	25
5/15	Son Durets Ca'n Pastilla	5,40	01,30	6,05	01,30	2
1	Son Españollet	6,15	21,55	5,55	22,15	20
1	Son Vida	6,00	23,00	6,20	23,30	20
3	Son Roca	5,55	23,05	5,45	23,25	2
9-A	Cas Capiscoi por Grai Riera	6,15	22,15	6,00	23,00	20
9-B	Cas Capiscoi por Blanquerna Amanecer	6,25	23,00	6,10	22,45	20
12	Collaseo-Polígono-Son Cladera	5,00	22,00	5,30	22,30	20
14-A	Palma Son Gotien Rafal	6,00	23,00	6,00	23,20	30
14-B	Palma Soledad - Son Gotien	5,05	22,45	6,00	23,00	30
16	Establiments	6,30	22,00	6,00	22,30	30
17-B	Especial Aeropuerto	6,30	24,10	7,00	24,40	30
18	INGIMA	6,18	21,00	6,35	21,30	60
21	Palma Nova	6,20	24,35	7,10	01,20	22
22	Portals Nous	7,30	19,30	8,15	20,15	90

## CLASES DE GUITARRA POPULAR

(10 SEMANAS)

### Cursos de OTOÑO - 78

COMIENZAN VIERNES 29 DE SEPTIEMBRE A LAS 20 H. «ACUDE SIN COMPROMISO A LA PRIMERA CLASE»

### CENTRO DE LA GUITARRA ESPAÑOLA

De Palma de Mallorca. - Calle Montenegro, 8. - Tel. 21 31 40.



## «SI A LAS PECULIARIDADES; NO A LOS PRIVILEGIOS»



«El País Vasco, al que hemos expresado entrañable simpatía la mayoría de los miembros de la Comisión Constitucional del Senado, tiene respetables peculiaridades étnicas y culturales; sus habitantes aman la libertad y quieren su autogobierno. Pero es evidente que ni los senadores vascos han podido pretender, ni los restantes votar, que el reconocimiento y la garantía de sus derechos se articulen fuera del marco general de la Constitución.»

Catalanes y vascos han sido celesos defensores de la coherencia en el Título VIII de la Constitución: es decir, de su congruencia con el diseño de su organización territorial esbozado en el artículo 2º del texto. No siempre lo han conseguido. Pero un ilustre senador catalán con su característico buen sentido, no se ha cansado de manifestar que el proceso autonómico debe estar igualmente abierto para todos y que la Constitución —que tiene invocación de incidencia en la transformación política y socioeconómica de España— debe estimularlo sin regateos torpes. No se quiere un privilegio, porque se sabe que los privilegios generan odiosidad.

En suma, la «enmienda vasca» exige, a la vista de las contradictorias interpretaciones que ha suscitado, lo mismo que reclaman otros artículos del proyecto constitucional: clarificación, univocidad. Los representantes vascos en el Senado van a encontrar un buen punto de partida en el texto del dictamen. Les bastará aclarar, dentro de su misma enmienda o en otra disposición adicional, que la actualización de los derechos históricos de los territorios forales —para que realmente responda a la modernidad y al futuro— se articulará dentro de los límites que con carácter general establece la propia Constitución. Sólo así, en un clima de recíproca confianza, se logrará un acuerdo que, sin reservas, merezca el generoso entendimiento de todos en aras de la paz, del respeto a las peculiaridades de cada uno y de la solidaridad.»

(Manuel VILLAR ARREGUI, Senador por Madrid, presidente de Izquierda Democrática)

## «FIDEL, FIDEL»

## cambió

ellos, para muchos de nosotros, fue la última esperanza de una revolución limpia. Pero se enturbió, como sucede siempre. Ni tus barbas te salvaron de la simiente estalinista que brota como un cáncer después de cada revolución pura. Los poetas, a presidio; el muro de Berlín, en cada playa; diez policías por bloque de viviendas, paranoia, paranoia. Los cubanos, ahora, comen más y leen mejor; pero han perdido su libertad hasta los tuétanos. Veintitantos años después de anunciar el cielo con barbas sobre la tierra, legión de policías y tiranuelos hacen su agosto en la perla de las Antillas.

El sueño de Cuba no madurará con más tractores, más aventuras africanas o más caña de azúcar. Toca ahora emprender la ruta inédita y solemne de insertarle libertad a espaldas al socialismo total. Hasta ahora no se logró nunca en ningún sitio. Quizá sea imposible; pero también parecían imposible tu tarea de aplastar de un solo tortazo dos tiranos: un general Bahista y un general imperial y americano. Puede que fracasas, pero si no quieres que tu imagen aparezca en las primeras filas de los héroes-dictadores del siglo XX, no te queda otro camino. O arriesgas todo por la libertad de los cubanos o irás al panteón de los tiranos. Gracias, en cualquier caso, por los españoles que soltaste a petición de Adolfo Suárez. Y bien venido cuando vengas.»

Juan Tomás DE SALAS

## LAS MALAS MANERAS DE LOS ESPAÑOLES

## ABC

Don José María de Alfaro escribe en «ABC»:

«El español —en su mayoría— suele ser malhumorado e irritable. Antonio Machado, categórico en sus definiciones del mundo que le rodeaba, explicó las raíces de este fenómeno, con aquello de «y la agria melancolía de una soñada grandeza». La disconformidad con su destino, con el protagonismo querellante de sus propias crisis, le precipita por las escarpaduras de una agravante capacidad de vejamen e insolencia.»

La conciencia de asistir a un envuelto proceso de crisis acentuadas, que le hacen temer incluso por su misma identidad, concluye por entregar al hombre a un cínico abandono. Es muy probable que algo parecido les esté aconteciendo a los españoles, acosados periódicamente por los más desazonados y angustiosos trances.

Aunque el español no sea hombre que arroje —como Horacio— espada, casco y escudo frente al enemigo, es posible que el cíclico juego de las desesperanzas le proyecte a los desdenes más despectivos. Sean las razones cuales fueren —y sobre ello caben teorías muy diversas—, lo indiscutible es que la sociedad española está enhebrada en una etapa crítica en cuanto al deterioro de sus formas y modos de convivencia y manifestación. Las malas maneras se multiplican en cualquier exteriorización de las relaciones humanas. Se diría que existe, en algunos casos, una ostentosa exhibición de insolencias y zafiedades. Hasta el lenguaje escrito se precipita por las ciénagas de lo escatológico con una fruición que penetra en las jurisdicciones más tenebrosas e imponentes de la patología.

Las malas maneras, por encima de coartadas y justificaciones, son la denuncia de una sociedad en disolución. Puede interesar que ella desaparezca; y ése es otro asunto. Pero la decadencia en los modos y estilos de una comunidad histórica suele ser el reflejo de un decaimiento interior, de una corrupción en las entrañas del quehacer colectivo.»

## EL DIALOGO CON LOS JOVENES

### «LA PRENSA»

Cierto número de lectores suelen escribirme preguntando con insistencia por qué no dedico algunos de mis artículos a los jóvenes que, según mis comunicantes, necesitan, cada vez más, nuestros consejos. Es comprensible, sin duda, el reproche que me hacen, pues, efectivamente, nunca me he sentado ante la máquina con el deliberado propósito de escribir para los jóvenes. Creo que me justifican varias razones. Ante todo está mi imposibilidad de distinguir mentalmente a los lectores por sus datos personales: para mí, el lector tiene ni edad ni sexo. Yo intento escribir para todos en torno a temas que interesan, o deberían interesar a todos, utilizando básicamente el sentido común, mi modesta cultura y algo de la experiencia que he atesorado gracias a mi oficio de observador trotamundos. Por supuesto, espero que este exiguo patrimonio aporte algo también a mis lectores jóvenes: pero no hay razón, creo, para plantearles mis ideas y criterios de una manera especial y exclusiva. Además —y esto me parece fundamental— no acierto a descubrir en qué los problemas de los jóvenes se diferencian de los problemas de los mayores. Y hay algo más. Estoy totalmente convencido de una cosa: los jóvenes no sienten la menor simpatía hacia los «viejos» que intentan camelar a los jóvenes fingiendo ser como ellos, defendiendo sus causas e imitando su lenguaje, sus modas y sus maneras. Si yo fuera joven y un viejo intentara esta maniobra para seducirme, lo despreciaría y me burlaría de él. Nada me produce tanta pena como el «juvenilismo» que practican ciertos padres de mi misma edad: para mantener de esta guisa el diálogo con sus hijos, acaban niñeando y dejándose llevar por ellos.

A partir de mis catorce o quince años, entre mi padre y yo no existió un auténtico «diálogo», y mi padre no se empeñó en «dialogar» conmigo. Me parece que, precisamente por esto, en un momento dado él y yo —él, ya anciano; yo, en edad madura— pudimos reanudar el olvidado diálogo. Y es por eso mismo que hoy guardo de mi padre el recuerdo más respetuoso. Aunque yo fui su hijo único, aquel hombre de una pieza prefirió aceptar mi distanciamiento antes que abdicar de sus ideas y principios. A mi padre le agradezco este ejemplo, y estoy firmemente decidido a imitarlo, entre otras razones porque me he convencido de que precisamente el ejemplo es lo mejor, tal vez el único que podemos válidamente ofrecer a los jóvenes para ayudarles. Es fácil que ellos no acepten nuestro ejemplo. Probablemente lo rechazarán, e incluso es posible que se burlen de nosotros. De cualquier forma, se burlarán hoy, pero no mañana. Además, en todo caso ésta es nuestra obligación.

(Fragmento de un artículo de Indro Montavelli.)

## CONTRASTE DE PARECERES

### nuestros COMENTARISTAS

## ¿NACIONALIDADES O REGIONES?

Nuestra futura Constitución parece que hará referencia a las distintas nacionalidades que integran el Estado español. El empleo del término nacionalidad ha originado una polémica, que la mayoría de los españoles —nacidos después de la guerra— ni pueden ni quieren entender. Todos conocíamos el hecho regional y la generalización del pragmatismo ha hecho que consideremos irrelevante el empleo de un vocablo o de otro.

Sin embargo, existe un número considerable de gentes que han convertido en cuestión de principio la utilización o no utilización del término nacionalidad. Desde el lado de los que se oponen se han empleado clarísimos sofismas y se ha sostenido que la utilización de este término, y su reconocimiento constitucional, puede suponer que el Comité de Descolonización de las Naciones Unidas tome cartas en el asunto y exija, por ejemplo, a Castilla que deje de utilizar la coacción sobre las restantes regiones... Desde el lado opuesto, tampoco pueden dejar de adivinarse propósitos alejados de los sentimientos de unidad entre algunos de los que han defendido, a ultranza y radicalmente, el empleo del vocablo nacionalidad.

Ante la confusión existente, y sobre todo para los seguidores de alguna de las teorías extremas, conviene recordar la realidad de diversos estados multinacionales. En Europa, basta pensar en casos como el de Bélgica, Checoslovaquia, Suiza y Yugoslavia, claros ejemplos de estados binacionales o multinacionales, y en los que la unidad peligraba menos que en Inglaterra (pensemos en Irlanda del Norte) o en la propia España preconstitucional (País Vasco).

Precisamente la base de esos estados multinacionales radica en que es la Constitución la que determina y asegura que las nacionalidades componentes son elementos constitutivos del Estado. Ninguna de esas nacionalidades puede ser catalogada como minoría étnica o como conjunto extranjero dentro del Estado y, por supuesto, su propia existencia no depende de la tolerancia o intolerancia de las otras nacionalidades.

No es que el caso español sea tan claro, ni que los motivos diferenciadores y aglutinantes sean tan específicos (uso generalizado de idiomas distintos, cultura, religión, raza, etc.) como para determinar forzosamente la creación de un Estado multinacional, pero no puede descartarse rotundamente tampoco la posibilidad teórica de su pacífica e irrelevante existencia, dentro del marco de la «rica variedad» de nuestras regiones.

Ramón M. ALLER

## DEFENSA DEL ORDEN CIUDADANO

### LA VANGUARDIA

La Guardia Urbana de Barcelona quiere perfeccionar su imagen, rendir mejor servicio al ciudadano, acomodar

sus tareas a las exigencias de los nuevos tiempos. Para cumplir ese propósito el alcalde ha dictado un derecho de reestructuración del Cuerpo, situando al frente de la Guardia Urbana a un delegado de Servicios y a un director.

En este empeño vemos algo más que un simple cambio de personas responsables; se advierte la decisión de que «el orden ciudadano, que es regla primera de hacer las cosas para evitar los peligros, para tutelar los bienes de la ciudad, para hacer cumplir las normas que promueven el bien común», como ha dicho el señor Socias, adquiera en Barcelona el grado de eficacia que todos deseamos.

Las atribuciones de la nueva Delegación de Servicios son amplias y se insertan, por la propia naturaleza que siempre ha caracterizado a la Guardia Urbana, en un plano de relación directa con el público. Es ahí donde la autoridad de estos agentes ha de ganar día a día, por su conducta ejemplar hacia el ciudadano, el respeto que éste debe también otorgarle. Si ese principio se rompe, y desgraciadamente la conducta de unos y otros está dando demasiados signos de incompreensión y rechazo, hay que ser consecuentes y reconocer que el cuerpo social está en crisis y que es necesario un replanteamiento formal y profundo del problema.

Queremos entender que las razones que han movido al alcalde de Barcelona a modificar sustancialmente la estructura de la Guardia Urbana responden a esas causas, tan visibles por desgracia en algunas vertientes de la conflictividad ciudadana. El sólo intento de enderezar los comportamientos colectivos, para que Barcelona recobre plenamente la imagen pública del respeto a las libertades colectivas, sin expresiones detonantes de insolidaridad, sin muestras de incivildad ni actitudes degradatorias, merece aliento y apoyo comunitarios. Defender en todas sus vertientes las libertades del ciudadano, contenidas no sólo en el marco constitucional, sino en la letra y el espíritu de las Ordenanzas Municipales, ha de ser misión responsable de la Guardia Urbana. Y hemos de exigir que ese mandato se cumpla con toda fidelidad. Pero a la vez ha de ser todo el cuerpo social, con el sincero rechazo de las actitudes contrarias al orden, quienes hagamos posible una convivencia grata, amable y de respetos mutuos. Ese es, en suma, el sustento del orden ciudadano.

## EL ORDEN PUBLICO, BAJO EL CONTROL DEL ESTADO (TARRADELLAS)



Don Josep Tarradellas es entrevistado en «La Actualidad Española», por doña Mary Mérida:

«—Cuando le han pedido el establecimiento de una política autóctona en Cataluña, ¿por qué ha dicho usted que no?»

«—Es evidente que un poder político autonómico, si no tiene el orden público y la justicia, está bastante minimizado; pero creo que hoy por hoy, sin Estatut y sin ninguna experiencia de lo que representan estas funciones, Catalunya cometería un grave error en aceptarlas. Eso no quiere decir que el día de mañana, con la Constitución aprobada y con el Estatut, sean problemas a discutir. Pero además de eso hay otra razón, y es que Catalunya no tiene, nos guste o no, ni los hombres ni la experiencia necesaria para atender al orden público. Este debe estar, a mi entender, bajo las órdenes y el control del Estado.»

«—En su calidad de hombre político y de estadista, ¿cuáles considera usted que son los problemas más graves que hay planteados en este momento a nivel de Estado y cuál cree que es el punto débil o el flanco más vulnerable de la política del Gobierno Suárez?»

«—Me parece, sin enjuiciar el tema de una manera total, que los problemas más graves que tenemos planteados son, por un lado, que pasamos de un millón de parados; circunstancia que puede agravarse aún más a medida que pasan los meses. Creo que el hecho de que las empresas no inviertan y que los trabajadores no den el rendimiento necesario hace que unos y otros, sin quererlo, estén produciendo una situación que es la causa de la falta de ilusión y confianza en el futuro. Si a esto añadimos que en la calle se siente una cierta vacante de poder, llegamos a la conclusión de que hay que estudiar rápidamente y a fondo la situación, porque si no se encuentra solución para ella podría llegar a ser de cierto dramatismo, que todos somos conscientes que hay que evitar.»

«—¿Qué cree usted que pasará por fin con las elecciones municipales?, porque parece que ese tema le ha preocupado a usted.»

«—No sé lo que va a pasar. Pero yo siempre he sido partidario de que las municipales se hubieran celebrado en agosto o septiembre del año pasado. Era el mejor momento. No hacerlas entonces ha sido un error de los partidos políticos y quizá del Gobierno. Y ahora no veo cómo van a poder celebrarse si antes no se disuelve el Parlamento. La ocasión se ha perdido, y es evidente que, si se hubiera hecho ya, la solución política y administrativa de España sería muy diferente con la de ahora. Ahora creo que lo más positivo sería que después de aprobada la Constitución por referéndum se disolvieran estas Cortes y después convocar elecciones municipales.»

## EL Dr. JAIME MERCANT RAMIREZ

### UROLOGO

comunica la APERTURA de su CONSULTA en PASEO MALLORCA, 26 - 1.º - B. Horas convenidas (lunes, jueves y viernes), al Telf. 25.14.45 (mañanas).